प्रकाशक—हिन्दी परिपद्, विश्वविद्यालय, प्रयाग

नृतीय सस्करण मूल्य २॥)

ब्रम्ब

१६२४ ईसवी में जब प्रयाग विश्वविद्यालय में हिन्दी विभाग का कार्य प्रारम हुआ था, उस समय सेनापित कृत 'किवत्त-रत्नाकर' भी एम॰ ए॰ के पाठ्यकम में था। मुद्रित सरकरण के अभाव में उस समय इसकी हस्तिलिखित पोथियों को जमा करके पढ़ाई का प्रवन्ध करना पड़ा था। उसी समय यह मालूम हुआ था कि भरतपुर आदि स्थानों में धूम कर कई हस्तिलिखित पोथियों के तुलना करके तैयार की हुई किवत्त-रत्नाकर की एक पोथी प्रयाग विश्वविद्यालय के अप्रेजी विभाग के अध्यापक प॰ शिवाधार पाडे जी के पास है। उन्होंने हम हिन्दी विभाग के लोगों की सहायता के लिये इसकी एक प्रतिलिपि कराके देने की कृपा भी की थी। लगभग इसी समय पं॰ कृष्ण-विहारी मिश्र ने 'साहित्य-समालोचक' में इसका खड़शः प्रकाशित करना प्रारंभ किया था, किन्तु कुछ दिनों में 'समालोचक' ही वन्द हो गया। मुद्रित सस्करण के अभाव के कारण अन्त में इसे पाठ्यकम से हटा देना पड़ा।

सन् १६३४ में जब मैं यूरोप जा रहा या, तब एक दिन प० शिवाधार पाडे जी ने किवत्त-रलाकर सबन्धी समस्त सामग्री मुक्ते प्रकाशनार्थ सौंप दी। परीत्ता करने पर मैं इस निष्कर्ष पर पहुँचा कि यद्यपि पाडे जी ने मूल पोथी तैयार करने में अत्यन्त परिश्रम किया है किन्तु अनेक अशों का परीक्तण फिर से भरतपुर की उन मूल पोषियों की सहायता से करना आवश्यक है जिनका उपयोग स्वयं पाडे जी ने किया था। अतः मैं इस समस्त सामग्री को अपने स्थानापन्न प० देवीप्रसाद शुक्त जी तथा उस वर्ष के यूनीवर्सिटी रिसर्च स्कालर प० राजनाथ पाडे एम० ए० को सौंप गया। पं० राजनाथ ने उत्साह के साथ काम को हाथ में लिया, एक वार वे स्वयं इसी कार्य के लिये भरतपुर गये भी, किन्तु कई वार दीर्घकाल के लिये वीमार पड़ जाने के कारण एक वर्ष के अन्त में भी काम विशेष आगो नहीं वढा सके।

नवम्बर १६३५ में लौटने पर मैंने यह श्रध्रा कार्य उस वर्ष के रिसर्च स्कालर प० उसाशकर शुक्त एम० ए० के सिपुर्द किया। हमारे नये रिसर्च स्कालर ने इस कार्य को पूरा करने में पूर्ण परिशम किया तथा मनोयोग दिया। [']कवित्त-रत्नाकर' का प्रस्तुत प्रकाशित संस्करण वास्तव में इनके ही निरन्तर ग्रध्यवसाय का फलस्वरूप है। मूल ग्रन्थ के सपादन का कार्य पूर्ण हो जाने पर मेने प॰ उमाशंकर शुक्क को टिप्पणी तथा एक विस्तृत भृमिका भी लिखने की सलाह दी। ये भी प्रम्तुत प्रन्थे के ग्रांग है ग्रीर विश्वाम है कि हिन्दी के विद्यार्थी तथा प्रेमीगरा प्रन्य के इन ग्राशों को ग्रत्यन्त उपयोगी पाउँगे। प० उमाशकर शुक्र ने यह कार्य प० देवीप्रमाट शुक्र जी के ग्रानवरत निरीक्तरण में किया है। 'शब्द-सागर' ग्रादि ग्रन्थों से महायता लेने के ग्रतिरिक्त हिन्दी के त्र्यनेक विद्वानों से परामर्श लोने मे भी इन्हें कभी सकौच नहीं हुन्रा। इस सवन्ध मे हिन्दी के धुरधर विद्वान पं० रामचन्द्र ग्रुक्ल का उल्लेख करना त्र्यावश्यक है जिन्होंने ग्रापना वहुमूल्य समय देकर ग्रानेक गुरिययों के मुलकाने में ग्रन्थ-सपादक की विशेष सहायता की । प० ग्रायोध्यासिंह उपाध्याय तथा प० रमाराकर शुक्ल 'रसाल' ने भी कुछ ग्रथं सवन्धी कठिनाइयों के सुलक्ताने मे सहायता की से। हम लोग इन सज्जनों की कृपा के आभारी हैं। विशेष धन्यवाद के पात्र प० शिवाधार पाडे जी हैं, जिनकी सामग्री के ग्राधार पर ही इस कार्य की नींव प्रारंभ हुई। सच तो यह है कि वर्तमान सस्करण का मूलाधार उनकी ही तैयार की हुई प्रति हे यद्यपि उसमें कितने श्रधिक परिवर्तन हये हैं इसका निर्देश करना दुस्तर है।

श्रन्य के तैयार हो जाने पर प्रकाशन की समस्या सामने श्राहें। प्रयाग विश्वविद्यालय के वायम चासलर पं० इक्रवाल नारायण गुर्ट् जी के श्रादेश से, विशेषतया विश्वविद्यालय की श्रोर से सहायता दिलाने के श्राश्वासन के सहारे, हम लोगों ने श्रंथ को प्रयाग विश्वविद्यालय हिन्दी परिपद की श्रोर से ही मुद्रित तथा प्रकाशित करने का निश्चय किया। परिपद् की श्रोर से 'परिपद् निवधावली' भाग १, र तथा गल्पमाला भाग १ प्रकाशित हो चुके हैं। इनके श्रातिरक्त 'कौमुदी' नाम की एक पित्रका भी प्रकाशित होती है। 'कवित्त-रलाकर' का प्रकाशन इन सन में श्रिधक वड़ी श्रायोजना थी श्रतः इसके निर्विद्य समाप्त होने से मुक्ते विशेष सतीप है।

मिश्रवन्धुय्रों के श्रनुसार सेनापित हिन्दी के प्रथम श्रेणी के किय थे। नवरलों के वाद मिश्रवधुय्रों ने सेनापित को ही रक्खा है ग्रीर सेनापित श्रेणी में कुछ इने गिने ही हिन्दी किव ग्राते हैं। वास्तव मे यह खेद ग्रीर लज्जा की वात थी कि हिन्दी के इस प्रथम श्रेणी के किव की सर्वोत्कृष्ट रचना ग्रव तक प्रकाशित नहीं हुई थी। मुक्ते इस बात का हर्ष है कि इस कमी को पूरा करने मे प्रयाग विश्वविद्यालय का हिन्दी विभाग माध्यम हो सका है। 'किवत्त-रत्नाकर' का यह सस्करण हिन्दी प्रन्थों के संपादन के कुछ ऊँचे आदशों का लेकर हिन्दी जनता के सामने प्रस्तुत किया जा रहा है। इसको परखने का भार हिन्दी प्रेमियों पर निर्भर है। इस प्रन्थ की छपाई आदि का सारा कार्य श्रीयुत् रामकुमार वर्मा के निरीक्षण मे हुआ है।

मार्गशीर्ष, स० १९६३।

धीरेन्द्र वर्मा श्रध्यच्च, हिन्दी विभाग, प्रयाग विश्वविद्यालय

विषय-सूची

विषय		,		पृष्ठ	
भूमिका					
१—कवि-परिच <i>य</i>		•		(१)	
२रस-परिपाक	•••	•••	••	(&)	
३भक्ति-भावना	•••	•••	•••	(१८)	
४—ऋतु-वर्ण्न	•	•••	••	(२६)	
५ रलेष-वर्णन	•••	•••	•••	(१४)	
६—भाषा	•••	•••	•••	(५०)	
७— इस्तलिखित प्रतियाँ	••	• •	•••	(48)	
८सपादन-सिद्धात	••	•	***	(५७)	
कवित्त-रत्नाकर					
पहली तरग—श्लेष-वणन	٦,	••	••	₹	
दूसरी तरग-श्रगार-वर्ण	न	•••	•••	३२	
तीसरी तरग ऋतु-वर्णन		•••	***	પ્રપ્	
चौथी तरग-रामायण-व	र्णुन		.***	७४	
पौचवीं तरंग—रामरसाय	न-वर्णन	•••	•••	દ્હ	
परिशिष्ट	•••		•••	१ २१	
टिप्पणी					
पहली तरग	•••	•••	•••	१२४	
दूसरी तरंग	•••	•••	•••	२०३	
तीसरी तरंग	•••	•••	•••	२०६	
चौथी तरंग	•••	•••	•••	२१६	
पॉचवीं तरंग	•••	•••	•••	२२७	
छन्दों की प्रथम पॅक्ति की श्रकारादि-क्रम-सूची					



१--कवि-परिचय

हिन्दी साहित्य के किवयों में से वहुत थोड़े ऐसे हैं जिनके जीवन के सबंध मे पर्याप्त प्रामाणिक सामग्री पाई जाती हो। प्रायः ग्रधिकाश किवयों की जीवनियों के साथ अनेक किंवरातियाँ प्रचित्तत हां गई हैं। ऐसी परिस्थिति में यदि किसी किव ने स्वयं ग्रपने विषय में कुछ भी लिख दिया है तो वह हमारे लिए बहुमूल्य है। किववर सेनापित ने ग्रपना वश-परिचय 'किवत्त-रहाकर' के प्रारम्भ मे दे दिया है। उसके तथा अन्य ग्रतर्शिकों के ग्राधार पर जो दो-एक वार्तें किव के सबध में जात हो सकी हैं उन्हें यहाँ दिया जाता है।

सेनापित के वास्तविक नाम से हम अनिभन्न हैं। 'सेनापित' तो स्पष्ट ही उनका उपनाम था जिसका प्रयोग उन्होंने अपनी कविता में किया है। उन्होंने दीन्नित कुल में जन्म लिया था। उनके पिता का नाम गगाधर तथा पितामह का नाम परशुराम दीन्नित था। हीरामिण दीन्नित के शिष्यत्व में उन्होंने विद्याययन किया था—

दीचित परसराम, दादौ है बिदित नाम,
जिन कीने यज्ञ, जाकी जग में बढ़ाई है।
गंगाधर पिता गङ्गाधर की समान जाको,
गङ्गा तीर वसति अनूप जिन पाई है॥
महाजानि मनि, विद्यादान हू कों चितामनि,
हीरामनि दीछित तें पाई पंडिताई है।
सेनापित सोई, सीतापित के प्रसार जाकी,
सय किंव कान दै सुनत किंवताई है।

'गगा तीर वसित अनूप जिन पाई है' के आधार पर यह कल्पना की जाती है कि किसी व्यक्ति ने उनके पिता को अनूपशहर दिया था जो

१ पहला तरग, छद ५

कवित्त-रत्नाकर

झुलदशहर का एक प्रसिद्ध करवा है, किन्तु यह धार मा वहुत ही ऋपुष्ट प्रतीत होती है। उद्वृत पिक का ऋप तो यही जात हीता है कि 'जिनके पिता ने गगा-तट की ऋतुपम वस्ती पाई हैं'। यदि 'वसित' का दूमरा पाठ 'वसत' ठीक माना जाय तो उस पिक का यह ऋप होगाः 'जिनके पिता गगा तट पर रहते हैं तथा जिन्होंने ऋनूप पाया है'। फिर भी 'ऋनूप' से किव का ऋभिपाय 'ऋनूपशहर' से ही था यह निश्चित रूप से नहीं कहा जा सकता है।

श्रन्पशहर का सबध राजा श्रन्पसिंह बड़ग्जर से है जिन्होंने सन् १६१० ई० में बड़ी बीरता से एक चीते का सामना करके जहाँगीर की रजा की थी। फलस्वरूप जहाँगीर ने प्रसन्न होकर इन्हें 'श्रनीराय सिंह दलन' की उपाधि दी थी श्रीर श्रन्पशहर का परगना भी दिया था । श्रन्पसिंह से पाँच पीढ़ी बाद श्रचलसिंह हुए जिनके तारासिंह तथा माधोसिंह नामक दो पुत्रों में श्रन्पसिंह की सपत्ति विभक्त हुई। इस बात का उल्लेख मिलता है कि तारा-सिंह को इस बटबारे में श्रन्पशहर मिला श्रीर उसने उसकी विशेष उन्नति की श इन बातों को ध्यान में रखते हुए यही श्रनुमान होता है कि कदाचित् उपर्युक्त किवत्त में 'श्रन्प' से श्रन्पशहर का श्रमिप्राय न होगा क्योंकि यदि श्रन्पशहर सेनापित के पिता को दे दिया गया होता तो श्रन्पसिंह के बशजो को बह बटबारे में कैसे मिलता।

उपर्युक्त पिक के अतिरिक्त अन्पशहर को सेनापित का जन्म-स्थान मानने का कोई अन्य आधार नहीं जात होता है, अतएव उसे भी हम निर्वि-वाद रूप में नहीं अहुण कर सकते हैं।

'कवित्त रताकर' की पहली तरग के एक कवित्त में सेनापित ने सूर्यवली नामक किसी व्यक्ति की प्रशसा की है जो ब्रज-प्रदेश का राजा जान पड़ता है—

सुर बली बीर जसुमित को उज्यारी लाल चित्त कों करत चैन बैनिह सुनाइ कै। सेन्।पित सदा सुर मनी को बसीकरन पूरन कर यो है काम सब को सहाइ के॥

१ उलन्दशहर गर्जेटियर, ए० १४८

२ वही, ए० १८३

नगन सघन धरै गाइन को सुख करें ऐसी ते श्रवज छत्र धरची है उचाइ के। नीके निज बज गिरिधर जिसि सहाराज राख्यों है सुसलमान धार तें बचाइ के ॥

कुछ हस्तलिखित प्रतियों में 'सूर वली वीर' के स्थान पर 'सूर वल वीर' पाठ पाया जाता है। इस पाठ के अनुसार इस राजा का नाम वलवीर अथवा वीरवल रहा होगा।

कुछ विद्वानों का ऋनुमान है कि सेनापित का संबंध मुसलमानी दरवार से थारी। 'रामरसायन' के एक छद से इस कथन की पुष्टि भी होती है। सेनापित कहते हैं—

केती करों कोई, पैये करम लिख्योई, ताते

दूसरी न होई, उर सोई ठहराइये।

प्राधी तें सरस गई बीति के बरस, प्रब

हुउजन दरस बीच न रस बढ़ाइये॥

चिता प्रजुचित तिज, धीरज उचित, सेना
पति ह्वं सुचित राजा राम गुन गाइये।

चारि बरदानि तिज पाइ कमलेंच्छन के,

पाइक मलेंच्छन के काहे कीं कहाइयें ॥

इसने स्पष्ट है कि किव को मुसलमानों की दासता से विरक्ति हो गई थी। धन-लिप्सा तथा अन्यान्य प्रलोभनों से वे वचना चाहते थे। कितु किस मुसलमान शासक के यहाँ ये नौकर थे, इसका कुछ पता नहीं चलता। जहाँ-गीर के शासन-काल में बुलदशहर के अधिकाश वङ्गु ज्जर राजाओं ने मुसल-मानी वर्म स्वीकार कर लिया था । छतारी, दानापुर, धरमपुर आदि के वर्तमान शासक इन्हीं वङ्गु ज्जर राजाओं के वश्ज हैं। सभव है इनमे से

किसी रियासत से मेनायति का सबध रहा हो।

१ पहला तरग, छद ५६

२ मिश्रदन्धु-विनोद, भग २, ५० ४४२

३ पाँचवीं तरग, छद ३३

४ वुलंदशहर गजेयिटर, पृ० ७६

कवित्त-रत्नाकर

सेनापित की रचनायों में स्पष्ट है कि उन्होंने सस्कृत साहित्य का य्रध्ययन किया था। साहित्यक परपरा में वे भली-मौति परिचित जान पड़ते हैं। यद्यपि उन्होंने रीतिकालीन परिपाटी पर रचना नहीं की है किर भी गीति-युग की प्रवृत्तियों की छाप उनकी रचनायां में प्रचुरता से पाई जाती है। 'किवत्त रलाकर' में ऐसे वहुत से छद मिलेंगे जो विभिन्न साहित्यिक यागें के उदाहरण से जान पड़ते हैं। पहली तथा दूसरी तरग पढ़ने में इम कथन की विशेष रूप से पृष्टि हो जाती है।

सेनापित को श्रपनी किवता सुरिचत रखने की विशेष इच्छा थी। वे कहते हैं कि लोग भावापहरण ही नहीं करते वरन् समूचा किवत्त उड़ा देते हैं। ऐसा जान पड़ता है कि 'किवत्त-रलाकर' को उन्हींने किसी राजा को समिपित किया था श्रीर उससे इस वात की प्रार्थना की थी कि वह उनकी किवता को सुरिच्चत रक्खे—

वानी सौ सिंहत सुवरन मुँह रहें जहाँ
धरित बहुत भौति श्ररथ समाज कों।
संख्या करि लीजे श्रलंकार हैं श्रधिक यामे
राखी मित ऊपर सरस ऐसे साज को।।
सुजु महाजन चोरी होति चारि चरन की
तातें सेनापित कहें तिज करि ज्याज को।
लीजियो बचाइ ज्यो चुरावै नाहिं कोई सौणी
बित्त की सी थाती मैं कबित्तन की राज कों।

कुछ विद्वानों का अनुमान है कि चोरी हो जाने के भय से उन्होंने प्रधानतया कवित्तों में ही अपनी रचना की है क्योंकि सबैया आदि अन्य छुदों में उनका नाम सुगमता से न आ सकता थारे।

ग्रपने काव्य को सुरित्तित रखने की उत्कट इच्छा के साथ ही सेनापित ने ग्रन्य किवया के भावा का ग्रपने काव्य में ग्रिधिक प्रशय नहीं दिया है। वैसे तो साहित्यिक दोत्र में प्रचलित साधारण भाव तथा उक्तियाँ उनके काव्य में भी हैं किंतु उन्होंने दूमरा के भावापहरण का प्रयत्न नहीं किया है। वास्तव

१ पहला तरंग, छद १०

२ मिश्रवन्धु-विनोद, भाग २, ए० ४४१

भृमिका

में सेनापित स्वाभिमानी प्रकृति के किव थे। इसी से दूसरों की कही हुई वारों के दोहराने को वे हेय हिए से देखते थे। पॉचवी तरंग के कई किवलों से उनकी स्वाभिमानी प्रकृति का परिचय मिलता है। वे ख्रातमसम्मान को ही सपित समभते थे। सीसारिक सुखों की चिता में मग्न रहना, उनको देखकर ललचाना ख्रादि उन्हें पसन्द न था। कष्ट पड़ने पर भी तुच्छ व्यक्तियों से कुछ याचना करना उनकी प्रकृति के विरुद्ध था। समाज में समाहत होना ही उनके लिए सव कुछ था—

सोचत न कौहू, मन लोचत न बार बार,
मोचत न धीरज, रहत मोद घन है।
श्रादर के भूखे, रुखे रुख सौ श्रधिक रूखे,
दुखे दुरजन सौ न डारत बचन है ।

इस भावना की थोड़ी भलक भक्ति के चेत्र में भी पाई जाती है। एक स्थल पर वे श्रपने उपास्य देव से कहते हैं कि यदि तुम यह कहो कि मैं श्रपने कमों द्वारा ही इस भवसागर से पार हो सकूँ गा तो फिर मैं ही ब्रह्म हूँ, तुम्हें स्रष्टिकर्त्ता मानना व्यर्थ है—

> श्रापने करम किर हों ही निवहोंगी, तौब हों ही करतार, करतार तुम काहे के ?

सेनापित प्रधानतया राम के भक्त थे यद्यपि उनकी रचनात्रों में कृष्ण तथा शिव सबधी छद भी हैं। 'शिवसिंहसरोज' में लिखा हुन्ना है कि ''इन महाराज ने चृन्दावन में चेत्र-सन्यास लेकर सारी वयस वहीं व्यतीत की''। त्रातर्साच्य द्वारा इस कथन की थोड़ी पृष्टि भी होती है—

सेनापित चाहत है सकत जनम भरि,
वृन्दावन सीमा तें न विहर निकसिवौ।
राधा-मन-रंजन की सोमा नेंन-कंजन की,
माल गरे गुंजन की, कुंजन की बिसवौ॥
सेनापित की जन्म-तिथि तथा मृत्यु-तिथि के विषय में कोई बात निश्चित

१ पाँचवीं तरग, छद ४

२ पाँचवीं तरंग, छद २९

३ पाँचवीं तरग, छंद २१

रूप से नहीं कही जा सकती। 'कवित्त रजाकर' स० १७०६ (ग्रर्थात् १६४६ ई०) में लिखा गया था। उसके विचारों तथा भावों से इतना तो निश्चित सा है कि कवि उसके लिखने के समय तक बृंद्व हो चुका था, यद्यपि उसके कुछ छद ऐसे हैं जो स० १७०६ से पहले के लिखे हुए जान पड़ते हैं। सभवतः विक्रम की '७वी शताब्दी के द्वितीय चरण के ग्रत के लगभग इनका जनम हुग्रा होगा। इनकी मृत्यु १८ वीं शताब्दी के प्रथम चरण में मानी जा सकती है।

सेनापित के लिखे हुए दो यथ वतलाए जाते हैं— 'काव्य कल्पद्रम' र 'किवित्त रलाकर'। काव्य कल्पद्रम' हमारे देखने मे नहीं आया अतएव उसके विपय में कुछ नहीं कहा जा सकता। दूसरा यथ 'किवित्त-रलाकर' है। यह एक सम्रह मन्य है। इसमें पाँच तर गे हैं। पहली तर ग में ६७ किवित्त हैं। कुछ प्रारमिक किवित्तों को छोड़ कर इसके समस्त किवित्त शिलष्ट हैं। दूसरी तर ग में श्रार सबधी ७४ छद हैं जिनमें से वेवल एक छुप्य है तथा अविशिष्ट किवित्त। तीसरी तर ग में ऋतु-वर्णन-सबधी ६२ छद हैं, द्र कुड लियाँ हैं तथा शेष किवित्त। चौथी तर ग के ७६ छदों में राम कथा सबंधी रचना है। इसमें ६ छुप्य तथा अविशिष्ट किवित्त हैं। पॉचर्वी तर ग में मिक्त सबधी द्र छद हैं जिनमें से १२ छद चित्रकाव्य के हैं। कुछ छद ऐसे भी हैं जो कई तर गों में समान रूप से पाए जाते हैं। पुनरावृत्ति वाले छदों को छोड़ देने पर 'किवित्त-रलाकर में कुल मिलाकर ३८४ छद हैं। वैसे छदों की पूर्ण सख्या ३६४ है।

२ - रस-परिपाक

यों तो वेशवदास के पहले भी रीति-सबधी कई प्रन्य वन चुने थे, कितु हिंदी साहित्य में वाव्य-शास्त्र की प्रथम विशद विवेचना वरने वाले आचाय वे ही थे। उन्होंने दड़ी कृत 'काव्यादर्श' तथा रुथ्यक कृत 'अलकारसर्वस्व' वे श्राधार पर विभिन्न साहित्यिक सिद्धातों की विस्तृत समीचा की तथा अपने स्वतंत्र मतों का भी प्रतिपादन किया। उनकी अलकर-विपयक पुस्तक 'कवि-प्रिया' सवत् १६५८ में लिखी गई थी। परतु विद्वानों ने रीति काल का प्रारम केशवदास न समय से नहीं माना है, क्योंकि जिन सिद्धातों को लेकर वे हिंदी साहित्य में आए थे उनका प्रचार न हो सका। उनका 'अलकार' शब्द बहुत व्यापक है। उसके अतर्गत शब्दालकार तथा अर्थालकार ही नहीं, वरन वे

भू भूमिका

समस्त गुण त्रा जाते हैं जिनसे काव्य त्रालकृत होता है। हिंदी के ग्रन्य ग्राचायों ने 'त्रालकार' वे इस व्यापक ग्रथं को नहीं स्वीकार किया। हिन्दी साहित्य में सस्कृत के रस-सप्रदाय का विशेष प्रभाव पड़ा है। इसी से रीति काल का प्रारम्भ चितामणि व समय से माना जाता है, जिन्होंने जयदेव कृत चढ़ालों क तथा ग्राप्य दीच्तित कृत 'कुबलयानन्द' का ग्रादर्श माना है। चितामणि का रचनाकाल विक्रम की १७ वीं शताब्दी के ग्रात में माना जाता है।

सेनापित का रचना-काल रीति काल के प्रारभ में पड़ता है। उन्होंने स० १७०२ में अपनी फुटकर रचनाओं को 'किवत्त रलाकर' में सपदीत किया। 'किवत्त रलाकर' सप्रद्द प्रय है, अतः उसकी कुछ रचनाए १७०६ से पहले की भी होंगी। उसमें रीति काल का प्रभाव प्रचुरता से पाया जाता है, यद्यपि उसमें रीति कालीन परिपाटी का अनुसरण नहीं किया गया है अर्थात भाव, विभाव अनुभाव आदि के लच्चणों तथा उदाहरणों का क्रम से वर्णन नहीं किया गया है। सभव है सेनापित की दूसरी प्रसिद्ध कृत 'काव्य कल्पद्रुम' में इन परिपाटी का अनुसरण किया गया हो।

'कवित्त-रत्नाकर' के प्रारम्भ में सेनापित कहते हैं कि हमारे काव्य में श्रनुपम रस-ध्विन ('श्रसलच्यक्रम व्यग्य ध्विन') वर्तमान है— सरस श्रनुप रस रूप यामैं धुनि है ।

कुछ चित्रकाव्य सवन्धीरचना किवत्त रताकर' के ख्रत में मिलती है। ध्विन-वाद के ख्रत्मार चित्रकाव्य तथा कूट ख्रादि शब्द-कौतुक प्रधान रचनाएँ भी काव्य के ख्रत्मात ख्रा जाती हैं यद्यि उन्हें सबसे निकृष्ट स्थान दिया गया है। इस मत के ख्राधार पर यह ख्रनुमान किया जा सकता था कि सेनापित ध्विन-सप्रदाय के ख्रनुयायों थे। कितु 'किवत्त रत्नाकर' पढ़ने से यह धारणा निर्मृत सिद्ध होती है। सेनापित पर ध्विन-सप्रदाय का कोई विशेष प्रभाव नहीं था। ध्विन वाद में व्यजना शक्ति ही सव कुछ है, पर सेनापित ने उसका बहुत कम उपयोग किया है। ऊपर उद्धृत पिक में रस-व्विन इसित्ए कह दिया गया है कि व्विन के विशाल प्रासाद के ख्रत्मात 'विविद्धित बाच्य ध्विन' के दो मेदों में से 'ख्रस्तव्यक्तम व्यग्य' में रस, भाव, रसाभास, भावाभास ख्रादि भी ख्रा जाते हैं। सेनापित पर ख्रालकारों का प्रभाव ख्रिक्त है। वे रस सप्रदाय से

१ पहली तरग, छद ७

कवित्त-रत्नाकर

भी प्रभावित हुए हैं, किंतु वहुत नहीं। ग्रलंकारों की प्रधानता के कारण उनका ध्यान रसोत्कर्प पर ग्रधिक देर तक नहीं ठहरता है। उनके लिए ग्रलकार वर्णन-शेलियों नहीं, वरन् वर्ण्य-वस्तु हैं। स्वय किंव ने 'कवित्त-रजाकर' की पहली तरग में ग्रपनी श्लिष्ट रचनाग्रों को मग्रहीत किया है ग्रीर उसका नाम 'श्लेप वर्णन' रक्खा है।

'कवित्त-रत्नाकर' में श्रुगार, वीर, रीद्र, मयानक तथा शात रमसवधी रचनाएँ पाई जाती हैं। स्वभावत ग्रुन्य रसों की ग्रुपेना श्रुगार रम का ग्रुधिक विस्तार है। श्रुगार रस के ग्रालंबन विभाव नायक-नायिका हैं। 'कवित्तर लाकर में स्वाभाविक सौंदर्य के वर्णन योडे होते हुए भी मजीव हुए हैं। ऐसे वर्णनों में किव ने मौलिकता से काम लिया है। सौंदर्य-वर्णन का एक उदाहरण देखिए—

लाल सनरजन के सिलिये को सजन के चीकी बैठि बार सुखबति बर नारी है। धजन, तसोर, मिन, कचन, सिंगार बिन, सोहत श्रकेली देह सोभा के सिंगारी है॥ सेनापित सहज की तन की निकाई ताकी, देखि के दगन जिय उपमा विचारी है। ताल गीत बिन, एक रूप के हरित मन, परवीन गाइन की जयो श्रलापचारी है॥

प्राचीन शैली के गायक किसी गीत के प्रारम्भ करने के पहले प्रायः उस राग के स्वरूप का चित्रण करते हैं जिसका गीत वे गाना चाहते हैं। इसे 'अलाप' कहते हैं और इसमें न तो गीत के कोई शब्द ही रहते हैं और न ताल का ही कोई प्रतिवन्ध रहता है। नायिका केवल मात्र अपने शरीर के सौंदर्य से ऐसे शोभित हो रही जैसे ताल तथा गीत आदि से रहित किसी गायक की अलाप सुन्दर जान पड़ती है दोनों की समता इसी में है कि दोनों कृत्रिम सौंदर्य से रहित हैं। उनका सौन्दर्य उन्हीं का है। वह किसी वाह्य उपकरण पर अवलवित नहीं है।

त्रालंबन विभाव का वर्णन भिन्न प्रकार की नायिकात्रों के रूप मे

१ दूसरी तरंग, इंद ५४

श्रिषक मिलता है। किव ने रुचि के श्रानुसार नायिकाश्रों के कुछ मेदों को चुन कर उन पर थोड़े से किव च लिखे हैं। श्रवस्था की दृष्टि से 'मुग्धा' पर कुछ छद प्राप्त होते हैं श्रौर उनमें से दो एक श्रत्यत सुन्दर वन पड़े हैं—

जोचन जुगल थोरे थोरे से चपल, सोई

सोभा सन्द पवन चलत जलजात की । पीत हैं कपोल, तहां त्राउं श्ररुनाई नई,

ताही छुचि करि सप्ति श्राभा पात पातकी ॥

सेनापति काम भूप सोवत सो जागत है,

उज्ज्ञल बिसल दुति पैयै गात गात की ।।

सैसव-निसा श्रथांत जोवन दिन उदौत,

बीच वाल बधू कोई पाई परभात की ै।।

"काम भूप सोवत सो जागत है" कह कर वयःसधि को वडी ही उत्त-मता से व्यजित किया गया है, साथ ही प्रभात के रूपक के विचार से भी वह नितात उपयुक्त है।

'खांडता' के वर्णनों में कुछ किवयों ने महावर श्रादि के वर्णन के साय साय दत ज्ञत, नख ज्ञत श्रादि का वर्णन भी वडे समारोह के साथ किया है। सेनायते ने भी एक किवत्त में ऐसी ही तत्कालीन श्रिभदिच का परिचय दिया है—

विन ही जिरह, हथियार विन ताके घव,

भूति मित जाहु सेनापित समकाए हो।

किर टारी छाती बोर घाइन सो राती राती

सोहि घो बताबा कोन माँ ति छुटि श्राए हो।।

पौड़ी बिल सेज, करो छीपढ की रेज बेगि,

म तुम जियत पुरिविले पुन्य पाए हो।

कीने कोन हाल! वह बाधिन है घाल! ताहि

कोसित हों लाल जिन फारि फारि खाए हो?।

कहीं तो श्रद्धार रस के श्रालवन विभाव का वर्णन श्रीर कहाँ 'वाधिनि'

१ दूसरी तरग, इद २६

२ दूसरी तरग, छद ३५

कवित्त-रताकर

तथा मल्हम-पट्टी की चर्चा! वचन-वकता वड़ी सुन्दर होती है, किंतु वह "फारि फारि खाए" विना भी प्रदर्शित की जा सकती थी। 'खहिता' के ग्रन्य उदा-हरणों मे ग्रविक सहृदयता से काम लिया गया है।

विचन-विदग्धां के वर्णन में कभी कभी व्यजना से अपूर्व सहायता मिलती है, पर सेनापित ने इसके वर्णन में प्रायः रलेपालकार से सहायता ली है। इसके कुछ उटाहरण पहली तरग में मिलते हैं। ग्रीर उनमें शाब्दिक कीड़ा की ही प्रधानता है। किसी किसी छद में 'श्रारलीलत्व' दोप भी श्रा गया है। 'श्ररलीलत्व के सबध में यह कह देना श्राप्रासगिक न होगा कि वह सेना-पित के 'श्रुड़ार-वर्णन' में बहुत कम पाया जाता है। वह केवल पहली तरड़ में ही कितिपय स्थलों पर देखा जाता है। किन वहाँ पर रलेप लिखने में तत्पर दिखलाई पड़ता है श्रतण्व उसे श्रन्य किसी वात की चिता नहीं रहती है। कही कहीं रलेप का मोह इतना प्रवल हो जाता है कि उसे भद्दी से भद्दी वात कह देने में भी सकोच नहीं होता हं । ऐसी ही भद्दी तथा रसाभासपूर्ण उक्तियों को देखकर श्राज कल कुछ शिच्छित तथा शिष्ट किन्तु साहित्य से श्रिधक परिचित न रहने वाले व्यक्ति श्रद्धार रस को उपेना की दृष्टि से देखा करते हैं। इनमें से कोई तो कुछ उपता के साथ उसका विरोध भी करते हैं।

रीति काल के ग्रन्य किवयों की भॉ ित सेनापित ने भी 'परकीयां' का ही विशेष चित्रण किया है, किन्तु वे 'स्वकीयां' की महत्ता को भी स्वीकार करते थे। 'रामायण वर्णन' में उन्होंने राम के एक नारी-व्रत पर बहुत ज़ोर दिया है ग्रीर बड़े उत्साह के साथ 'दाम्पत्य रित' का चित्रण किया है। दूसरी तरग में भी जहाँ कहीं उसे चित्रित किया गया है, वहाँ ग्रपूर्व सफलता मिली है। 'प्रौढा स्वाधीनपितका' के इस वर्णन में 'स्वकीयां' की सुकुमार भावना को देखिए—

फ़्तान सौ बाज की बनाइ गुही बेनी जाज, भाज दीनी बेंदी मृगमद की श्रसित है। श्रंग श्रंग भूपन बनाइ बज-भूपन जू, बीरी निज करकें खवाई श्रति हित है॥

१ पहला तरम, छद ७१, ७८, ८१

२ पहली तरग, छद ९४

हैं के रस बस जब दीवे को सहाउर के,
सेनापित स्याम गछौ चरन जिलन है।
चूमि हाथ नाथ के जगाइ रहो श्रोखिन सौ
कही प्रानपित यह श्रति श्रनुचित है।।

भारतीय महिलात्रों के ऐसे ही त्रादशों पर हिंदू समाज को त्राज भी गर्व है।

उद्दीपन विभाग की दृष्टि से नख-शिख-वर्णन पर कुछ छुद पाए जाते हैं। इनमें वहुधा पर परा से प्रचिलत उपमानों द्वारा ही काम चलाया गया है। केशों का वर्णन सेनापित इस प्रकार करते हैं—

कालिदी की धार निरधार है श्रधर, गन

श्रिल के धरत जा निकाई के न लेस हैं।
जीते श्रिहराज, खिंड डारे हैं सिखंडि, घन,

इड़नील कीरित कराई नाहि ए सहैं।।
एिंडन लगत सेना हिय के हरप-कर,
देखत हरत रित-कत के कलेस हैं।
चीकने, सघन, श्रिंधयारे ते श्रिधक कारे,
लसत लड़ारे, सटकारे, तेरे केस हैंरे।।

सेनापित का ध्यान सयोग शृगार की ऋषेत्वा वियोग शृगार की श्रोर
त्रिधिक है। उनका विरद्द-वर्णन प्रधानतया प्रवास-हेतुक तथा विरद्द-हेतुक है।
ईपा-हेतुक वियोग का वर्णन भी पाया जाता है सिनापित के विरद्द-वर्णन
में विरद्दी की विकलता का ऋत्युक्तिपूर्ण चित्रण ऋषिक नहीं किया गया है।
लवी उड़ान वाले कवित्त थोड़े ही हैं। विरद्द-जनित उद्विग्नता का एक चित्र
देखिए :—

्र जौते प्रानप्यारे परदेस कों पधारे तौते, विरह ते भई ऐसी ता तिय की गति है। क्रिकर ऊपर क्षोलिह कमल-नैनी, सेनापित श्रनमनी वैठिये रहित है।।

१ द्सरी तरंग, छद ३६

२ दूसरी तरग, छद ७

कवित्त-रत्नाकर

कागिहं उड़ावे, कोहू कोहू करे सगुनीती, कोहू वेठि श्रवधि के बासर गनित है। पढ़ि पढ़ि पाती, कोहू फेरि के पड़ित, कोहू शीतम को चित्र में सरुप निरस्ति हैं।।

विरह-व्यथा को उद्दीस करने के लिए किन ने मृतु-वर्णन में विशेष सहायता ली है, यद्यपि सयोग श्रुगार की सुखट पिहिथितियों के ग्रुकित करने में भी उससे काम लिया गया है। परन्तु विभिन्न मृतुग्रों के वर्णनों द्वारा विरह-पीड़ा का ग्राधिक्य चित्रित करने में उसे विशेष सकलता नहीं मिली है। किन ने विरही को विभिन्न मृतुग्रों के वीच विठा तो दिया है, पर उसको प्रभावित होने की ग्रुधिक शक्ति नहीं प्रदान की है।

सेनापित के विरह वर्णन में सचारियों का भी ग्राधिक्य नहीं मिलता। इस त्रुटि के कारण वह वहुत हलका पड जाता है। किन्तु किव ने जिन भावों का समावेश किया है उन्हें सरलता तथा स्वाभाविकता से निवाहा है। निम्म लिखित किवत्त में वितर्क से पुष्ट 'विपाद' की शांति करा कर 'हर्प' की सुन्दर व्यजना की गई है—

कौने विरमाए कित छाए, श्रजहूँ न श्राए,
कैसे सुधि पाऊँ प्यारे मदन गुपाल की ।।
लोचन जुगल मेरे ता दिन सफल हैं हैं,
जा दिन बदन-छिब देखो नँद-लाल की ।।
सेनापित जीवन-श्रधार गिरिधर बिन,
श्रीर कौन हरें बिल विथा मो बिहाल की ।।
हतनी कहत, श्रोस् बहत, फरिक उठी,
लहर लहर हम बाई बज बाल की है।।

लोगों का विश्वात है कि क्रियों की वाई आंख फड़कना शुभ है। इससे ग्राय: यह अनुमान किया जाता है कि या तो अपना काई स्वजन आने वाला है अथवा वह आंख फड़कने वाले व्यक्ति को याद कर रहा है। इसी विश्वास के आधार पर कवि ने 'हर्प' की व्यजना की है। जिस परिस्थिति में उसने इस

१ दूसरी तरग इंद ६१

२ दूसरी तरग छद ६८।

भाव का उदय दिखलाया है उससे इस भाव में विशेष चमत्कार ग्रा गया है। खेद है कि ऐमे स्थल ग्राधिक नहीं हैं।

विरह वर्णन मे चिरहियों की मानसिक स्थित के सूदम विश्लेपण की वडी त्रावश्यकता होती है। विभिन्न परिस्थितियों में पड़ कर विरही क्या संज्ञा है, दुखी व्यक्तियों को देखकर वह किस प्रकार सहज ही में सहानुभृति प्रकट करने लगता है, ससार की साधारण से साधारण घटनात्रों को वह किस रूप में लेता है ग्रादि त्रानेक विपयों की त्रार किव को दृष्टि दौड़ानी पड़ती है। पर इस दोत्र में सेनापित की जानकारी सीमित दिखलाई पड़ती है। उन्होंने विरह-काल की साधारण स्थितियों का ही परिचय दिया है। इस कारण उनका विरह-काल की साधारण स्थितियों का ही परिचय दिया है। इस कारण उनका विरह-कान स्वाभाविक होने पर भी त्रपूर्ण ही कहा जायगा। उनकी त्रालकार-प्रियता के कारण भी उनके विरह-क्णन को स्ति पहुँची है। किव श्रानुप्रासादि के लिए उपर्यु के शब्दों के खोजने में पड जाता है श्रीर फलतः भावोत्कर्ण दिखुलाने की त्रीर उसका ध्यान कम जाता है।

भाव-व्यंजना में सब से ग्रावश्यक बात यह है कि जिस भाव का वर्णन किया जा रहा हो उससे किव ग्रञ्छी तरह से परिचित हो। कल्पना के सहारे वह ग्रिधिक दूर नहीं जा सकता। मानव-हृदय के जिन भावों से किव स्वय परिचित होता है उन्हीं के चित्रण में उसे पूरी सफलता मिल सकती है, सेना-पित को मानव-जीवन की सुकुमार भावनाग्रों से उतना ग्रनुराग न था जितना उत्साहपूर्ण वीरोल्लास से। उनकी इस प्रवृत्तिका परिचय उनके रामायण वर्णन को देखने पर मिल सकता है। राम-कथा में मानव-जीवन से सबधित ग्रनेक भावनाग्रों का भाडार है। उसके सपूर्ण ग्रगों को सफलता-पूर्वक वर्णित करने में महाकिव ही सफल हुए हैं। राम-कथा की विश्वदता की ग्रोर सेनापित का भी व्यान गया था—

पती राम नथा, ताहि कैसं के वखानें नर, जातें प विमल बुद्धि वानी के विहीने हैं। संनापित यातें कथा क्रम की प्रनाम किर, काहू दाहू टीर के किवत क्छू कीने हैं।। सेनापित ने राम कथा से मुख्यतया निम्निलिखित स्थलों का वर्णन

१ चौथी तरग, छद ६

किया है—सीता-स्वयवर, परशुराम-मिलन, मारीच-वध, हन्मान का लका जाना, सेतु वॉधने का आयोजन, हन्मान तथा राज्ञसों का युद्ध, अगद का रावण के पास जाना, राम रावण युद्ध तथा मीता की अगिन परीजा। इस नामावली को देखने से यह विदित होता है कि किव ने प्रधानतया वीरोत्साह वाले स्थल ही चुने हैं। भरत से सवन्धित कथा का वह कोई विवरण नहीं देता। वन गमन, दशरथ की मृत्यु, चित्रकृट मे राम और भरत का मिलन, लद्मण के शक्ति लगना आदि स्थलों को तो उसने विलकुल ही छोड़ दिया है। 'शोक' का किव पर कोई प्रभाव न या अत. उसने शोक वाले स्थलों को नहीं चुना। यदि उस पर इस स्थायीमाव का कुछ भी प्रभाव होता तो वह कम से कम दो-चार छद तो इस विपय पर अवश्य ही लिखता। वस्तुस्थित यह है कि उसका ध्यान राम, रावण, हनूमान आदि के शौर्य तथा पराक्रम की आर ही रहता है। जहाँ इनके वर्णन से कुछ अवकाश मिलता है वहाँ वह भक्ति भाव से प्रेरित होकर राम का गुणगान करने लगता है।

वीर रस के चित्रण में वहुधा कियों ने युद्धों के विशद वर्णनों से काम चलाया है। किन्तु तोपों की गड़गड़ाहट तथा तलवारों की छपछपाहट में वीर रस की वैसी व्यजना नहीं होती जैसी वीरोचित उत्साह के प्रदर्शन में। सेनापित को हम युद्ध के वर्णन करने में उतना तत्पर नहीं पाते हैं जितना युद्ध की तैयारी के वर्णन करने में। राम का सेना एकत्रित करना, हनूमान को सीता की खोज में मेजना, सेतु वाँघने का आयोजन करना आदि विषयों के वर्णनों की ओर किव ने अधिक ध्यान दिया है। इसी कारण उनकी रचनाओं में वीर रस का अञ्झा परिपाक हुआ है।

राम-रावण-युद्ध के वर्णन में धर्म-भाव के कारण प्रायः राम का उत्कर्ष श्रिधक प्रदर्शित कर दिया जाता है। श्रीर रावण की वीरता पर थोड़ा बहुत कह कर सतीप कर लिया जाता है। व्यावहारिक दृष्टि से यह कुछ श्रस्वा-भाविक लगने लगता है। वीरों का उत्साह श्रपने प्रतिपन्ती की श्रसीम शक्ति को देखकर श्रीर भी वढ जाता है, न कि उसकी हीनता देखकर। सेनापित की कविना में यह त्रुटि कम पाई जाती है। उन्होंने राम तथा रावण का समान उत्कर्प विणित किया है। इसी से उनके वर्णनों मे श्रिधक सजीवता श्रा सकी है। उदाहरणार्थ किव ने कमवीर राम को जिस परिस्थित में चित्रित किया है वह द्रष्टव्य है—

٢

इत बेद बदी बीर बानी सौ बिरद बोलै,

उत सिद्ध-विद्याधर गाइ रिकावत हैं।

इत सुर-राज, उत ठाढ़े हैं श्रसुर-राज,

सीस दिगपाल, भुवपाल नवावत हैं।।
सेनापति इत महाबली साखामृग राज,

सिधुराज बीच गिरि राज गिरावत हैं।

तहों महाराजा राम हाथ ले धनुप बान,

सागर के बोधिबे को ब्योत बतावत हैं।।

राम-रावण-युद्ध के वर्णन करते समय भी इसी पद्धति से काम लिया गया है—

रह के विद्यान श्रीमान चाप बान को।

दुहू के निदान श्रमिमान चाप बान को । सर वरपत, गुन को न करपत मानो, हिय हरपत जुद्ध करत बखान को ॥ सेनापित सिंह सारदूज से जरत दोऊ, देखि धधकत दुज देव जातुधान को । इत राजा राम रधुबस को धुरंधर है, उत दसकथर है सागर गुमान कों ।

युद्ध-स्थल में लड़ते हुए वीरों की मुद्रा चित्रित कर देने से युद्ध का वास्तविक चित्र सामने खड़ा हो जाता है। युद्ध करते हुए राम की इस मुद्रा को देखिए—

काइत निपंग तें, न साधत सरासन में,
खें चन, चलावत न वान पेखियत है।
स्नवन में हाथ, कुढलाकृति धनुप वीच,
सुन्दर घदन हकचक सेखियत है।।
सेनापित कोप थोप ऐन हैं श्ररुन नेंन,
संबर-दलन मेंन तें बिसेखियत है।

१ चौथा तर्ग, छंद ४६ २ चौथी तरग, छंद ५८

कवित्त-रजाकर

रत्यों नत हैं के श्रम उपर को संगर में,

चित्र केंगी लिस्यों राजा राम देखियत है? ॥

सेनापित ने राम की दानवीरता पर भी दो छुट लिखे हैं। एक कवित्त

में एक सुन्दर युक्ति द्वारा उसका वर्णन किया गया है—

रावन को बीर, सेनापित रघुबीर खूकी,
श्रायों है सरन, छों हि ताही मन श्रम को।

मिखत ही ताको राम कांप के करी हे श्रोप,

नामन की दुष्जन, दलन दीन दंघ को ॥ देखी दान-बीरता, निदान एक दान ही में,

कीने दोऊ दान, को बलाने सरयमय का । लंका दसकघर की दीनी है विभीपन को,

सकाद विभीपन की टीनी उसक्य की र।।

राम ने रावण की लका को विभीपण को दे दिया, एक दान तो यही हो गया। किंतु उन्होंने इसी दान द्वारा एक दूसरा दान भी दे दिया। विभी-षण को लका का अधिपति बना देने से रावण को विभीपण की चिता हो गई। उसके जीते ही उसका भाई लकाधीश वन गया और उसे यह फिक वढ गई कि अब विभीपण से भी सामना करना पड़ेगा।

ऊपर जो किवत्त उदाहहण स्वरूप दिए गए हैं उन्हे देखने से यह पता चलेगा कि किव ने कर्णकटु शब्दों की भरमार करने का प्रयत्न नहीं किया है। सेनापित के अन्य किवतों में भी यही विशेषता परिलक्तित होती है। शब्दों के द्वित्व रूप रखने का आग्रह केवल छुप्यों में हैं, जो अपभ्रश काल की परपरा-पालन के अनुरोध से हैं। शब्दों के कर्णकटु रूप प्रयुक्त न करने पर भी सेनापित के किवत्त ओज गुण से पूर्ण हैं। वास्तव में ओज आदि गुण रस के स्वाभाविक धर्म हैं और जहाँ कहीं रस होगा वहाँ ये स्वतः वर्तमान होंगे। आचायों का मत है कि इनकी रस के साथ अचल स्थित होती हैं । अतएव

१ चौथी तरंग, छद ६०

२ चौथी तरग, छद ४०

३ ये रसस्याङ्गिनो धर्मा. शीटर्यादय इवात्मन. । जल्मपंहतवस्ते स्युरचलस्थितयो गुणः।

[—]कान्यपकाश (श्रध्यम उल्नास, दलोक १)

शब्दों को विकृत करके स्रोज गुर्ण लाने का प्रयत्न व्यथं ही है।
'उत्साह' में मर्यादा का भाव सर्वदा वर्तमान रहता है। वीरों की
वीरता स्रपनी सीमा उल्लघन नहीं करती—

यज्ञ हू दलत महा काले सहरत, जारि

ससम करत प्रले काल के अनल को।

सममा प्रमान अभिमान को हरत बाँधि,

थल को करत जल, थल करें जल कों॥

पन्ने मेरु-सदर को फोरि चकचूर करें,

कीरति कितीक, हनें दानव के दल को।

सेनापित ऐसे राम बान तक विप्र हेतु,

देखत जनेक खेचि राखें निज बल को।

किंतु 'क्रोध' में मर्यादा का यह भाव विलीन हो जाता है। क्रोध से भरे परशुराम जी पैर छूते हुए दशरय की छोर थोड़ा भी ध्यान नहीं देते। वे तो छपने गुरु के धनुष तोड़ने वाले को नष्ट करने की धमकी दे रहे हैं—

भीज्यों है रुधिर भार, भीम, घनघोर धार
जाकों सत कोटि हू तें कठिन कुठार है।
छत्रियन मारि के निच्छत्रिय करी है छिति
वार इकईस, तेज-पुंज कों श्रधार है॥
सेनापित कहत कहाँ हैं रघुबीर कही ?
छोह भर्यो लोह करिवे कों निरधार है।
परत पगनि वसरथ कों न गिन, श्रायौ
श्रगनि-सरूप जमदगि-कुमार है?॥

भयानक रस का चित्रण दो तीन जगह किया गया है। निम्नलिखित हश्य धनुष-मंग के ग्रवसर का है—

> इहरि गयौ हरि हिए, धधिक धीरत्तन मुक्तिय। भुव नरिदं थरहर्यौ, मेरु धरनी धिस धुक्तिय॥

१ चोथी तरग, इंद २८

र चौथी तरंग, छद २६

कवित्त रलाकर

श्रिक्ति पिक्ति निह सकड सेम निक्तिन लिगाय तल । सेनापित जय सद, सिद्ध उचरत बुद्धि वल ॥ उद्दर चंड भुजदड भिर, धनुप राम करपत प्रवल । दृष्टिय पिनाक निर्घात सुनि, लुट्टिय दिग त दिगाज बिकल । ॥

दो-एक स्थलों को छोड़ कर किवत्त-रत्नाकर' में हास्य रम का स्रभाव है। उपर्युक्त प्रधान रसों के स्रतिरिक्त शात रस का परिपाक वहुत सुन्दर हुस्रा है। स्रागे इस पर विचार किया गया है।

३ - भक्ति-भावना

हिन्दू धर्म की व्यापकता प्रसिद्ध है। उसके अतर्गत एक ओर तो मस्तिष्क को सतुष्ट करने वाली सूक्ष्मातिसूच्म टार्शनिक विचारावली पाई जाती है दूसरी स्रोर लोक-धर्म का वह विधान पाया जाता है जिसके द्वारा समार का काम चलता है। हिन्दू धर्म की व्यापकता, मुख्यतया, इन्ही दोनों के समन्वय के फल-स्वरूप है। साधारण हिन्दू जनता की शाति प्रियता ने भी इस छोर विशेष सहायता पहुँचाई है। लड़ाई भगड़ा उसे अधिक प्रिय नहीं रहा है। धार्मिक विषयों में तो यह शातिष्रयता प्रचुर परिमाण में दृष्टिगोचर होती है। इसका यह तात्पर्य नहीं है कि हिन्दू धर्म के विभिन्न धार्मिक सप्रदायों में लड़ाई भगड़े का वातावरण नहीं रहा है। शैवों श्रौर वैष्णवों के भगड़े इतिहास मे प्रसिद्ध ही हैं। त्राधिनिक समय में भी जहाँ इन सप्रदायों के केन्द्र हैं वहाँ कभी कभी साप्रदायिक प्रतिद्व द्विता का उग्र रूप देखने को मिल जाता है कितु यदि ध्यानपूर्वक देखा जाय तो यह विदित होता है कि यह प्रतिद्व द्विता मठाधीशों, महतों तथा उनके चेले-चपाटियों श्रीर कुछ थोडे से श्रनुयायियों तक ही सीमित रही है ख्रौर रहती है। साधारण जनता में इन विद्वे पपूर्ण भावना श्रों का प्रचार नहीं हो पाता है। भगवान् एक हैं श्रौर वह श्रपने भक्तों के दुःखों को दूर करने के लिए अनेक रूपों में अवतरित होते हैं - साधारण जनता के सतीप के लिए यह सीधी-सादी विचारधारा पर्याप्त है । यह प्रवृत्ति ग्राज की नहीं है, प्राचीन समय से चली ह्या रही है ह्योर इसके कारण ही व्यावहारिक जीवन में धर्म का वह व्यापक स्वरूप चल पड़ा था जो 'सनातन धर्म' के नाम से प्रसिद्ध है श्रौर जिसके अतर्गत हिन्दू धर्म में पाए जाने वाले सभी मतों तथा सिद्धान्तों का समावेश मिलता है।

१ चोधी तर ग, छद १६

फलतः स्राज कल किसी साधारण हिंदू गृहस्थ के व्यावहारिक जीवन को देख कर सहसा यह वता देना कठिन हो जायगा कि वह शेव है, वैष्णव है स्रथवा शाक्त है। स्राज रामनवमी, जन्माष्टमी, दुर्गाष्टमी तथा शिवरात्रि, सभी घरों में समान उत्साह से मनाई जा रही हैं।

हमारे समाज मे जब कभी कुछ लोगों मे एकागी प्रवृत्ति परिलिन्तित हुई है तभी विचारशील महापुरपों ने उसका विरोध किया है । विक्रम की १७ वीं शताब्दी मे गोस्वामी तुलसीदास जी ने धार्मिक न्तेत्र में प्रचलित एकांगिता का तिरस्कार किया था । उन्होंने अपनी सशक्त लेखनी द्वारा हिंदू समाज का ध्यान इस स्त्रोर त्याकर्षित किया था । उनके तिरस्कार का जो मगलमय प्रभाव समाज पर पड़ा है उससे हम सभी परिचित हैं । राम के अनन्य भक्त होते हुए भी उन्होंने 'कृष्ण गीतावलीं' लिखी । शिव को तो उन्होंने राम-कथा का एक आवश्यक स्त्रग ही बना दिया ।

सिद्धात की दृष्टि से सेनापित भी गोस्वामी जी की परंपरा में आते हैं। वे राम के उत्कट भक्त थे, पर कृष्ण तथा शिव से भी उन्हें विशेष स्नेह या और तदनुसार उन्होंने उनका भी गुणगान किया है। वैष्णव भक्त कियों की भाँति सेनापित भी तीर्थ-सेवन, गगा-स्नान आदि विषयों पर आस्या रखते ये यद्यपि भक्ति के त्तेत्र में वे इन वातों की कोई विशेष आवश्यकता नहीं समभते थे। कितु इन साम्यों को देखकर यह न समभना चाहिये कि सेनपित की रचना पर 'रामचरित मानस' का कोई विशेष प्रभाव पाया जाता है। एक तो सेनापित के 'रामायण वर्णन' में कथा का कोई विशेष विस्तार मिलता ही नहीं है, दूसरे जहाँ कही कुछ घटनाओं का वर्णन पाया भी जाता है वहाँ वे 'मानस' के आधार पर न होकर वाल्मीिक रामायण पर ही अवलिवत हैं। उदाहरणार्थ परशुराम आगमन का वर्णन स्वयवर के समय न होकर, अयोध्या लौटते समय ही किया गया है।

जहाँ तक राम के नारायणत्व का सवन्ध है, सेनापित गोस्वामी जी की कोटि में ख्राते हैं। उन्होंने रामावतार के लोकोपकारी गुर्णों का वर्णन विस्तार के माथ किया है। जैसा कि दिखलाया जा चुका है राम के पराक्रम का वर्णन भी उन्होंने वडी तन्मयता के साथ किया है। पर उन्होंने राम के ख्रसीम सौंदर्य के चित्रण करने का प्रयत्न कम किया है—केवल प्रसग-वश कुछ छद यत्रतत्र लिख दिए हैं। वेराम के वीरत्व तथा उनकी भक्तवरसलता से ही विशोप रूप से

प्रभावित हुए हैं और इन्ही के वर्णन करने में वे दत्तचित्त रहे हैं। सेनापित में न ता गोस्वामी जी की सी सर्वांगीण प्रतिभा थी और न मानव-जीवन से उनका उतना घनिष्ठ परिचय ही था। अतएव यदि गोस्वामी जी की भक्ति-भावना के सामने सेनापित के भक्ति सवन्धी उद्गार उतने व्यापक एव मार्मिक न जन्तें तो कोई आश्चर्य नहीं। कितु भगवान् के जिस स्वरूप को लेकर सेनापित चले हैं उसके प्रति उनके द्वदय में मच्चा अनुराग था और वे उसकी अभिव्यक्ति करने में पूर्णरूप से सफल हुए हैं। निम्नलिखित विवरण द्वारा इस कथन की सत्यता प्रकट हो जायगी।

जीवन की नश्वरता का सच्चा अनुभव हुए विना सासारिकों का ईश्वरोन्मुख होना सभव नहीं है। जब मनुष्य को यह अनुभव होने लगता है कि जीवन एक ज़्िणक घटना है और थोड़े ही समय मे सारा खेल समाप्त होने वाला है तब उसे परमार्थ की चिन्ता होती हैं—

कीनो वालापन वालकेलि में मगन मन,

लीनो तरुनापे तरुनी के रस तीर कीं।

श्रव तू जरा मैं पर्यो मोह पींजरा में, सेना

पति भजु रामें जो हरैया दुख पीर को ॥

चितिह चिताउ,भूलि काहू नसताउ,श्राउ

लोहे कैसो ताउ न बचाउ है सरीर को ।

लेह देह किर के पुनीत किर लेह देह,

जीभे श्रवलेह देह सुरसरि नीर की ।

जीवन वास्तव में है ही कितना हिसे लोहे का ताव ही समभना चाहिए क्योंकि वह शीघ्र ही समाप्त हो जायगा छोर तब कुछ करते न वनेगा। छातः बुद्धिमानी इसी में है कि इस कठिनता से प्राप्त किये हुए लोहे के ताव से लाभ उठाया जाय छोर सत्कमो द्वारा परमार्थ-साधन किया जाय।

ससार की ग्रानित्यता से चुन्ध होकर जब भक्त भगवान् के लोकोपकारी स्वरूप की ग्रोर देखता है तो उसके हृदय में ग्रपूर्व ग्राशा का सचार होने लगता है। वह जिधर ग्रॉख उठाकर देखता है उधर ही उसे भगवान् की ग्राम करणा दिखलाई पडती है। वह जब देखता है कि भगवान् में ऐसी

१ पौँचर्वा तरग छद १२

भक्तवत्सलता है कि दीन दुखियों को कप्ट होते ही वे उसके निवारण के लिए तत्पर दिखलाई देते हैं तब उसका चित्त स्थिर हो जाता है श्रौर उसे यह स्राश्वासन मिलने लगता है कि उसकी रक्ता करने वाला भी विद्यमान है—

श्चिरि क्रोकुम बिदार यो हिरिनाकुम है,

दास कों सदा कुसल, देत जे हरण हैं।
कुलिस करेरे, तोरा तमक तरेरे, हुख

दलत दरेरे कें, हरत कलमप हैं।
सेनापित नर होत ताही तें निहर, हर

ताते तू न कर, घर करुना चरण हैं।
श्चित श्चित्यारे, चद कला से उजारे, तेई

मेरे रखवारे नरसिंह खू के नख हैं ।

परमार्थ-साधन करने के लिए लोग अनेक प्रकार के उपाय किया करते हैं। कोई तीर्थ-सेवन करता है, कोई वाल्यकाल से ही घर-द्वार छोड़ कर पचाग्नि तप करता है, कोई मुखों को त्याग कर अष्टाग-योग साधन करता है। कितु भक्त क्या करता है १ सेनापित कहते हैं कि हम तो मुख की नींद सोते हैं, क्योंकि सासारिक कष्ट तो हमें छू तक नहीं जाते। हमारे दुःखों का अनुभव हमें न होकर राम को होता है—

कोई परलोक सोक भीत श्रित बीतराग ,
तीरथ के तीर बिस पी रहत नीर ही।
कोई तपकाल बाल ही तैं तिज गेह-नेह,
श्रिगि किर श्रीस-पास जारत सरीर ही।।

कोई छींडि भोग, जोग धारना सौँ मन जीति, प्रीति सुख दुख हू मैं साधत समीर ही।

√ सोवे सुख सेनापति सीतापति के प्रताप,

जाकी सब लागे पीर ताही रघुवीर ही रा 🗸

भक्तों को इस विचार से जितना सुख तथा धैर्य प्राप्त होता है उतना किसी दूसरी बात से नहीं। भक्त हृदय मीरा ने भी श्रपने काव्य में इसी

१ पाँचवीं तरग, छद ३६

२ पाँचवीं तरग, छद १६

प्रकार की भावना प्रकट की है-

हिर तुम हरी जन की भीर। द्रीपडी की लाज राखी तुम बढ़ायी चीर॥ दास मीरा लाल गिरिधर दुख जहाँ तहें पीर॥

भक्त के ऊपर कोई कष्ट पड़ा नहीं कि भगवान् को उस कष्ट की पीड़ा का अनुभव होने लगा। उसे थोड़ी देर भी पीड़ित होने देना उन्हें मन्र नहीं।

भगवान् की भक्तवत्सलता तथा विशालता का श्रनुभव हो जाने पर जव भक्त श्रपनी श्रोर देखता है तो उसका हृदय श्रात्मग्लानि तथा पश्चाताप से भर जाता है। कहाँ भगवान् इतने महान् श्रीर कहाँ हम इतने नीच ! उसे इस बात पर श्राश्चर्य होने लगता है कि हम भक्त कहलाए कैसे ? भगवान् ने हमें 'सेवक' का पद क्या सोच कर दिया—

गिरत गहत बाँह, घाम में करत छाँह,
पालत विपत्ति मोह, कृपा रस मीनी है।
तन कों बसन देत, भूख में श्रसन, प्यासे
पानी हेतु सन बिन माँगे श्रानि दीनी है॥
चौकी तुद्दी देत श्रति हेतु के गरुड़ केतु!
हों तो सुख सोवत न सेवा परबीनी है।
श्रालस की निधि, बुधि बाल, सु जगतपति!

सेनापति सेवक कहा धौ जानि कीनौ है ।।

रामरसयान' में दैन्य की यह भावना प्रायः सर्वत्र ही पाई जाती है। केवल एक कवित्त ऐसा है जहाँ इस भावना का अभाव है और भक्त तार्किकों के रूप में देखा जाता है। वह भगवान् से कहता है कि यदि यही वात निश्चित रही कि मनुष्य को कर्मों के अनुसार ही फल मिलता है तब तो हम स्वय ब्रह्म ठहरते हैं, तुम्हारा ब्रह्मत्व किस वात मे रहा—

तुम करतार जन रच्छा के करन हार,
पुज्ञवन हार मनोरथ चित चाहे के।
यह जिय जानि सेनापित है सरन श्रायी,
हुजिये सरन महा पार तार दाहे के॥

१ पाँचवीं तरग, छंद २४

जो कौहू वहीं कि वेरे करम न तैसे, हम
गाहक हैं सुकृति भगति रस लाहे के।
ं श्रापने करम किर हो ही निवहोंगी, तौव
हो ही करतार, करतार तुम काहे के?

इस कवित्त पर विचार करते समय सेनापित की प्रकृति पर व्यान रखने की त्रावश्यकता है। वे स्वभाव से गविष्ठ ये जैसा कि उनकी रचनात्रों से स्पष्ट हो जाता है। 'रामरसायन' में ही ऐसे छद हैं जिनसे किव की स्वाभिमानी प्रकृति लिच्ति होती है। भक्ति के चेत्र में यह गर्व वहुत कुछ दव गया है, केवल दो एक स्थलों पर उसका थोडा सा त्राभास मिल जाता है।

'रामरसायन' में एक ग्रन्य प्रकार की कठिनाई भी उपस्थित होती है। एक किन्त में किन मूर्ति-पूजा का खड़न करता हुन्ना दिखलाई पड़ता है। वह दृष्टि को ग्रतमुखी बनाने का उपदेश देता है, क्योंकि पुष्पों से ढकी हुई प्रतिमा को भगवान् मानना भ्रम है। वह 'निरजन' से परिचय प्राप्त करने का उपदेश देता है—

धातु, सिला, दार निरधार प्रतिमा को सार,
सो न करतार तू बिचार बैंहि गेह रे।
राख दीिह प्रतर, ककू न सून-प्रतर है,
जीम को निरतर जपाउ तू हरे हरे।
संजन विमल सेनापित मन-रजन तू,
जानि के निरजन परम पद लोह रे।
कर न सेंटेह रे, कही में चित देह रे, कहा है बीच टेहरे शिक्हा है बीच टेह रे ?॥

कितु इन विचारों को स्वयं सेनापित का नहीं कहा जा सकता। यह तो देशकाल का प्रमाव है जिससे प्रभावित होकर किय उक्त किवक्त लिख गया है। सेनापित के समय में निर्गुण भक्ति का काफी प्रचार था। गोस्वामी जी ने लोगों में फैली हुई इस विचार-धारा का स्पष्ट शब्दों में निर्देश किया है १ वे भगवद्भक्ति की चरम सीमा तक पहुँच गए थे, श्रतः उनके काव्य में निर्गुण-

१ पाँचवीं तर ग, छद २९

२ पाँचवी तरंग, छद ३१

कवित्त रत्नाकर

संप्रदाय का रग चढना ग्रासमय था। किंतु साधारण हियति के बैब्णवों का इन भावनात्रों से कभी कभी प्रभावित हो जाना स्वाभाविक था। यही नहीं, प्रेम साधना के उच्च ग्रासन पर वेठी हुई मीग की ग्रोर भी थोड़ा ध्यान दीजिए। वे ग्रापनी ट्टी-फूटी शब्दावली में ग्रापने प्रेम की पीर व्यजित किया करती हैं। पर कभी कभी 'सुन्नमहिलया', 'ग्रानहट', 'करताल' ग्राटि हठयोग की वातों को भी कह जाती हैं। किंतु जिन्हाने मीरा के काव्य को पढ़ा है वे यही कहेंगे कि मीरा के भोले-भाले हृदय से इन मावनात्रों का कोई सबध न था। देश-काल के प्रभाव के कारण ही उनके काव्य में इस प्रकार के कुछ नाम मिल जाया करते हैं।

'रामरसायन के ग्रन्य किवर्तों को देखने से भी यह वात विलक्कल निश्चित हो जाती है कि सेनापित का व्यान सगुण भगवान् की भिक्त करना था, न कि 'निरजन' को जानना। उन्होंने निर्गुण सगुण का विवाद ही नहीं उठाया। 'रामरसायन' के पहले ही किविच में भगवान के निर्गुण तथा सगुण स्वरूपों को चुपचाप स्वीकार कर लिया गया है—

इरान सौं देखें विस्वरूप है श्रनूप जाको, बुद्धि सो विचारे निराकार निरधार है ।

शिव के तो सेनापित वड़े भक्त थे। उन्होंने वड़ी तन्मयता के साथ उनका वर्णन किया है। उनके शीघ ही सतुष्ट हो जाने वाले गुर्णो पर मुग्ध हो गए हैं—

सोहति उतंग, उत्तमग, ससि सग गग,
गौरि श्ररधग, जो श्रनग प्रतिकृत है।
देवन कौ सूंज, सेनापित श्रनुकृत, कि
चाम सारदूज कों, सदा कर त्रिस्च है॥
कहा भटकत! श्रटकत क्यों न तासों मन?
जातें श्राठ सिद्धि नव निद्धि रिद्ध तू जहें।
लेत ही चढ़ाइवे कों जाके एक वेल पात,
चढ़त शगाऊ हाथ चारि फल फुल हैं?।

१ पाँचवीं तर ग, छंद १

२ पाँचवी तर ग, छद ४५

भृमिका

वे कहते हैं-

वारानसी जाइ, मनिकर्निका प्यन्हाइ, मेरो, सकर तें राम-नाम पढ़िये की मन है ।

'रामरसायन' में गगा-वर्णन मबधी लगभग पद्रह सोलह छद पाए जाते हैं। वैसे तो गगा वर्णन प्रकृति-वर्णन की दृष्टि से भी किया जा सकता है, किंतु सेनापित कृत गगा वर्णन गगा की प्राकृतिक शोभा की दृष्टि से नहीं लिखा गया, वरन् भांच भावना से प्रेरित होकर लिखा गया है। ग्रतएव यह वर्णन शात रस के उद्दीपन विभाव के ग्रातर्गत माना जायगा।

राम के चरणों से गगा निकली है ग्रतः यदि कोई व्यक्ति गगा-जल को स्पर्श करता है तो वह राम के चरणों को भी छूता है—

> राम-पद-सिंगनी, तरिंगनी है गगा तातें याहि पकरे तें पाइ राम के पकरिये ।

कवि ने गगा-माहातम्य का वर्णन ख़ूव वढा चढा कर किया है ऋौर सुन्दर उक्तियों द्वारा गंगा की वडाई है—

काल तें कराल कालकृट कठ मॉम लसें,

ध्याल उरमाल, श्रागि माल सब ही समें।

ध्याध के श्ररा ऐसे ध्यापि रद्योश्राधी श्रा,

रद्यों श्राधी श्रग सो सिवा की बकसीस में।।

ऐसे उपचार तें न खागती विलात बार,

पैयती न वाकी तिल एको कहूँ ईस में।

सेनापित जिय जानी सुधा तें सहस बानी,

जी पै गगा रानी कीं न पानी होती सीस मैं।

शिव ने गगा को सिर पर धारण किया यह ग्रन्छा ही हुग्रा, नहीं तो उनकी बुरी गित हो गई होती। उनका ग्राधा शरीर तो पार्वती जी के क़ब्ज़े में है, वाक़ो वचा ग्राधा। यदि विचार कर देखिए तो वह व्याधियों का भाडार हो रहा है—कठ में काल से भी विकराल विष, हृदय पर सपों की

१ पोचवी तरग, छद ४८

२ वहीं, इंद ५५

३ वहीं, छद ६०

कवित्त-रलाकर

माला तथा मस्तक पर त्रिलोचन स्थित है। इन भयकर वस्तुत्रों के होते हुए भी शिव जी की जो रत्ता हो सकी है वह सुधा से सहस्रगुने प्रभाव वाले गगा-जल के कारण ही है।

उपर्युक्त उद्वरणों के ग्राधार पर यह कहा जा सकता है कि मेनापित की भक्ति भावना में हृदय की तल्लीनता ग्रोर ग्रनुभृतियों की मचाई है। ग्रेपनी भक्ति-भावना के कारण वे जीवन की उत्त स्थिति तक पहुँच गए थे जहाँ सासारिक यातनाएँ मनुष्य के लिए कोई महत्त्व नहीं रखनीं ग्रोर हृदय शात हो जाता है। इसी से वे कलिकाल से कहते हैं कि तू मेरा क्या ग्रयकार कर सकता है। काल भी मुक्ते नष्ट नहीं कर सकता। भगवान् के दरवार में मेरी पैठ हो गई है। स्वय राम मुक्ते ग्रच्छी तरह जानते हैं क्योंकि मुक्ते उनकी सेवा करते हुए काफी समय हो चुका है सीता रानी भी मुक्ते जानती हैं ग्रीर लक्ष्मण का मुक्त पर ग्रनुराग है, ग्रव विभीपण तथा हनुमान ग्रादि वीर मेरे सामने गर्व नहीं करते, प्रत्युत् मुक्ते 'वड़ी सरकार' का नौकर समक्त कर मेरा ग्रादर करते हैं। जब मै ऐसे उच्च पद पर पहुँच गया हूँ तो तेरी जिता। मुक्ते क्यों हो—

बोहि महाराज श्राप नीके पहिचानें, रानी
जानकीयों जानें, हेतु चछन कुमार को।
विभीपन, हनूमान, तिज श्रिभमान, मेरी
करें सनमान जानि बडी सरकार को॥
प्रे किलकाल मोहि कालों न निदिर सकें,
तूतों मित मूढ़ श्रित कायर गैवार को ?।
सेनापित निरधार, पाइपोस बरदार,
हों तो राजा रामचद खू के दरबार को ।

४---ऋतु-वर्णन

रस-सिद्धात के द्यतर्गत विभाव को वडा महत्त्वपूर्ण स्थान दिया गया है जो ठीक ही है। विभाव के सयोग से ही हृदय में वासना रूप में स्थित रित द्यादि स्थायीभाव जागरित होते हैं। विभाव दो प्रकार के कहे गए हैं—

१ पाँचवीं तर ग, छंद २३

१ त्रालवन, जो हृदय में किसी भाव-विशेष को प्रवर्तित करते हैं २ उद्दीपन, जो उत्यित मनोविकार को उदीप्त करते हैं। शृगार रस के त्रालवन विभाव नायक नायिका हैं। उसके उदीपन विभाव के त्रात्मत कुछ वातें ऐसी मानी गई हैं जो पात्रगत हैं (जैसे नायक 'त्रथवा नायिका के त्रा प्रत्यम, उनकी मनमोहक चेष्टाएँ, उनकी वेश-भूषा त्रादि) तथा कुछ ऐसी हैं जो पात्रों से वहिर्गत हैं। त्राचायों ने इसी दूसरे प्रकार के उद्दीपन विभाव के त्रात्मत प्रकृति के विशाल सौदर्य मे से वन, उपवन, सरोवर, पर्त्रमृत त्रादि कुछ प्रमुख क्यों को स्थान दिया है। इस सकुचित दृष्टिकोण के कारण रस निरूपणपद्धित में प्रकृति के उन स्वतत्र वर्णनों का समावंश न हो सका जिनमें वह स्वय त्रालवन के रूप में दिखलाई पडती थी। प्रकृति को उद्दीपन के रूप में चित्रित करने की चाल रीति-प्रथों के त्र्यधिकाधिक प्रचार के साथ दिन दिन वढती ही गई।

हिंदी साहित्य के आचायों ने सस्कृत के रीति प्रथों को पैत्रिक सपित के रूप में पाया था और उन्होंने जहाँ उन प्रथों की अन्य सभी वातों को अप-नाया वहीं प्रकृति-विषयक उपर्युक्त दृष्टिकोण को भी यथावत् रहने दिया । उसमें किसी प्रकार के परिवर्तन की आशा करना व्यर्थ ही है, क्योंकि हिन्दी साहित्य में रीति-सिद्धातों का कोई महत्त्वपूर्ण विकास नहीं हुआ। अधिकाश किवयों ने सस्कृत प्रयों में पाई जाने वाली वातों को ही दोहराया है। विषय के विकास की वात तो वहुत दूर रही, वहुत से अथों में विषय की स्पष्टता तक पर व्यान नहीं दिया गया। ऐसी परिस्थिति में प्रकृति को जो स्थान सस्कृत साहित्यकारों ने दे दिया था उसी का प्रचार हिंदी साहित्य में भी होता रहा।

त्रपनी स्थिति के त्रानुरूप सासारिक वस्तुत्रों को देखना मानव-समाज के लिए नितात स्वाभाविक है। वहुधा देखा जाता है कि जब हमारा हृदय कीध त्रादि प्रवल मनोवेगों से त्राकान रहता है तो साधारण वात पर भी हम रुप हो जाते हैं। हॅसमुख व्यक्ति प्रायः सभी को प्रिय होते हैं, किंतु कोध से भरे हुए मनुष्य के लिए ऐसे व्यक्ति कुछ भी त्राकर्षण नहीं रखते। कभी कभी तो उसे ऐसे व्यक्तियों की हॅसी त्रासद्य हो जाती है। विस्तृत जल राशि को लिए हुए वेग से वहती हुई गगा की धारा को देख कर कौन ऐसा व्यक्ति हं जिसका हृदय हपानिवत न होता हो १ किंतु वाह में वहता हुन्ना व्यक्ति उसे कालस्वरूप ही देखता है। ग्रीप्म की प्रचड गर्मी के पश्चात् वर्षात्रहुत का त्रागमन सभी

को सुखद होता है, किन्तु जिस दिन ग्रानवरत वृष्टि के कारण किसी व्यक्ति का मकान गिर जाता है तव तो सहसा उसके मुख मे यही निकल पडता है कि 'त्राज ता वड़ा दुर्दिन है'। तालपर्य यह है कि मनुष्य त्रपनी परिन्यिति के **त्रमुतार विभिन्न सासारिक घटनात्रों से प्रभावित हुत्र्या करता है ग्रौर तटनुमार** ही अपने को सुखी अथवा दुखी समभने लगता है। यह ता हुई व्यावहारिक जीवन की वात । काव्य में भी इस प्रकार की भावनात्रा का वर्णन किया जाना स्वाभाविक ही है। परत थोड़ा सा विचार करने पर यह निर्विवाट हो जायगा कि काव्य में इस सिद्वात को वहुत दूर तक नहीं ले जाया जा सकता। नमार हमारे सुख तथा दुःख से थोड़ी सहानुभृति प्रकट करे यह तो सभव है किनु हमारी भावनात्रों से उसकी भावनात्रों का तादात्म्य हा जाय यह त्रावश्यक नहीं। जिन कारणों से हमें सुख अथवा दु.ख का अनुभव हो रहा है, सभव है दूसरों के लिए उनका कोई ग्रस्तित्व ही न हो। ग्रतएव काव्य को इस प्रकार का होना चाहिए जिसमें केवल हमारी ही नहीं वरन साँधारणतया मानव-समाज के उपयोग की सामग्री वर्तमान हो । इसी को ध्यान मे रख कर सस्कृत-साहित्य-कारों ने 'साधारणीकरण' के सिद्धात पर वहत ज़ोर दिया है जिसका ग्रिभिप्राय यही है कि काव्य में वर्णित वस्तु का समावेश इस टग से होना च।हिए जिससे कि वह सर्व-साधारण के उपभोग के योग्य वन जाय । कवि को ग्रपने सकुचित व्यक्तिगत वातावरण से ऊँचे उठकर सारे ससार की श्रोर दृष्टिपात करना पड़ता है। ऐसा करने पर ही उसकी कविता में ऐसे गुण आ सकेंगे जिनके कारण वह लोक-प्रिय हो सकेगी।

इस विशाल तथा व्यापक दृष्टिकीण को हम हिंदी के कुछ भक्त कियों में पाते हैं। प्रकृति-वर्णन के चेत्र में भी कही कहीं इसी दृष्टि-विस्तार की भलक मिल जाती है, यद्यपि धर्म-भाव के कारण वह वहुत स्पष्ट रूप मे नहीं पाई जाती है। हिंदी के कुछ श्रारी कियों की रचनात्रों में प्रकृति ग्रौर भी सकुचित रूप में दृष्टि-गोचर होती है। नायक नायिका के किया-कलापों से टी इन कियों का विशेष सबध रहना था। ग्रतएव केलि-कुज, पुष्प घाटिका, चद्रादय, शीतल मद समीर तथा विभिन्न ऋतुग्रों के स्थूल स्वरूपों तक ही इनकी दृष्टि जाती थी ग्रौर वह भी नायक-नायिका के मन में उत्थित भावों को उद्दीत करने के विचार से। इन कियों की दृष्टि के ग्रनुसार यदि शीतल समीर चलती है तो विरही जनों को जलाने के लिए, पृष्प खिलते हैं तो किसी नायिका के केशपाश को सजाने के लिए ग्रीर कोयल वोलती है तो नायिका को प्रियतम का समरण दिलाने के लिए। ।

प्रचलित परंपरा के श्रनुसार सेनापित ने भी प्रकृति-वर्णन उद्दीपन के रूप में ही किया है। उनके वारहमासे के श्रिधकाश किव उद्दीपन विभाव की हिए से लिखे गये हैं। कितु उनकी श्रृतु सवन्धी रचना को भली प्रकार देखने से यह विदित होता है कि प्रकृति के प्रति उनके हृदय में पर्याप्त श्रृनुराग था, यद्यपि पर परा तथा साहित्यिक श्रीर सामाजिक परिस्थितियों के कारण वह वहुत सकुचित दिखलाई पडता है। कई स्थलों पर प्रकृति के रम्य रूपों से प्रभावित होकर किव उनके चित्रण करने का उद्योग करता है पर परपरा के कारण उद्दीपन की भावना श्रृजात रूप से श्रा जाती है—

पाउस निकास तातें पायो श्रवकास, भयो
जोन्ह कों प्रकास सोभा ससि रमनीय कों।
विमल श्रकास, होत छारिज विकास, सेनापति फुले कास' हित हसन के हीय कों॥
छिति न गरन, मानों रंगे हैं हरद सालि
सोहत जरद, को मिलाबै हिर पीय कों।
मत्त हैं दुरद, मिट्यो खजन दरद, रितु
श्राई है सरद सुखदाई सब जीय को ।॥

किव यहाँ पर शरदऋतु के मनमोहक स्वरूप से प्रभावित है। स्वच्छ त्राकाश, फूला हुन्ना कास तथा हल्दी के से रग में रगे हुए जड़हन धानों को देख कर वह मुग्ध हो गया है। 'हिर पीय' का स्मरण तो परपरा के ब्रानुरोध से हुन्ना है ब्रीर किव ने उसका जिक यों ही कर दिया है। वास्तव मे उसका ध्यान शरदागम की ब्रोर ही है।

मेनापित कृत वारहमामें में सभी जगह उद्दीपन का पुट पाया जाता हो ऐसी बात नहीं है। ऐसे भी छुद हैं जिनमें किन प्रकृति का स्वतंत्र निरीक्षण करने में सलग्न है। मेनापित जीष्मक्षृतु से अधिक प्रभावित जान पड़ते हैं। भाग्नवासियों के लिए यह अत्यन्त स्वाभाविक भी है क्योंकि पिश्चमी देशों की अपेका यहाँ श्रीष्म की प्रखग्ता वहुत अधिक रहती है। देखिए यहाँ पर किन

१ नीसरी तरग, इंद ३७

ने कैसी काव्योचित भाडुकता के साथ ग्रीष्म का वर्णन किया है—

ग्रुप को तरिन तेज सहस्रों किरन किर,

ज्वालन के जाल विकराल घरमन है।

तचित घरिन, जग जरत मरिन, सीरी

छाँइ की पकिर पंथी पंछी विरमत है॥

सेनापित नैंक दुपहरी के दरत, होत

धमका विपम, ज्यों न पात खरकत है।

मेरे जान पौनों सीरी ठीर को पकिर कौनों,

घरी एक बैठि वहुँ घामे बितवत है ।

दोपहर ढलने पर ग्रर्थात् दो वजे के लगभग कभी कभी हवा एकदम वन्द॰ हो जाया करती है। उस समय की उमस से सारा ससार व्याकुल हो जाता है। इसी को लच्य करके किव कल्पना करता है कि मानो पवन भी, ग्रीष्म के भीपण ताप से त्रस्त होकर, किसी स्थान में बैठ कर, थोड़ा विश्राम कर रहा है। ऐसे सुन्दर वर्णन श्र्मारी किवयों की रचनाग्रों में बहुत कम मिलेंगे। बहुधा होता यह है कि त्रमृतु ग्रथवा ग्रन्य किसी प्राकृतिक दृश्य के चित्रण करने के लिये जहाँ उन्होंने कलम उठाई वहीं एक सिरे से वस्तुग्रों का नाम गिनाना प्रारम्भ कर दिया। जो जितनी वस्तुग्रों को गिना सका उसने ग्रयने को उतना ही कृतकृत्य समभा। 'किविपिया' मे केशवदास ने वस्तुग्रों के वर्णन के लिए ग्रनेक 'सूत्र' वताए हैं। यदि तालाब का वर्णन करना है तो निम्नलिखित वस्तुग्रों का वर्णन कर दीजिए—

> "जिलित लहर, वग पुष्प, पश्च सुरिम समीर तमाल। करम केलि पंथी प्रकट जलजर बरनहु ताल।।"

इसी प्रकार सरिता, वाटिका, ग्राश्रम, ग्राम तथा ऋतुग्रों के सवन्ध में कुछ थोड़े से नाम गिना दिए गए हैं ग्रीर उनके वर्णन करने का उपदेश दिया गया है। कित कदाचित् किय कमें इतना सरल नहीं है जितना उक्त सूत्र देखने से प्रतीक होगा। यदि कुछ वातों को गिना देने से ही किसी दृश्य ना वर्णन हो जाता तो किवता करना नितात सरल व्यापार हो गया होता। किसी दृश्य के चित्रण करने के लिए केवल 'ग्रर्थ-ग्रहण' करा देने से काम नहीं

१ नीसरी तर ग, छद ११

चलता, उसका 'विव-ग्रहण' कराना ऋत्यत ऋावश्यक है । किव को वर्ण्य-वस्तु ऋों की सिश्लष्ट योजना करनी पड़ती है। इसके ऋतिरिक्त वस्तु ऋों का ऋषिकाधिक सख्या में परिगणन कराना भी ऋनिवार्य नहीं कहा जा सकता। यदि किव चाहे तो वह कुछ मुख्य-मुख्य वातों को चुन कर उन्हीं के द्वारा ऋपना काम चला सकता है। ऋावश्यकता तो इस वात की है कि किव जो वस्तु एँ किसी दृश्य को पूर्ण करने के लिए चुनता है वे ऐसी होनी चाहिए कि जिनके द्वारा उस दृश्य का पूर्ण रूप से स्पष्टीकरण हो जाय। उदाहरणार्थ क्यार की वर्षा का यह चित्र लीजिए—

खन्ड खन्ड सब दिग-मन्डल जलद सेत,
सेनापित मानों स्ग फिटक पहार के।
प्रम्बर श्रडवर सो उमिंड घुमिंड, छिन
छिछकें छछारे छिति श्रधिक उछार के।।
सिलल सहल मानों सुधा के महल नभ
तूल के पहल कियों पवन श्रधार के।
पूरव कों भाजत हैं, रजत से राजत हैं,
गग गग गाजत गगन घन हवार के

यहाँ पर किन ने क्वार की वर्षा के सबध में तीन-चार प्रमुख वातों की श्रोर सकेत किया है। क्वार के मेघ प्रायः श्रांधक विशाल नहीं होते। वर्षा श्रुत के मेघों के समान न तां वे दीर्घाकार होते हैं श्रोर न उनका वर्ण ही वहुत काला होता है। उनमें श्रुश्रता ही प्रधान रूप से दिखलाई देती है। इसी से किन ने वादलों का वर्ण स्फिटिक, पहल तथा चॉदी शादि का सा कहा है। क्वार की वर्षा श्रिधकतर थोड़े समय तक ही होती है। वर्षा की सी कई दिनों तक चलने वाली कड़ी ज़रा कम देखने में श्राती है। दूसरे चरण में रक्खा हुश्रा 'छिन' शब्द इसी श्रोर सकेत कर रहा है। उत्तरीय भारत में वर्षा श्रुत में तो प्रायः पुरवा हवा ही चलती है। कभी कभी उत्तरीय वायु भी चला करती है। कितु क्वार में हवा का यह इख वदल जाया करता है श्रीर

१ श्राच 'र्य प० रामचद्र शुद्धः ''क व्य में प्र कृतिक दृश्य'' ('गद्य मुक्ताहार''

२ तीसरी तर ग,

कवित्त-रत्नाकर

पहुचा ह्वाऍ चला करती हैं। इसी वात पर ध्यान रख कर किन ने वादलों को पूरव की ग्रोर भागता हुग्रा चित्रित किया है। कहना न होगा कि इन छोटी कितु महत्त्वपूर्ण वातो का समावेश करके किन ने वास्तव में क्वॉर की वर्षा का स्वरूप खड़ा कर दिया है। यदि श्रावण मान की वर्षा के चित्र से इसका मिलान की जिए तो भेद ग्रोर नी स्पष्ट हो जायगा —

गगन श्रॅगन घनाघन तें सघन तम,
सेनापित नेक हू न नेन मटकत हैं।
दीप की दमक, जीगनान की ममक छाँड़ि
चपला चमक श्रीर सों न श्रटकत हैं॥
रिष गयी दिव मानों सिस सोऊ धिस गयी,
तारे तोरि डारे से न कहूं फटकत हैं।
मानौ महा तिमिर ते भूिल परी बाट नाते
रिष सिस तारे कहुं भूको भटकत हैं।

ऋतु-वर्णन में वास्तविकता का यह स्वरूप हिंदी साहित्य मे वहुन कम कि वयों की रचनात्रों में पाया जाता है। उपर्युक्त उदाहरणों से यह स्पष्ट है कि सेनापित ने प्रकृति का निरीक्षण किया था। काव्य-प्रथों मे पाये जाने वाले ऋतुवर्णनों के आधार पर ही उन्होंने अपना वारहमासा नहीं लिखा है।

ऊपर कहा जा चुका है कि सेनापित का ऋतु-वर्णन सामाजिक परि-स्थिति से वहुत प्रभावित है। हिंदी साहित्य की ग्रन्य ऋतु-सवन्धी रचनाग्रों के सवन्ध में भी यह वात कुछ सच है। रीतिकाल के किवयों में से वहुतों का सवन्ध राज-दरवारों से रहा करता था। राजसी ठाट-नाट के दृश्य नित्य ही उनकी ग्रॉखों के सामने रहते थे। समाज में ये ही दृश्य भौतिक सुख के ग्रादर्श माने जाते होंगे ग्रौर साधारण जनता में इनके ग्रानुकरण करने की चाल भी खूव रही होगी। स्वभावतः किवगण ग्रपनी रचनाग्रों में इन्हीं ग्रादर्श मानी जाने वाली वार्तों का चित्रण भी करते रहते थे। व्यावहारिक दृष्टि से भी राजवैभव ग्रादि का चित्रण करना उनके लिए ग्रावश्यक होता होगा क्योंकि ग्रपने सरज्ञक को प्रसन्न करना उनके लिए ग्रावश्यक ग्रावश्यक था। इसीलिए सेनापित के ऋतु-वर्णन में प्रत्येक ऋतु में राज-महलों की स्थिति-

१ बीसरा तरंग, इंद २९

विशेष के वर्णन पाये जाते हैं। जेठ के निकट ग्राते ही ख़सख़ानों ग्रीर तहख़ानों की मरम्मत होने लगती है, ग्रीष्म की ताप से वचने के लिए शीतोपचार के उपायों की फिक होती है—

जेठ नजिकाने सुधरत खसखाने, तल,

ताख तहखाने के सुधारि कारियत हैं।
होति है सरम्मित विविध जल-जन्नन की,

ऊंचे ऊंचे ग्रटा, ते सुधा सुधारित हैं॥
सेनापित ग्रतर गुलाब, श्ररगजा साजि,

सार तार हार मोल लै लै धारियत हैं।
ग्रीपम के वासर बराइवे कौ सीरे सक,

राज-भोग काज साज यों सम्हारियत हैं॥

इसी प्रकार त्र्रगहन मास में 'प्रभु' लोगों के उपभाग की सामग्री का वर्णन पाया जाता है-

प्राति डिंड घ्राइवे की, तेलिंद लगाइवे कीं,

सिल मिल न्हाइवे की गरम हमाम हैं।

थोदिवे कीं साल, जे विसाल हैं घ्रनेक रंग,
वैठिवे की सभा, जहाँ स्रात कीं घाम है।

धृष की घ्रगर, सेनापित सींघी सीरम कीं,

सुल करिवे कीं छिति घ्रन्तर कीं घाम है।

घ्राए घ्रगहन हिम-पवन चलन लागे,

ऐसे प्रम लोगन कीं होत विसराम है?॥

किन्तु किन की दृष्टि सदा वडे वड़े रगीन दुशालों तथा गरम हम्मामों तक ही सीमित नहीं रही है, कभी कभी आग जला कर अलाव तापते हुए साधारण स्थिति के मनुष्यों पर भी पड़ गई है—

> सीत कों प्रवल सेनापित कोपि चह्यो दुख; निवल श्रनल, गयौ सुर सियराइ के।

१ तीसरी तरंग, छद १० २ तीसरी तरंग, छंद ४३

कवित्त-रत्नाकर

हिम के समीर, तेई वरसे विषम तीर,

रही है गरम भीन कोनन में जाइ कै।।

धूम नैन बहें, जोग श्रागि पर गिरे रहें,

हिए सो जगाइ रहें ने क सुलगाइ के।

मानों भीत जानि, महामीत ते पसारि पानि,

छतियों की छाँह राख्यी पाउक छिपाइ के।।

मानव-जीवन की विभिन्न स्थितियों मे प्रवेश करके उनका सहृदयता पूर्वक अनुभव करना ही सच्ची भावुकता है और विना इस प्रकार की भावुकता के काव्य का वह सार्वभौम रूप खड़ा ही नहीं हो सकता जिसमें मनुष्य-मात्र के हृदय को स्पर्श करने वाली शक्ति सचित रहती है। साधारण ग्रामवामियों के लिए राजमहलों के से शाल-दुशाले कहाँ १ लकड़ी ग्रथवा कडे ग्रादि की बुग्नों देती हुई ग्रान्त ही उनके लिए बहुत है। धुऍ के लगने से उनके नेत्रों से पानी बहता जाता है, फिर भी सर्दी के कारण वे ग्राग पर गिरे पड रहे हैं। ग्रालाव के चारों ग्रोर हाथ फैला कर बैठे हुए व्यक्ति की दृष्टि से ग्रातिम चरण की उत्प्रेक्ता भी बहुत ही उपयुक्त हुई है। गरम भीन कोनन में जाइ के रही हैं —िकतना सच्चा निरीक्तण है।

सेनापित के ऋतु वर्णन मे ऋतुत्रों के उत्कर्प को वर्णित करने की चेष्टा विशेष रूप से देखी जाती है। ऐसे वर्णन ग्रलकार-प्रधान हो गये हैं। ग्रतएव ग्रलकारों पर विचार करते समय ही उन पर भी थोड़ा विचार किया जा सकेगा। ~

५-इलेप-वर्णन

हिन्दी साहित्य में श्लेष प्रधानतया शब्दालकार के रूप मे ही पाया जाता है | सिनापित ने भी शब्द-श्लेष की छोर ही विशेष ध्यान दिया है। ग्रर्थ-श्लेष का एक भी उदाहरण 'कवित्त-रत्नाकर' में नही पाया जाता। सेना-पित को शब्द-श्लेष इतना प्रिय था कि उन्होंने 'कवित्त रत्नाकर' की पहली तरग में ही ग्रंपनी शिलष्ट रचनाओं को रक्खा है।

किसी भी श्लिष्ट छद को पढते समय हेम सर्व-प्रथम यह जानना

१ तीसरी तरग, छद ४५

चाहते हैं कि किव ने किन दो वातों का वर्णन किया है। इस वात को जाने विना शिलष्ट छुदों के पढ़ने में कुछ भी छानद नहीं छा सकता है। प्रायः प्रत्येक शिलष्ट छुद में कुछ ऐसे शब्द होते हैं जिन्हें हम उस छुद की कुजी कह सकते हैं, क्यों कि उन्हीं के द्वारा उसके दोनों पन्नों का पता चलता है। इस दृष्टि से 'कवित्त-रलाकर' के शिलष्ट छुदों को हम कई रूपों में पाते हैं। सेनापित की शिलष्ट रचना छों के वास्तविक स्वरूप को मनोगत करने के लिए यह आवश्यक है कि इन विभिन्न स्वरूपों से कुछ परिचय प्राप्त कर लिया जाय।

वर्णन-शैली के विचार से पहली तरग के लगभग श्राधे किवत्त ऐसे हैं जिनमें श्रयांलकारों का मेल श्रनिवार्य रूप से हुश्रा है। श्रयांलकारों में भी समता स्चक श्रलकार ही प्रचुरता से पाये जाते हैं। किव ने इन समता स्चक श्रलकारों को बहुधा श्रतिम चरण में रक्ला है श्रौर ये ही वास्तव में श्लिष्ट किवतों की 'कुजी' हैं, क्योंकि इनके द्वारा व्यक्त किये गए उपमेय तथा उपमान उन किवतों के दोनों पत्तों को वतलाते हैं। इनमें उपमेय तो प्रधान रूप से नायिका ही है, कितु उपमान वड़े विचित्र रक्खे गये हैं। उदाहरणार्थ एक जगह नायिका कामदेव की पगड़ी के समान कही गई है—

्रेपे भली घरी तन सुख सब गुन भरी
न्तन श्रन्प मिहीं रूप की निकाई है।
श्राद्धी चुनि श्राई केंगे पेंचन सों पाई प्यारी
क्यों क्यों मन भाई त्यों त्यों म्हिं चढ़ाई है।।
पूरी गज गति बरदार है सरस श्रति
उपमा सुमति सेनापित बनिश्राई है।
श्रीति सों बांधे बनाइ राखे छिब थिरकाइ
काम की सी पाग विधि कामिनी बनाई है।।

दिशी प्रकार कही वह कामदेव की वाटिका के समान है तो कहीं मोहर के समान, कहीं फूलों की अथवा नवअहों की माला है तो कहीं कान में पहनने की लोग। श्रदि सना अति ने वीसवीं शतान्दी में किवता की होती तो उन्हें, किसवतः, उनकी नायिका या तो वव वरसाते हुए किसी हवाई जहाज के समान जान पड़ती अथवा सायकाल के समय विजली की रोशनी में जगमगाती हुई किसी वालार के रूप में दिखलाई पडती हैं उपर्युक्त प्रकार के उपमानों के सयोग

१ पहली तरन, छद १७

से कई कवित्त वड़े ही वेढगे हो गए हैं। ऐसे किवतों में वहुधा हुग्रा यह है कि उनके कुछ शब्द एक पन्न में टीक लग पाते हैं तथा कुछ केवल दूसरे पन्न में। उपमेय तथा उपमान में किसी प्रकार का साम्य न होने के कारण ऐसे शब्द वहुत कम मिलते हैं जो टोनों पन्नों में ग्राब्ही तरह लग जाते हों। फलत: शब्दों को तोड़-मरोड़ कर उन्हें किसी मौति दोनों पन्नों में लगाने का प्रयत्न किया गया है। हिंदी के कुछ प्राचीन किया की रचनाग्रों में चमत्कार प्रदर्शन की यह ग्रसाधारण प्रवृत्ति चरम सीमा तक पहुँचा दी गई है। तत्कालीन वातावरण भी कुछ ऐसा ही हो गया था कि काव्य में विना कुछ विचित्रता हुए उसका कोई मूल्य ही नहीं समक्ता जाता था। जो ग्रपनी 'किवताई' में जितना ही ग्रधिक चमत्कार दिखला सकता था उसे ग्रपनी लेखनी पर उतना ही ग्रधिक गर्व होता था। ऐसी ही भावना से प्रेरित होकर सेनापित ने स्थान स्थान पर गर्वाकियों की हैं—

्र सेनापित बैन मरजाद कविताई की जु हरि, रिव श्ररुन, तमी की बरनत है।।

सेनापित के उन श्लेपों में कुछ श्रिषक सरसता है जिनमें ऐसे समता-स्चक श्रालकारों का मिश्रण हुश्रा है जिनके उपमेयों तथा उपमानों में किसी न किसी प्रकार का साहश्य है। वात यह है कि उपमा, उत्प्रेचा, रूपक श्रादि श्रालकारों की रमणीयता साहश्य पर ही निर्भर है। उपमेय तथा उपमान में किसी न किसी प्रकार का साम्य होना नितात श्रावश्यक है। जहाँ किव ने इस वात पर ध्यान दिया है वहाँ शब्द-श्लेप ऐसे कृतिम श्रालकार में भी पर्याप्त सरसता श्रा गई है—

र सुकन सिंहत भने फुन की धरत सूधे
दूरि की चन्नत ने हैं धीर जिय ज्यारी के।
वागत विविध पन्न सोहत हैं गुन सग
स्वन मिनत मून कीरति उज्यारी के॥
सोई सीस धुने जाके उर मैं चुभत नीके
वेग विधि जात मन मोहें नर नारी के।

मेनःपति किंब के किंबत्त बिलसत श्रिति मेरे जान बान हैं श्रच्क चापधारी के ।।

यहाँ किवतों तथा वाणों मे 'तुक', 'फल' 'पत्त' तथा 'गुन' त्रादि शब्दों का ही साम्य नहीं है दोनों का लद्य स्थान एक ही है। जैसे वाण प्रत्यचा से विलग होते ही वैरी के हृदय को विद्व कर देता है वैसे ही प्रसाद गुण ने पूर्ण किवत्त भी शीव्रता से हृदय पर चोट करता है। हर्प की वात है कि इस तरह के कई किवत्त पहली तरग में मिलते हैं। इनमें मस्तिष्क की करामात दिखलाने के ऋतिरिक्त हृदय से भी काम लिया गया है, इसी से इनमें काफी सरमता तथा स्वामाविकता पाई जाती है।

ऐसे किवत्तों वे सबध में एक श्रौर वात पर विचार कर लेना श्राव-रयक है श्रौर वह यह कि इनमें शब्दालकार को प्रधान स्थान मिलना चाहिए श्रथवा श्रयांलकार को १ श्रयांत् उपर्युक्त किवत्त में रलेष को उत्प्रेत्ता का पोषक मानना उचित होगा श्रथवा उत्प्रेत्ता को रलेष का । भिखारीदास के श्रमुत्तार ऐसे स्थल पर रलेप को ही प्रधान मानना चाहिए क्योंकि किव का प्रधान उद्देश्य समना दिखलाना नहीं, वरन् रलेष का चमत्कार दिखलाना है । यह मत बहुत उपयुक्त नहीं कहा जा सकता है क्योंकि श्रलकार वर्णन-शैलियों हैं श्रीर वर्णन शैली की हिष्ट से ही श्रगी तथा श्रग का निराकरण करना समीचीन होगा । जैसा कि पहले कहा जा चुका है रलेषों में श्रितम चरण में स्वित समतास्चक श्रलकारों द्वारा ही दोनों पत्तों का पता चलता है । उपर्युक्त किवत्त में श्रितम चरण की उत्येत्ता द्वारा हमें यह विदित हो जाता है कि उसमें किवत्तों तथा वाणों का वर्णन है श्रौर तव दोनों पत्तों का श्रयं स्पष्ट होता है । प्रधानना उत्येत्ता की रहती है न कि रलेप की । श्रतएव सारे किवत्त में व्याप्त होते हुए भी रलेप को श्रंग तथा उत्येत्ता को श्रंगी मानना टीक जान पड़ता है ।

उद्भट ग्रादि कुछ सस्कृत के ग्राचायों ने भी ऐसे छुदों में श्लेप को ही प्रधानता दी है। उनके मतानुसार यदि उपमा, उत्पेचा ग्रादि को इस प्रकार श्लेप का वाधक मान लिया जायगा तो श्लेपालकार का ग्रस्तित्व ही

१ पहला तरंग, छद ९

२ भिषारीदास 'कारयनिर्णय' (क्लेपालकारादि वर्णन, दोहा =)

न रह जायगा क्यों कि ग्रर्थालकारों से विविक्त शुद्ध रलेप हो ही नहीं सकता। जहाँ रलेपालकार होगा वहाँ कोई ग्रर्थालकार भी होगा। मम्मट ग्रादि ग्राचायों ने इस मत का खड़न किंया है। उनके मत से रलेप की स्थिति विना किसी ग्रर्थालकार की सहायता के भी हो सकती है। फलतः उन्होंने ऐसे स्थल पर ग्रर्थालकार को रलेप का वाधक मान कर उसे ग्रगी माना है तथा रलेप को ग्रग माना है।

उपर्युक्त प्रकार के शिलब्द किवतों के ग्रातिरिक्त कुछ ऐसे किवत्त मिलते हैं जिनकी 'कुजी' ग्रातिम चरण में प्रयुक्त किसी एक शब्द में रहती है। जैसे निम्निलिखित किवत्त के ग्रातिम चरण में प्रयुक्त 'धनश्याम' शब्द से यह विदित होता है कि किव का उद्देश्य कृष्ण तथा मेवों का वर्णन करना है—

श्रखियाँ सिराती ताप छाती की बुकाती रोम

रोम सरसाती तन सरस परस ते।

रावरे श्रधीन तुम बिन श्रित दीन हम

नीर हीन मीन जिमि काहे को तरसते॥

सेनापित जीवन श्रधार निरधार तुम

जहाँ कों ढरत तहाँ टूटत श्ररस ते।

"उनै उनै गरिज गरिज श्राए घनस्याम

है के वरसाऊ एक बार तो बरसते।॥ >

कुछ किनों में अतिम चरण में प्रयुक्त किसी शब्द को तोडने से दोनों पत्तों का पता चलता है। जिन किन में समूचे शब्दों से ही दोनों अर्थ ज्ञात होते हैं उन्हें अभग-श्लेप कहते हैं। इसके विपरीत जिनमें शब्दों को तोड कर दोनों अर्थों का पता लगाया जाता है उन्हें सभग श्लेप कहते हैं। सभग पद श्लेप तथा अभग-पद-श्लेष पृथक्-पृथक् किन्तों में पाए जाते हों ऐसी वात नहीं। वहुधा दोनों का सिमेश्रण हो जाया करता है।

यहाँ सेनापति के अभग श्लेपों की एक विशेषता की श्रोर ध्यान आकृष्ट कराना आवश्यक हैं। हिंदी साहित्य के कई कवियों ने ऐसे अवसरों पर सस्कृत का सहारा लिया है। वेशवदास के श्लेपों में यह वात अधिक पाई जाती है। सस्कृत के कठिन शब्दों के सहारे लिखे हुए श्लिष्ट कवित्तों में जटि-

१ पहली तरग, छद ७७

लता की मात्रा वढ जाती है त्रौर वे हृदय-ग्राही नहीं हो पाते हैं। संस्कृत से परिचित होते हुए भी सेनापित ने सस्कृत के क्षिष्ट शब्दों का प्रयोग वहुत कम किया है। उन्होंने सस्कृत के उन्हीं शब्दों का प्रयोग किया है जो भाषा में प्रचित्त हो गए ये त्रौर जिनके समभने मे साधारण पढे-लिखे व्यक्तियों को कोई विशेष कठिनाई नहीं हो सकती थी।

सभग-श्लेषों के सवन्ध में परिस्थित कुछ भिन्न है। इनमें पाठक को शब्द को भग करके दोनों पत्तों को जानना पड़ता है। इससे इनके समभने में कभी-कभी कठिनाई होती है। कित्र किव ने सभग-श्लेष लिखने में सहृदयता से काम लिया है। शब्दों में थोडा सा परिवर्तन करके पढ़ने से दोनों पत्तों का पता चल जाता है—

सदा नदी जाको श्रासा कर है बिराजमान

नीको घनसार हू ते बरन है तन कों
सेन सुख राखे सुधा दुति जाके सेखर है

जाके गौरी की रित जो मथन मदन कों।।
जो है सब भूतन कों श्रन्तर निवासी रमै

धरै उर भोगी भेग धरत नगन कों।
जानि बिन कहें जानि सेनापित कहें मानि

बहुधा उमाधन को मेद छों दि मन कों।।

त्रितम पिक के 'उमाधव' शब्द से यह तो स्पष्ट ही हो जाता है कि एक पक्त में शिव का वर्णन है। 'उमाधव' के 'उ' को पृथक् कर 'वहुधाउ माधव' कर लेने से यह भी सहज ही में विदित हो जाता है कि दूसरे पक्त में विष्णु का वर्णन है। किव ने कई किवत्तों में साधारण से साधारण शब्दों को लेकर सभंगपद-श्लेप की सहायता से वड़ी ही सरस रचना की है—

छधर कों रस गहें कठ लपटाइ रहें सेनापित रूप सुधाकर तें सरस है। जे बहुत धन के हरन हारे मन के हैं हीतल में राखे सुख सीतल परस है॥

१ पहली तरग, छद ६८

कवित्त-रताकर

श्रावत जिनके श्रित गजराज गित पावे मगज है सोमा गुरु सुन्दर दग्स है। श्रीर है न रस ऐसी सुनि ससी साची कहा मोतिन के दिखवे की जैसी कहू रस है॥

इस कवित्त में 'मांतिन के' का 'मो तिनके' कर देने से दूमरे पन्न की स्चना मिलती है। नायिका अपनी सखी से कहना चाहती है कि मुक्ते कृष्ण के दर्शन से जैसा आनन्द मिलता है वैसा और किसी वात से नहीं मिलता। गुरुजनों के सकोच से स्पष्ट रूप से नायक की चर्चा करना उसके लिए सभव नथा। इसलिए प्रकाश में तो वह मोतियों की प्रशसा करती है, किनु श्लिष्ट वचनों द्वारा गुप्त रूप से अपने हृदय की वात भी प्रकट कर देनी है। कृष्ण का नाम न लेकर 'तिनके' द्वारा केवल सकेत मात्र कर देने में गभीरता, लज्जा तथा स्त्रीत्व की जो भावनाएँ व्याजत होती है उन्हें सहृदय जन महज ही में देख सकते हैं। इस ढग के समग पद-श्लेष सेनापित की अपनी चीज हैं और हिन्दी साहित्य में वेजोड़ हैं।

कुछ शिलष्ट किवतों के विभिन्न पन्नों को जानने के लिए कोई प्रयास नहीं करना पड़ता है। उनमें स्वयं किव ने स्पष्टतया लिख दिया है कि मैं ग्रमुक वातों का वर्णन कर रहा हूँ—

तारन की जोति जाहि मिले पे बिमल होति

जाके पाइ सग में न दीप सरसत है।

भुवन प्रकास उर जातिये करध श्रध

सोउ तही मध्य जाके जगते रहत है॥

कामना जहत द्विज कौसिक सरब विधि

सउजन भजत महातम हित रत है।

✓सेनापित वैन मरजाद कबिताई की जु

हिर रिव श्रक्त तमी को बरनत है । ✓

त्र्यतिम चरण से यह स्पष्ट हो जाता है कि किव ने विष्णु, लाल सूर्य तथा रात्रि का वर्णन किया है। सेनापित ने जहाँ दोनों पत्तों को स्पष्ट रूप से

१ पहली तर ग, छद ६२

२ पहला तरंग, छद ७४

नहीं भी कहा है वहाँ किसी दूसरे छ ग से इस वात को व्यक्त कर दिया है। वहुधा वे कह देते हैं कि मैंने अमुक वस्तुओं को एक-सा कर दिखाया है। इस एकीकरण मे अधिकतर विरोधी वाते ही रक्खी गई हैं क्योंकि किव की हिए प्रधानतया चमत्कार की ओर ही रहती थी। किन्ही दो विरोधी वातों को एक ही कवित्त में विणित करने में जो कठिनाइयाँ पडती होंगी अथवा पड़ सकती हैं उनका सहज ही में अनुमान किया जा सकता है एक ही कवित्त में ऐसे शब्दों को खोज कर रखना जिनके द्वारा दो विरोधी वातों का वर्णन हो जाय कोई साधारण कार्य नहीं है। इसके लिए किव का भाषा पर बहुत अच्छा अधिकार होना चाहिए। भाषा में प्रयुक्त साधारण से साधारण शब्दों के भिन्न अयों से उसे परिचित ही नहीं होना पड़ता है वरन उपयुक्त अवसर पर उनका उपयोग भी करना पड़ता है। कुछ किवतों में विरोधी वातों को लेकर उनका वड़ी संदरता से निर्वाह किया गया है—

नाहीं नाहीं करें थोरी मांगे सब दैन कहें

संगत की देखि पट देत बार बार है।
जिनकों मिलत भली प्रापित की घटी होति
सदा सब जन मन भाए निरधार हैं॥
भोगी ह्वे रहत बिलसत श्रवनी के मध्य
कन कन जोरें दान पाठ परिवार हैं।

/ सेनापित बचन की रचना बिचारी जामें
दाता श्रद सूम दोऊ कीने इकसार हैं।

निस्सदेह ऐसा 'साफ़' श्लेप हिंदी साहित्य में खोजने पर भी न मिलेगा। इस किवत्त के दानों पत्तों के ऋर्य लगाने में विशेष अम की ऋावश्यकता नहीं। शब्दों में थोड़ा हेर-फेर कर दीजिए ऋोर दोनों पत्तों का ऋर्य निकलता चला ऋायगा—'नाहीं नाहीं करें'—नाहीं नाहीं करें', 'सव जन मन भाए'—'सव जनम न भाए', 'कनक न जोरें'—'कन कन जोरें', 'दान पाठ परिवार हैं'—'दान पाठ परिवार हैं'—'दान पाठ परिवा रहें'। जैसा कि पहले कहा जा जुका हैं सभग-श्लेप लिखने में सेनागित को ऋदितीय सफलता मिली है। खेद हैं कि सेनापित की शिलष्ट रचना में ऐसे सरल तथा सुवोध छुदों की सख्या ऋधिक नहीं है।

१ पहली तर ग, हंद ४०

कवित्त-रत्नाकर

यहाँ पहली तरग में पाये जाने वाले शिलप्ट छटों के कुछ प्रमुखं स्वरूपों पर विचार किया गया हैं। इन सबध में एक दूसरी बात की छोर ध्यान दिलाना छनावश्यक न होगा। पहली तरग में दो कवित्त ऐसे पाए जाते हैं जिनमें श्लेपालकार या तो नाम-मात्र को है छयवा है ही नहीं। निम्नलिखित कवित्त में केवल 'पी रहे दुहू के तन' में सभग श्लेप हैं, बाक़ी सारे किवत्त में सभग-पद-यमक है न कि श्लेप—

कुविजा उर लगाई हमहूँ उर लगाई

पी रहे दुहू के तन मन वारि दीने हैं।
वे तौ एक रित जोग हम एक रित जोग

स्वल करि उनके हमारे स्वल कीने हैं।
क्वरी यौं कल पेंडे हम इहाँ कल पेंडें
सेनापित स्थाम समुक्ते यौं परबीने है।
हम वे समान ऊथी कही कौन कारन तैं

उन सुख माने हम दुख मानि लीने हैं।

सभी द्रयर्थक छुदों में श्लेषालकार नहीं होता । श्लेपालकार में एक शब्द एक ही वार प्रयुक्त होता है ख्रौर उसके दो ख्रयं होते हैं । जहाँ कोई शब्द दो ख्रयं नहीं भी देता है वहाँ उसे भग करने के उपरात दूसरा ख्रयं जात हो जाता है । किंतु जहाँ किसी शब्द की पुनरावृत्ति के कारण दो ख्रयं निकलते है वहाँ यमक माना जाता है—

> वहै सब्द फिरि फिरि परै, प्रथं श्रोरई श्रोर। सो जमकानुपास है, भेदि श्रनेकन ठौर^ह॥

अतएव उपर्युक्त कवित्त में सभग-पद-यमक ही माना जायगा क्योंकि 'लगाई', 'एक रित जोग', 'स्ल' तथा 'कल' आदि शब्दों की पुनरावृत्ति हुई है। इसी प्रकार इस कवित्त मे—

तेरे नीके वसुधा है वाके तौ न वसुधा है तू तौ छत्रपति सो न छत्रपति मानियै।

१ पहला तर ग, छद ६६

२ क. व्यनिर्णय (गुण निर्णय वर्णन, दोह। ५३)

सूर समा वेरी जोति होति है सहस गुनी

एक सूर श्रागे चंद जोति पे न जानिये॥
सेनापित सदा बड़ी साहिबी श्रचल वेरी

निस-दिन चंद चल जगत बखानिये।

महाराज रामचद चद तें सरस तू है

वेरी समता कों चद कैसे मन श्रानिये।

यमक द्वारा प्रथम पिक के दो अर्थ होते हैं। द्वितीय चरण में 'सूर' शब्द की दो वार आवृत्ति हुई है और यमक के कारण इसके दो अर्थ होते हैं। परतु इस किवत्त में यमक भी गौण रूप से ही है। प्रधानता प्रतीप अलकार की है जो सारे किवत्त में आदि से अत तक व्याप्त है। श्लेष तो इसमें कहीं है ही नहीं। उपर्युक्त दो किवत्त ही ऐसे हैं जिनके श्लेप मानने में आपित की जा सकती है। ऐसा जान पड़ता है कि रचना-शेली में साम्य होने से ही किव ने इन्हें श्लिष्ट किवत्तों के साथ रख दिया है।

यहाँ तक तो सेनापित के श्लेषों पर कुछ विचार किया गया। इसी सबध में अन्य अलकारों पर भी योड़ा विचार कर लेना चाहिए। शब्दालकारों में श्लेष के अतिरिक्त अनुप्रास का आपह विशेष देखा जाता है। श्लेष तथा अनुप्रास सेनापित को वहुत प्रिय थे। दूसरी तरग के अत में तथा अन्यत्र भी किव का ध्यान अनुप्रास के चमत्कार की ओर ही है। यहाँ तुकात-यमक का एक उदाहरण दिया जाता है—

श्रमज कमज, नहीं सीतन सिन्ति, नागी
श्राम पास पारिन सबिन तान जाति है।
तहीं नव नारी, पचवान वेस वारी, महा
सत्त प्रेम रस श्रास विन तान जाति है।
गावित मधुर, तीनि श्राम सात सुर मिनि,
रही तानिन में विस, विन तान जाति है।
-सेनापित मानों रित, नीकी निरस्त श्रीत,
देखिक जिनें सुरेस बनिता नजाति है?॥

१ पहली तरग, छद ७६

२ दूसरी तर ग, छद ७३

यमक तथा अनुपास आदि का वहुनायत में प्रयोग करने के लिए कवि की भाषा बहुन हो सपन्न होनी चाहिए क्योंकि यदि ऐसे अवसरों पर उसे उपयुक्त शब्द नहीं मिलेंगे तो वह शब्दों के रूप विकृत करना प्रारम कर देगा। सेनापित का भाषा पर अच्छा अधिकार था इसी से उन्हें अनुप्राम आदि के लाने में ऐसी किठनाई कम पड़नी थी। भाषा पर पूर्ण अधिकार होने के कारण ही उनके शब्दालकारों में कृत्रिमता अधिक नहीं खटकती है। निम्नािकत किवत्त में भाव-पंत्त को लिए हुए कला-पन्न का सुन्दरता से निर्वाह किया गया है—

नीकी मित लेह, रमनी की मित लेह मित,
सेनापित चेत कळू, पाहन श्रचेत है।
करम करम करि करमन कर, पाप
करम न कर मूढ़, सीस मयौ सेत है॥
श्रावै बनि जतन ज्यों, रहें बनि जतनन,
पुन्न के बनिज तन-मन किन देत है।
श्राचत विराम वैस बीती श्रमिराम, तातें
करि बिसराम भिज रामें किन जेत हैं।

'रामरसायन' के अत में चित्रालकारों के भी कुछ उदाहरण मिलते हैं। अनेक आचायों ने चित्रकाव्य को काव्य ही नहीं माना है। कित काव्य प्रकाशकार ने इसे व्यय्यार्थ से रित काव्य का तृतीय मेद माना है और अधम काव्य' की सज्ञा दी है। यदि वास्तव में देखा जाय तो शब्द-कौतुक के अतिरिक्त ऐसी रचनाओं मे और होता ही क्या है। पर कुछ कवियों को इस खेलवाड़ में विशेष आनद आता था। सेनापित ने एका तर, द्वयाच्चर आदि की आशृत्ति वाले कुछ छद भी लिखे हैं। इनके द्वारा किसी तरह के चित्र नहीं वनते, इनके पढ़ने में एक शिष्य प्रकार की विचित्रता आ जाती है, इसी से भिखारीदास ने इन्हें वाणी का चित्र कहा है। इस प्रकार के छंदों के अर्थ समभने में कहीं केहीं विशेष कठिनाई होती है।

ग्रयीलकारों में स्वभावतः साहरय-मूलक ग्रलकारों की ही ग्रधिकता पाई जाती है। इनमें से भी उपमा, उत्प्रेचा, रूपक, व्यतिरेक तथा प्रतीप

१ पाँचवीं तर ग, छंद ११

त्रादि का वाहुल्य है। नख-शिख वर्णन मे प्रतीप का प्रयोग उपमा से भी त्रिक हुन्ना है।

प्राकृतिक दृश्यों के चित्रण में वस्तूत्रेचा से विशेष सहायता ली गई है

श्रीर किव को श्रपूर्व सफलता मिली है। शुभ्र ज्योत्स्ना से परिपूर्ण ससार
ऐसा जान पड़ता है मानो वह चीर सागर में हूव गया हो—

कातिक की राति धोरी थोरी सियराति,सेना-

पित है सुद्दाति सुखी जीवन के गन हैं। फ़ले हैं कुसुद, फूली मालती सघन बन,

फ़िल रहे तारे सानौ सोती श्रनगन हैं।।

उदित बिसल चंद, चोंदनी छिटिक रही,

राम कैसौ जस श्रध ऊरध गगन हैं।

तिसिर हरन भयौ, सेत है वरन सब,

मानहु जगत छीर-सातर मगन हैं। -

जेठ मास की दोपहर ग्रापने सन्नाटे के लिए प्रसिद्ध है। उस समय ग्रीष्म के प्रखर ताप से उत्तप्त होकर प्राणी-मात्र विश्राम करता है, एक तिनका तक नहीं खटकता। इस दृश्य को देख कर किव कहता है—

> द्धारों हैं क्पाट सेनापति रंग-मदिर के, परदा परे, न खरकत कहूँ पात है। कोई न भनक ह्वं के चनक-मनक रही,

> > जेठ की दुपहरी कि मानों श्रधरात है^र ॥

प्राकृतिक दृश्यों के चित्रण में तो वस्त्त्येचा से सहायता ली गई है किंतु ऋतुश्रों का उत्कर्प व्यक्तित करने के लिए फलोत्येचा तथा हैत्त्येचा का प्रयोग किया गया है। ग्रीष्म की प्रचड लू से सारा ससार जल जाता है। शीतलता का तो कहीं पता ही नहीं चलता। यदि उसका थोड़ा वहुत श्रस्तित्व कहीं रह जाता है तो वह तह्ग्यानों के भीतर ही पाया जा सकता है। विधाता ने शीतलता का वहाँ किस लिए छिपा रक्ला है। इसीलिए कि वीज रूप में थोड़ी सी शीतलता श्रविष्ट रह जानी चाहिए क्योंकि उसी के सहारे श्रागामी

१ तीमरी तर ग, छद ४०

२ तीसरी तर ग. इद १३

कवित्त-रताकर

शरद ऋतु मे शीत रूपी लता का पुन ग्रारोप किया जायगा—

मानों सीतकाल, सीत-लता के जमाइये कीं,

राखे हैं तिरंचि बीज धरा में धराइ कें।

फलोत्पेचा का एक ग्रीर उटाहरण देखिए—

लाल लाल केसू फूलि रहे हैं विसाल, सग

स्याम रग भेंटि मानों मिस में मिलाए हैं।

तहाँ मधु काज श्राइ बैठे मधुकर पुंज,

मलय पवन उपबन बन धाए हैं।।

सेनापति माधव महीना में पलाम तरु,

देखि दिख भाउ किवता के मन ग्राए हैं।

श्राधे श्रन-सुलिंग, सुलिंग रहे श्राधे, मानों

विरही दहन काम क्वैला परचाए हैंरे।।

टेसू के लाल वर्ण वाले पुष्पों के गुच्छे काली घुंडियों के साथ ऐसे जान पड़ते हैं मानों स्थाही में डुवो दिए गए हों। उन पुष्पों पर भ्रमरावली भी आकर बैठ गई है। लाल तथा काले वणों के इस दृश्य को देख कर ऐसा जान पड़ता है मानो कामदेव ने विरिह्यों को जलाने के लिए ऐमे कोयले सुलगाए हों जो अभी अध-जले हैं।

वर्षात्रमुत के उत्कर्ष का वर्णन हेत्रप्रेक्षा द्वारा किया गया है। पौरा-िणकों के अनुसार चौमासे भर विष्णु भगवान् शेप-शय्या पर सोया करते हैं। इसी वात को लेकर कवि वर्षात्रमुत के उत्कर्ष का वर्णन करता है। उसके अनुसार हरिशयनी का वास्त्रविक कारण यह है कि चौमासे भर वादलों के चिरे रहने के कारण घोर अधकार रहता है और विष्णु को यह अम रहता है कि अभी रात्रि कुछ वाक़ी है; इसी से वे सोया करते हैं।—

- चारि मास भरि स्याम निया के भरम करि मेरे जान याही तें रहत हरि सोह के । ৮ इसी प्रकार उत्प्रेचाओं के अन्य उदाहरण भी पाए जाते हैं। सेनायित

१ तीसरी तरंग, छद १२

२ तीसरी तरंग, छद ४

इ तीसरी तरग, छंद ३१

को भावों तथा व्यापारों को विना वढा चढा कर वर्णन किये संतोप नहीं होता है। इस प्रकृति से जहाँ वे अधिक प्रभावित हो जाते हैं वहीं भाव पक् का पल्ला छोड़ देते हैं और अतिशयोक्तियों तथा अत्यक्तियों की और भुकने लगते हैं। शिशिरऋतु में दिन छाटे होते हैं तथा राते वड़ी होने लगती हैं। सेनापित कहते हैं कि माध में दिन तो होता ही नहीं, उसके दर्शन तो खप्न में हो जाया करते हैं!—

श्रव श्रायो साह, प्यारे लागत हैं नाह, रिब करत न दाह जैसी श्रवरेखियत है। जानिये न जात, वात कहत बिलात दिन, छिन सी न तातें तनको बिसेखियत है।। कलप सी राति सोतो सोए न छिराति क्योंहू, सोइ सोइ जागे पै न प्रात पेखियत है। सेनापित मेरे जान दिन हू तें रात मई,

गगा-माहातम्य-वर्णन सभग-श्लेष से पुष्ट अक्रमातिशयोक्ति द्वारा किया गया है। एक गायक महाशय सुर भर रहे थे। उनके साथ के दो मित्र भी उनके सुर में सुर मिलाकर गाने लगे। गायक महाशय कहना तो यह चाहते ये कि आप लोग सुर न भरिए ('सुर न दीजैं') किन्तु धोखे से उनके मुख से निकल गया 'सुरनदी जैं' (गगा की जय)। वस फिर क्या था, इन शब्दों के कान में पड़ते ही गायक तथा दोनों मित्र क्रमश. विष्णु, ब्रह्मा तथा महादेव हो गए और देवलोक में जा विराजे—

कोई एक गाइन श्रजापत हो साथी ताके लागे सुर दैन सेनापित सुखदाइके। तोही कही श्राप, सुर न दीने प्रधीन, हों श्र-लापिहों श्रकेलों, मित्त सुनौ चित्त चाइ के।। घोखें सुरनदी जैं के कहत, सुनत, भये तीन्यं तीनि देव, तीनि लोकन के नाइके।

१ तीसरी तर ग इंद ५२

कवित्त-रत्नाकर

गाइन गरुद-केतु भयो है स्याऊ भए धाता महादेव, बैठे देव लोक जाह कै।।

गगा-माहात्म्य-वर्णन करते करते किय का न्यान 'मुरनदी जें' के शिलष्ट श्रथों की श्रोर गया श्रोर उसे एक श्रच्छा श्रवसर हाथ लग गया। 'सुरनदी जै' के चमत्कार को प्रदर्शित करने के लिए एक प्रसग की श्रवतारणा करनी पड़ी श्रीर परिणाम यह हुश्रा कि गायक महोदय को, मुर भरने की श्रपूर्ण इच्छा को लिए हुए ही, श्रपने मित्रो सहित गोलोक-वामी वनना पड़ा!

श्रमेद प्रधान साहरय-मूलक ग्रलकारों मे ग्रपन्हुति का प्रयोग ग्रधिक नहीं किया गया है, परन्तु रूपक, भ्रम तथा सदेह ग्रादि बहुतायत से पाए जाते हैं। रूपकों को शिलष्ट कर देने का ग्राग्रह विशेष देखा जाता है। निरग रूपकों में तो किव ने सहज ही मे श्लेष का मिश्रण कर दिया है—

> प्रवत प्रताप दीप सात हू तपत जाको तीनि लोक तिमिर के दलन दलत हैं। देखत श्रन्प सेनापित राम रूप रिव सबै श्रिमिलाप जाहि देखत फलत है।। ताहि उर धारौ दुरजन को बिसारौ नीच थोरौ धन पाई महा तुच्छ उछलत है। सब बिधि पूरौ सुरवर सभा रूरौं यह दिनकर सूरौ उतराइ न चलत है।। परतु साग रूपकों में भी श्लेप का पुट दे देने की चेष्टा की गई है।

लहुरी लहर दूजी तांति सी लसति, जाके

धीच परे भौर फटिका से सुधरत हैं।

परे परवाह पानि ही में जे बसत सदा

सेनापति जुगति श्रन्प बरनत हैं।।

कोटि किलकाल कलमप सब काक जिमि,

देखे उदि जात पात-पात ह्वं नसत है।

गगा-वर्णन का एक कवित्त देखिए-

१ पौंचवीं तर ग, छंद ६४

२ पहली तरंग, छंद ७५

र सीहत गुलेला से वल्ला सुरसरि खू के

नोन हैं कलोन ते गिनोन से नसत है ।। 🛩

इस किवत में 'पानि,' 'कोटि' तथा 'कलमप' श्रादि शब्द शिलष्ट हैं।
'पानि' का एक श्रर्थ हाथ तथा दूसरा जल है—जिस प्रकार शिकार खेलते
समय 'फिटका' हाथ में ही रहता है क्यों कि उसी में मिट्टी की गोली रख कर
चलाई जाती है उसी प्रकार जल का वेग तेज होने पर भौर उस प्रवाह के
तेज पानी में ही पड़ा करती है। जैसे कोटि (धनुष-कोटि) रूपी काले ('कलि')
काल को देखते ही समस्त काले ('कलमप' श्रथवा 'कल्माप') कौए उड़ जाते
हैं श्रीर गोली लग जाते से छिन्न-भिन्न हो जाने हैं वैसे ही गगा की तरग
देखने पर कलिकाल के करोड़ों पातक विलीन हो जाते हैं श्रीर उनका
श्रस्तित्व तक मिट जाता है।

श्लेष के सिमश्रण से प्रस्तुत रूपक में थोड़ी जटिलता अवश्य आ गई है, परन्तु उसके द्वारा रूपक की रमणीयता भी अधिक हो गई है। गगा की तरग तथा गुलेल के भिन्न अगों में पाया जाने वाला साहश्य तथा साधर्म्य और भी स्पष्ट हो गया है।

साहश्य-सूचक काल्पनिक सदेह में ही सदेहालंकार माना जाता है।
युद्धस्यल में वायुयानों पर वैठे हुए राम तथा रावण कैसे जान पड़ते हैं—

पच्छन कों घरे किथों सिखर सुमेर के हैं,

वरसि सिलान, क्रुद्ध जुद्धिह करत हैं।

किथीं मारतंद के द्वी मंडल श्रदवर सी,

र्थंबर में किरन की छटा बरसत हैं।।

मूरति को धरे सेनापति है धनुरवेद,

तेज रूपधारी किथों श्रस्नित श्ररत है।

हेम-रथ वैठे, महारथी हेम वानन सीं,

रागन में दोऊ राम-रावन लरत है ।।

भक्तगण ऐसे तो भगवान् का गुण-गान किया ही करते हैं कितु कभी कभी वे प्रत्यक्त में निन्दा करते हुए भी स्तुति करते हैं। सेनापित कहते हैं कि

१ पांचवीं तर ग, छन्द ६४ चौथी नर ग, छन्द ६४

कवित्त-रताकर

में नहीं कह सकता कि मुभ सा ग्राधम व्यक्ति इस ममार में कौन है क्योंकि मैं जिसका सेवक हूँ उसकी केफियत यह है—

धीवर को सपा हे, सनेही वनचरन की,
गीध हू का व्धु सबरी का मिहमान है।
पढ़व कों दूत, सारथी है अरज़न हू की,
जाती विप्र-लात की घरेया तिज मान है।।
व्याध अपराध-हारी, स्वान समाधान कारी,
करे छरीदारी, बिल हू का दरवान है।
ऐसी अवगुनी ? ताके सेहबे की तरमत,
जानिये न कीन सेनापित के समान हैं।

सेनापित का ध्यान शब्दालकारों की छोर ही छिषक था इसी से 'किवत्त-रत्नाकर' में उनकी भरमार है। छिथालकारों में जो छिषक प्रचितिन से हैं उन्हीं का वाहुल्य हैं, छन्य छलंकार वहुतायत से नहीं मिलते हैं।

६---भाषा

काव्य के अतरग के विचार से 'किवत्त-रत्नाकर' की फुटकर रचनाएँ
भक्त तथा श्रुगारी किवयों की रचनाओं के साथ रक्षी जा सकती हैं किन्तु
काव्य के विहरग की हिंद से वे केवल रीति-प्रथकारों की कोटि मे ही रक्षी
जायँगी। भक्त किवयों को हृदय की अनुभूतियों को व्यक्त करने का जितना
उत्साह रहता था उतना अपनी भाषा को सजाने का नहीं। उनकी भाषा
उनके हृदय से निकले हुए उद्गारों से ओत-भोत है यद्यपि उसमें अपनी निजी
सींदर्य अधिक नहीं है। श्रुगारी किवयों की रचनाओं मे वाह्य उपकरणों द्वारा
भाषा को आभूषित करने का आग्रह विशेष रूप से हिंदगोचर होता है। इसी
कारण उनमे वह नैसिंगिक मर्मस्पिशता नहीं है जो भक्ति काल के किवयों के
काव्य में मिलती है। 'किवत्त-रत्नाकर' की भाषा को भी इसी प्रकार का
समभना चाहिए। उसकी भाषा का सोंदर्य भावों की तन्मयता के फलस्वरूप न होकर अलकारों की तड़क भड़क के कारण ही है।

सेनापति व्रजभापा लिखने में वहुत ही दत्त् थे। उनके श्लिष्ट कवित्तों

१ पॉचवीं तर ग, छंद १९

पर विचार करते समय हम देख चुके हैं कि भाषा के साधारण से साधारण शब्दों द्वारा उन्होंने कितनी सु दर रचना की है। व्रजभाषा से इतना परिचित होने के कारण ही उन्हें शिलष्ट काव्य लिखने मे अपूर्व सफलता मिली है। उनकी भाषा में सस्कृत शब्दों के तत्सम रूपों का प्रयोग कम हुआ है। ऐसे छुद कम मिलते हैं जिनका सौंदर्य सस्कृत की शब्दावली पर ही अवलवित हो। सस्कृत-शब्दावली प्रधान एक छुप्य देखिए—

श्री वृंदावन चद, सुभग घाराघर सुंदर।
दनुज वस-वन-दहन, बीर जदुवंस पुरदर॥
श्रित विजसित वनमाज, चारु सरसीरह लोचन।
वल विद्तित गजराज, बिहित वसुदेव विमोचन।
सेनापित कमला-हदय, कालिय फन-भूपन चरन।
करुनालय सेवी सदा, गोबरधन गिरवर धरन ॥

विदेशी शब्दों में से कुछ शब्द फारसी भाषा के हैं। इनके भी तद्भव रूप ही मिलते हैं। राजनीतिक कारणों से इनका प्रयोग सर्वसाधारण में भी हो गया था। फ़ारसी शब्द ग्रिधिकतर पहली तरग में प्रयुक्त हुए हैं। उदा-हरणार्थ—पाइपोस (पापोश), वरदार, दादनी, रोसन (रोशन), मिही, ग्रासना (ग्राशना) गोसे (गोशा), ज्यारी (जियारी), रुख (रुख़), वाजी। दो एक ग्ररवी के शब्द भी मिलते हैं—ग्ररस (ग्रर्श) लिवास, इतवार (एतवार) किंतु इन शब्दों की सख्या वहुत ही सीमित हैं।

प्रादेशिकता के विचार से 'कवित्त-रत्नाकर' की भाषा में खडीवोली के वित्तप्य रूपों का प्रभाव लिच्चित होता है। जैसे कालवाची कियाविशेषण 'पीछे' का प्रयोग सर्वत्र पाया जाता है। इसी प्रकार ग्रानिश्चयवाचक सर्वनाम 'कोई' तथा 'कोऊ' दोनों व्यवहृत हुए हैं। उच्चारण की दृष्टि से भी कुछ शब्दों के रूप खड़ीवोली-पन लिए हुए हैं। पूर्वी प्रयोगों में से पचमी के परसर्ग 'सन' का प्रयोग एक जगह पाया जाता है—

> तन को वसन देत, मूल में पयन, प्यासे पानी हेतु सन न विमींगे धानि दीनों हैरे।

१ पाँचवी तर ग, छद २५

२ पाँचवी तर ग, छद २४

कवित्त रताकर

इसी प्रकार 'कर' का प्रयोग पण्ठी के परसर्ग के रूप मे टो वार हुया है—

- (१) कहा जगत श्राधार किहा श्राधार प्रान कर^{े १}
- (२) सेनापति धुनि महा सिद्ध मुनि जम कर ताहि सुनि तसकर त्रासनि मरत हैं रे

एक स्थान पर 'कवन' (कीन) मिलता है— को तीजो प्रवतार ? कवन बामी भुजंग मुख ?

किंतु ऐसे रूपों का प्रयोग इन उदाहरणों तक ही सीमिन समिक्छ । संभव है खोजने पर कुछ प्रयोग ग्रीर मिल जायेँ । ग्राधुनिक दृष्टि से पश्चिमी प्रदेश के लेखकों में इनका पाया जाना ग्राश्चर्य जनक ग्रवश्य है किंतु ऐतिहासिक दृष्टि से देखने पर १७ वीं शताब्दी की ब्रज मे इस तग्ह के कुछ प्रयोगों का मिलना ग्रसभव नहीं है । उपर्युक्त प्रयोगों को छोडकर किवच-रज्ञाकर की भाषा शुद्ध ब्रज भाषा है ।

सेनापित की भापा में प्रसाद तथा ग्रोज गुण प्रधानता से पाए जाते हैं। ग्रोज-पूर्ण भाषा लिखने में सेनापित बहुत निपुण हैं। ग्रोज गुण लाने के लिए उन्होंने कुछ शब्दों के द्वित्व रूपों का भी प्रयोग किया है, जैने 'ग्राब्खि, 'पिब्खि, 'कित्ति', 'बुल्लिय', 'दुष्ट्रिय' ग्रादि। किंतु ऐसे शब्द बहुधा छुप्पयों में ही मिलते हैं। 'दुज्जन', 'पव्चय' ग्रादि दो-एक शब्दों को छोड़ कर किंवि में ये विलकुल नहीं हैं। किंव ने ऐसे ग्रवसरों पर बहुधा ग्रनुपास से सहायता ली है। देखिए हनूमान के गर्व-कथन को कैसे ग्रोज-पूर्ण शब्दों द्वारा कहलाया गया है—

कीजिये रजाइस कीं हिर पुर जाइ सर्कों,

पीनों बीर जाइ सर्कों जा तन खरोसों है।
काहू कीं न डर, सेनापित हो निडर सदा,

जाके सिर ऊपर जु सॉर्ड राम तोसों है॥
कुलिस कठोरन कों देखों नख-कोरन को,

लाए नैंक पोरन को मेरु चून कैसी है।

१ पाँचवीं तर्ग, छद ६७

२ पहली तर ग, छद ९०

३ पाँचवी तरंग, छंद ६ 5

च्रकरों सोरन को, कोटि कोट तोरन को लंका गढ़ फोरन कों, को रन को सोसी हैं। माधुर्य की छोर सेनापित का ध्यान छाधिक नथा। फिर भी कुछ

किवतों मे शब्द सौदर्य का विधान किया गया है-

तोर्यौ है विनाक, नाक पाल वरसत फूल,

सेनापति कीरति चखाने रामचढ की।

ले के जयमाल सिय वान है विलोकी छवि,

दशरथ लाल के बदन-श्ररिद की।। परी प्रेम फद, उर बाद्यों है श्रनद श्रति,

धाछी मद मंद, चाल चलति गयद की।

√ यरन कनक बनी, बानक बनक आई,

मनक सनक वेटी जनक निर्द की^र।।

प्रसाद गुण शिलष्ट रचनात्रों को छोड़कर प्रायः सर्वत्र ही प्राप्त होता है। किन ने 'व्यजना' का उपयोग वहुत कम किया है। लाचिणिक शब्द भी थोडे ही हैं। 'किन रलाकर' की भाषा मे त्र्यभिषेयार्थ ही प्रधान है। शिलष्ट किनों के दो अर्थ होते हैं, किंतु ने टोनों अर्थ नाच्यार्थ ही रहते हैं, अतएन नहीं भी अभिधा ही मानी जायगी।

सेनापित की भापा सुव्यवस्थित तथा परिमार्जित है, उसमें शब्दों के विकृत रूप अधिक नहीं मिलते हैं। किंतु एक आध जगह गढे हुए शब्द भी देखे जाते हैं—

(१) द्रौपदी सभा में आनि ठाड़ी कीनी हठ करि,

कौरव कुपित कछौ काहू की न मानहीं। लच्छक नरेस पे न रच्छक उठत कोई, परी हैं विपत्ति पति खागी पतता नहीं^डा।

(२) धिन सुनि को किल की विरहिनि को किलकी केका के सुने तें प्रान एकाके रहत है ।

१ चीया तरगु छद ५२

२ चौथी तर्ग, छद १७

२ पाँचवीं तरंग, छद ४२

४ तीसरी तरंग, छद २५

कवित्त-रताकर

छुदोभग दोप वेवल एक ही कवित्त में है छोर वह भी प्रतिलिपिकारों के प्रमाद के कारण हो गया है। पर यति गति सर्वधी दीप कई स्थलों पर हैं छोर उन सब का उत्तरदायित्व प्रतिलिपिकारों र गिर नहीं महा जा सकता है, जेसे—

- (१) भूप समा भूपन, ज़िपाबी पर दूपन, कु-बील एक हु सन उहेन देह पाइ कैं।
- (२) कर न संदेह रे, कही में चित देह रे, क-हा है बीच देहरे? कहा है बीच देह रे^२?
- (३) गरजत धन, तरजत है मदन, जर-जत तन मन नीर नैनिन बहत है³।
- (४) सेनापति होत सीतलता (?) है सहस गुनी, रजनी की माँई वासर (?) में कमकति हैं ।
- (४) सारग धुनि सुनावे घन रस बरसावे मोर मन हरपावे श्रति श्रमिराम हें

यहाँ पर १६, १५ को यति का कम तो ठीक है, किंतु प्रथमाष्टक में ही दो विषम पदों ('सारग' तथा 'सुनावैं') के बीच में एक मम पद ('धुनिं') रक्खा हुआ है; इसी से लय विगड़ गई है। यह प्रयोग निकृष्ट माना जाता है। गित की दृष्टि से उक्त पक्ति इस प्रकार होनी चाहिए—

सारंग सुनावै धुनि रस वरसावे घन, सन हरपावै मोर श्रति श्रमिराम है।

७--हस्तिलिखित प्रतियाँ

'कवित्त-रताकर' के वर्तमान सपादन की आधारभूत समस्त हस्त-लिखित प्रतियाँ, 'अ' प्रति का छोड़ कर, भरतपुर के राजकीय पुस्तकालय से

१ पहला नरग, इ.द ४

२ पाँचवीं तरग, छंद ३१

३ तीसरी तरग, छद २५

४ तीसरी तरग, छद ५०

५ पहली तरंग छद १२

प्राप्त हुई हैं। नीचे इनका सूक्ष्म विवरण दिया जाता है:-

१ क: — यह प्रति प्रयाग विश्वविद्यालय के अधे ज़ी विभाग के अध्यापक प० शिवाधार पाँड से प्राप्त हुई है। 'कवित्त-रलाकर' की अन्य हस्तिलिखित प्रतियों के साथ पाँड जी ने, सन् १६२२ में, इसकी भी नकल की थी। उनका कहना है कि जिस पोधी से उन्होंने यह प्रतिलिपि की थी यह नितात प्रामाणिक जान पड़ती थी। उसके कागज का रग वहुत हलकी ललाई लिए हुए कुछु- कुछ भूरे रग से मिलता जुलता था। वह विकर्णाकार Diagonally लिखी हुई थी। उसका अतिम पृष्ठ फटा हुआ था, इससे उसके लिपिकाल का कुछ पता न चल सका था। उसमें किसी श्रीनाथ मिश्र का नाम लिखा हुआ था जो संभवतः उसके लिपिकार रहे होंगे। प० राजनाथ पाँड के अनुसार वह प्रति अव भरतपुर में अप्राप्य है।

'कवित्त-रत्नाकर' का सपादन करने में 'क' प्रति से विशेष सहायता मिली है।

र ख: —यह प्रति भरतपुर के पुस्तकालय में प्राप्य है। वहाँ इसका न॰ ७३ है तथा पृष्ठ-सख्या २१७ है। लिपिकाल नहीं दिया हुन्ना है। इस प्रति में एकारात शब्दों का वाहुल्य है यद्यपि ऐकारात तथा श्रोकारात रूप भी यत्र-तत्र पाये जाते हैं। इसमें सर्वत्र 'ख' को 'ध' लिखा है। इसके 'श्लेष-वर्णन' में ६५ कवित्त हैं।

३ गः—भरतपुर के पुस्तकालय में इसका न० २३३ है तथा पृष्ठ सख्या ६६ है। जिस पोथी से प० शिवाधार ने 'क' प्रति को नकल किया था उसके विवरण में तथा इस प्रति की अनेक वार्तों में बहुत साम्य है। यह भी विकर्णाकार लिखी हुई है। कागल का रग भी वैसा ही है। अतिम पृष्ठ पर 'श्रीनाथ मिश्र' भी लिखा हुआ मिलता है। इन वार्तों को देखने से अनुमान ऐसा होता है कि 'ग' प्रति वही है जिसकी प० शिवाधार पॉ डे ने प्रतिलिप की थी। कितु 'क' तथा 'ग' प्रति के पाठों में अनेक स्थलों पर अन्तर मिला। उदाहरण-स्वरूप 'क' की पहली तग्ग में ६६ कवित्त पाये जाते हैं किंतु 'ग' में केवल ६ र ही हैं। खेद है कि इन दोनों प्रतियों के पाठों को मिलान करने का अधिक अवसर न प्राप्त हो सका। इससे निश्चित रूप से यह नहीं कहा जा सकता कि 'क' तथा 'ग' प्रतियाँ वास्तव में एक हैं अथवा भिन्न।

४ घ: -- यह प्रति भरतपुर के पुस्तकालय में मितराम कृत 'ललित-

ललाम' के साथ पाई जाती है, जिसका नं० ५२ है। सभवतः यह भी उसी समय की लिखी हुई है जिस समय 'लिनि-जलाम' की प्रतिलिपि की गई थी क्योंकि दोनों पोथियों की लिखावट विलकुल एक नी है। 'लिनि-ललाम' का लिपिकाल चैत वदी १३ स० १८८० दिया हुग्रा है। ग्रातएव यह प्रति भी स० १८८० की लिखी हुई मानी जा सकती है। इसमे 'कविच-रनाकर की चौथी तथा पाँचवीं तरगें नहीं हैं।

भून:—यह प्रति श्रावण मुटी १४ बुधवार म० १८१८ में किमी 'प्राणजीवन त्रावाड़ी' द्वारा लिखी गई थी। भरतपुर के पुस्तकालय में इसका नं० २११ क है। पृष्ठ-सख्या ७५ है। पहली तरग में ७० छट हैं। पाँचवीं तरग में ३३ वें कवित्त के छागे से छालम इत नायक-नायिका भेद लिखा हुआ है यद्यपि प्रथ के छत में सुर्झी से यह लिखा है—''इति श्री सेनापित विरिचते कवित्त रत्नाकरे पचमस्तरग सपूर्ण "।

त्रार्थ की दृष्टि से इस प्रति के पाठ विशेष शुद्ध हैं। 'कवित्त रताकर' के सपादन में 'क' प्रति के त्रातिरिक्त इससे भी विशेष सहायता मिली है।

६ छ :—इस प्रति में पहली तरग में ६६, दूसरी में ७४ तथा तीसरी में ६१ छद पाये जाते हैं। लिपिकार का नाम ठाकुर दास मिश्र है—'लिखित ठाकुर दासमिश्र ख्रात्म ऋथें: स॰ १८३२ मीती श्रावण कृष्ण ५ चद्रवासरे"। चौथी तथा पॉचवीं तरगें इसमें नहीं हैं।

७ त:—इसमें पहली तरग में ५५ तथा दूसरी मे केवल ५ छद हैं। ग्रावशिष्ट तरगें इसमें नहीं हैं। तिथि तथा लिपिकार का कुछ पता नहीं मिलता है।

८, १० च, ज तथा ट .— ये वास्तव में पूर्ण प्रतियां नहीं हैं। भरतपुर पुस्तकालय में कुछ समह मथ हैं, उन्हीं में ये पाई जाती हैं। च तथा ज में रामायण तथा रामरसायन सबधी छद हैं। ट में इनके त्रातिरिक्त कुछ श्रार-सम्बन्धी छद भी मिलते हैं।

११ ज: —यह प्रति हिन्दी साहित्य के प्रसिद्ध विद्वान् प० कृष्णविहारी मिश्र के यहाँ है। किसी वलदेव मिश्र ने मिश्र जी के स्वर्गीय पितृव्य श्रीमान् प० जुगुलिकशोर मिश्र के लिए 'कवित्त-रत्नाकर' की किसी पोथी से इसे नक़ल किया था। इस प्रति के अत में लिखा है: — 'श्री स० १६४१ अस्विन मासे शुक्क पछे तिथी दितीयाया लिखितमिद पुस्तक वलदेव मिश्रेण मिश्रजुगुल-

किशोरस्य पाठार्थे श्री शुभस्थान गन्धौली ग्रामस्य लवरदार । श्री जानकी बल्लभो जयति । श्री कृष्णाय नमो नमः । ।

अन्य प्रतियों के छुदों से इसके छुदों की तुलना करने पर यह जात होता है कि इसके पाठों को कहीं-कहीं शोध दिया गया है। अतएव इसके पाठों को अधिक प्रामाणिक नहीं माना गया है। इसमे कुछ छुद ऐसे मिलते हैं जो अन्य किसी भी प्राचीन प्रति में नहीं हैं। इसी से उन्हें 'परिशिष्ट' मे दे दिया गया है।

८--संपादन-सिद्धांत

किसी प्राचीन किव की रचनात्रों के मूल रूप को उपस्थित कर सकना प्रायः दुस्तर होता है। त्रादर्शरूप से तो यह तभी हो सकता है जब स्वय किव के हाथ का लिखा हुन्ना यथ प्राप्त हो जाय। यदि इस प्रकार का कोई यथ मिल जाय तब तो उसके सपादन का प्रश्न ही नहीं उठेगा। किन्तु ऐसा बहुत कम होता है। बहुधा ऐसे प्रन्थ प्राप्त होते हैं जो मूल प्रन्थ की न जाने कितनी प्रतिलिपियों के बाद के होते हैं। प्रायः प्रत्येक लिपिकार प्रतिलिपि करते समय देश-काल तथा त्रपनी परिस्थित विशेष के त्रनुसार त्रपनी भाषा का प्रभाव भी उस प्रथ पर छोड़ देता है। सैकड़ों वर्षों तक यही क्रम चलते रहने से मूल प्रन्य का बास्तिवक स्वरूप त्रांतिहित हो जाता है। इन प्रभावों को हटा कर किव की रचना के मूल रूप के निकटतम पहुँचना ही किसी ग्रन्थ के सपादक का कर्यंव्य है।

इस दृष्टि से जो प्रति जितनी ही प्राचीन होगी उतना ही उसका महत्त्व वढ़ जायगा । यदि वह स्वयं किंव के प्रदेश में लिखी गई है तव तो वह श्रीर भी मान्य हो जायगी । खेद हैं कि 'किंवित्त-रत्नाकर' की प्राप्त हस्तिलिखत प्रतियों में एक भी प्रति इस प्रकार की नहीं है । उसकी दो-एक प्रतियों देखने में वहुत प्राचीन जान पड़ती हैं किन्तु उनमें लिपिकाल का कोई निर्देश न होने के कारण उनके सम्बन्ध में कोई वात निश्चयात्मक रीति से नहीं कही जा सकती है। 'न' प्रति 'किंवित्त-रत्नाकर' के रचना-काल से लगभग ११२ वर्ष वाद की लिखी हुई हैं । इसका लिपिकाल स० १८१८ हैं । श्रतएव 'क' तथा 'ग' प्रति के साथ साथ इसके पाठों को श्रिधिक प्रामाणिक माना गया है।

प्रादेशिकता के विचार से 'घ' प्रति को हम निश्चित रूप से भरतपुर

का लिखा हुन्ना कह सकते हैं क्यों कि उसमें इस वात का निर्देश पाया जाता है। 'किवत रत्नाकर' की न्नाधिकाश प्रतियाँ भरतपुर ही मेपाई जानी हैं। इससे इस वात का न्नामान हढ हो जाता है कि भरतपुर के समीपस्य किसी स्थान से सेनापित का सम्बन्ध न्नाम्य रहा होगा न्नीर फलनः उन पर भरतपुर की भाषा का थोड़ा-वहुत प्रभाव पाया जाना भी स्वाभाविक ही है। किन्तु फिर भी सेनापित की भाषा का मूल ढाँचा बुलन्दशहर का ही होगा।

ब्रजभापा की श्रन्य हस्तलिखित प्रतियों के भमान 'कवित्त-रत्नाकर'की विभिन्न प्रतियों में भी एक ही शब्द कई रूपों में लिखा हुग्रा पाया जाता है। जहाँ एक स्थल पर शब्दों के ऐकारात तथा ग्रीकागत रूप लिखे हुये हैं वहीं दूसरी जगह उन्हीं शब्दों के एकारात तथा ख्रोकारात रूप मिलते हैं। जैसे परसर्ग 'ते' तथा 'को' कहीं तो 'ते' तथा 'को' लिखे हुये हैं ग्रौर कहीं 'तै' तथा 'कौ' के रूप में हैं। सानुनासिक तथा निरनुनासिक रूपों की दृष्टि से ऐसे शब्दों के चार रूप हैं—'ते,' 'तें', 'ते,' 'तें' तथा 'को', कों, 'को', 'को'। "एँ-स्रो ए-स्रो के स्थान पर विशेष स्रई-विवृत उच्चारण मधुरा, स्रागरा, धौलपुर के प्रदेशों में तथा एटा ऋौर बुलन्दशहर के कुछ भागों में विशेष रूप से प्रचलित हैं। इन ध्वनियों के लिए पृथक् वर्णों के अभाव के कारण इन्हें प्रायः ऐ श्री लिख दिया जाता था। । इस विचार से प्रायः ऐकारात तथा श्रीकारात रूप ही सेनापि द्वारा लिखित माने गये हैं श्रीर तदनुसार उन्हीं को मूल पाठ में दिया गया है। अनुनासिकता की प्रवृत्ति आजकल भी पश्चिमी व्रज की वोलचाल में पाई जाती है। इसी कारण शब्दों के सानु-नासिक रूपों को भी यथास्थान सुरिच्चत रक्खा गया है। 'कवित्त-रत्नाकर' की प्राचीन प्रतियों में प्रयुक्त शब्दों की गण्ना करने पर भी हम उपर्युक्त निष्कर्प पर ही पहुँचते हैं। इसिलये साधारणतया शन्दों के सानुनासिक ऐकारात तथा श्रीकारांत रूपों को सेनापति द्वारा लिखित मान लेने में कोई विशेष त्रापत्ति नहीं जान पड़ती।

किन्तु प्रतियों को ध्यान से देखने पर कुछ एकारात शब्दों के सवन्ध में थोड़ी कठिनाई उपस्थित होती है। वाके, ताके, जाके श्रादि पुरुपवाची श्रीर सबधवाची सर्वनाम, ऐसे, जैसे, तैसे श्रादि रीतिवाची क्रियाविशेषण तथा श्रागे,

१डा० धीरेद्र वर्माः 'जजम,पा व्याकरण'।

पीछे त्रादि कालवाची कियाविशेषण प्रायः त्र्यधिकाश प्रतियों में निरन्नासिक रूपों में ही व्यवहृत हैं। 'कवित्त-रत्नाकर' में 'कैसे' लगभग २२ वार प्रयक्त हुन्ना है। 'क' मे यह १५ बार, 'ख' में १२ बार, 'ग' में १० बार तथा 'न'में १५ वार पाया जाता है। केवल 'घ' में इसके ऋधिकांश रूप ऐकार प्रधान हैं। 'ऐसे', 'जेसे' तथा 'बाके,' 'ताके,' अ।दि तो प्रायः सभी प्रतियों मे निरनुनासिक तथा एकारात रूपों में हैं। ग्रतएव इनकी उपेचा करना समीचीन नहीं समभा गया । बहुत सभव है कि बुलन्दशहर के पड़ स के मेरठ ग्रादि जिलों में बोली जाने वाली खड़ीबोली के प्रभाव के कारण कुछ शब्दों को एकारात रूपों मे व्यवद्वत किया जाने लगा हो। स्वय 'कवित्त-रत्नाकर' में ऐसे शब्द प्रयुक्त हैं जो खड़ीबोली के प्रभाव की सूचना देते हैं। दो एक स्थलों को छोड़ कर प्रायः सर्वत्र ही 'पीछे' का प्रयोग मिलता है यद्यपि व्रज-प्रदेश में यह 'पाछे', 'पाछें' त्रादि रूपों में प्रयुक्त होता है। व्रज के त्रिनिश्चयवाचक-र्ष्वनाम 'कोऊ' के साथ साथ ग्रानेक स्थलों पर खड़ीवोली का ग्रानिश्चय वाचक सर्वनाम 'कोई' भी प्रयुक्त हुआ है । बुलन्दशहर गज़िटियर के लेखक ने मी इस त्रोर सकेत किया है । इन सब बातों पर विचार करने के बाद इन विशेष निरनुनासिक एकारात शब्द को ज्यों का त्यों रख दिया गया है।

कुछ प्रतियों में अकारात शब्दों के स्थान पर उकारात तथा इकारात शब्दों का प्रयोग हुआ है यद्यपि दो-एक प्रतियाँ ऐसी भी हैं जिनमें यह प्रदृत्ति वहुत कम मिलती है। जैसे 'क,'ग' आदि में 'पथु', 'ईठ', 'वरनु', लालु'नैकु' तथा 'चालि', 'पियनि,' 'आंखिनि' आदि का प्रयोग वहुतायत से मिलता है किंतु 'ख' तथा 'घ' आदि प्रतियों में इन्हें अधिकतर 'पथ', 'ईठ', 'वरन,' 'लाल', 'नेंक' तथा 'चाल', 'पियन', 'ऑ खिन' आदि रूपों में लिखा गया है।

[&]quot;The common speech of the people is the form of western Hindi known as Braj although in the northern part of the district, as in Meerut, the ordinary Hindustani or Urdu is commonly spoken and everywhere the two forms are mixed. The proximity of Delhi must have had a considerable influence on the language of the district..."

⁽बुलन्दशहर गजेटियर, ए० ७२)

वर्तमान समय में उकारात तथा इकारात रूपों के प्रयोग की प्रवृत्ति ग्रलीगढ़ के ग्रासपास के गाँवों में विशेष पाई जाती है। ऐतिहासिक दृष्टि से १७वीं शताब्दी में इन रूपों का प्रचार कुछ ग्रधिक ग्रवश्य रहा होगा। किन्तु मभवतः राज-दरवार से सबध रखने वाले किय इस प्रवृत्ति से बचते होंगे। नागरिकों के लिए ग्रामीण उच्चारणों से बचना ग्रत्यत स्वाभाविक वात है। साथ ही यह भी ग्रावश्यक नहीं है कि ब्रजभाषा के किसी शब्द के ठेठ रूप का प्रयोग सब कियों ने किया हो। ग्रतएव ''किन्हीं विशेष स्पों को विशुद्ध ब्रज मान कर समस्त लेखकों की कृतियों में एकरूपता कर देना, सपादन करना नहीं, बल्कि ग्रथों को ग्रपने मतानुमार शोब देना है' क्योंकि किमी "ग्रन्य के सपादन का उद्देश्य लेखक के मूल रूप को सुरिच्चित करना है न कि उसकी भाषा को किसी कसौटी के ग्रनुसार परिवर्तित कर देना'।' इस दृष्टि से 'कृत्विच-रत्नाकर' के मूल पाठ में शब्दों के ग्रकारात रूपों को ही रक्ला गया है।

उकार तथा इकार की प्रवृत्ति कुछ ग्रन्य शन्दों में भी मिलती है, किंतु वह उपलिखित प्रवृत्ति से विलकुल भिन्न है। जैसे 'भाव' 'चाव', 'राव,' 'पावक', 'पावस' तथा 'गाय,' 'ग्राय', 'भाय,' 'नायक', 'राउस' ग्रादि शन्दों के स्थान पर क्रमशः 'भाउ', 'चाउ', 'राउ', 'पाउक', 'पाउस', तथा 'गाइ,' 'ग्राइ', 'भाइ', 'नाइक', 'रप्रदाइ' ग्रादि रूप ही ग्रधिकतर पाए जाते हैं। वात यह है कि 'व' तथा 'य' सयुक्त स्वर हैं ग्रीर क्रमशः 'उ + ग्रं' तथा 'इ × ग्रं' स्वरों के सयोग से वने हैं। इन ध्वनियों के पहले जहाँ कही ग्राकार का प्रयोग पाया जाता है वहाँ उच्चारण में कुछ कठिनाई उपस्थित हो जाती है। इसी कारण वोलचाल की व्रजभाषा में प्रायः ग्रंतिम स्वर ज्ञुप्त हो गया था ग्रोर 'भाउ,' 'चाउ', 'राउ', 'पाउस' तथा 'गाइ', 'ग्राइ,' भाइ' ग्रादि रूपों का चलन हो गया था। ऐसे शब्दों को यथास्थान सुरिच्चत रक्खा गया है।

क्रियार्थक सज्ञा के संयोगात्मक रूप 'चलें,' पियें,' देखेंं' इत्यादि प्रचुरता से मिलते हैं। व्रजभापा के प्रसिद्ध मर्मज्ञ स्वर्गीय 'रत्नाकर' जी ने ऐसे समस्त शब्दों के सानुनासिक ऐकारात रूप ही प्रामाणिक माने हैं। 'कवित्त-रत्नाकर' में तृतीया श्रथवा पचमी के श्रर्थ में पाये जाने वाले ऐसे शब्द सानुनासिक तथा

१डाक्टर धीरेद्र वर्मा : 'व्रजभाषा च्याकरण'।

ऐकारात रक्खे गए हैं कितु सप्तमी के ग्रर्थ में प्रयुक्त शब्दों के एकारांत तथा निरनुनामिक रूप (जैसे चले पिये, देखे इत्यादि) ही रक्खे गए हैं, क्योंकि ऐतिहासिक दृष्टि ने इनके सानुनासिक ऐकारोंत रूप नहीं पाए जाते हैं।

प्राय: ग्राधिकाश प्राचीन प्रतियों में 'कीन्हें', 'लीन्हें ' दीन्हें' ग्रादि शब्दों के महाप्राण ग्रश का लोग पाया जाता है ग्रतएव इनके स्थान पर 'कीने,' 'लीने' 'टीने' ग्रादि रूपों को मूल पाठ में रक्खा गया है।

'कवित्त-रत्नाकर' मे पृछ्य स्थलों पर पूर्वी प्रयोग भी हैं। प्रश्नवाचक सर्वनाम 'कौन' के स्थान पर एक जगह 'कवन' पाया जाता है। सबधकारक के चिह्न 'की' के स्थान पर दो छदों में कर' का प्रयोग हुआ है। इसी प्रकार 'सन' पचमी के परसर्ग के रूप में प्रयुक्त मिलता है। कितु ऐसे प्रयोग बहुत थोड़े हैं। ठेठ पर्छोई लेखक की रचनाओं में ऐसे रूपों का पाया जाना थोड़ा आश्चर्यजनक तो है पर असभव नहीं, क्योंकि ऐतिहासिक दृष्टि से ये प्रयोग अधिक प्राचीन हैं। जैसे 'कौन' की व्युत्पत्ति सस्कृत कः पुनः से इस प्रकार भानी जाती हैं — सं० कः पुनः, प्रा० कवन, कवण, कोउण, हि० कौन। समय हैं 'कवन' का प्रयोग सेनापित के समय में थोड़ा बहुत होता हो। जो हो, प्रतियों में इस प्रकार के पूर्वी प्रयोग कुछ स्थलों पर मिलते हैं और उन्हें यभास्थान रहने दिया गया है।

'गति' तथा 'यति' सम्बन्धी दोपों को शोधने के बजाय प्रश्नवाचक चिह्न (१) लगाकर रख दिया गया है।

'कवित्त रत्नाकर' के कुछ छद दो तरंगों में समान रूप से पाये जाते हैं। इस विपय में कई हेर फेर नहीं किया गया है क्योंकि स्वय किन उन छदों को उस रूप में रक्खा है।

जो हो विना किसी त्राधार के ग्रन्य के किसी राज्द को त्रापनी त्रोर से परिवर्तित कर देने का दु:साहस नहीं किया गया है।

उमाराकर शुक्ल

वर्तमान समय में उकारात तथा इकारात रूपों के प्रत्ने के ग्रासपास के गाँवों में विशेष पाई जाती है। ऐति का श्वासपास के गाँवों में विशेष पाई जाती है। ऐति का श्वास कुछ ग्राधिक ग्रावश्य रहा कि राज दरवार से सबध रखने वाले किव इस प्रवृत्ति में वचने के लिए ग्रामीण उच्चारणों से वचना ग्रत्यत स्वाभाविक वात के भी ग्रावश्यक नहीं है कि प्रजमापा के किमी शब्द के ठेठ रूप के किवयों ने किया हो। ग्रतएव "किन्हीं विशेष रूपों को विशुद्ध प्रज्ञ समस्त लेखकों की कृतियों में एकरूपता कर देना, सपादन करना ना ग्राथों को ग्रापने मतानुमार शोध देना है" क्योंकि किसी "ग्रन्य के कि अपनी का उद्देश्य लेखक के मूल रूप को सुरिच्नित करना है न कि उमर्का को किसी कसोटी के ग्रानुसार पिवर्तित कर देना ।" इस हिए में कि रत्नाकर' के मूल पाठ में शब्दों के ग्राकारत रूपों को ही रक्खा गया है।

उकार तथा इकार की प्रवृत्ति कुल अन्य शन्दों में भी मिलती है, विह उपलिखित प्रवृत्ति से विलकुल भिन्न है। जैसे भाव' चाव', 'राज 'पावक', 'पावस' तथा 'गाय,' 'श्राय', 'भाय,' 'नायक', 'रशुराय' ग्रादि शन्दें के स्थान पर क्रमशः 'भाउ', 'चाउ', 'राउ', 'पाउक', 'पाउस', तथा 'गाइ, 'श्राइ', 'भाइ', 'नाइक', 'रशुराइ' ग्रादि रूप ही ग्रधिकतर पाए जाते हैं। वात यह है कि 'व' तथा 'य' सयुक्त स्वर हैं ग्रीर क्रमशः 'उ + ग्र' तथा'ड × ग्रा' स्वरों के सथोग से वने हैं। इन ध्वनियों के पहले जहाँ कही ग्राकार का प्रयोग पाया जाता है वहाँ उच्चारण में कुल कठिनाई उपस्थित हो जाती है। इसी कारण वोलचाल की ब्रजभाषा में प्रायः ग्रांतिम स्वर ज्ञात हो गया था ग्रीर 'भाउ,' 'चाउ', 'राउ', 'पाउस' तथा 'गाद', 'ग्राइ,' भाइ' ग्रांदि रूपों का चलन हो गया था। ऐसे शब्दों को यथास्थान सुरच्तित रक्खा गया है।

कियार्थक सज्ञा के संयोगात्मक रूप 'चलैं,' पियें,' देखेंं' इत्यादि प्रचुरता से मिलते हैं। व्रजमापा के प्रसिद्ध मर्मज्ञ स्वर्गीय 'रत्नाकर' जी ने ऐसे समस्त शब्दों के सानुनासिक ऐकारात रूप ही प्रामाणिक माने हैं। 'किवत्त-रत्नाकर' में तृतीया श्रथवा पचमी के श्रर्थ में पाये जाने वाले ऐसे शब्द सानुनासिक तथा

१डाक्टर धीरेद्र वर्मा : 'व्रजभाषा व्याकरण'।

ऐकारात रक्खे गए हैं कितु सप्तमी के अर्थ में प्रयुक्त शब्दों के एकारांत तथा निरनुनामिक रूप (जैसे चले पिये, देखे इत्यादि) ही रक्खे गए हैं, क्योंकि ऐतिहासिक हिष्ट में इनके सानुनासिक ऐकारांत रूप नहीं पाए जाते हैं।

प्रायः श्रधिकाश प्राचीन प्रतियों में 'कीन्हें', 'लीन्हें 'दीन्हें' श्रादि शब्दों के महाप्राण श्रश का लोग पाया जाता है श्रतएव इनके स्थान पर 'कीने,' 'लीने' 'टीने' श्रादि रूपों को मूल पाठ में रक्खा गया है।

'किवत-रत्नाकर' मे गुछ स्थलों पर पूर्वों प्रयोग भी हैं। प्रश्नवाचक सर्वनाम 'कौन' के स्थान पर एक जगह 'कवन' पाया जाता है। संबधकारक के चिह्न 'कौ' के स्थान पर दो छुदों में कर' का प्रयोग हुन्ना है। इसी प्रकार 'सन' पचमी के परसर्ग के रूप में प्रयुक्त मिलता है। कित ऐसे प्रयोग बहुत थोड़े हैं। ठेठ पछाँईों लेखक की रचनात्रों में ऐसे रूपों का पाया जाना थोड़ा त्राश्चर्यजनक तो है पर त्रासमव नहीं, क्योंकि ऐतिहासिक दृष्टि से ये प्रयोग त्रिधक प्राचीन हैं। जैसे 'कौन' की व्युत्पत्ति संस्कृत कः पुनः से इस प्रकार भानी जाती हैं — सं० कः पुनः, प्रा० कवन, कवण, कोउण, हि० कौन। सभव है 'कवन' का प्रयोग सेनापित के समय में थोड़ा बहुत होता हो। जो हो, प्रतियों में इस प्रकार के पूर्वा प्रयोग कुछ स्थलों पर मिलते हैं त्रीर उन्हें यथास्थान रहने दिया गया है।

'गित तथा 'यति' सम्बन्धी दोपों को शोधने के बजाय प्रश्नवाचक चिह्न (१) लगाकर रख दिया गया है।

'क्वित्त-त्नाकर' के कुछ छद दो तरंगों में समान रूप से पाये जाते हैं। इन विषय में कई देर फेर नहीं किया गया है क्योंकि स्वय किन उन छदों को उस रूप में क्या है।

जो हो जिना किसी आधार के ग्रन्थ के किसी शब्द को अपनी आरे ने परिवर्तिन कर देने का तु.साहस नहीं किया गया है।

उमाराकर शुक्ल

टा॰ धीरेन्द्र वर्मा : "हिन्दा भाषा का द्विहास" (रू० २७)

वर्तमान समय में उकारात तथा इकारात रूपों के प्रयोग की प्रवृत्ति ग्रलीगढ़ के ग्रासपास के गाँवों में विशेष पाई जाती है। ऐतिहासिक दृष्टि में १७वीं शताब्दी में इन रूपों का प्रचार कुछ ग्राधिक ग्रावश्य रहा होगा। किन्तु मंभवतः राज-दरवार से सबध रखने वाले किव इस प्रवृत्ति से वचते होंगे। नागरिकों के लिए ग्रामीण उन्चारणों से वचना ग्रत्यत स्वामाविक वात है। साथ ही यह भी ग्रावश्यक नहीं है कि ब्रजनापा के किमी शब्द के ठेठ रूप का प्रयोग सम किवयों ने किया हो। ग्रतएव ''किन्हीं विशेष रूपों को विशुद्ध ब्रज मान कर समस्त लेखकों की कृतियों में एकरूपता कर देना, सपादन करना नहीं, बिक ग्रथों को ग्रपने मतानुमार शोध देना है' क्योंकि किमी "ग्रन्य के सपादन का उद्देश्य लेखक के मूल रूप को सुरिज्ञत करना है न कि उसकी भाषा को किसी कसोटी के ग्रनुसार पिवर्तित कर देना ।" इस दृष्टि में 'किव्जन-रत्नाकर' के मूल पाठ में शब्दों के ग्रकागत रूपों को ही रक्खा गया है।

उकार तथा इकार की प्रवृत्ति कुछ ग्रन्ग शन्दों में भी मिलती है, नितु वह उपलिखित प्रवृत्ति से विलकुल भिन्न है। जैसे 'भान' 'चाव', 'राव,' 'पावक', 'पावस' तथा 'गाय,' 'ग्राय', 'भाय,' 'नायक', 'रयुराय' ग्रादि शन्दों के स्थान पर कमशः 'भाउ', 'चाउ', 'राउ', 'पाउक', 'पाउस', तथा 'गाइ,' 'ग्राइ', 'भाइ', 'नाइक', 'रयुराइ' ग्रादि रूप ही ग्राधिकतर पाए जाते हैं। वात यह है कि 'व' तथा 'य' सयुक्त स्वर हैं ग्रोर कमशः 'उ + ग्र' तथा 'इ × ग्र' स्वरों के सयोग से वने हैं। इन ध्वनियों के पहले जहाँ कहीं ग्राकार का प्रयोग पाया जाता है वहाँ उच्चारण में कुछ कठिनाई उपस्थित हो जाती है। इसी कारण वोलचाल की व्रजभाषा में प्रायः ग्रातिम स्वर लुत हो गया था ग्रीर 'भाउ,' 'चाउ', 'राउ', 'पाउस' तथा 'गाइ', 'ग्राइ,' भाइ' ग्रादि रूपों का चलन हो गया था। ऐसे शब्दों को यथास्थान सुरिच्चत रक्खा गया है।

क्रियार्थक सज्ञा के संयोगात्मक रूप 'चलें,' पियें,' देखें' इत्यादि प्रचुरता से मिलते हैं। व्रजभापा के प्रसिद्ध मर्मज्ञ स्वर्गीय 'रत्नाकर' जी ने ऐसे समस्त शब्दों के सानुनासिक ऐकारात रूप ही प्रामाणिक माने हैं। 'कवित्त-रत्नाकर' में तृतीया श्रथवा पचमी के श्रथं में पाये जाने वाले ऐसे शब्द सानुनासिक तथा

१डाक्टर धीरेद्र वर्मा: 'मजभाषा व्याकरण'।

ऐकारात रक्खे गए हैं कितु सप्तमी के ग्रर्थ में प्रयुक्त शब्दों के एकारांत तथा निरनुनामिक रूप (जैसे चले, पिये, देखे इत्यादि) ही रक्खे गए हैं, क्योंकि ऐतिहासिक हिए से इनके सानुनासिक ऐकारोंत रूप नहीं पाए जाते हैं।

प्राय: अधिकाश प्राचीन प्रतियों में 'कीन्हें', 'लीन्हें ' दीन्हें' आदि शब्दों के महाप्राण अश का लोग पाया जाता है अतएव इनके स्थान पर 'कीने,' 'लीने' 'दीने' आदि रूपों को मूल पाठ में रक्खा गया है।

'किवत-रत्नाकर' में पुछ स्थलों पर पूर्वी प्रयोग भी हैं। प्रश्नवाचक सर्वनाम 'कौन' के स्थान पर एक जगह 'कवन' पाया जाता है। सबधकारक के चिह्न 'कौ' के स्थान पर दो छदों में कर' का प्रयोग हुआ है। इसी प्रकार 'सन' पचमी के परसर्ग के रूप में प्रयुक्त मिलता है। कित ऐसे प्रयोग बहुत थोंडे हैं। ठेठ पछाँईों लेखक की रचनाओं में ऐसे रूपों का पाया जाना थोड़ा आश्चर्यजनक तो है पर असभव नहीं, क्योंकि ऐतिहासिक दृष्टि से ये प्रयोग अधिक प्राचीन हैं। जैसे 'कौन' की व्युत्पत्ति सस्कृत कः पुनः से इस प्रकार भानी जाती हैं — सं० कः पुनः, प्रा० कवन, कवण, कोउण, हि० कौन। सभव है 'कवन' का प्रयोग सेनापित के समय में थोड़ा बहुत होता हो। जो हो, प्रतियों में इस प्रकार के पूर्वी प्रयोग कुछ स्थलों पर मिलते हैं और उन्हें यथास्थान रहने दिया गया है।

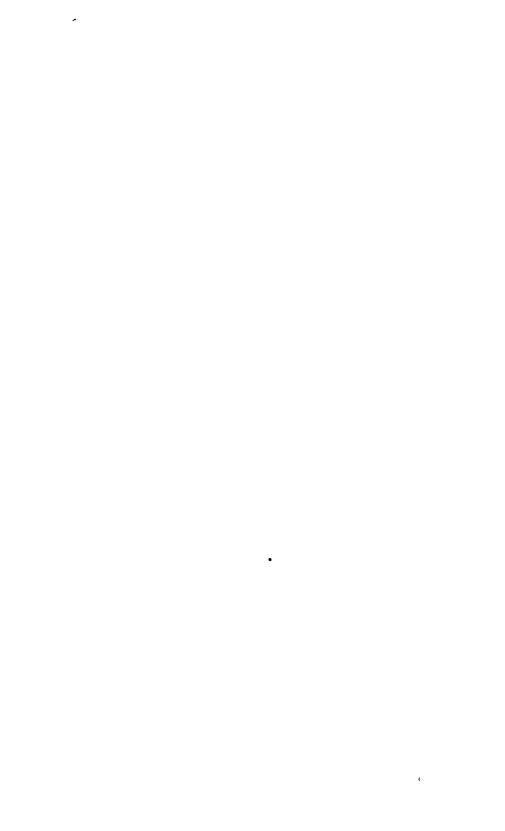
'गति' तथा 'यति' सम्बन्धी दोपों को शोधने के वजाय प्रश्नवाचक चिह्न (१) लगाकर रख दिया गया है।

'किवित्त रत्नाकर' के कुछ छद दो तरगों में समान रूप से पाये जाते हैं। इस विषय में कई हैर फेर नहीं किया गया है क्योंकि स्वय किव ने उन छदों को उस रूप में रक्खा है।

जो हो विना किसी त्राधार के ग्रन्य के किसी शब्द को त्रपनी त्रोर ते परिवर्तित कर देने का दु:साहस नहीं किया गया है।

उमाशकर शुक्ल

डा० धीरेन्द्र वर्मा . "हिन्दी भाषा का इतिहास" (१० २७)



क्रिन्न-रहाक्रर

पहली तरंग

श्लेष-वर्णन

परम जोति जाकी धनत, रिस रही निरंतर। श्रादि, सध्य श्ररु श्रंत, गगन , दस-दिसि, बहिरंतर ॥ पुरान-इतिहास , वेद बंदीजन गुन धरत ध्यान श्रनवरत, पार ब्रह्मादि न पावत ॥ सेनापति प्रानंद-घन , रिद्धि सिद्धि-मंगज-करन। । नाइक भ्रनेक ब्रह्मंड कों, एक राम सतत-सरन ॥१॥ सुरतरु सार की, सवाँरी है बिरंचि पचिर, कंचत खचित चिंतामित के जराइ की। रानी कमत्ता को 3 पिय-श्रागम कहनहारी, सुरसरि-सखी, सुख हैनी, प्रभु-पाइ की ॥ वेद में वखानी. तीनि लोकन की उकुरानी, सव जग जानी सेनापति के सहाइ की। देव दुख-दंडन, भरत-सिर-मंडन, वे वंदों श्रध-खडन खराऊँ रघुराइ पाई जो कविन जल-थल जप-तप करि, विद्या उर धिर, परिहरि रस-रीसी है। ताही कविताई कों सुजस पसुर चाहत है,

सेनापति जानत जो धच्छर नथो सौ है ॥

१ भ्रानन्द निधि (स)। २ रचि (क), ३कें (क)। ४ जस (स), ५ सेनापति जानत न श्रच्छर जो श्रोसी हैं (क) (ग) (प)।

पाइ के परम जाकी सिलाह शिसचेत भई,
पायी बोध-सार सारदाह की, धरो सी है।
प्रीर न भरोसी, जिय परत खरो सी, ताही
राम-पर-पक्ज की पूरन भरोसी है॥३॥
भूप-सभा-भूपन, छिपाबी पर दूपन, छ-

बोत एक हू रान, कहे न देह पाइ कै। राज महा जानि, पुरे सकल कलानि, सेना-

पित गुन-खानि श्रीर हू की गुन-दाइके॥
तुम ही बताई, कब्बू कीनी कविताई, ताम

होइ जोगताई^२, दुचिताई के सुभाह कै। बुद्धि के बिनाइके, गुसोई ! कवि-नाइके, सु

लीजियौ वनाइ के कहत सिर नाइ के ॥४॥ र्र दीछित परसराम, दादौ है विदित नाम,

> जिन कीने जज्ञ, जाकी जग में बढ़ाई है। गगाधर पिता, गंगाधर की समान जाकों,³

> गंगा तीर बसति अनूप जिन पाई है ती महा जानि मनि, बिद्यादान हु को चितामनि, हीरामनि दीछित तें पाई पंडिताई है।

हीरामिन दीछित तें पाई पंडिताई है। सेनापित सोई, सीतापित के प्रसाद जाकी प्रमाद कि कि कान दे सुनत कियताई है॥४॥ मुद्दन कों श्रगम, सुगम एक ताकों, जाकी

तीछन श्रमल बिधि बुद्धि है श्रथाह की। कोई है श्रभंग, कोई पद है सभंग, सोधि

देखे सब छंग, सम सुधा के प्रवाह की ॥ ज्ञान के निधान, छंद-कोप सावधान, जाकी

रसिक सुजान सब करत हैं गाइकी। सेवक सियापित कीं, सेनापित किंव सोई,

जाकी हैं श्ररथ कबिताई निरवाह की ॥६॥

१ सिलाऊ (क) (ग)। २ भोगताई (घ)। ३ जाकी (क) (ग), ४ वसत (ग) (न)।

दोप सौं मलीन, गुन हीन कविता है, तौ पै, कीने अरबीन परबीन कोई सुनिहै। विन ही सिखाए, सब सीखिहें सुमति जी पे, सरस धन्प रस रूप यामे धुनि है॥ दपन को करि कै, कबित्त विन भूपन कौ, जो करे प्रसिद्ध ऐसी कौन सुर सुनि है। रामे श्ररचत सेनापति चरचत दोऊ, कबित रचत याते पद चुनि चुनि है॥७॥ 🤝 राखित न दोपै,पोपै पिंगल के लच्छन कौं व्रध कवि के जो उपकठ ही वसति है। जोए पद सन कों हरप उपजावति है तजै को कनरसे ने जो छंद सरसति है॥ श्रद्धर हैं विशद करित उप श्राप सम जातें जगत की जड़ताऊ विनसित है (१)। सानौं छवि ताकी उदवत सविता की सेना- / पति कवि ताकी कविताई विलसति है ॥ ॥॥ तुकन सहित भले फल्फ की घरत सुधे दर कीं उ चलत जे हैं धीर जिय ज्यारी के। लागत विविध पत्र सीहत है गुन सग स्रवन मिलत मृल कीरति उउपारी के।। सोई सीस धुनै जाके उर मैं घुमत नीके वेग विधि जात सन सोहें नर नारी के। सेनापति कवि के कवित्त विलसत श्रति मेरे जान यान हैं श्रचृक चापधारी के ॥ ह॥ 🤏 दानी सो सहित सुवरन मुँह रहें जहां द धरित वहुत भौति धरथ समाज को।

१ कोक नर से (छ) (ष), कोक नरसे (ग), र सरम (छ)। ३ क (ञ), ४ मूठ फीरति (घ), ५ मिदि (क) (ग) (ष)। ६ सुहरे है जहाँ (य)।

संख्या करि लीजे श्रलकार हैं श्रधिक यामे रायों मति जपर सरम ऐसे साज को ॥ सुन महाजन चोरी होति चारि चरन की तातें सेनापति कहे तजि करि ज्याज को। जीजियो घचाइ ज्या चुरावे नाहि कोई मीपी वित्त की सी थाती में कवित्तन की राज को ॥१०॥ वियापी देस देस त्रिस्व कीरति उज्यारी जाकी सीते सग जीने जासे देवल सुवाई है। सर-नर-स्नि जाके दरस की तरसत राखत न खर तेजे कला की निकाई है।। करन के जोर जीति लेत है निसा कलकें सेवक है तारे के ताकी गनती न पाई है। राजा रामचद श्ररु पून्यों को उदित चंद सेनापति वरनी दुहु की समताउँ है।।११॥ सारग धुनि सुनावै घन रस बरसावै मोर मन हरपावै श्रति श्रभिराम है (?)। श्रधार वही गरूज करनहार जीवन तपति हरनहार देत मन काम है।। सीतल सुभग जाकी छाया जग सेनापति पावत श्रधिक तन मन बिसराम है। संग लीने यनमुख वेरे बरसाऊ श्रायों भ धनस्याम संखि^{द्य} मानों घनस्याम है ।।१२॥ लाह सौं लसति नग सोहत सिगार हार छाया सोन^७ जरद जुही की श्रति प्यारी है। जाकी रमनीय रीस वाल है रसाल बनी

रूप माधुरी अनुप रभाऊ निवारी है।।

१ घ्रारत (प) । २ जाको (क) (प) (ग), ३ निसाक छै कै (ध), ४ एक कहै त रे (ञ) । ५ जायो (क) (ग); ६ सपी (ध) । ७ छाया सी न (ञ) ।

जाति है सरस सेनापति बनसाली जाहि सीचे घन रस फूल भरी भे निहारी है। सोभा सब जोवन र की निधि है मृदु जता की राजै नव नारी मानौ सदन की घारी है।।१३॥ जाकी सुभ सुरति सुधारी³ है सुद्दाग भाग पूरी तौ जगे रसाल नाहै जब दरसी। जर बत्ते प चले रती श्रागरी श्रन्**प बानी** तोरा है श्रधिक जहां है बात नहि करसी ।। सेनापति सदा जामें रूपी है श्रधिक गुनौ जाहि देखि नीधन की छतियाँ हैं तरसी। धनी के पधारे बाट कॉंटे हू में पाउँ धरि यह वर नारि सुवरन की मुहर सी।।१४॥ कौल की है पूरी वजाकी वित दिन बादे छिब रचक सरस नथ मलकति लोल है। रहै परि चारी करि ? सगर में दामिनी सी धीरज निदान^{9 र} जाहि बिह्हरत को लहै।। यह नव नारि सोंची काम की सी तरवारि घचरज एक मन श्रावत श्रतोल १3 है।। सेनापित बाहैं जब धारै तब बार बार ज्यों ज्यों सुरि जात त्यों खों कहत श्रमील है।।१४॥ जाकों फेरि फेरि नारि सेनापति सब चाहैं वनी नव तरुन के शंतर यसति है। सव जी को नातौ ताहि धारै करि हातौ पाइ हाथ करे लाल जो सनेह सरसति है।।

१ पाली (घ), २ पवन (ज), ३ सव र (ज), ४ नव (घ), ५ नर वल (ञ), ६ जामें (न), ७ दात न कमरसी (क) (ख) (ग) (घ) (घ), ८ देखें जाहिं नीधन की (घ)। ९ काम की ई पृरा (ख), १० तामें (ख),११ परिव री परि (ख) (घ); १२ निधान (ख), तिदान (न), १३ घटोंल (क) (ख) (घ)।

37 ग संग काज ट्रक ट्रक ही रहति सनी सहज के रस रंग राचित जसित है। जता की निकाई जामें नीकी वनि आई मिहीं? मिहदी की समता कों प्यारी परस्ति है³ ॥१६॥ पैये भली घरी तन सुख सब गुन भरी न्तन श्रन्य मिहीं रूप की निकाई है। श्राछी चुनि श्राई कैयी पेंचन सो पाई प्यारी ज्यों ज्यों मन भाई त्यों त्यो मुब्हि चढ़ाई है।। पूरी गज गति वरदार है सरस छति उपमा सुमति सेनापति बनि ग्राई है। प्रीति सों घाँधे धनाइ राखे छुवि थिरकाइ र काम की सी पाग विधि कामिनी बनाई है।।१७॥ जीने सुघराई संग सोहत जजित श्रंग सुरत के काम के सुघर ही यसित है। 0 | गौरी नव रस रामकरी है सरस सोहै सहे के परस कितयान सरसति है।। सेनापति जाके बाँके रूप उरमत मन बीना में मधुर नाद सुधा बरसित है। गुजरी सनक माँ स सुभग तनक इस देखी एक बाजा राग माजा सी जसति है।।१८।। सोहति बहुत भौति चीर सौ लपेटी सदा जाकी मध्य दसा सो ती मैंन की निधान है। तम कों न राखे सेनापति श्रवि रोसन है

परत पतंग मन मोहै तिन तरुन के

जा बिना न सके होत ब्याकुल जहान दें ।।

🥕 जोति है रदन होति सुरति निदान है।

१ राजत लसत है (ख), २ मिलि (घ), ३ की विनतः करित है (न)। ४ थिरभाइ (घ)। ५ सुधर (न), ६ सेनापित सदा जाके रूप उरमतु मन (न), ७ कनक (छ)। प्रसुजान (ख)।

परी तिधि नेह की उज्यारी विषे देह की स प्यारी त तौ रोह की निदान समादान है।।१६॥ ─ चाहत सकल जाहि रित कै असर है जो पुजवति होस उरवसी की विसाल है। मली बिधि कीनी रस भरी नव जोवनी है सेनापति प्यारे बनमाली की रसाल है।। धरति सवास पूरे गुन की निवास शव फ़ली सब श्रंग ऐसी कौंन कलिकाल है। ज्यो न क्रिक्लाइ कर लाइ उर लाइ लीजे लाई नव बाल लाल मानों फूल माल है ॥२०॥ ८ २०-८ भारे सित्र कर सो सधारे वेरे केंद्र रहें भारे मित्र कर सो सुधारें तेरे तोही मों म पैयत मधुर श्रति रस है। तपति ब्रमाइवे को हिय सियराइवे की रभा ते सरस तेरे तन को परस है। श्राज धाम धाम पुरइन है कहायी नाम जाके विष्टसत मैली चंद कों दरस है। सेनापित प्यारी तें ही भुवन की सोभा धारी त है पदमिनि वेरी मुख तामर्स है।।२१॥ जहों र सुर समा है पसुवास बसुधा को सार जामें लहियत ऐरापति हु की गति है। पेखे उरवसी ऐसी शीर है सुकैसी देखी दुति मैनका हुकी जो हियरे हरति है।। सेनापति सची जाकी सोभा ना कही बनति क्लप जता विना न कैसे हू रहति है। जारारन कारी जाके होत हैं बिहारी में नि-हारी धमरावती सी भावती लसति है।।२२॥

१ के (ज), २ कर (न), नीक (ज)। ३ केमर है भार मिस कर सी मुधारे (न)। ४ ज मैं (ग), ५ दे (न), ६ प्यों (क) (ध), ७ जागरत कारी (ख), प्रवी सित (न)।

पासे की निकाई सेनापति ना कही वनति सोरहे नरव करि रवन सुधारी है। सोमा की विमाति चीरे अधरति बहुत माति चतुर हे सुरा गनि गनि हम धारी है।। मार ते बचाइ कोंड पाउँ विधि कीनी जग जाके वस परें सत कहत ज़वारी है। जीति वैकी है निधि धन हार को धरति मीठीं " नारि निहचे के माना चौपर सवाँरी है।।२३॥ मीतम तिहारे श्रनगन हैं श्र**मो**ल धन मेरी तन जात रूप तातें निवरत ही। सेनापति पाइ परै विनती करें हू तुर्न्हें देति न अधर ती जें तहाँ की दरन ही ॥ वाट में मिलाइ तारे तील्यों बहुत विधि प्यारे दीनो है सजीड श्राप तापर श्ररत हो। पीछे डारि श्रधमन इम⁹ दीनौ दूनौ मन तुम्हें तुम नाथ इत पाउ न घरत ही ॥२४॥. विरष्ट हुतासन बस्त डर ताके रहे बाल सही पर परी भूख न गहति है। सेवती कुसुम हू तें कोमल सकल श्रग सुन ? सेज रत काम केलि को करति है।। प्रानपति हेत गेह छंग न सुधारे जाके घरी है बरस १२ तन में न सरसति है। देखी चतुराई सेनापति कविताई की जु भोगिनी की सरि को वियोगिनी लहति है।।२४॥ मोती मनि मानिक रतन करि पूरी धन खरे भार भरी श्रनुकृत सन भाइ है।

श्रदन करि वदन (न), श्रिक्ति (न), श्रिक्ति (क); श्रकी उपाय (प); भसंहत (म), ६ जोति (क), ७ पोड़ी (अ), प्यरी (न)। मजो (न]; ९ दीगी हैं (न), १० हमें (क)। ११ सनी (ख), सने [क), १२वासर (का)।

जा घर बनिज रहे ताही कौ सरस भाग ह्वे है सुखी सेनापति जब जिछ पाइहै ॥ तम पतियार ताके तम ही करन धारी तोही बन बल्ली नीकी जागि ठहराइहै। मध्य रस सिधु मानौ सिष्ठल तें आई वह तेरी भ्राम नाउर गृन गही तीर श्राइहै ॥२६॥ / देखत नई है गिरि छतियाँ रहे हैं कुच निरखी निहारि श्राछे मुख मै रदन है। बरसति सोरहे नवासी एक श्रगरी³ है सद ही चलति भरी जोवन सदन है॥ केस सानों तुद्ध चौर मलकत वाके बीच पट के कपोल सोभा धरन बदन है। देखियत र सेनापति हरे जाल पचीर वारी नारी बुढ़िया निदान यसति सदन है ॥२७॥ मोती हैं दसन मनि मूंगा है अधर वर नेंन इंद्रनील नख लाल विलसत हैं। मरकत ढंपन सौं कंचन कलस कुच चरन पदमराग सोभा सरसत है। प्यारी कोटरी है धन जावन जवाहिर की तहाँ सेनापति चित जाड़ के धसत हैं। तासौं लगे तारे फेरि तारी न लगति क्योह जाइ विधे सन वेव कैसे निकसत हैं ॥२ मा। धौरै भयौ रुख तातें कैसे सखी ज्यारी होति विफल भए हैं दंद कछ न वसाति है। रोंसं न मिखत कैसे तीर की संजोग होत 8 पहिली १° नवनि लही ११ जाति कोन भाति है ॥

१ कीनी (छ) २ घसना व (क) (य) (ग) (घ) । ३ घ्रगरां (य) (घ) (न), ४ देखि पत (य) । ५ टर लिल (क) हरिनीला । (ख) ६ च ह (न), ७ जेंद्र (क), पह (न), ५ नेंन (घ) ९ होह (य), १० पहिनी (घ), ११ रही (घ)

सेनापति लाल स्यास रग चित चुभि रही कैसे के कठिन रित्तु पाउस विदाति है। श्रावित है लाज कर गहें पच लोगिन तें कान्ह फिरि गए ज्यों कमान फिरि जाति है ॥२६॥ सोए संग सब राती सीरक परति । छाती पैयत रजाई नेंक श्रालिगन कीने तें। उर औं उरोज लागि होत हैं दुसाल वेई सुथरी श्रधिक देह कुंदन नवीने तें ॥ तन सुख रासि जाके तन के तनकी ह्वुचें सेनापति थिरमा रहे समीप लीने तें। सब सीत हरन बसन को समाज प्यारी सीत क्यों न हरे उर छतर के दीने ते ॥३०॥ श्ररन श्रधर सोहै सकल बदन चद मगल दरस बुध बुद्धि के विसाल है। सेनापति जासौं जुव जन सव जीवक^य हैं कवि श्रति मंद गति चवति रसाल है। तम है चिक्रर केत काम की विजय निधि जगत जगमगत जाके जोति⁸ जाल है। श्रंबर जसति भगवति सुख रासिन को मेरे जान याल नवप्रहन की माल है।।३१॥ घदन सरोरुष्ट के संग ही जनम जाको धजन सुरंग⁴ समता न^द परसत है। महा रूखी मुनि ह की हियी चिकनाइ जात सेनापति जाहि जब नैंक दरसत है।। रूपहि बढ़ावे सब रसिकन भावे मीठी नेह उपजावे पै न थाप बिनसत है।

[।] सीकर परत (न) । २ जीवत (छ), ३ जीति (य), ४ मुगतित (क) (ख) (ग) (न), ५ चंद्रन सुगध (य) ६ समतन (न), ७ प्रेमिटि [न]।

श्राली बनुमाली सन फूल से घसायी तेरे तिज है क्योज सो श्रमोज विजसत है ॥३२॥ 💆 🚉 करन स्वत बीच हैं। के जात कुंडल के रग में करें कलोल काम के सुभट से। समेत सुव शवर मै खेलत हैं देखत ही बांधें डीठि रहे चटमट से।। उज़त सगुन सुद्ध वंस देखि लागें धाइ केलि कला करें चिते र मोहत निपट³ से। सेनापति प्रभु वस्ती के बस कीने प्यारी नाचत जलन भ्रागे नैंना तेरे नट से ॥३३॥ श्रौसरे हसारे श्रोर वाले हिलि मिलि रमें ईठ सहार डीठ ऐसे कैसे के निवहिये। सेनापित बहुत घ्रवधि विते घायो स्याम समय है उराहने कों क्छ कहा। चिहिये॥ श्रादर दें राखे होति प्रगट श्रधीरताई होति हित हॉनि जी निदान जान कहिये। याही तें चतुर चतुराई सों कहति मेरे मूलि के भवन भरतार जिन रहिये॥३४॥ 🐪 देसी श्रति घडे जहाँ श्ररजुन पति काज छति गति भली विधि वाजी की सुधारी है। सनी सौ करन बीर संग दुरजोधन के संतनु तर्न निष्ठारि^ष सुरस्यौ विसारी है॥ सोहत सदा नकुल है को है सील मेनापति देखिये सु भीमसेन छग दुति मारी है। जाके कहे छादि सभा परवस परित सो सारत की प्रनी किथी बनी वर नारी है ॥३१॥

१ मी (द), २ चित (य), १ निकट (न)। ४ महा (न)। ५ न टारि (ष), ६ सदान्कृल (G)।

1

राख्यो धरि लाल रंग रंगित ही श्रंवर मे परी श्रवग्रन गाँठि जातें । ठहरात है। जीवन की रनी सौं मिलाइ धरयी भली भाति काम की श्रगिनि हू सौं जिन न बुकात है। पति है प्रस्मजा की महिमा तें सेनापति यातें श्रति रति सुख नासि के सुद्दात है। सुख कीं निधान मिले त्रिविध जरात प्रान मान उदि जात उदों कपूर उदि जात है ॥३६॥ रहे श्रपसर ही की सोभा जो श्रनूप धरि सुभग निकाई लीने पतुर सुनारी है। सेनापति ताके मन वालमे रहें जु एक व मूरित जगन में न रतन सुधारी हैं ॥ देखें मीति वादी श्रोर वाल छवि^८हादी ^९ सदा ्सुभ गहनें धरे सु श्रंग दुति भारी है। लौंग सी लुगाई करि वानी छल गाई ताही भॉति द्वे लगाई जिन भेद सौं विचारी है ॥३७॥ (सदा नदी जाको श्रामा कर है विराजमान १० नीको घनसार हु ते बरन है तन कीं। रैन सुख राखें सुधा दुति जाके सेखर है जाके गौरी की रित जो मथन मदन की ॥ जो है सब भूतन कौं श्रतर निवासी रमें धरै उर भोगी भेष धरत नगन जानि विन कहें जानि १३ सेनापति कहें मानि

बहुधा उसाधव १२ कों भेद छाँड़ि मन कों ॥३८॥

१त'रो (घ), २ अगर जा (प) (घ), ३ मुस (न), ४ नासुकै (ज)। ५ ज'नें (घ), ६ रहें जु एक (घ), वसत एक (ज), रहतु एकु (न), ७ में न रजन सुभारी है (छ), ८ छिकि (न), ९ दाढी (स)। १० जिनार मन (प), ११ जामि (क) (स) (ग) (घ), १२ वहुधा ह माधव [ख]।

जात है न खेयों क्यों हूं विश्वी न जगत नीकी सोचत प्रधिक मन मूह सब लोग कीं। नदीन को नाथ यातें पेरत न बनै काह सेनापति राम चीर करता त्रसोग कौ ॥ दीरघ उसास लेत प्रहि रहे भारी जहाँ तिमिर है बिकट बतायौ पथ जोग कौ। कान्ह के श्रद्धत कु ज काम केलि श्रागर ही तेई विन कान्छ भई सागर वियोग की ॥३१॥ नाहीं नाहीं करें थोरी मोंगे सब दैन कहें मगन की देखि पट देत बार बार हैं। जिनको सिलत भली प्रापित की <u>घट</u>ी होति सदा सब जन मन भाए निरघार है।। भोगी है रहत विलसत श्रवनी के मध्य कन कन जोरें दान पाठ^६ परिवार हैं। सेनापति वचन की रचना विचारी जामें दाता घर सुम दोऊ कीने इकसार हैं ॥४०॥ थोरी क्छू सांगे होत राखत न प्रान लगि रखे सन सौंन हैं रहत रिम भरि हैं। दे हुली जिन्द दूर बसन देत जारिवे की रित लेत दे हुली जिन्दा दूर बितरत जात धन धरा ही में धरि हैं।। श्रापने चसन देत जारिवे की रित लेत जचौत ही जाचक सौं प्रगट कहत तुम चिता मति करी इम सो धसान करिहें। दानी हैं प्रतथ सेनापति की विचारि देखी दाता श्रर एम दोऊ कीने सरवरि हैं १° ॥४१॥ 7 मव रांग थोरे घारे बहुधा रतन जोरें राखें मुख ऊपर हु जे न इतवार है।

१ केंत् (दा) (का, २ न प, २ तीर (न), ४ जेर्र (का) (दा) । ५ घरा (क) (ख) (प) (व), ६ पट (क्त) (त) ७ आपनें (न), श्रापनो (छ), ८ सीं (ग), मीं (घ) (न), ९ आमन (क्त) (ग) (न), १० एक सिर्ट हैं (न)।

noran

घड़ी रज राखे जाकों महा धीर तरसत

सेनापित ठीर ठीर नीकीये वहित है।
पाप पतवारि के कतल करित्र को गगा

अभी प्रमुखन है याते हुँ है न मुधार क्छू (?)

बाद गौ त्रिविध³ ताप दुख ही सं दिहते।।
सेह तू गुरू चरन जीति काम हू को बल
वेद हू की पुँछि तोयो यह तत्त कहिहै॥
कुपथ की छाँदी गही सुपथ को सेनापति

सिछा सेहु सानि जानि सदा सुख लिहहै। श्रद्युत श्रनत किह प्रात सात पुरीन को

करम करम लेह ग्रमर है रहिहै ॥४६॥ रजनी के समै बिन सीरक न सोयो जात

प्यारी तन सुथरी निपट सुखदाई है। रंगित सुवास राखेँ भूपित रुचिर साल

सूरज की तपित किरनि तन ताई है।। टा सितज श्रधिक यातें खदन सुहात पर

श्राँगन ही कल ज्यो स्यो श्रमिनि बराई है।

तीर तें श्रधिक बारिधार निरधार महा

दारुन मकर चैन होत है नदीन को।
होति है करक श्रति बड़ी न सिराति राति

तिल तिल बाड़े पीर पूरी बिरहीन कीं॥
सीरक श्रधिक चारि श्रोर श्रवनी रहें न

पाँडरीन बिना क्योहें बनत धनीन को।

१ महाधार (घ), २ न के ही (घ), ३ विविध (ख), ४ सीई ता रुचि रन (त), ५ बुिक (घ) ६ सीकर (घ)। ७ परत (घ), ५ केंद्र (घ)।

जान है न खेयाँ क्याँ हूं। यल्ली न जगत नीकी सोचत अधिक सन सृद सय लोग कौं। नदीन को नाथ याते पेरत न बने काहू सेनापति राम वीर करता श्रसोग कौ ॥ दीरघ उसास लेत छहि रहे भारी जहाँ तिसिर है विकट बतायी पथ जीग की। कान्ह के श्रद्धत कु ज काम केलि श्रागर ही ते हैं ^{है} बिन कान्छ सहै सागर वियोग की ॥३६॥ नाहीं नाहीं करें थोरी सोंगे सब दैन कहें मगन कौ' देखि पट देत बार बार हैं। जिनको मिलत भली प्रापित की घटी होति सदा सब जन सन भाए निरघार हैं।। मोगी है रहत बिलसत श्रवनी के मध्य कन कन जोरें दान पाठ परिवार हैं। सेन।पति वचन की रचना विचारी जामे दाता घर सूम दोऊ कीने इकसार हैं ॥४०॥ थीरी क्छू मारी होत राखत न प्रान लिग थोरी क्लू माँगे हात राखत प्रता का करें के स्वत रिम भिर हैं। क्लिंगिय का क्लिंगिय का क्लिंगिय का क्लिंगिय का क्लिंगिय का क्लिंगिय का कार्य की स्वति लेत जचात ही जाचक सों प्रगट कहत तम चिता मति करी हम सो प्रसान करिहै। षानी है श्ररथ सेनापित की विचारि देखी दाता घर सुम दोऊ कीने सरवरि हैं 9° ॥४१॥ 7 मब छंग थोरे थारे बहुधा रतन जोरें राखें मुख ऊपर हु जे न इतवार हैं।

१ केह् (च) (क), २ न प, ३ तीर (न), ४ जेई (क) (च) (न) । ५ घरा (क) (ख) (प) (प), ६ पट (क) (ग) (न) ७ प्रापर्ने (न), प्राप्नो (छ), म सी (ग), सी (प) (न), ९ ष्याम न (क) (ग) (न), १० एक सरि है (न)।

नान्हें बोल बोलें सभे रेखत न पर सोलें राज धन राखिवे की पाए श्रवतार है।। जनम तें कीह जेन भरम तें माँगे जात र सत्तहीन आगे सदा रावत न कार है। कामि न श्रावें सेनापति को न मार्वे होऊ खोजा श्ररु सुम सम कीने करतार हैं ॥४२॥ खेत के रहेया अति³ श्रमल शहन नैन थोर के श्रमील गुन ही के जे निकेत हैं। जगत बिदित कलिकाल के करन हारे नाहिने समर कहूँ बिजय समेत हैं॥ सेनापति सुमति विचारि ऐसे साहिबन भजी परवीन जातें इ श्रास बस चेत हैं। द्विजन को रोकि मनि कचन गनिके देत रीिक देत्र हाथी को सहज वाजी देत हैं ॥४३॥ श्रमल श्रखंड चाउ रहें श्राठ जामे ऐसी तेरी पूरी रती सौ छमासौ सुधरायौ " है। नरजा में मिले पत्तरा में देखि दूनी सोई 🗳 सेनापति सम्भि १ विचारि के बतायी है।। काहू में हैं घटि श्ररु काहू में श्रधिक मूँ ठी १२ तोमें पूरी चौकत समान में बतायी 93 है। तोलियत जासौं जगत को सुबरन रूपी सो बारहमासी तोरा तोहि बनि श्रायो है ॥४४॥४ जनम कमीन १४ भीन बीर जुद्ध भीत रहें मेवन में सदा मन राखत सहेत १ भ हैं।

१ समा (न), २ मांग जाते (क) (प) (ग) । ३ नित (न), ४ और (ख) (ज, ५ इ.र (न) (ञ) • ६ जो ते (क) (प) (छ), ७ देत (क) (ग) (न), म सदन (न) । ९ रहें (क) (ग) (घ), १० सुघरायों (ख) (घ), ११ सुमति (ज), १२ हूठी (छ), १३ जतायों (न) (ज) । १४ जनम की मीन (ज) १५ सचेन (प) ।

लगर के दाता श्रह भूखन कनक देत एक साध मनें वीस विस्वा राखि लेत हैं॥ सेनापति सुमति समुमि करि सेवी इनें प ती जग जानै श्रवगुन के निकेत हैं। दादनी की बेर जब देनी होत सी की ठौर वहे हैं निदान तब दोसे एक रेत हैं ॥४४॥ गीतहि सुनावैं तिलकन मजकावें भुज मुजन छ्वाचें द्वारका हू के प्यान ही। वैसनव भेप भगतन की कमाई खाहि सेवें हरि साहिवे न साँच है निदान ही ॥ --देखि के जिवास नीची सवन की नारि होति मोहि के विकच करें सन धन ध्यान ही । सेनापति सुमति विचारि देखी भन्नी मोति किल के गुसाई सानों शंगना समान ही ॥४६॥ मालै हिं ले के भन्ने जन ए विसारे ' राज भोग ही सों काज रीति करें न बरत की। लेहि कर मुद्रा देह बुरी यो बनावे छॉड़ि निरास की सक श्रव लाज न रसत की॥ पाइ पकरावें जो निदान करें उपदेम रास उतसब ही सौ केकि जनमत की। सेनापति निरस्ति विचारि के वताप देखें ९ किल के गुमाई मानों मींगना जगत की ॥४७॥ पावन श्रधिक सब तीरथ तै जाकी धार जहाँ मरि पापी होत सुरप्तर पति है। देखत हो जाकों १० भली घाट पहिचानियत एक रूप बानी जाके पानी की रहति है।। (

र पौर (क, २ स्त (न), इ आरी हैं (न)। ४ देखि इ लगा सु नीची (न), ५ दिवाल घ, ६६न मन ध्य न ही (घ । ७ दिखारे (खे ,न , महनमन (घा, ९ निरिष् दिचारि देषे भली भाँति न १०पानी (च ,

बड़ी रज राखे जाकों महा धीर तरसत सेनापति और और नीकीये वहति है।

पाप पतवारि के कतल करिय का रागा ्रें पुन्य की श्रसील तरवानि सी लमित है।।४८॥ वेरे भूवन हैं यातें हों ने मुधार कछ (?)

धाद गौ त्रिविध³ ताप दुख ही मो दहिते॥ सेइ तू गुरू चरन र जीति काम हू की बल

वेद ह की पुँछि तोमां यह तत्त किही।

क्रपथ कों छोंदी गही सुपथ कों सेनापति

सिछा जेह सानि जानि सदा सुख लहिहै। श्रद्युत श्रनत कहि प्रात सात पुरीन को

करम करम जेइ अमर है रहिहै ॥४६॥ रजनी के समें विन सीरक न सोयो जात

प्यारी तन सुथरी निपट सुखदाई है।

रगित सुवास राखें भूपति रुचिर साल सूरज की तपति किरनि तन ताई है।। CF

सीतज श्रधिक याते घटन सुहात पर श्रामन ही कल ज्यो त्यो श्रमिन वराई है।

श्रीपम की रित्र हिम रित्र दोऊ सेनापति

त्रीजियैसमुक्ति एक भाँति सी बनाई है ॥४०॥ ५/ /०/ ८ इधिक बारिधार चिक्त तीर तें अधिक बारिधार निरवार महा

दारुन मकर चैन होत है नदीन को। होति है करक श्रति बड़ी न सिराति राति

तिल तिल बाइ पीर पूरी बिरहीन कों॥

सीरक अधिक चारि श्रोर श्रवनी रहे न पाँउरीन विना क्यों हें यनत धनीन को।

१ महाधार (घ), २ न के ही (क), ३ विविध (ख), ४ संहितव रुचि रन (त), ५ बुक्ति (घ) ६ सीकर (घ)। ७ परत (घ), न केंतू (घ)।

सेनापति बरनी है वरपा सिसिर रित मूदन को धगम सुगम परवीन को ॥ ४१ ॥ नारी नेह भरी कर हिये है तपति खरी जाकी स्राध घरी बीतें बरख हजार से। उठत भभूके उर हारत श गुलाव ह के नवल वधु के छा। तचत घाँगार से॥ सीरी जानि इती घरी वाल के कसल माल सेनापति जाके वज सीतज तपार से। जागत न वार^४ बिन हरि के बिहार ताही हार के सरोज सुकि होत हैं सुहार से ॥४२॥ दिलें छित भ्रवर जले है चारि श्रोर छोर तिन तरवर सब ही कों रूप हरची है। महा मर लागे जोति भादव की होति चले जलद पवन तन सेक मानौ परचौ है। स्निचर्न रिक प्रवर दारुन तरिन वरें नदी सुख पार्ने सब सीरी घनर्छोह चाहिबोई चित घरची है ॥ दखी चतुराई सेनापति कविताई की ज़^ह श्रीपम विपम वरपा की सम करवी है ॥४३॥

श्रीपम विषम वरपा की सम कर यो है ॥१३॥

दिजन की जामे मरजाव छूटि जाति भेप पहिले यरन को न तनको निदान है।

पा छ वि लीन सुति धुनि सुनिये न मुखे लागी श्रव लार है न नाक हू को ज्ञान है।

देखिये जवन सोमा घनी ज़िगलीन माँ मा नाम हू सो का श्री नातों कृष्ण केसी को जहाँ न हैं।

सेनापित जामें जिजा श्रासा ही सो भटकत

याही तें छुटापों विलकाल के समान है ॥१४॥

१तेट (त), २तन मरत (न , ३ ज ति (क) छ , ४ व रि (क) (ग) (न) भतरानि ाट , ६ ट छो । ७ नेंद न , प्राप्ति, छ , ९ कह्यू (उ , १०भला न,,११ मॉं क (क)(न,, १ प्राप्ति न , १६ को जहन हे क (ग) घ , १४ यतें (ख ,१५ की क) (य) (ग) ।

कुस जव रस करि गाउँ सुर धुनि कहि भाई मन सतन के त्रिभुवन जानी है। देवन उपाइ कीनी यहें भी उतारन की? विसद वरन जाकी सुधा सम वानी है। भुवपति रूप देह धारी पुत्र सील हरि थाई सुरपुर ते धरनि सियरानी है। तीरथ सरव - सिरोमनि सेनापति जानी राम की कहानी गंगा घार सी बखानी है।।११॥ सूर बली बीर^२ जसुमित को उज्यारी लाल चित्त कों करत चैन बैनिह सनाइ कै। सेनापति सदा सुर मनी को बसीकरन पूरन करची है काम सब की सहाह कै।। नगन सघन धरै गाइन कों सुख करै ऐसी तें श्रचल⁹ छुत्र धरची है उचाइ के। नीके निज बज गिरिधर जिमि महाराज राख्यो है मुसलमान धार तें बचाइ के ॥४६॥ बानरन^५ राखे तोरि डारत है श्र**रि खं**कै जाके बीर लद्धन बिराजत निदान है। श्रगन कों राखे बाहु दूरि करे दूपन कों हरि सभा राजै राज तेज कों निधान है॥ थानंद मगन हग देखि जाहि सियरानी सेनापति जाके हेम नगर कों दान है। महा वली बीर बसुदेव को कुँवर कान्ह मो नौ मेरे जान राजा राम के समान हैं ।।१७॥

देखिये निसान १० जाके थाए धति चाइ की।

दिन दिन उदे जाको ° जाते है सुदित मन

१ कीनो है भी उतरावन को (क) २ वलर्वर (घ) (घ) (त); ३ अखिल (न), ४ बनाय (त); ५ व नर न (ख); ६ दुखन (त), ७ आगन (य), म सौ तौ जानि राज रामचन्द्र के समान हैं (ख); ९ ज की (ज), १० निदान (त)।

सूर के बखाने जाहि सब को कहे सनेही बैरी महातम जाते जात है विकाइ के।। सूरति सरम सब बार है जमति जाकी सेनापति जो है पदमिनी सुखदाइकै। पुत दसरथ को सपुत रघुबीर धीर देख्यो राजा राम चली मानौ दिन-नाइकै ॥४८॥ धरची है रुख़ाल, मौर सरस सिरम रुचि कंचे सब कुल भिले गनत न श्रत है। सुचि है श्रविन दारी भयो लाज होम तहाँ भौरी देखि होत श्रलि श्रानद श्रनत है।। नीकी श्रगवानी होत सुख जनवासी सव सजी वेल ताई चैन मैंन मयमंत है। सेनापति धुनि द्विज साचा उच्चरत देशी चनी दुलहिन चनी दूलह बसत है।।५६॥ तय की तिहारी हैंसि हिजनि मिलनि वह दंखि जिय जानी हरि वस करि पाए हो। सेनापति श्रधिक श्रयानी में न जानी तुम जैंबत ही वाके श्रववत ही पराए हो। बीते श्रीधि शारत त्रियान को विमारत हो धारत न पाउँ येग कही कित छ।ए ही। पहिले ती सन सोही पीछे कर तन मोही प्यारे तुम सोचे सनमोहन कहाए हो ॥६०॥ जीवत क्योल को तिलोत्तमें धन्ए रूप बात बात ही में मंजु घं।पे वरसति है। देखी उरवनी मैंनका हू में सरस दुति जंघ जुग सोभा रंभा ह को निदरति है।। सची विधि ऐसी और कहा थो सु कैसी नारि सटा हरि भावते की रति को करति है।

१ ब्ला स ध, ध्न्यां न ः में क, ख, (ग, ध) न,। ३ सरा (न,

जाके है । श्रधर सुधा सेनापति बसुधा में प्यारी सुरपुर हु के सुख बरमिति है।।६९॥ श्रधर को रस गहें कंड लपटाइ रहें सेनापति रूप सुधाकर ते परम है। जे घहत धन³ के हरन हारे मन के हैं हीतज में राखे सुख सीतज परस है।। श्रावत जिनके ४ श्रति गजराज गति पार्व मंगल है सोभा गुरु सुंदर दरस है। श्रीर है न रम ऐसी सुनि सखी साँची कही मोतिन के देखिये की जैमी कछ रम है।।६२॥ राधिका के उर बढ़वी कान्ह को बिरह ताप कीने उपचार पे न होति सितलाइयें । गुरु जन देखि कही सिखन सौ मन मै की सेनापति करी है बचन चतुराह्ये।। माधव के विद्धरे तें पल न परति कल परी है तण्ति धति मानों तन ताइये। सोंह वृख भान की न रहे तो जरनि कड्डू १° द्याया घनस्याम की जो पूरे पुत्र पाइये ॥६३॥ तेरे उर जागिवे कौं जाज तरसत महा रूप गुन वाँध्यो तू न ताको उमहित है। यह सुनि बाल जी लीं ऊतर की देह 19 ती लीं थाइ परी सास वात कैसे निवहति है।। रूखी जो कहति तो तो प्रीति न रहति जीव नेह की कहति १२ सास हाटनि दहति है १९ ।

१ हैं (क) (ख) (ग), २ परमित (न)। ३ हरत हिर मन (क), मन (ख), ४ ही ज के (ब); ५ गुन (न), ६ मितन (छ)। ७ क'म (त), मितलाई है (य) (त), निन (खाः; १० न रहैगी तपित क्छू (न), ११ उनरु न देश (य), देति (बाः; १२ जो सनेह की नहीं तो (बाः; १३ डाटनि डहति है (क) (ग) (घ) (न)।

मेनापति यातै चतुराई सौ कहति वित् हार करो ताहि जाहि लाल तू कहित है ॥६४॥ विरष्ट बिहान उपचार तै' न बोलै बाल बोली जो बुलाई नाम कान्छ कौ सुनाइ कै। याही ते सकानी सास ननद जिठानी तिनै देखि के लजानी सोचि रही सिर नाइके॥ मेट्यों हे क्लक वे निसंक गुरु जन कीने रारयो हरि नेह बात यो कही बनाइ कै। को है ? कित छाई ? सेनापति न बसाई सखी कान्ह कान्ह करि कल कान र कीनी आई कै ॥६४॥ ~ कुबिजा उर लगाई इसहूँ उर लगाई (१) पी रहे दुहू के तन मन वारि दीने हैं। चे तौ एक रित जोग³ इस एक रित जोग⁸ चुल करि उनके इसारे सुल कीने हैं॥ कूपरी वों भ कल पैहें इस इहां कल पैहें येनापति स्वाम समुके यो परवीने हैं। इस वे समान ऊथी वहीं कीन कारन ते उन सुख साने इस दुख मानि लीने हैं ॥६६॥ देखत न पीछे को निकासि कैयो कोमन ते लै के करवाल याग लेन त्रिलमत हैं। साहस वी टीर भीर परे तैं सिर कटाईं सकतिन हु सो लिरकानि की तजत हैं॥ राखत नगारी रज पूरे रहें समर मे सदा कर १° करें सरन कों जे तकत हैं ११।

१वे न , के ब , विन्हान सि स् , बुन्न नि न । १ भंग क (स , ४ भोग सि , ५ को ज , समुसों क ग । ७ निकसि व , मदाट है व , ९ पृरी रहें (क) ग ध रज रीर है सि , १० सर सि , ११ सर की न के नजन हैं (सि , कर करें जें गासन को भकत है व ;

उछरै सलिल, जल-जंत्र है विमल उठें, सीतन सुगंध मंद्र नहर समीर की॥ हैं गुलाव तन सने हैं श्ररगजा सी, छिरकी पटीर नीर टाटी तीर-तीर की। पुरेसे विहरत⁹ विन ग्रीपम के^र वितवत. सेनापति उपति मया तें रघुवीर की ॥१७॥ देखें छिति श्रंबर जले हैं चारि श्रोर होर तिन तरवर सब ही को रूप हरची है। महा कर लागे जोति भाउन की होति चलै जलद पवन तन सेक मानो परयौ। दारुन तरनि तरें नडी सुख पार्वे सब सीरी घनछों ह च।हिबोई चित घरचौ है। देखी चतुराई सेनापति कविताई की जु ग्रीपम विषम बरपा की सम कर**चौ है ॥**१८॥ रजनी के समें विन सीरक न सोयों जात प्यारी तन सुथरी निपट सुखदाई है। रंगित सुबास राखें भूपति रुचिर साज सूरज की तपति किरनि तन ताई है।। सीतल अधिक यातें चंदन सुहात⁸ परे श्रामन ही कल ज्यों त्यों श्रमिन बराई है। मीपम की रितु हिम रितु दोऊ सेनापति जीजिये समुक्ति एक भाँति सी बनाई^५ है ॥१६॥ छुटत फ़हारे सोई बरसा सरस रित्र, थ्रीर सुखदाई है सरद छिरकाइ की। हेमंत सिसिर हू तें सीरे खसखाने, जहाँ छिन रहें तपति मिटति जब काइ की॥ फूले तरवर, फूलवारी फूल सौ भरत, सेनापित सोमा सो वसंत के सुमाइ की।

१ विरहत (হা), २ को (का)। ३ सुद्दाथ (ख), ४ ज्यों (स), ५ वताई है (ञ)।

श्रीपम के समै सोम, राज महत्तन मॉम, पैयति है सोभा पट-रित समुदाइ की ॥२०॥ ग्रीपम तपति हर, प्यारे नव जलधर, सेनापति सुखकर जे हैं उपतीन की। भूव तरवर जीव सजत भ सकल घर रे, धरत कदम-तरु कोमल कलीन कौ॥ ' सुनि घनघोर, मोर फूकि उठे चहुं श्रोर, दादुर करत सोर भोर जामिनीन कौ। काम घरे बाढ़ तरवारि, तीर, जम डाढ़, 、 श्रावत श्रसाढ़ परी गाड़ विरहीन को ॥२१॥ सुधा के भवन उपवन बीच छुटै नल, सिलल सरल धार तातें निकरत है। ऊर्ध गमन बारि, ताकी छुबि कौं निहारि, सेनापति क्छू वरनन की करत है॥ मित कोऊ तरु विन सीच्यौ रहि गयौ होइ. ताहि फोरि^S सीचों यह जीय⁸ से धरत है। यातें मानो न जल, जल-जंत्र के कपट करि. बाँग टेखिवे की ऊपर (१) कों छछरत है ॥२२॥ पवन परम ताते लगत, यहि नहि मकत सरीर। बरसत रिष सहसी किरनि, श्रवनि तपति के तीर॥ श्रवनि तपति के तीर. नीर मजन सीतल तन। सेनापति रति करति, नारि धरि सुकता-भूपन ॥ भूपन मदिर वास, सकल सुकत सरिता-गन। र्र पात पात सुरकात जात येली वन∙डपवन ॥२३॥ वृष चढ़ि महा भृत पति ज्यों नवत प्रति, सुखवत सिधु सर् मरदर सोत है।

१ समल (ख), २ समल मनद धन (छ)। ३ ताजी फिरि छ, ८ तिय (छ); ५ मानी (छ)। ६ तपनि (छ)। ७ सपनत नदी नद (न),

धन गरि

धनुष को पाइ खग् तीर मो चलत, मानों हैं रही रजिन विन पावत न पोत है ॥ आरो सेनापति उकति, जुगति, सुभ-गति, मति, रीमत सुनत विकायित को गीत है। यातें जानी जात जिय जेंड मे सहस कर, विनकर पूप में सहस्र पाइ होत है।।२४॥ श्राई रितु -पाउस कृपाउम न कीनी कंत, छाइ रह्यों श्रंत, उर विरद्द उद्दत है । गरजत घन, तरजत है मदन, जर-जत तन मन नीर नैनिन बहति है॥ श्रंग-श्रंग भंग, वोले चातक बिहग, प्रान सेनापति स्याम संग रगिं चहत है। ध्रनि सुनि कोकिल की बिरहिनि को किलकी, केका के सुने तें प्रान एकाके रहत है ।। ११॥ दामिनी दमक, सुरचाप की चमक, स्याम घटा की समक धित घोर घनघोर तें। कोकिला, कलापी, कल कृतत हैं जित-तित, मीकर ते सीतल ", समीर की फर्कोर तें॥ सेनापति स्रावन क्ह्यों है ११ मनभावन, सु लाग्यौ तरसावन बिरह-ज़र जोर तें। ष्ट्रायो सखी सावन, मदन^{९२} सरसावन, ज-ग्यो है बरसावन सलिख चहूँ छोर तें ॥२६॥ दामिनी दमक सोई मंद विहमनि, धग-

' माल है विसाल सोई ⁹⁸ मोतिन को हारी है।

गरज गरुर सोई बानत नगारी है॥

बरन बरन घन रगित वसन तन,

१ पुनि (न); २ गई (न); ३ लहतु (न); ४ सब कविन (ञ)। ५ सु (क) (ग), ६ वहतर (क) (ग) (छ), ७ सनि धुनि (ञ), ५ हैं (क) (ग)। ९ जमक (क); १०सीतल है हितल (ञ), ११ हो (क) (ख) (ग); १२ विरह (ञ)। १३ महा (क) (ग) (घ);

सेनापति सावन को बरसा नवल बधु, मानों है बरति साजि सकल सिगारो है। त्रिविध बरन परची इद को धनुप, लाल पन्ना सौ जटित मानी हेम खगवारी है॥२७॥ दूरि जदुराई, सेनापति सुखदाई देखी, न्नाई रितु पाउस, न पाई प्रेम-पतियाँ। धीर^२ जबधर की, सुनत धुनि धरकी, है³ दरकी ४ सुहागिल की छोह भरी छतियाँ॥ आई सुधि बर की, हिए में आनि खरकी, 'तू मेरी प्रानप्यारी' यह पीतम की बतियाँ। बीती श्रोधि श्रावन की, जाज मनभावन की, हरा भई बावन की, सावन की रतियाँ ॥२८॥ रागन-घँगन घनाघन ते सघन तम, सेनापित नेंक हू न नेंन सटकत हैं। दीप की दुसक, जीगनान की समक छोड़ि चपला चमक श्रीर भी न श्रटकत हैं॥ रवि गयो दवि मानौं ससि सोक धसि गयौ, तारे वोरि डारे से न कहूँ फटकत हैं॥ मानों महा तिमिर तें भू ि परी व बाट तातें रवि, सित, नारे कहें भूते भटकत हैं ॥२६॥ नीके हो निटुर कत, मन ले पधारे . अत, मेंन सयसत, कैसे वासर वराइहो। श्रासरी श्रवधि की सो श्रवध्यी वितीत भई. दिन दिन पीत भई, रही सुरफाइ हो।। सेनापति प्रानपति साँची हो कहति, एक पाइ के तिहारे पाइ प्रानन की पाई हों।

१ वराति (द) | २ घ.र (क) (ग) (छ,, ३ सु (घ,, ४ घरवा(ख)। ५ झन (घ), ६ सित है उपसि (क) (य) (ग) (घ), ७ गई (न) (ज)।

इक्जी डरी हा, धनु देखि के डरी हां, खाइ विस की दरी हो चनस्वाम सिर जाइहो।।३०॥ सेनापति उनए नए जलद सावन के, चारि हू दिसान धुमरत मरे तोइ कै। सोभा सरसाने, न बखाने जात काहू मॉति ै, श्राने हे पहार माना काजर के ढोड़ कै॥ सो गगन खुयो, तिमिर सवन मयो देखि न परत मानो रिध गयो खोइ कै। चारि साय भरि स्याम निसा के भरम करिय. मेरे जान याही तें रहत हरि सोइ कै॥३३॥ उन एते दिन लाए, सखी श्रजह न श्राए, उनए वे मेह भारी काजर पहार से। काम के बसीकरन, डारें श्रव सीकरन, ताते ते समीर जे हैं सीतज तुसार से॥ सेनापति स्याम जू की बिरद्द छहरि रह्यौ, पूज प्रतिकृत तन डारत पजार से। मोर हरखन लागे, घन बरखन लागे, बिन बर खन लागे बरख हजार से॥३२॥ श्रद ग्रावी भादी, मेह वरसे सघन कादी, सेनापति जादौ पति बिना विना विद्या है। रवि गयौ दबि, छवि छंजन तिमिर भयौ, भेद निसि-दिन कों न क्योह जान्यो जात है।। होति चकचौधि जोति चपता के चमके तें, सुंकि न परत पीछे मानौ श्रधरात है। काजर तें कारी, श्रंघियारी भारी गगन में, घुमरि घुमरि घनघोर घहरात है।।३६॥ सारंग धुनि सुनावै घन रस बरसावै मोर मन हरपावै श्रति श्रमिराम है (१)।

जीवन श्रधार बड़ी गरज करनहार
तपति हरनहार देत मन काम है।
सीतज सुभग जाकी छाया जग सेनापति
पावत श्रधिक तन मन बिसराम है।
संपैसग जीने सनसुख तेरे यरसाऊ

श्रायो घनस्यास सिख सानौ घनस्यास है ॥३४॥ बरसत घन, गरजत स्विघन, दामिनि दिपे श्रकास। तपति हरी, सफलौ करी, सब जीवन की श्रास ॥ सब जीवन की श्रास, पास नूतन तिन श्रनगन। सोर करत पिक-मोर, रटत चातक बिहग गन ॥ गगन छिपे रिब-चद, हरप सेनापित सरसत। उमिग चले नद-नदी, सिल प्रन सर बरसत॥३४॥ सारंग धुनि सुनि पीय की, सुधि श्रावत श्रनुहारि ॥ सबै रहें मनुहारि, जे न माने जुवती जन । वे श्रापुन तें जाइ धाइ भेंटित प्रीतम तन॥ मत न मान के चलिह, देखि जलधर चपला रग। सेनापित श्रित मुद्दित, देखि वासरे निसा रंग॥३६॥ पाउस निकास तातें पायो श्रवकास, भयौ

जोन्ह कीं प्रकास, सोभा सिम रमनीय कीं। बिमल श्रकास, होत बारिज विकास, सेना-

पति फूले कास, हित हसन के हीय की । छिति न गरद, मानों रेंगे हैं हरद साजि

सोहत जरद, को मिलावे हिर पीय की । मच हैं दुरद, मिट्यों खंजन दरद, रित्तु धाई हैं सरव खुखदाई सब जीय की ॥३७॥

१दरपत खें । २ सागर 'का 'खें हो । ३ गन (आ); ४ व सरी (क) (ग) (छ। (न) ५ रग के हरू सालि सेंहिन जरद कहुँ रही ग गरद को मिन वै प्राण पीय की (न) ।

कवित्त-रताकर

खंड सब दिग-महत्त जलद सेत. सेनापति मानो स्मा फटिक पहार के। श्रवर श्रवंबर सो उमिड घुमिड, छिन छिछकें छछारे छिति श्रधिक उद्यार के॥ सिलल सहल मानीं सुधा के महल नम, तूल के पहल किथी पवन प्रधार के। पूरव को भाजत हैं, रजत से राजत हैं, गग गग गाजत गगन घन हवार के ॥३=॥ बिविध वरन सुर चाप के न देखियत, मानौ मनि भूपन उतारिये के भेस हैं। उन्नत पयोधर वरिस रस गिरि रहे. नीके न जगत फीके सोभा के न जेस हैं॥ सेनापति श्राए तें सरव रितु फूलि रहै, श्रास-पास कास खेत खेत चहुँ देस हैं। जीवन हरन कुभ जीनि उदए ते भई बरसा विरध ताके^२ सेत मानो केस हैं ॥३६॥ कातिक की राति थोरी थोरी सियराति, सेना-पति है 3 सहाति सुखी जीवन के गन हैं। फूले हैं कुमुद, फूली मालती सघन वन, फूलि रहे तारे मानी मोती श्रनगन हैं॥ डदित बिमल चद, चौंदिनी छिटकि रही, राम कैसी र जस श्रध ऊरध गगन हैं। तिमिर हरन भयी, सेत है बरन सब, मानह जगत छीर-सागर मगन हैं ॥४०॥ धरन्यी कबिन कलाधर की कलंक, तैसी को सके बरनि, कबि हु की मति छीनी है। सेनावित बरनी श्रपूरम जुगति ताहि,

को बिद बिचारी कोंन भौति बुद्धि दीनी है।।

मेरे जान जेतिक सौ सोभा होत जानी राखि,
तेतिके कलान रजनी की छूबि कीनी है।
बदती के राखे, रैनि हू तें दिन हुंहै, यातें
श्रागरी मयंक तें कला निकासि लीनी है॥४१॥

श्रागरी मयंक तें कला निकासि लीनी है ॥४१॥
सरसी निरमल नीर पुनि चद चाँदिनी पीन।
हन बरसे आकास श्रक श्रवनी रज है लीन॥
श्रव नीरल है लीन, बिमल तारागन सोमा।
राज हस पुनि लीन, सकल हिमकर की जो भा॥
हत सरवर, उत गगन हुहूं, समता है परसी।
सेनापित रितु सरद, श्रग श्रंगन छिब सरसी॥४२॥
प्रात उठि श्राहवे कों, तेलिह लगाहवे कों,

मिक मिल न्हाइवे कों गरम हमाम है। भ्रोड़िवे कों साल, जे विसाक हैं श्रनेक रग,

वैठिवे को समा, जहाँ सूरज को घाम है।। धूप को अगर, सेनापति सोंधो सोरम कों,

सुल करिवे की छिति श्रतर है को धाम है। श्राए श्रगहन, हिम पवन चलन लागे.

ऐसे प्रभु जोगन कों होत बिसराम है ॥४३॥ सुरै तिज भाजी, बात कातिक मी³ जब सुनी,

हिस की हिमाचल तें चमू उतरित है। छाए खगहन, कीने गहन दहन हु की,

तिन हूँ तें चली, वहुँ धीर न धरति है।

हिय में परी है हूल दौरि गहि , तजी तूल,

श्रव निज मूल सेनापित सुमिरित है। में त्रिया के ऊँचे कुव-कनकाचल में,

राढ़वे गरम भई, सीत सौं लरति है॥४४॥

र्सीत को प्रवल सेनापित कोपि चढ़यी दल, निवल धनल, गयी सुर सियराइ कै।

१षम् (क) (ग) (इ), २ घ दर (न) । ३ में (घ) न), ४ तिन (घ , ५ गृह (घ)

हिम के समीर, तेई वरसें विपम तीर, रही है गरम भीन कोनन में जाइ कै॥ धूम मैंन यहें, लोग ग्रागि पर गिरे रहे, हिए सो लगाइ रहें नेंक सुलगाइ कै। मानी भीत जानि, सहा सीत ते पसारि पानि, छतियाँ की छाँह राखों पाउक छिपाइ के ॥ ४१॥ श्रायो सबी पूसी, भूति कत साँ न रुसी, वेलि ही मीं मन मूसौ जीउ ज्यों अस्य जहत है। दिन की घटाई, रजनी की ग्रवटाई, मीन-ताई हु की सेनापित बरनि कहत है॥ याही तैं निवान प्रात वेशादे न होत. होत द्रीपदी के चीर कैयी राति की महत है। मेरे जान सरज पताल तप ताल माँम. स्रीत की सतायी कहलाइ केंप रहत है।।४६॥ पूस के महीना काम-वेदना सही न जाइ, भोग ही के द्यौस निसि विरद्द अधीन के। भोर ही कौ सीत सो न पावत ख़ुटन, खोही राति श्राइ जाति है, दुखित गन दीन के॥ दिन की नन्हाई सेनापति बरनी न जाइ रंचक जनाइ मन ग्रावे परबीन के। वामिनी ज्यों भानु ऐसे जात है चमकि, ज्यों न फूलन हू पावत सरोज सरसीन के॥४७॥ वरसे तुपार, वहें सीतल समीर नीर, क्पमान उर क्योहू धीर न धरत है। राति न सिराति, सरसाति विथा विरद्द की, मदन शराति जीर जीबन करत है।।

१ मीत (ख), । २ फूलि (ख), ३ जी (छ); ४ प्रान (घ), ५ के हल ई के (घ)। ६ श्रिधीन (ख) (ग) (घ) (छ) । ७ अरति (न),

सेनापित स्याम हम धन हैं तिहारी, हमें मिली, बिन मिले, सीत पार न परत है। ग्रीर की कहा है, सबिता ह सीत रितु जानि,

सीत कों सतायो धन रासि में परत है ॥४८॥

सारग सीरप, पूस में सीत-इरन-उपचार।

नीर समीरन तीर सम, जनमत सरस तुसार ॥

जन-मत सरसतु सार, यह रमनी-संग रहिये।

कीजें जोबन भोग, जनम जीवन फल लहिये॥

तपन, तूल, तबूल, अनल अनुकूल होत जग।

सेनापित धन सदन बास, न बिटेस, न मारग॥४६॥

सिसिर में सिस कों सरूप पावै सिबताऊ,

घास हू में चाँदिनी की दुति दमकति है । सेनापति होत सीतजता (१) है सहस गुनी,

रजनी की मॉर्ड बासर (?) मैं मामकति है।। चाहत चकीर, सूर श्रोर दा छोर करि,

चकवा की छाती तिज धीर धसकित है । चद के भरस होत सोद है कसोदिनी की.

सिस सक पंकजिनी फूलि न सकित है ॥ १०॥ सिसिर तुपार के बुखार से उखारत है.

पूस बीते होत सून १० हाथ पाइ डिरि के। चौस की ख़ुटाई की वढ़ाई बरनी न जाइ,

सेनापति पाई कड्ड सोचि के सुमिरि के॥ सीत तें सहस-कर सहस-चरन है के.

ऐसे जात भाजि तम श्रावत है घिरि कै। जौ जो कोक कोकी को मिजत तों जो होति राति,

कोक अधबीच ही तें छावत है फिरि के॥११॥

१ पहा ही (क) (ख) (ग) (घ), (छ) । २नीर समीर सु (ल), २कीली (क); ४घन(क) ग) । ५मविताह (त्र), ६दाभिनी की दुति ध म हू मै दसकति है (ल) ७तवि धीर धस कृति है । प्राप्त (ख), ९एदारत (क) (घ) (छ) । न), १०मान होत सन (ख) घ) ।

श्रव श्रायौ माह प्यारे लागत हैं नाह, रिब करत न दाह, जैसी श्रवरेखियत है। जानियेन जात, बात कहन विलात दिन. छिन सौं न तातें तनको विसेखियत है॥ कलप सी राति, सो तौ सोए न सिराति क्योंहू, सोइ सोइ जागे पे न प्रान पेखियत है। सेनापति मेरे जानं दिन हु तें राति मर्ड, विन मेरे जान सपने में टेखियत है।। १२॥ कव⁸ दिन दूलह के श्रहन बरन पह, पाइहीं सुमग, जिने पाइ पीर जाति है। ऐसे मनोरथ, माह मास की रजनि, जिन ध्यान सौं गर्नों है, श्रान प्रीति न सुहाति है ॥ सेनापति ऐसी पदमिनी कौ दिखाई नैंक, द्रि ही तें दे के, जात होत इहि मॉति है। कब्रु मन फूली रही, कब्रु धन-फूली, जैसे तन सन फूलिवे की साध न बुमाति है॥ १३॥ धायौ हिम-दत्त, हिम-मूधर तें सेनापति, श्रा-श्रंग जग, थिर जगम, ठिरत है। पैये न बताई भाजि गई है तताई, सीत श्रायी श्रातताई, छिति-श्रवर घिरत है॥ करत है प्यारी, भेष धरि के उज्यारी ही को, घाम बार बार बैरी बैर सुमिरत है। उत्तर तें भाजि सूर, सिस की सरूप करि, द्चित्रन के छोर छिन श्राधक फिरत है॥ १४॥ भायी जोर जब्काजी^ब, परत प्रबंज पाजी, लोरान कों लाली परयो, जियें कित जाड़ कै।

१तातो (घ), छिन सौ लता तें (ख), २मैं (ञ)। ३रवि (१), ४चरन (१) ५ और (१)। ६ जोर जड कालो भायो (क) (ग) (घ) (१),

ताप्यी चाहें बारि कर, तिन न सकत टारि, सानी हैं पराय, ऐसे भए ठिठराइ के ॥ चित्र कैसी लिख्यी, तेजहीन दिनकर भयी, श्रति सियराह गयी वास पतराह कै। सेनापति मेरे जान सीत के सताए सर, राखे हैं र सकोरि कर छंबर छवाइ के ॥११॥ परे तें तुमार, भयी कार पतमार, रही पीरी सब हार, सो वियोग सरसित है। बोजत न पिक, सोई मौंन ह्वे रही है, आस-पास निरजास, नैन नीर घरसति है। सेनापति केली बिन, सुन री सहेली! माह सास त श्रकेली बन-बेली बिलसति है। बिरह तें छीन तन, भूपन विहीन दीन , सानह बसंत-कत कोज तरसति है ॥४६॥ लागें न निमेप, चारि जुग सों निमेप भयौ, कही न बनित कछ जैमी तुम कत की। मिलन^ट की भ्राम तें उसास नाहीं छटि जात, कैसे सहीं सासना मदन मयमत की॥ बीती है अवधि, इस अवला अवध, ताहि बधि कहा लैही, दया कीजी जीव जत की। कहियौ पथिक परदेसी सौं कि धन पीछे, ह्री गई सिसिर कछ सुधि हैं वसंत की ॥४७॥ सोए संग सब राती सीरक परति ^९ छाती पैयत 'रजाई नेंक धालिंगन कीने तें। उर सो डरोज लागि होत हैं दुवाल वेई सुधरी श्रधिक दृष्ट क दृत नवीने ते।

१करि (छ) राख्याँ२ है (छ) (घ, । इरखी (ख) ४साख (ख), अपरस्रात (क)। इसल न दिन एप, ७कम व्या । मिलिये (न) । ९सीकर परत (य)।

तन सुख रासि जाके तन के तनकी ह्वूचे येनापति थिरमा रहे समीप जीने तें। सब सीत हरन बसन को समाज प्यारी सीत क्यों न हरे उर श्रतर के दीने तें ॥ १८॥ र्रीतव न सिधारी साथ, मीवृति है शब हाथ, सेनापति जदुनाथ विना दुख ए सहैं। चले मन-रंजन के, अजन की भूली सुधि , मजन की कहा उनहीं के गुँदे केस है। बिद्धरे गुपाल लागे^२ फागुन कराल, तातें भई है विद्वाल, श्रति मैले तन भेप हैं। फूल्यों है रसाल सो तौ मयौ उर साल, सखी खार न गुलाल, प्यारे लाज³ परदेस हैं ॥ १६॥ चौरासी समान, कटि किंकिनी विराजित हें रे, सॉकर प उसी परा जुरा घुँघरू वनाई है। दौरी वे सँभार, ठर-श्रचल उघरि गयौ, उच्च कुच कु भ मनु , घाचरि मचाई दें॥ जाजन गुपाल, घोरि केसरि कौं रझ जाज, भरि पिचकारी मुँह घोर को चलाई है। सेनापति धायौ सत्त काम कौं गयद जानि, चोप किर चपें मानों चरखी ह्युटाई है॥६०॥ नवल किसोरी भोरी केसरि तें गोरी, छैन होरी मैं रही है सद जीवन के छकि कै। चंपे कैसी श्रोज, श्रति उसत उरोज पीन, जाकै बोक खीन कटि जाति है जचकि कै॥ जाल है चलायौ, जलचाइ जलना कौं देखि उघरारी डर^{१०}, उरवसी छोर तकि कै।

१सुधि भूलि (क) (ग) (घ), २लं गे (ञ), ३न गुलाल (क) (ग) रंग लाल (ञ)। ४विराजमान (न),५सकर (ञ) ६जे हरि (क), ७चमू (क) (ग) (घ) (স) (न), ५ म ज १ (क) (ग) (घ), ९चौप (क) (ग) १० उर उपरारो (ञ)।

सेनापित सोभा को समूह कैसे कहाँ जात,

रहां है गुढाल श्रनुराग सो मजिक के ॥६१॥

मकर सीत बरसत बिपम, कुमुद कमल कुम्हिलात।
वन उपवन फीके लगत, पियरे जोउत पात ।।

पियरे जो उतपात, करत जाहौ दारुन श्रति।

सो दूनौ विद जात, चळत मारुत प्रचढ गति।।

भए नैंक साहौठि, कठिन लागै सुठि हिमकर।

सेनापित गुन यहै, कुपित दपित संगम कर ॥६२॥

[इति ऋत् वर्णनम्]

१ जो दन पात (न)।

चौथी तरंग

रामायगा-वर्गान

सुरतरु सार की, सवारी है विरन्नि पचि , कंचन खचित चिंतामिंन के जराह की। रानी कमला कों^२ पिय-श्रागम कहनहारी, सुरसरि-सखी, सुख-दैनी, प्रमु पाइ की ॥ वेद में वलानी, तीनि जोकन की ठकुरानी, सच जग जानी सेनापति के सहाइ की। देव-दुख-दडन, भरत - सिर - मदन, वे बर्गे श्रघ-खंडन खराऊँ रघुराइ की।।१।। र्र कंज के समान सिद्ध³-मानस-मधुप निधि, परम निधान है सुरसरि-मकर्दं के। सव सुख साज, सुर-राजन के सिरताज, भाजन हैं मगल मुकति रूप मंद के। सरजू-बिहारी, रिषिनारी ताप-हारी , ज्ञान दाता हितकारी सेनापति मतिमंद के। बिस्व के भरन, सनकादि के सरन, दोऊ राजत चरन महाराज रामचंद के ॥२॥ भूपित रघुवर घंस, भक्त वरसत्त, भव खंदन। मुनि-जन-मानस हंस, विद्ति सीता-मुख-मंदन ॥ त्रिभुवन पालन धीर, बीर रावन मद-गंजन। उदित विभीपन भाग^८, धेय निज परिजन रंजन ॥ सुरपति, नरपति, भुजगपति, सेनापति बंदित धरन। राजाधिराज जय जय सदा, राम बिस्व-मंगल-करन ॥३॥

१ रचि (क), २ के (क) । ३ सीय (न), सिद्धि (ख), ४ निभे म (क), ५ भाजत अमैगल (च) (ट); ६ साप हारी (घ) । ७ पालक (ख), ५ (साम (च) (ट), ९-बदत (ख)(ज) ।

मद मुसकान कोटि चद तेँ श्रमद राजै, दीपति दिनेस कोटि हू ते अधिकानिये। कोटि पचनान हू तें महा वलवान, कोटि कामधेनु हू तें महादानि जग जानिये॥ भीर ठीर कॅंडी बरनन एती सेनापति, सीतापति याहू तेँ श्रधिक गुन-खानियै। ऐसी श्रति उकति जुगति मो बतावी जासौं, राजा राम तीनि लोक नाइक छ्खानियै॥४॥ धाता जाहि गावे, कळू मरम न पावे, ताहि कैसे के रिकावे, भजी मौंन ठहराइये। रसना को पाइ, पाइ बचन-सकति, बिन राम गुन गान, तऊ मन श्रकुताइये॥ जैसे बिन धनल, सित्तत ही कों दीपक दे, दीपति-निधान भान कौं भलौं मनाइयै। पुसे, थोरी उकति, जुगति करि सेनापति, राजा राम नीनि लोक तिस्वक³ रिकाइये ॥४॥ 🟏 गाई चतुरानन सुनाई रिपि नारद कों, सख्या सत-कोटि जाकी कहत प्रवीने हैं। नारद तें सुनी बालमीकि, वालमीकि हुतें सुनी भगतन, जे भगति-रस भीने हैं।। प्ती राम-कथा, ताहि कैसे के वखानें नर, जातें पृ विमल द बुद्धि वानी के विहीने हैं। सेनापति यातें कथा-क्रम कों प्रनाम करि, काहू काहू ठार के कवित्त क्छू कीने हैं ॥६॥ बीर महाबली, घीर, घरम धुरंघर है, घरा में घरैया एक सारंग-घनुष कीं। दानौ-दल-मलन, सथन कलि-मलन कों, दलन है देव द्विज दीनन के दुख कीं॥

१ जानि (न), २ पवमान (स) (ख) । ३ नःयक (त) । ४ मिलत (च) (ट) ।

जग श्रभिरास, लोक-चेद जाको नास सहा-राज मनि राम, धाम सेनापति सुख को। वेज पुंज रूरो, चंद सूरों न समान जाके , पूरी भवतार भयी पूरन पुरुष की ॥७॥ सोहैं देह पाइ कियों चारि हैं उपाइ, कियों चतरंग सपति के शंग निरधार हैं। किथो ए पुरुष रूप चारि पुरुषारय हैं, किधौ बेद चारि धरे मूरति उदार हैं॥ सब गुन श्रागर, ठजागर, सरूप धीरर, सेनापति किथौं चारि सागर ससार है। दीपति बिसाल, किधौ चारि दिगपाल, किघौ चारी महाराजा दसरथ के कुमार हैं॥ ॥ , पाँची सुरतरु कों जी एक सुरतरु, एक देह जौ वसंत रित कंत की बनाइये। बीते, होनहार, चंद पून्यों के सकत जोरि, चंद^४ करि एकै जी दगन दिखराइये॥ दसौ बोकपावन कों एके बोकपाव, एक बारह दिनेस कों दिनेस उहराइये। सेनापति महाराजा राम कों श्रनूप तब, राज-तेज रूप नेंक बरनि वताइये॥ १॥ कीजै को समान, चापवान सौं बिराजमान, विक्रम निधान, उपधान सिय बाम के। परम कृपाल, दिगपालन के रिह्नपाल, थंभ हैं विसाल जे पताल देवधाम के॥ दीर्घ उदार भुव-भार के हरनहार, पुजवनहार सेनापति मन काम के।

१ जाकी (क) । २ धर (क), ३ चारि (क) (ख) (न) । ४ वदु (क) (ख) । ५ मव सार (क) (ख), मुज भार (न) ।

साजत समर घर, गाजती जगत पर, राजत प्रवत भुज दोऊ राजा राम के॥१०॥ तिज भुव ग्रंबर कों, सीता के स्वयवर को, जुरे नरदेव-देव के समूह पेलियै। जाति न वखानी प्रभा, जनक निरद समा, सोभा ते⁹ सुधरमा तें सौगुनी बिसेखिये॥ सेनापति राम जू के श्रावत सुरासुर की, छिपि गई छबि मानीं चित्र श्रवरेखियै। तेज-पुंज-घारी जैसे स्रज उदित भए, दूसरी न तेज न तिमिर कहूँ देखिये ॥११॥ सकत सुरेस, देस देस के नरेस, भ्राइ द्यासनन वैठे जे सहा गरूर धरि कै। जोबन के सद, कुल-सद, भुज-बल-सद्रे, संपति के सद सों रहे निदान भरि के ॥ सेनापति कहै राम रूप धरपित भूप, ह्यें रहे चिकत पै न रहे धीर धिर कै। भूल्यो श्रभिसान, देखे भानु कुल-भानु, सब हादे सिंहासनन तें हैं रहे उत्तरि के ॥१२॥ श्रायौ^द राम चापहि चढ़ाइवे को सहा बाहू, सेनापति देखे मन मोद गयी बहि कै। ध्रगन, गगन-चर, देखत तमासौ सव, रहयी द्यासमान है विमानन सी मढ़ि कै॥ श्राप सिद्ध चारन, कुतूहल के कारन हैं, बोजत बिरद बीर बानी हु की पड़ि कै। चख, चित, चहति हैं, स्रति सराहति हैं, बाला चंद्र-मुखी चद्रसालन में चढ़ि कै॥१३॥

१ राजत त्य)। २ ज्रयों त्यां (क) (न), ३ कें (क) त्यां (ग) (ट)। ४ मुन सद कुल मद वल (ख, ५ सपिन के सद सीं छके मे खरे भरिकें (न)। ६ श्रप (क)। ७ यानी यो न, ५ चित्रस लिन (घ)।

दीरम प्रचंड महा पीन भुजदंड जुग, सुदरं विराजत फर्निट ते श्रति है। जोचन विसाल, राज-दीपति विपति माल,

मूरति उदार की जजानी रित-पित है।। चापहिं चढ़ाइबे की चल्यी जुबराज्³ राम,

सेनापति मत्त गजराज कैमी गति है। विन कहे, दूरि तैं विजोकत ही जानी जाति,

बीस बिसे द्रमी विश्वपालन की पति है। १४॥
त्रिभुवन-र इलन-द चल्ल, पच्ल र चिल्लय कच्लप बर।
फन फनिद संभार, भार दिगान तुव दुंभर॥
धरनि धुक्कि जिन परिह, मेरु डगमग जिन हुए लिहि॥
सेनापित हिय फुलिल क्यों न बिरुदाविल बुल्लिहि॥
इहि बिधि विरंचि सुक्ति बदन, कुक्कि घीर चहुँ चक्क दिय।
करपत पिनाक दसंरथ्य सुत, राम हथ्य समरथ्य बिय॥ १४॥
इहिर गर्नी हरि हिए, धधिक धीरत्तन सुक्किय।
ध्रुव नरिदे बरहर्यी, मेरु धरनी धिस धुक्किय॥
ध्रुव नरिदे बरहर्यी, मेरु धरनी धिस धुक्किय॥
धर्मेनापित जय सह, सिस उच्चरत बुद्धि बता।
डह् ब चढ सुजदंड भरि, धनुप राम करपत प्रवल।
डुट्टिय पिनाक निर्धात सुनि, लुट्टिय दिगत दिगाज बिरुत्त ॥ १६॥
तोरयी है पिनाक, नाकपाल बरसत फुल,

सेनापित कीरति बखाने रामचंद की। तो के जयमाल, सिय बाल है बिलोकी छुबि,

दसर्थ लाल के बदन भरबिंद की॥ परी पेम-फद, उर बाद यो है अनंद अति,

च्चों झी संद-संदं चाल चलति गयंद की। बरन कनक बनी, बानक बनक माई,

सनक सनक बेटी जनक नरिंद की ॥१७॥

१ लाल दीपति (ख), २ जनानी (क) (ख) (न), ३ जब राजा (न) (ज) । ४ कनक (ख) ।

देखि चरनारबिंद बदन करची बनाइ, उर को विलोकि, विधि कीनी श्रानिंगन की। चैन के परम ऐन, राखे करि नैंन नैंक, निरखि निकाई इंद्र सुदर बदन की॥ मानों एक पतिनी के वत की, पतिवत की, सेनापति सीमा तन मन अरपन की। सियर रघुराई जूकी साल पहिराई, लीन राई करि वारी सुंदराई त्रिभुवन की ॥१८॥ सा जू महारानी को बुलावी सहाराज हू की, जीजी मत³ केकई सुमित्रा हु के जिय कीं। रातिन कों दे बीच सात रिपिन के बिलसत, सनी उपदेश ता श्ररुधंती के पिय की ॥ सेतापति बिस्व में बखानें विस्वामित्र नाम्, गुरु बोलि पूछियै, प्रबोध करें हियं की। स्रोलिये निसंक, यह धनुए न सकर की, कुँवर मयंक-मुख ! ककुन है सिय को ॥१६॥ सीता श्ररु राम, जुवा खेलत जनक धाम, सेनापति देखि नैंन नैकहू न मटके। रूप देखि देखि रानी, वारि फेरि पिसे पानी, श्रीति सों बलाइ लेत कैयी कर चटके॥ पहुँची के ही रन में द्पति की माँई परी, चंद विवि^क मानों मध्य मुकुर निकट के। भूति गयी खेळ, दोऊ देखत परसपर, हुहुन के दत प्रतिधिंबन सी पटके॥२०॥ श्चानंद सगत चंद सहा सनि-मंदिर मैं, रमें सियराम सुख, सीमा है सिंगार की।

१ कीनी विधि (न), २ सं.य (ज) । ३ मनु (न), ४ में (च) । ५ बखानों (क) (ग) (ज), ६ कुँवर कमल नेंन (ख) (च), कुँवरि मर्यक मुखी (छ) । ७ विव (क) (च) (च), मिधि (छ), ९में (च)।

पूरन सन्द-सिस सोमा सी परस पाइ. वादी है सहस गुनी दीपति श्रमार की॥ मौन के गरभ^घ, छ्यि छीर की छिटकि रही, विविध रतन जोति श्रंबर श्रंपार की। दोऊ विष्टंसत विजयत सुखर सेनापति. सरति करत छीर-सागर विहार की ॥२१॥ तीनि लोकि उत्पर सरूप पारवती, जातें संभ संग रंग घरधंग श्रीत पाई है। ताही पारवती के श्रष्ठत मोहिनी के रूप, मोहि के महेस-मति महा भरमाई है॥ सोई राम मोहिनी के रूप को धरनहार, नाके रूप मोली श्रीर बान विसराई है। सेनापित यातें सुर, नर, सुंदरीन हू तें, सुंदर परम सिय रानी की निकाई है ॥२२॥ मोहिनी कों सिव, सारदा हू कों विरंचि, पुर-हत हु श्रहिल्या को बिलोकि न भलाई की। भूजी है समाधि सिद्धि रिद्धि भुलई है सुधि, पारवती, सावित्री, सची सरूपताई की॥ सेनापति राम एकनारी-वत-धारी भयौ, सो तौ न घडाई रघुबीर घीरताई की।। जा पर गॅवारि देव-नारि वारि डारी, सो तौ महिमा खपार सिय रानी की निकाई की ॥२३॥ जनक नरिंद नंदिनी को वदनारविंद, सुंदर बखान्यौ सेनापति वेद चारि कै। बरनी न जाई जाकी नैंक हु निकाई, लौन राई करि पंकज निसंक डारे वारि कै॥

१ भौर (क), नौर (न), २ गरव (न), अगर (य), ३ अतर (क) (न) (ट) (म), ४कवि (न), मुख (म) । ५ भलाई (म) । ६ निकाई डारी (म),

बार बार जाकी बराबरि कौ बिधाता श्रव, रचि पचि विध को बनावत सुधारि कै। पून्यों कों बनाइ जब जानत न वैसी भयी, कुहू के कपट तब े डारत बिगारि के ॥२४॥ भयो एकनारी बत-धारी हरि कंत, ताहि विन सिले सोहि कही के से घीर बनति है। सुंदर नरिद रामचंद जू को मुख-चद. सेनापति देखि बाड़ी गाड़ी श्रति रति हैं॥ हों तो याही भांति प्रानपति की भगति करों. सिय³ तौ सहाग भाग पूरी बिजसित है। यह जिय जानि, मेरे जान रानी जानकी के. सध्य रसना के आप सारदा बसति है ॥२५॥ भीज्यौ है रुघिर, भार भीम, घनघोर घार, जाकों सत कोटि हु तें कठिन कुठार है। सारिक, निछत्रिय करी है छिति वार इक्डेंस वेज प्रंज को श्रधार है॥ सेनापति कहत कहाँ हैं रघुबीर कही ? छोह भर यो लोह, करिवे^फ कों निरधार है। परत पानि, दसरथ कौं न गनि, श्रायौ श्रगनि-सरूप जमदगनि-क्रमार है ॥२६॥ लीनौ है निदान श्रमिमान सुमटाई ही कौं, छोड़ी रिपि-रीति हैं न राखी कहनेऊ की। हारु रे हथ्यार, सार मार करें श्राप्^द, न्धरं^छ उद्धत कुटार सुधि-वुधि न भनेऊ की ॥ सेनापति राम गाइ-वित्र को करै प्रनाम, जाके डर काज है बिरद श्रपनेक की।

१ बारि (च) (ट)। २ कें (य), ३ सीय (च) (अ) (न, ४ में (अ)। ५ लिर्दे (अ)। ६ करें आयो।अ) ७, परें (च), ५ सुद्धि हुद्धि (क) (ज, (अ), ९ मन (ट),

थाज जमद्गिन ! जानतेक एक घरी माँकी, होती, जीर न ज्यारी यह जिरह जनेक की ॥२७॥ वज्र ह दलत, महा काले संहरत, जारि भसम करत प्रले काल के श्रमल की। क्तमा पवमान श्रभिमान की हरत वाँधि, यल की करत जल, यल करें जल की ॥ पन्त्रे मेर-मदर की फोरि³ चकचूर करें, कीरति कितीक, इन दानव के दल की। सेनापति ऐसं ४ राम बान तऊ विष्र हेत. देखत जनेक खेंचि राखें निज वल की ॥२८॥ विस्व के सुधारन कीं, काम जय-धारन कीं, त्राप ही तें श्रायो, तिज श्रापने मवन कों। ताकी राज खबनी को, कहीं छहा खब नीकी, बिसवी बनी कों, दास-श्रास-पुजवन कीं॥ जद्यपि है ऐसी, तऊ चाहिये क्छोर्ड क्बू, यातें सेनापति कहें सज्जन के सा देवन के हेत दसरस्थ^६ कौं निवेत छाँडि, पन्नगारि-केतु चल्यो पाइन ही बन की ॥२६॥ विख्खि हरिन सारीच, थिप लरखन सिय-सरथह। चल्यो बीर रघुपत्ति, क्रांद्ध उद्धत धनु इश्यह ॥ परत पग्ग-भर सगा, कित्ति सेनापति बुह्मिय।

सेनापति सी-पति की अतर भगति, रति, मुकति के हेत ताकी जुगति बनाई के ।;

द्बिय जु छिति पत्ताल कहॅ, भुजग पत्ति भग्गिय स्टिकि । रिख्य जु हिंहु सुट्टिय कठिन, कमड पिट्टि टुटिय चटिक ॥३०॥

जलनिधि जल उच्छलिय, सब्ब पब्वै गन हुल्लिय ॥

१ श्राज जामदिगिनि को ज नते घरी मैं राजु (न), २ ज्यौ (क) (य)। ३ फीर (त्र), ४ ऐसो (न)। ५ सुजन (ज), ६ दसरथ (ज) (अ)। ७ धीर (न), ८ खित्ति (न), ९ भिक्किय (ख)।

वचना सी करि राम-लइन की ताही छन, क्वन सरीच सृग-माया उपजाइ के ॥ वीस-सुजदंड दससीस वरिवड तय, गिद्धराज⁹ हू के अंग-श्रग घोर घाह कै। राघव की जाया, ताकी कपट की काया, सोई छाया हरि लै गयी गगन पथ घाइ कै ॥३१॥ चल्यौ इन्मान राम-घान के समान, जानि सीता सोध-कान दसकंधर नगर कौ। राम को जुहारि, बाहु बल को सँमारि करि, सबही के ससे निरवारि डारि उर को ॥ लागी न बार, फॉदि गयी पारावार पार, सेनापति कविता वखानें वेग वर कों। खोलत पलक जैसे एक ही पलक बीच, द्यान कों तारी दौरि मिली दिनकर कीं ॥३२॥ सेनापति महाराजा राम की चरन-रज, माथे लै चढ़ाई, है बढ़ाई देह बल में । लें के कर-मूठी सोंम क चन खँगूठी, चल्यो धीर^इ गरजत साला मृगन के दुव पुते सान कृद्यी महा वेग सी प्वन पूत पाराचार पार फॉदि गयी आध पल वीनी न दिखाई, छोह छीरध्यी न छवाई, परचौ षोल की सी प्रकाई जाइ लका के महल में ॥३३॥ सीता-सोध-काज, किपराज चल्यी पैज करि. वेज बढ़ यो पाए राम पाइ के परस के। ताके महा वेग की वड़ाई घरनी न जाइ, सेनापति पाइ जे करैया है सुजस के॥

१ गीधरांज छ , २ ज गो (स) । ३ ज न (क) (म), ४ टर (क), ५वेग चर (क) (ग), ६ दीर (ट), ७ ट्ट्यों (छ , ५ कैसी (घ)।

कव चिह फूधो, परयो पार के पहार कव,

श्रंतर न पायो, दूनो देह भाग मसके ।
देखो छल बक, दोऊ एक ही पत्तक बीच,

परे बाग पार कं वरावर ही धमके ॥३४॥

महा बक्वत, हनुमंत बीर श्रंतक उयो है,

जारी हैं निसक लंक विक्रम मरिस के ।

उठी सत-जोजन तें चोगुनी मरफ, जरे

जात सुर-कोक हैं, पे न सीरे होत सिन के ॥

सेनापित कछू ताहि वरिन कहत मानो

ऊपर तें परे तेज-कोक हैं बरिस के ।

श्रामम बिंचारि राम-बान को श्रमाऊ कियो,

सागर तें पर-यो बहुवानक निकसि के ॥३४॥

Laci

कोण्यो रघुनाइक को पाइक प्रवत्त किए,

रावन की हेम राजधानी को दहत है।
कोटिक जिए उठीं श्रवर देपेटे लेति,

ताप्यो तपनीय पयपूर ज्यों बहत है।
जंका बिर जिर एते मान है तपत मर्छ,
सेनापित किछू ताहि बरिन कहत है।
सीत मॉम उत्तर तें, मानु भाजि दिच्छन मे,
श्रजों ताही श्रांच ही के श्रासरे रहत है।।३६॥
बिरच्यो प्रचंड गरिवड है पवन-पूत,
जाके भुजदछ दोऊ गंजन गुमान के।
इत तें पलान चलें, उत तें प्रवल बान,
नाचें हैं कवंध, माचे महा धमसान के॥
सेनापित धीर कोई धीर न धरत सुनि

१पव्ये पारावार के (न)। २ जो (न), ३ ही (क,, ४ सबलोक (न), ५ ताहि कछु (न)। ६ प.वक (क) (ग)। ७वीर (ख)।

बरजत देव कपि, तरजत रावन क लरजत गिरि गरजत हनुमान के ॥३७॥ रह्यों तेल पी ज्यों घिय हूं कीं पूर भीज्यों, ऐसी लपट्यो समूह पट कोटिक पहल वेग सौ अमत नभ देखिये बरत पूँछि, देखिये न राति जैबी^२ महल महल की ॥ सेनापति घरनि चखाने मानी धूम देतु, उदयौ विनासी दसकंधर के दल कों। सीता को सताप, कि खलीता उतपात कीं, कि काल को पन्नीता प्रले काल के श्रनल की ॥३८॥ पूरवली जासों पहिचान ही न कौहु3, श्राह भयौ न सहाह जो सहाह की ललक मैं। पहिले ही आयो, वेरी बीर के^४ मिलायो, छिन छ्वायौ सीस जाज पद नख की मालक में।। मेनापति दया-दान धीरता बखाने कौंन, जो न भई पीछे, श्रागे होनी न खलक मैं। परम कृपाल, रामचंद भुवपाल, विभी-पन दिगपाल कीनी पाँचई पलक में ॥३६॥ 🟏 रावन को बीर, सेनापति रघुबीर जुकी श्रायौ है सरन, छोड़ि ताही मद-श्रंध कों। मिलत ही ताको राम कीप के करी के है घोप, ,79,171 नामन को इ दुज्जन, दुलन-दीन-वंध कों॥ देखी टान घीरता, निदान एक दान ही मैं, कीने दोऊ ढान, को बखाने सरवसंघ कीं। लका दसकंघर की दीनी है विभीपन कों, सकाऊ विभीपन की दीनी दसकंघ की ॥ ४०॥

र नरत (घ), द्वीरी (घ) (जा। ३ क हू (न), ४ फेरिकै (घ)। ५ कहीं (घ)। ६ न म मा है (ज),

सेनापति राम बान पाउके बद्याने कोन. जैसी सिख दीनी सिध्याज की रिमाइ कै। ज्वालन के जाल जाइ पजरे पताल, इत छे गयी गगन, गयी स्रजी समाह कै॥ परे मुरमाइ ब्राह-संपर परपाड. सुर कहें हाड़ को बचावें नद नाडकें। बूँद ज्यों तए की तची, कमट की पीठ पर, छार भारी जात छीरिमधु छननाइ कै॥४१॥ सेनापति राम श्ररि-सासना के साइक तें प्रगच्यो हुतासन, श्रकास न सयात है। दीन महा मीन, जीव-हीन जलचर चुरें, बरन मलीन कर मोड़े, पछितात है। तव तौ न मानी, सिंधुराज श्रमिमानी, श्रव जाति है न जानी कहा होत उनपात है। संका तें सकानी, खका रावन की रजधानी, पजरत पानी धरि-वानी भयौ जात है॥४२॥ सेनापति राम बान-पाडक श्रपार श्रति, द्वारचौ पाराचार³ हू कों गरय गवॉइ कै। को सके बरनि बारि-रासि की वरनि, नभ में गयी करनि, गयी तरनि समाइ कै॥ जेई जल-जीव घड़वानल के त्रास भाजि. एकत रहे हे सिधु सीरे नीर श्राइ कै। तेई घान-पाउक तें, भाजि के तुसार जानि, धाह के परे हैं बढवानल में जाइ के । । । । चुरइ पतिलल, उच्छलह भानु, जलनिधि-जल मिपिय। मन्छ-कन्छ उन्छरिय, पिछिल श्राह्मपति उर कंपिय॥

१ हिपाइ (च) (ट)। २ न सन (का)। ३ सिंधुराज (न), ४ श्रानि के परत वड़वानल में घाइ के (का) ५ चुरहि (ख),

त्तपट तिभा उच्छरत, चटिक फुद्दत नगःपरथर। सेनापित जय-सद्⁹, विरद, वोजत विद्याधर॥ श्रति ज्वात्त-जात्त प्रज्ञतिय घिरि, चहद्द मिमा वादवश्रनता। प्रगट्यो प्रचड पत्ताल जिमि, राम-बान-पाउक प्रवत्न॥४४॥

जहं उचरत बिरचि वेद, बंदत सुर-नाइक । जलिंध फूल श्रनुफूल, फूल बरसत सुख दाइक ॥ जहं उघटत संगीत, गीत वॉके सुर प्रत । सेनापित श्रति सुदित संसु, श्ररधंग वधु-रत ॥ जहं बजाइ बीना सधुर, सन नारद-सारद हरत । राजाधिराज रघुबीर तहँ, उदिध-बंध-श्रायसु करत ॥ १४॥

इत वेदी-वंदी बीर बानी सों विरद बोलें, उत मिद्ध-विद्याधर गाइ रिकावत हैं। इत सुर-राज, उत ठाढ़े हैं श्रसुर-राज, सीस दिगपाल, सुनपाज, ननावत हैं॥ सेनापति इत महावली साखासुग राज, सिधुराज बीच गिरि राज गिरावत हैं।

तहाँ महाराजा राम, हाथ छै धनुप वान,

सागर के बोधियं की न्योंत यतावत हैं ॥४६॥ श्रायसु श्रपार पारावार हू के पाटिये कीं, सेनापित राम दीनी साला के सृगन कीं। धारत चरन रज, सार-तन भए ऐसे,

हारत न क्योहु जे उखारत[®] नगन कौं॥ पव्यय परत पयपुर उछरत, भयी सिंधु के समान धासमान सिद्ध गन^c कौं।

सानहु पहार के प्रहार तें हरि वरि,
होटि के धरिन चल्यो सागर रागन की ॥४७॥

१जय सम्द (छ) । २जय (घा, २ वाके (घा) । ४२ग (न), ५प्रदल (क) (ख) (न) (घा ६ छन तन (न), ७ टरारत (न), ५ सिंध गम (ज) (न)।

बहुरि बराह श्रवतार भयो, किथों दिन विन ही प्रलय प्रगाटत प्रलेश्वाल के। सेनापति फेरि सुरासुर हैं मथत कियो, छिपे छीरधर^२ त्रास श्रसनि कराल के॥ सोचत सकल श्रप श्रपने विकल जिया लागत प्रवल बान राम भुवपाल के। परी खलभिल, जलनिधि जल होत थल, कापे इलइल खल जानव पनाल के ॥४८॥ सेनापति राम को प्रताप श्रवभुत, जाहि³ गावत निगम. पैन पार वे परत हैं । जाके एक बल, जलनिबि-जल होत थल. वेल ज्यो अनल मध्य, बारिधि वरत हैं ॥ सिधु-उपकृत ठाड़े रघुदस⁴ सारदूत, श्ररि प्रतिकृत हिय हुल इहरत है। मदर के तूल जरें जिनकी पताल मूल, पुसे गिरि तोइ, तूल फूल ज्यों तरन हैं ॥४६॥ पेड़ि ते उचारि , बारि-रासि ह के वारि बीच, पारि पारि पव्यय पताल म्राटियत है। कीनी है न काहु, श्रागे करिहे न कोई, ऐसी सेनापति धद्भुत ठाठ ठाटियत है॥ सुर सरदार, जैतवार दिगपालन कौ, महा मद्-अध दसक्ध डाटियत है। देवन के काज, धरि लाज महाराज, करि श्राज श्रज्जाति सिधुराज पाटियत है ॥२०॥ राम के हुकुम, सेनापति सेतु काज कपि, होरे दिगपालन की डारि के धमन की।

१ फिरि (घ), २ छितिधर (क) । ३ ताहि (न), ४ तक पार न परत हैं (घ), ५ रामचद (न), ६ सूल (क)(ख)(ग) (घ), ७ जैसे (न), দ जरत (ज)। ९उखारि (ज)(घ)।

ले चले उचारि एक बार ही पहारन कों, बीर रस फलि कलि उता गगन की ॥ हाले देव लोक धराधरन के धकान⁸ सौ, धुकत्र विलोकि. सिद्ध बोत्तत वचन की। घिरचौ श्राससान, विसेष जात विसेमान सुर^६, लीजे नेंक दया, सने कीजे वानरन की ॥११॥ की जिये रजाइस कों, हरि-पुर जाइ सकों, पौनों बीर जाइ सकों जा तन खरो सी है। काहू को न डर, सेनापित हों निटर सदा, जाके सिर ऊपर ज़ साँई राम तोसी है। कुितास कठोरन की, देखों नख कोरन कीं, लाए नैंक पोरन कीं, मेरु चून कैसी है। चर करों सोरन की, कोटि कोट तोरन कीं, र्जंका गढ़ फोरन कों, को रन कों मोसी है ॥ ४२॥ धर्यौ परा पेलि दसमस्य हू के मस्य पर, जोरी छाइ हत्थ समरत्थ वाहु-वत्त मैं। यह कहि कोपि के क्पीस पाउँ रोपि करि, सेनापति बीर विरमानी वैरि दल मे ॥ फूल ह्वे फिनिद गए, पब्ने चकचूर भए, दिग्राज रारद, दल दारन दहल मै। पाइ विकराल के धरत ततकाल, गए सरत पताल फृटि पापर से पल में ॥ १३॥ धर चौ है चरन दससीस हू के सीस पर, ईस की श्रसीस कों गरव सव जोवि कै। सेनापति महाराजा राम की दुहाई मोहि, तारी गढ़ लंक, चकचूर करों कोपि के ॥

१ उदारि (ज) (ज), २ फूली थलि (न), २ भवकन (घ), ४ धुवकन (ब), ५ भिचे (छ), इ.सुर (न)। ७ पर दल (क) (द) गा, म दिल (क)। ९ लॅका (ख)(न),

श्राह के उठावी , बाहु-बल की गुमान जाहि, वीपति बढ़ावी सुभटाई की सु श्रोपि के। वैरिन तरिज, भुज ठोंकि के गरिज, कही महा बली बालि के कुमार पाउँ रोपि के ॥१॥॥ घालि की सप्त, किप कुल पुरहूत, रधु-बीर जू को दृत, धारि^२ रूप विकराल को। जुद्ध-मद गाड़ी, पाउँ रोपि भयी ठाड़ी, मेना-पति बल बाढ़ी, रामचंद्र भुवपाल की ॥ कच्छप कहित रहीं, कुंडली टहिल गए, विगाज दहिक, त्रास परची चकचाल को। पाउँ के धरत, श्रति भार के परत, भरी एके हैं^ड परत मिलि सपत पताल को गश्शा सीता फेरि दीजे, खोजे ताही की सरन, कीजे लक हू निसक, ऐसे जीजे आप है भनी। स्व-धर हर तें न होंहे धरहरि, कुंभ-करन, प्रहस्त, इंद्रजीत की कहा चली॥ देखीं ^४ सब देव, सिद्ध विद्याधर सेनापति, धीर बीर बानी सौं पड़त पि बिरुदावली। सागर के नीर, संग लड़न प्रवल बीर, श्रायो राजा राम दल जोरि के महाबली ॥१६॥ पजरत पाउक, न चलत पवन कहूं , नैंक न रहत लागि^७ तेज सिस सुर सौ। भूति जात गरज, सकत सात सागरन, जीन है तरंग मीन रहें पयपुर सौं॥ श्वमर समर तजि, भाजें भयभीत मन, सेनापति कौंन समुहात^८ ऐसे ९ सूर सौ।

१ उठावें (न) । २ घारी (क) (ग) (ज), धरि (ब्रा) । ३ एक ही (च), एकई (ज) । ४ देखें (न), ५ पठत (क) । ६ कछू (ब्र), ७ लगि (ज), द सम होत (च), ९ अति (क) (ग) (ज), नर (ब्र) ।

सहा वली धराधर राज कौ धरनहार ज्ञज चढ़े कोपि दसकधर गरुर सौ॥४७॥ ्रं बीर रस सद सावे, रन तें न होत <u>होते,</u> द् द्रह के निदान श्रभिमान चाप-बान को । सर घरपत, गुन की न करपत मानों, हिय इरपत, जुद्ध करत बखान की ॥ सेनापति सिंइ-सारद्व से वरत दोऊ, देखि धधकत दल देव जातुधान^२ कौं। इत राजा राम रघुबंस की धुरंधर है, उत दसकधर है सागर गुमान को ॥४८॥ सारग धनुप कुंडलाकृति विराजे वीच, तामस तें जाल मुख लाल की लसत है। कान मूल कर, हेम बान कों करत कर, ताकों सुर नर चलत न (?) दरसत है। ताकी उपमा कों सेनापति को बखानि सकै, एक श्रंस³ मन उपमाहि परसत है। मडल के घीच भानु-मंडल उदित मानों, तेज-पुंज किरन समृद्द चरसत है॥४६॥ र्काइत निपत तें, न साधत म, खेंचत, चलावत, न वान पेलियत है। स्रवन में हाथ कु डलाकृति धनुप बीच, सुंदर बदन इक्चक लेखियत है॥ सेनापति क कोप-छोप-ऐन हैं ग्ररुन नेन, सबर - दलन मेंन तें विमेखियत है। रछों नत हैं कै थ्रग ऊपर को सगर में, चित्र कैमी जिख्यी राजा राम देखियत है ॥६०॥

१ सों (म); २ देवता जुधान (क) (स) (ग) (ट) । ३ त्रग (न , ४ मनु स्ता माहि रो (ग) (म), गानों रुपमा को (ट) । ५ स जन (स; ६ एक टम (न), ७ सो (म)।

जिनकी पवन फौक, पंछिन में पंछिराज. गौरव में गिरि, मेरु संदर के नास कै। पोई दिरापाळ वपु, शंनर विसाल वसं, भाज मध्य निक्र दहन दिन-धाम^२ कै॥ श्रनल की जल करें, जल हु की थल करें, ष्पाम स्पाम³. येनापति हित काम कै। हू ते वारुन, -युनुज वल-वारन, वे वज्र पटवय-चिदारन, प्रवल वान राम कै॥६१॥ जुन्द सद-श्रंघ दसकंघर के महा बन्ती, बीर सहा बीर डारे बानर वितारि है। कोऊ तुंग श्रंगनि, उत्तंग मूधरन कोऊ, जोई हाथ परे सोई डारत उलारि कै॥ जो कहूँ निरंद सेनापति रामचंद्र, ताकी बाह श्रध-चंद सो न डारे निरवारि कै। तौतौष कुंभकरन चलाइबै को फूल जिमि, लेती मारतंड हू को मंडल उचारि के ॥६२॥ चिंडका-रसन, मंड-माल मेर करिये की. मुं हु भकरन की माँग्यो चित चाह कै। सेनापति संकर के कहे ग्रनगन गन. गरब सी दौरे दरवर सब धाइ कै जोर के उठायो, जुरि-मिलि के सवन तौहीं⁹ गिरि हु तें गरुत्री, गिरयी है डगुजाइ कै। हाली सुव, गनन की थाली विष चूर भई, काली भाजी हँस्यों है कपाली हहराइ कै ॥६३॥ पच्छन की घरे, किथी सिखर सुमेर के हैं, वरित सिजान, कृद्ध जुद्धहिं करत है।

१ विलास (ख), २ विन धाम (ख) (ट), ३ सुभग (न) । ४ विदारि (ञ), ५ तौलौं (न) । ६ सुंटमाला (य) (न), ७ तोऊ (ख), ५ गगन को चाली (ज), ९ पिनाकी (ज), ।

किधी सारतंड के हैं सहल श्रहंबर सीं, शंबर में किरन की छटा बरसत हैं॥ मुरति को धरे सेनापति हैं धनुरवेद, तेज रूपधारी किथौ प्रस्त्रनि श्ररत हैं। हेस रथ बैठे. सहारथी र हेस वानन सौ, नगन में दोऊ³ राम-रावन लरत हैं॥६४॥ सोहत विमान, श्रासमान सध्य भासमान सकर विरचि, पुरहूत, देव, दानौ है। 📈 करत बिचार, कहत न समाचार, हर-पत सब चार दस-मुख आगे मानी है॥ '3' सेनापति सारदा की देखी चतुराई, बात कही पे दुराई सन वैरी तें सकानी है। श्रमर वलानें राम-रावन के समर कों, शिरि सुव श्रंबर में रावन समानी है ॥६४॥ सुर धनुकूल भरे, फूल वरसत फूलि भ, सेनापति पाए हैं समूह सुख-साज के। जै जै सह मयी, दसकंधर-दलन हू कीं, गूं जे है हि दिगत दस परत, धवाज के ॥ जुद्ध सध्य जुिक दसकंध के परत, नाद संकर वजायी, सिद्ध भए मन काज के। शुवन के भय भाजे, विगाज गैंभीर गाजे, वाजे हैं नगारे दरबार देवराज के ॥६६॥ पाउक प्रचंद, राम-पतिनी प्रवेस कीनौं पतिवत पूरी पै न त्रासे परमति है। मत्त निय रानी जू के धागि सियरानी जाति.

हियरा हिरानी देव-सभा दरसति है।।

१ रूपधारे (छ), २ सहारथ (क) (स) (न), ३ दैठे (छ) । ४ सासमान सध्य श्रासमान (ट) । ५ पूल (फ) (स) (ग) (छ , ६ गरजे (ज), ७ व जे दहु वाहे दरव ने देवराज के (ट), ६ वर्गी (क),

सेनापति वानी सौ न जाति है बसानी, देह कंदन तें श्रधिकानी यानी सरसति है। जागत ही लूक मानी लागत विल्क नग होति जै जै^प कृक जगाजोति परमति है ॥६७॥ सोहै सग सिय रानी, हम देखि सियगानी, सेनापति नियरानी सबै ग्राम फलि कै। फूल के विमान, श्रासमान मध्य भागमान, कोटि सुरपति-दिनपति डारे बिल कै॥ श्रानंद मगन मन, चीद्ही सुवन जन, देखिये की प्राए नरदंव-देव चित्त कै। व्सरथ-नंद रघुकुल-चढ रामचंढ, श्रायी दुसकंघर के उल उलमिल के ॥६८॥ भए हैं भगत भगवत के भजन-रस3, हैं रहे विवेकी, जगरे जान्यों जिन सपनी। सेवा ही के बल, सेवा आपनी कराई, पुनि पायौ मनोरय, सब काहू श्रप-श्रपनौ॥ यह श्रदभुत, सेनापति है भजन कोई ह कह्यी न बनत तन-मन की ग्ररपनी। जैसौ इनुमान जान्यौ मजन को रस, जिन राम के भजन ही लों जीवी मॉग्यी अपनी ॥६६॥ कीनी परिकरमा छलत विल वामन की, पीछे जामदगिन की दरसन पायी है। पाइक भयो है, लंक-नाइक-दलन हू कौ, दे के जामवती भन्नी कान्ह के को मनायी है ॥ ऐसे मिलि श्रीरी श्रवतारन की जामवंत, श्रति सिय-कत ही को सेवक कहायों है।

१ उलू ६ (ज), २ (जैसे) (क) (ख) (ग) । ३ रत (झ), ४ जन (ट), भ जिय (न); कोंफ ७ (ञ) । काहू (ट),

सेनापति जानी यातें । सब श्रवतारन मे, एक राजा राम गुन-धाम करि गायौ है ॥७०॥ भए श्रीर राजा राजधानियौ श्रनेक भई, ऐसी पेसर-नेम पे न काह विवासिया है। श्रति श्रनुराग, सब ही तें बद्भाग, पूरी परस सहाग. जो श्रज्ञध्या एक पायौ है ³॥ रही बॉह-बॉह, राजा राम की जनमरे भरि, भू जिह न सेनापति श्रीर उर श्रायी व है। छत समें जाकी, देव जोकन के थोक छोड़ि, तीनि खोक नाथ जोक पद्रही बनायी है ॥७१॥ पाए सब काम. बढ़े धनी ही की बाँह हाँह. भाति है न जानी सपने हु मे श्रनाथ की। कोऊ सरराज, जमराज ह तें दरपे न. श्रीर सौं प्रनाम करिवे की चरचा थकी॥ सेनापति जग में जे राखे ते श्रमर कीने. वाकी सरा लीने, दे मुकति निज साथ की। साँचे हैं सनाथ एक साकेत निवासी जीउ. सींची है रजाई एक राजा रघुनाथ की ॥७२॥ राम महाराज जाकों सदा श्रविचल द राज, बीर बरिबंड जो है दलन दुवन को। कोऊ सरासर, ताकी सरि कों न पूजे. कोंन तारी धरे धाम धाम निधि के उवन की ॥ ताकी तजि धास, सेनापति धौर धास, जैसे छोड़ि सुधा-सागर कों. शासरों क्र वन कों। द्रुख ते वचाड, जाते होत चित चाड, मेरे

सोई है सहाड, राड चीवही अवन की ॥७३॥

१ एते (घ)। २ प्रेम (ट), २ वाक (घ, ४ भजन (ट), ५ झायाँ (घ)। ६ निह्चल (न), र्याटत (ज, ७ वॉर्र (छ)।

होति निरटोप, रवि-जोति सी जगमगति, तहाँ कविताई कन्द्र हेतु न धरति है। ऐसीर्ह सुभाउ हरि-कथा की सहज जातें, दूपन विना ही भूपन मीं सुधरति है। कीने हैं कवित्त बल्लू राम की कथा के, ताम दीजिये न दूपन कहत सेनापित है। श्राप ही विचारी तुम जहाँ खर दूपन हैं, सो श्रयर दूपन⁸ सहित कहियत है॥०४॥ सिष जू की निद्धि, हन्मानह्की सिद्धि, विभी-पन की समृद्धि वालमीकि ने वदान्यी है। विधि को श्रधार, चारयी ह वेदन को सार, जप^७ जज्ञ को सिगार, सनकादि उर^८ ग्रान्यो है॥ सुधा के समान, भोग-मुकति निधान, धमहा संगत्त निदान १° सेनापति पहिचान्यौ है। कामना को कामधेनु, रसना को विसराम धरम कौ धाम राम-नाम जग जान्यो है ॥७१॥ कुस जव रस करि गाई सुर धुनि कहि भाई मन संतन के त्रिभुवन जानी है। देवन उपाइ कीनो यहै भी उतारन कों विसद वरन जाकी सुधा सम वानी है॥ अवपति रूप देह धारी पुत्र सील हरि श्राई सुरपुर तें धरिन सियरानी है। तीरथ सरब सिरोमनि सेनापनि जानी राम की कहानी रागा-धार सी वखानी है॥७६॥ [इति रामायण वर्णनम्]

१ विहान (न), २ ५र दूपन (न), ३ सीई ५र दूपन (ख)। ४ ानिथ (क) (ख) (ज) (ट); ५ सिथि (क) (ख) (ज) (ट), ६ धर्यों (न), ७ जयं (क) (ट), मन (म), ९ निदान (क); १० निधान (क), विधान (न)।

पाँचवीं तरंग

रामरसायन-वर्णन

दे के जिन न जीव, ज्ञान, प्रान, तन, सन, सति, जगत दिखायो, जाकी रचना श्रपार है। द्यान सौ देखे, बिस्वरूप है घनूप जाकी, ब्रिह्डि सौ विचारै निराकार निरधार है॥ जाको श्रध-ऊरध, गगन, दस दिसि उर व्यापि रह्यों तेज, तीनि लोक को अधार है। पुरुष, हृषीकेस गुन-धाम राम, सेनापति ताहि विनवत वार वार है॥ १॥ राम महाराज, जाकों सदा श्रविचव राज, बीर घरिवड जो है दलन दुवन को। कोऊ सुरासुर, ताकी सरि की न पूजे, कौन तारों धरे धाम धाम निधि के उचन को ॥ ताकी तजि थास, सेनापति थौर थाम, जैसे छोडि सुधा सागर को शासरी कुँचन को। हुख तें घचाड जातें होत चित चाड, मेरे सोई है सहाड, राउ चौदही सुवन की ॥२॥ पाल्यी प्रहलाद, गज ब्राह ते उवारवी किन, जाकों " नामि कमल, विधाता ह को भौन है। ध्याचें सनकादि, जाहि गावें वेद दंदी, सदा

सेवा के रिकावें सेस, रवि, ससि पौन है 9 11

र निज (त) २ तासा (ह), ३ दिप (त) (ह, ४ निर कार निराधार (ह)

[ि] विलिया (त), ६ त धी भी प्रन म (ट)। ७ नित्चल (न), द्राइन (स), म केंद्रे (स)। ९ दसाओं (स), १२ स हैं (स, १६ रिक्सिन केंद्रेस में हैं (स) सेंद्रेस

ऐसे रघुवीर को, श्रधीर हु सुनावी पीर, दध-भीर श्रागे मेनापति भवी भीन है। सोंचरे वरन, ताही सारग-धरन विन, दूजी दुख-हरन हमारी श्रीर कीन है॥३॥ सोचत न कीह, मन लोचत न न बार बार, मोचत न धीरज, रहत मोत्र घन है। श्रादर के भूखे, रूपे रूप सो श्रधिक रूपे, द्खे दुरजन सी न दारत बचन है। कपट विद्दीन, ऐसी कोन परवीन, जासी हुजिये प्रधीन सेनापति मान³ धन है। जगत-भरन, जन्हें रजन करन, मेरी^फ वारिव-वरन राम दारिव हरन है ॥ ४॥ देव दया-सिधु, सेनापति दीन दंधु सुनौ, श्रापने^ध बिरद तुम्हें कैमे बिसरत हैं। तुम ही^७ हमारे धन, तोसीं वॉच्यो पेम-पन, श्रीर सौ न मानै मन, तोही सुमिरत हैं। तोही सों बसाइ, श्रीर सुमें न सहाइ, हम यातेँ श्रकुलाइ, पाइ तेरेई परत हैं। मानों के न मानों, करों सोई जोई जिय जानो, इम तों पुकार एक तोही सौ करत हैं ॥४॥ विछ विवास है, सारदाऊ रसना है जाकी, ईस म्हामाया हु को निगमन गायी है। लोचन विरोचन-सुधाकर लसत, जाकौ

बिछ जलना है, सारदाऊ रसना है जाकी,
ईस महामाया हू की निगमन गायी है।
जोचन विरोचन-सुधाकर लसत, जाकी
नंदन विधाता, हर नाती जाहि भायी है॥
चारि दिगपाल हैं बिसाल सुजदंड, जाके
सेस सुख-सेज, तेज तीनि लोक छायी है^८।

१ भली (क) (व) (न) । २ लोचन (क) (ग) (न), ३ प्रान (ख), ४ मन (ख), ५ मेरे (क) (ख) (ग) । ६ श्रवने (न), ७ तुही है (क) (ख) न), तेही है (क)। म सुख सेज तेज तीन लोक जस छ।यो है (न)।

सहिमा अनत सिय-कत राम भगवत, सेनापति सत भागिर्वत काहू पायौ है॥६॥ श्रगम, श्रपार, जाकी महिमा कौं परावार सेवै बार बार परिवार सुरपति कौं। धाता को विधाता, भाव भगति सौ राता, देव चारि वर दाता. दानि जाता को सुपरति कौ॥ तीनि जोक नाइक है, वेद गुन गाइ कहे, सरन सहाइक है सदा सेनापति की। जगत को करता है, धरा ह को धरता है, कमजा को भरता है र हरता बिपति को ॥७॥ छाँ दि के कुँदे, पेंहें परे जे विभीपनादि, ते हैं तुम तारे, चित-चीते काम करे हैं। पैंड़ी तजि चन से, कुपैंडै परी रिप-नारी, तारी ताके दोप मन मैन कछ धरे हैं॥ पेंडी तजि इस ह. क्रपेंडे परे तारिवे कों, तारिये श्रपार कत्तमप भार भरे हैं। सेनापति प्रभु पेंडे परे ही जी तारत ही, तीय एम तारिये को तेरे पेंड़े परे हैं॥=॥ चाहत है धन जी तू^ड, सेड रे सिया-रमन कीं, जातें विभीपन पायौ राज श्रविचल है। चाहें जो घरोग, तो सुमिरी एक ताही, जिन सरवी फेरि ज्यायी साखा सूगन की दल है ॥ चाह जो मुक्ति, जोहं पति रघुवति, जिन कोसल नगर कीनी सुक्त सकल है। सेनापति ऐसे राजा राम की दिसारि जी पेष घीर की सजन कीजे. सो घी कीन फल है ॥६॥

१ माना को नरना है (ख, २ नव सुप करना है ख)। ३ चाहत को धन को सृ (क) न एत ए तृ को धन वि), ४ ने स् सु, ५ तो है (क ह जावों (क) (ख) (ग) (न) को तें (ए)।

सुप सरमाड, १ किथी दुप में विलाइ जाउ, १ जैसी क्छू³ जानी, तैसी होउ गति काइ की। जग जस कही, किथो जाइ प्रपजसे कही. नाहीं ४ परवाह काह वात के सहाइ की ॥ पौर हो न चाहो, चित चाहत हो ताही नित, सेनापति जाकी नीनि लोक इक नाइकी। हजियों न दृहि, मेरे जिय की श्रमर मृहि, रहो भरपरि एक मीति हरि राइ की ॥१०॥ 🔾 नीकी सति लेड, रमनी की मति लेड मनि, सेनापति चेत क्छु, पाइन श्रचेन है। करम करि करमन कर, पाप करम न कर मूढ, सीस भयो सेत है॥ श्रावै वनि जतन ज्यो, रहे वनि जतनव, पुनन के बनिज तन मन किन देत है। श्रावत विराम, वैस वीनी श्रभिराम, तातें करि विसराम भिज रामे किन खेत है। 199 कीनी^८ वालापन^९ वालकेलि में मगन मन. जीनौ तरुनापै तरुनी के " रस तीर कौ। थब त जरा में परची मोह पींजरा में, सेना-पति भज रामे जो हरैया दुख पीर कौ॥ चितिह चिताउ भूलि काहू न सताउ, आड लोहे कैसी ताउ, न बचाउ है सरीर की। लेह देह करि कै, पुनीत करि लेह देह, जीभे श्रवलेह देह सुरसरि नीर को ॥१२॥ को है उपमान ? भासमान हु तैं भासमान, परम निदान । सेनापति के सहाइ की।

१ सरमाई (ञ), २ मिताइ जाइ (ञ), ३ सन्धू (ग), ४ नार्टि (न)। ५ वहा (ञ), ६ विसरामी (ञ); ७ राम (स)। ५ वीत्यो (न), ९ बालपन (व), १० को (क) (ग)। ११ निधान (ट),

पाँचवी तर्ग तेज को अधार, चित तीहन, सहस-धार, एके सरदार हथियार मसुदाइ को ॥ स्तर-स्वन, द्ल टानव द्वन^२-सन-प्वत-गवत⁹, पुजवत जन^४ चाइ को। कामना कों वरसन, सहा सुभ द्रमन, राजत सुद्रसन चक हिर सह को॥१३॥ √्रामा तीर्थ के तीर, थके से रही जू मिरि, के रही ज् मिरि चित्रकृष कुरी छाड् के। जाते दारा नसी, वास तातें वारानमी, किघी लुज हैं के वृदाबन कुंज वेठ जाइ के। भयों सेत अंध। तू हिए को हेत यथ जाह, धाइ ऐतुवंध के धनी सोप चित लाइ के। वसी कंदरा में भजी खाह कंद रामें, सेना-पति सह ! रामें सित सोचों घ्रकुलाइ के ॥१४॥ की तो है प्रसाद, मेटि डार यो है विपाद , वोरि पाल्यों प्रहलाड, रहा कीनी हुरटन की । द्विनन सौ प्रीनि तेरी जानी यह १ रीति, सेना-पित प्रतीत कीनी, तेरीये सरन की॥ कीजे न गहर, वेग मेरी हुख हर, मेरे शारह पहर शास रावरे चरन की। सुमत न ग्रीर कोई निरसय ठीर राम देव सिरमोर, तो लो होर मेरे मन की ॥१४॥ ्र क्रोंई ° परलो≓ सोक भीत श्रति त्रीतराग, तीरथ के तीर रासि पी रहत तीर ही। कोई तपदाल बाल ही में निज गेह नेह, शागि वरि शास-पाण जारन सरीर ही॥ 一一、現でには(町)、つながで(一口)に、そ で (下)(さ)、メ प सी म ; ६ नीदा म) , ७ न्ह हर है दिन द (ह , ह नी है दुर

1

εί ης•Γ

हिं।

कोई छोड़ि भोग, जोग-धारना मों मन जीति ,

भीति^२सुल प्ष हू में सावत समीर³ ही। सोवै सुप सेनापति, सीतापति के प्रताप,

जाकी है सब लागे पीर ताही रेब्रुबीर ही ॥१६॥ ताही भाँति धाऊँ सेनापति जैसे पाऊँ, तन

कंथा पिहराजें, करो माधन जतीन के। भसम चढ़ाजें, जटा सीम में बढ़ाजें, नाम

वाही के^फ पदार्ज, दुम्व-हरन दुम्बीन के॥ सबै बिसरार्ज, उर तामीं उरमार्ज, कुंज

वन वन छाऊँ^६, तीर भूघर नडीन के। मन बहिराऊँ, मन ही मन^७ रिकाऊँ, वीन

लै के कर गाउँ, गुन वाही परवीन के ॥१७॥ करुना-निधान, जातें पायों तें विमल ज्ञान^८,

जाके दीने प्रान, तन, मन धारियत है। जगत को करतार, विस्व हु को भरतार,

हिय मैं निहार, सब ही निहारियत है।। सेनापति तासी, प्रेम प्रीति परतीति हैं।हैं,

उत्तम जनम पाइ, क्यों विगारियत है। सब ही सहाई, बर दानि, सव १० सुखटाई,

ऐसौ राम साँई भाई यों बिसारियत है १९॥१८॥ धीवर कों सखा है, सनेही बनचरन कों १२,

गीध हू को बधु सबरी को मिहमान है। पडव कों दूत, सारथी है अरजुन हू को,

छाती बिप्र-लात को धरैया तजिमान है॥ व्याध श्रपराध-हारी, स्वान समाधान-कारी,

करे छरीदारी, बिल हू को दरबान है।

१ मारि (न), २ सीत (न), ३ सरीर (ख), ५ जाके (न), ५ को (ज, ६थाऊँ (ञ), ७ मन मन ही (ञ)। = जान (क)(ए), २परतीति प्रेम प्रीति (अ), १० वढो (अ), ११ऐसो प्रमु साधी भाई यौ विसारियत है,(न)। १२ सखा धीवरन को सहाई वनचरन को (अ);

ऐसी श्रवगुनी ! ताके सेइबे को तरसत, जानिये न कौन भे सेनापित के समान है ॥ १६॥ रोस करो तोसों, दोस तोही को सहप देहुं,

तोही कान्ह कोसी वोत्ति श्रनुचित बानियै।
तुही एक ईस, तोहि तिज श्रीर कासी कही,

कीजै श्रास जाकी श्रमरप³ ताकौं मानिये॥ जीवन हमारौ, जग जीवन तिहारे हाथ,

सेनापति नाथ न रुपाई मन श्रानियै। तेरे पगन की धृरि, मेरे प्रानन की मूरि (१)

कीजै लाल सोई, नीकी जोई जिय जानिये^४ ॥२०॥ पान चरनासृत को, गान गुन गनन कों,

हरि-कथा सुनि^द सटा हिय को हुलसिबी। प्रभु के उत्तीरन की, गूद्रीयी चीरन की,

भाल, भुज, कड, उर, छापन को लसियो ॥ सेनापति चाहत हे सकल जनम भरि,

वृदावन-सीमा तें न वाहिर निकसिवी। राधा मन रजन की सोमा नैंन कजन की,

माल तरे गुजन की, कुंजन को वसियी ॥२१॥ बिनती बनाइ, कर जोरिहों कहत तार्ते,

जातें तुम करता जगत उतपत्ति के। तुम सरनागत को देत ही श्रभय दान,

तुम ही ही वाता श्रविचल श्रधिपत्ति के॥ सवा हह जोक, पर लोक, तिह लोकन में,

जोकपाल पालिये को, हरता विपत्ति के ।

लेनापति ईस, बीसे विस, मोहि महाराज !

वेरीई भरोसी दसरथ चन्नवत्ति के ॥२२॥

१९रें ,घ, ेकी न इधारन (उ), ४ नई लोई नीता मन जानीयें घ । ५ उनगनन (घ,,६ स्ने ,य ग, ७ घ निदित्ति (२, (न,, ममेहिं ोन निसित्तर ह (न)।

٣

सोहि सहाराज श्राप नीके पहिचाने, रानी जानकीयी जानें, हेतु लदन कुमार की। विभीपन, इनुमान, तजि श्रभिमान, मेरो करें सनमान, जानि वडी मरकार को॥ पुरे कितिकाल । माहि काली न निटरि सकै, त्र तो सति सृह प्रति अवस्य गँवार को। निरधार, पाइपोस बरडार, सेनापति होतौ राजा रामचड जू के डरवार को ॥२३॥ गिरत गहत बाँह, बास में करत हाँह, पालत विपत्ति माँह, कृपा रस मीनी है। तन को बसन देत भूख में ग्रमन, प्यासे पानी हेतु सन", यिन मॉगं प्रानि डीनौ है॥ चौकी तुही देत, श्रति हेतु के गरुइ-केतु ! हों द ती सुख सीवत न मेवा परवीनी है। श्रालस की निधि, बुधि वाल, सु जगतपति । सेनापति सेवक कहा घों जानि कीनी है ॥२४॥ श्री वृंदावन चंद, सुभग धाराधर सुदर। दनुज बस-बन-द**इ**न, बीर जदुबम^७ पुरंदर॥ श्रति विलसति बनमाल, चारु सर्मीरह लोचन। वल विदलित १ गजराज, विहित वसुदेव विमोचन॥ सेनापति कमला-हृद्य, कालिय फन भूपन चरन। करुनालय सेवी^{९०} सदा, गोबरधन गिरिवर-धरन ॥२४॥ निगमन गायी, गजराज-काज धायी, मोहि ११ संतन बतायी, नाथ पत्तगारि-केत है। सेनापति फेरत दुषाई तोहि १२ टेरत है, हेरत न इत, जानिये न कित चेत है॥

१ क्यों रे (क) (ख) (ब), २ ते (ब), ३ महा (न)। ४ पालक (क) (न), ५ सव (ख), ६ सो (ख) (ग) (न) (छ)। ७ जय वंस (न), ८ लाल (न), ९ विदालत (ग), १० पालन (न)। ११ मोइ (ख), १२ तोइ (ख),

श्रीर हैं न तीसे, सोवे कीन के भरोमे, कळू हैं रहे इजीसे, ही न जानी कीन हेत है। त क्रपा निकेत. तेरो डीवन यौ हेत, सोहिं सोह दुव देत, सुधि भेरी क्यों न जेत है ॥२६॥ बारन लगा^६ ही पुकार एक बार, ताकी े बार न लगाई, रिह्नपाल भगतन के। देव^२-सिरताज तुम, याज³ सहाराज बैठि रहे तजि लाज, काज सो गरीव जन के॥ सेनापति राम भुचपाल जू कृपाल, श्राज जानि जन्र हजिये सरन पयरन के। धाइ इति राइ, ह्वै सहाइ आइ दूरि करी, त्रास लछ सन के सु भैवा लख्मन के॥२७॥ धादर विहीन, नाहि " परद्वार दीन जाह^६, होत है भन्नी न^७ वात सुनि शनवात की। सदा सुख पीन, रास-नात^द रस-जीन रहे, कौह वित दिता न करत प्रान गात की॥ घासरी न घीर कीं करत काहू ठीर की, जु सेनापति एक हरि राइ की कृपा नकी। जाके सिर पर छात राजत है महाराज. ताहि क्ट्री परी परवाह कौंन बात की ॥२८॥ तुम करतार जन^{९०} रच्छा के करनदार, पुजवनहार मनारथ चित चाहे के। यह जिय जानि सेनावति है सरन द्यायो, हजिये सरन सहा पाप-ताप वाहे के॥ जो कोह ११ वहीं कि तेरे करम न तैसे, हम गाहक हैं सुकृति भगनि रस लाहे के।

१वंव (स) (ন) (ন) (ন)। २ सिन (स), २ ापु (२), ४ सिन (स)। ৬ নাটো (ন) (ন) ১, ६ सेंट् न) (प, ७ समीन (ন); দংমা (স, ९ केंज ন), নি, স)। १० मण (ন, ११ स्ट स

शापने करस करि हा ही निपहोंगी, नीन हो ही करतार, करतार तुम बाहे के ? ॥२६॥ तृ है निरवान को निवान ज्ञान श्यान करे तेरी चतुरानन, बसैया नाभि सोन का। सोई^२ सिरजनहार, भार का बरनहार, तू ह' प्रशु पाउक, पुहुसि, पानी, पीन की ॥ दीजिये न पीठि, इन की जिये दया की टीहि³: सेनापति पाच्यो हे निहारे एक लौन का । श्रापु ही कृपाल पाली राम भुवपाल, श्रीर दुसरी न तामा, वैंडा देखत हो डोन डो गा३०॥ धातु, सिला, दार, निरवार प्रतिमा को नार, सा न करतार तृ विचार वैठि गेह रे। राख़ दीठि श्रतर, क्ब्रु न सून-श्रंतर हैं, जीभ⁸ कौ निरतर जपाड तु हरे हरे।॥ मंजन विमल सेनापति मन रंजन तू. जानि के निरजन परम पट लेह रे। कर न सँदेह रे, कही मैं चित देह रे, क-हा है प बीच देहरे शिक्हा है बीच देह रे ? ॥३१॥ निगमन हेरि, समुक्ताइ, मन फेरि राख, मन ही की घेरि रूप देखि मचलत है है। सेनापति देख राम तोही में प्रकेख, धरि भगत को भेप कत बिस्व को छत्तत है॥ तोरि मरी पाउ करी कोटिक उपाउ, सब होत है प्रवाड, भाउ चित्त की फलत है। हिए न भगति जातें होत सुभ गति^७, तन तीरथ चलत सन ती रथ चलत है॥३२॥

१ गान (क), २ साई (घ), ३ डाठ (क) (घ)। ४ जीव (घ), ५ कहा है (ज)। ६ मवलत (क) (ख) (ग), ७ हिए न भगन जाते होत न भगत (ञ)।

कितो करी कोई, पेये करम लिख्योई, तातें दसरी न होई , उर मोई र टहराइये। पाधी तें सरस गई बीति के बरस³, अब दुरजन-दरस बीच न रसर बदाहरी॥ चिता धनुचित तजि. धीरज उचिन सेना-पति ह्वं सुचिन राजा राम जस् गाइये। चारि बरदानि तजि पाइ कमलेच्छन के, पाइक सलेच्छन के काहे कों कहाइये ॥३३॥ सागर श्रथाह, भौर भारी, बिकराल गाह, जचिप पहार हू तें दीरघ लहिर है। देखि न डराहि, कतराहि सति बार बार, पाउरे कछ न वेरी तक तौ बिगरि है^७॥ बॉध्यो जिन सिधु, जो है दीनन की बधु, जिन संनापति क जर की कीनी धरहरि है। राम महाराज, धरि चिरद की लाज, सोई लाजि के जहाज को निवाहि पार करिहै ॥३४॥ सद मेरे, खोए वायर घनेरे, करि जोप प्रभिद्धाप श्रजहें न उह रत १° है। तिज के विवेक, राम-नाम की सरस रम, रोनापति सहा सोह ही में निहरत है। जचिप दुलम तक और श्रमिलाप, दैव जोत तें सुलभ, ज्यो धुनच्हर परन है। की जिये वहां तो तेरे सन की चढ़ाई, जातें सरेन के जीवे की सनोरध करत है।।३५॥ धरि करि छ। बुस बिहार यो हरिना हुम है. हास वो सहा दुवल, देन हे हरप हैं।

१ होर ज) न सह ज), इत्ता के निवस्त (ज, ४ स्स्त स्व । ७ स्थुपति सु (ज ६ दर्ह ज, ७ वारे तह सतेर पत वै निवसं ई (क, मसो (ज)। ९ व ज (ज, ९ ट्रास (त)।

कुलिस वरेरं, तोग तसक[ी] तरेरे^२, दुख वलन वरेरे के हरत कलमप है।। सेनापित नर होत ताही तें निडर डर तातें त् न कर, वर करना बरप हैं। श्रति श्रनियारे, चंद कला से उजारे, तेई मेरे रखवारे नरिंह ए के नरा करि धीर नादे, कीनी पूरन प्रमादं दौरि, पाल्यां प्रष्ठलाटे जिन ज्यायी भाति सो भली । वीजे न विवादे नित्त, छोड़ि के विपादे, सन ताही की सवा दे, जातें दाम-कामना फली॥ पावै सुख-साजे, जग-म य सो विराजे, सो मि-टावे जमराजै, रोग दोप की रहा चली। क्षत सदा 'जै', सेनापति भय भाजे, जाके सिर पर गाजी नरिष्द सो महाबली॥३७॥ जोर³ जलचर, श्राकृद करि जुद्द कीनौ, बारन को परी श्रानि दार हुख दंद की। हैं के नकवानी दीन बानी की सुनाइ, जी ली प ले के कर पानी, पूजा करे जगदंद की।। तो जो दौरि दास वी पुकार जाग्यी दीन वधु, सेनापति प्रभु मन हू की गति मट की। जानी न परित, न तखानी जाति क्लू, ताहीं है पानी में प्रगट्यों, किथी बानी में गयद की ॥३८॥ ब्राह के गहे ते श्रति व्याकुत बिहाल भयी, प्रान-पत ताने रही एक ही उसास की। तहाँ सेनापति, महाराज विना घौर कौन, धाइ श्राइ सॉकरे, संघाती होइ दास की॥

१ तपका (ज), २ मरेरे (ख)। २ जुरि (य), ४ प्रानिवर (क) (य) (ग); ५ कें जी (क), ६ देदों (ज)। ७ धन पत ताने (ख), पर पर नार्थे (ज)।

गाड़ में गयद, गरुडध्वज के पूजिने की, जौ लो बोई कमल लपि लेड पास को। तो लो, ताही बार, ताही बारन के हाथ परचौ, कमल के लेत हाथ कमला निवास की ॥३६॥ चीर के हरत ब्लवीर जू बढ़ायी चीर , दीरि सारि डारयी न दुसासन प्रगटि कै। सेनापति जानि याको जान्यो है निदान, सुनि, जगित विचारी जीव रावरे सन टिकै॥ जोई मुख सॉग्यी, सोई दीनी बरदान, धोप दीनी द्रौपदी की, रही पट सौ लपटि कै। रोवत में श्रीवर³ कहत कही छीपर, सु मेरे जान यातें चले छीवर उपटि कैं४॥४०॥ पारथ की रानी, सभा बीच विललानी, दुसा-सन प्रभिसानी, दौरि गही केस पास मे। तद्धीं दिचारी, लारी खेंचत पुत्रारी 'बान्छ ! क्हों ही ? परी हो नीच लोगन के त्राम में ॥ सेनापित स्योहीं , पट कोटिक उपटि चले, चारयां येद उठे जम गाइ के पनाम मे। वैहिन के वास से, जिपत्ति के निजान में, ज-राजिदास दा सर्हें, दिलाई ^द बीति वास में ॥४१॥ डोपटी सभा से चानि टाटी नी ही हठ निर, वौरव कुपित वसी वाहु नो न मान्धी। लच्छ्द नरेम, पे न रक्षक उटन कोई. परी हं विष्ति पनि लागी पतना नहीं ॥ जब रयामसुन्दर प्रनन्त हरे पीत-दाव १°! कहि दरि टेरी लाज जान है निवान हीं।

१वर(४,२वर(),६ भर(ज,४रटच्यारहा हिसे न) भनोहा (क) ग,६जन १(ज) ७ सका न), म जिसि च च,९८२ (प,१०व - देव (ज)।

सेनापति तब मेरे जान तेई हिं नाम, हैं गए बसन हिंग नाम के समान ही ॥४२॥ पति उत्तरति, दखौ परी हे विपति श्रति, द्वीपदी पुकारे, सेनापति जदुनाइकै। दुरजन-भीर जानि ताकी तक पीर, बर⁹ दीनी बनवीर बेट उठे जस गाइ कै॥ र्लेचि सेंचि थाक्यी, न उमाम है दुसासन मे, श्रघ ज्यो धरिन वृत्ति सिग्यो भहराह कै। मंदर मथत छीर-सागर के छीर जिमि, पैयत न छीर^२ चीर चले उफनाइ कै॥४३॥ पढ़ी स्रोर विद्या, गई छुटि न स्रविद्या, जान्यो श्रव्हर न एक, घारयाँ केयो तन सन् है। तातें कौजे गुरु, जाइ जगत-गुरु का, जाते ज्ञान पाइ जीउ होत चित्रानट घन है। मिटत है काम कोध, ऐसो उपजत बोध, सेनापति कीनौ सोध, क्छौ निगमन है। वारानसी जाइ, मनिकनिका श्रन्हाइ, मेरी संकर तैं राम-नाम पड़िवे की मन है। १४४॥ सोहति उतङ्ग, उत्तमङ्ग, ससि सङ्ग गङ्ग, गौरि घरधङ्ग, जो घनद प्रतिकृत है। देवन को मूल, सेनापति प्रमुक्त, कटि चाम सारदृल कों, सदा कर त्रिस्त है॥ कहा भटकत ! श्रटकत क्यों न तासी मन ? जातें श्राठ सिद्धि नव निद्धि रिद्धि तूलहै। लेत ही चढ़ाइवे कों जाके एक बेलपात, चढ़त श्रगाऊ हाथ चारि फल फूल है।।४४॥ हित उपदेश लेह", झाँड़ि दे कलेस, सदा सेइये महेस, धौर ठौर कहा भटके।

१ वरु (क),ग)। २ पैयै न उद्यीर (क)(या)(ग)। ३ देगो (ज), ४ जन (ज)। ५लेइ (य)।

नदन उपित रह, मंनत सुखित, सित होड तू द्वित, बोग जाग से निषट कै॥ चाहत धत्रे सर पान क कुम्स हैक, जिनें लोत कोई वहूं भूलि हू व हटकै। सेनापति सेवक की चारि दरदानि, देव देत हैं समृद्धि जो पुरद्द के खटके ॥४६॥ जाको सहा जोगी, जोगसायन करत हठि, जाको सब जरात करत जज्ञ जाप है। जहाँ चतुराननी प्रनेक जतनन जात. होत है न जाओं सनदादि को मिलाप है॥ ताही हरि लोक गए कोसल-निवासी जीड, जे हे । थिर जंगम, न रियो भव ताप है। सेनापति पेर में चलानें, तीनि लोक जानें, 🖊 सो तौ महाराजा^२ रासचद की प्रताप है ॥४७॥ र्रित के प्रहत, सुरपित जिन पति कीना, जाके नव गिख, रोम रोम भर यौ पाप है। देए-द्वित गई, तर्ी, यन में पखान भई ह जाम्यौ विकराल रिपिराज की सराप-है॥ सोई ई प्रहिल्या, सिय सिवा के समान भई, पतिवत पाइ, पायो सती को प्रताप है। सेनापति चेद में पखानें, तीनि लोक जानें, सो ती सहाराजा रातच्द को प्रताप है॥४८॥ सहा सद अध एसकंध सनवध ट्रोड़ि, जाके लात मारी, न विचारी होत पाप है। पार प्रपतान जातुधान, वी फ्सा के बीच, नास ह विसारि, चल्यों जरि परिताप है।। सोई विभीपन, विगराल सो निराजत है. पायो पर एगें एरहुत में हुगाए है।

६ ते ८ ७, ६ ८ इ.स. १ इ.स. (१), ४२ई १ । ७ ल तुथ(रल (४) (ग)।

सेनापति बेक से बयाने, तीनि जोक जाने, सो तो सहाराना रामचढ का प्रताप है ॥ ४ ६॥ जाही हन्मान के घटन घपमान पाइ, भाज्या भानु सुत, करि जियौ जाप-थाप है। कौहू वस्यी सदर जोहू मेरु कंटर से॥ वस्यो वल संव रही करन मंताप है॥ मोई तरि मिद्र का, नितंक जक जारि पायी, लायी होन श्रचल मिटायो परिताप है। सेनापति वेद में वसानें, तीनि लोक जानें, सो ती महाराजा रामचढ को प्रताप है।।१०॥ यह क्लिकाल बदयो दुरित क्राल, देखि शार्व दुचितारे, सुचिताई सब लूट ही। इम तपहीन, जाइ तरें क्त दीन, नोसी दूसरी नदी न, देखि फिरे चहुँ सूँट ही॥ सेनापति सिव-सिर सगिनी, तरगिनी तू, तोहि अचवत पचवत कालकृट हीं। तिन के श्रपाइ, तीर बसे सुख पाइ, गंगा े कीजे सो उपाइ, तेरे पाइ ज्यो न छूटही ॥११॥ यह सरवस चतुरानन कमडल की, सेनापति यह चरनोदक है हरि को। यह ईस तीस ह की सोमा है परम, साउं सीन कोटि तीरश में बाकी सरवरि को ?॥ छों छि देह तप तू, भुलाइ डार सबै जप, कोंन की है चप तोहि, तेरी और घरि को ? मेटि जम-दुंद, द्वार नरक कौ मुँद, वेनी मेनका की गूँद, वूँद³ पी के सुरसरि को ॥४२॥ कोई सहा पातकी सरयो हो जाइ सगह मे, सो तौ बौंधि डारची बीच नरक समाज के।

१ हियो (न) । तःइ (छ) । ३ गुँद इद (छ) ।

कीनो गर-जोरि सौर नारकीन बीच घेरि, जे है निसि बासर करैया पाप काज के॥ ताही के करके सेनापति गग न्हेयान की, लागत पवन जान श्राप सुर साज⁹ के। र्सांकरें कटाइ, जमदूत रपटाइ, सोइ^२ लै चल्यो स्ट्रटाइ बदीवान जमराज के॥४३॥ यह सुरसरि, कौन करै सुर मरि याकी, भू पर जो ऊपर है तीरथ समाज के। घरम श्रधार धार याकी निरधार दाता याही के तरेंगे असेनापति सुभ काज के॥ कहैं बखानि, श्रवलोकन करत जाके, सोक न रहत, श्रोक होत सुख साज के। थोक नहें पापन के, दोक जल-कन चाखें, श्रोक मरि पियें लोक जीते जमराज के ॥ १४॥ राम जू के पाइ, सुनि मन न सकत पाइ, पैये जौ समाधि, जोग, जप, तप, करिये। मोद्द-सरसाने, इस क्लि-मल-साने, पेंड़ी राम पाइ गहिवे^४ को घटकरिये॥ पके हैं उपाइ, राम पाइन के पाइवे कों, सेनापति वेद कहें छंध की लकरिये। राम पढ सगिनी, तरिगनी है गगा, तातें याहि पनरे तें पाइ राम के पकरिये ॥ ११॥ सुर-लोक सीतल करत धवनीतल तें. गई धरनीतल, बटोही तीनि बाट की। गर्ने कौन गुन जाके, सुर-नर मुनि थाके, सति घटकति चतुरानन से भाट की॥

१प्रमाज (स), र सो नो (स)। ३ के तरेंग (स), ने तरंग (क) (ग)। १प**र**देग), परो (स।

सोहति श्रधारः हेम-कजन को निरधार, गंगा ण की धार, निधि सांभान के ठाट की। कञ्जू वीधि जीनी, क्छू सेनापति लटकति, छापेदार पाग मानों पुन्य विगट की ॥१६॥ कीने सो जनसही से, जे श्रव जन सही से दृरि जन होत धरि तनको जु छुजियै। पाइ सघ वाके धरि, पाइ सबवा के धास करे दुसमन सो न समन, सो न दूजिये भीजें जाके बारि पर, पावे दानवारि पद, सेनापति नै करि विने किर जो पुजिये। रेखें सुरति**धु रन चहें सुर ति**सुरन, फूल-पानि हु पिथें त्रिस्ल पानि हुजिये ॥१०॥ पतित उधारे हरि-पढ पाँउ धारे, देव-. नदी नाँउ धारे, कौन तीनि-पथ धावई। ईस सीस लसे (बसे ?)³ विधि के कमडल मे, काकौ अभगीरय नृप तप तन तावई॥ सव सरितान को विसारि करि श्राप हरि, श्रापनी विभूतिन में कान को गनावई। गुनगन सेनापति कोन तीरथ में ? तातें पुरसरि जू की पदवी को पावई ॥१ =॥ राम जू की छान कोई तीरथ न छान टेस्बो, गंगा की समान होती यद ती बतावती। सम सरिता की, जीव होती सरि ताकी, तो पे याही को वन्हेंया छया बिभूति में गनावती॥ सगर-कुमारन कौ सेनापति तारन कां, तीरथ जो कोऊ सुरसरि सम पावतौ।

१ सीं (क) (ग), २ सां जु (क) (ग)। ३ यहाँ पर एक शब्द नहीं हा ५० शिव प्रधार पाँडे ने इस स्थान पर 'पसे' शब्द होने की कल्पना की है। —संपादक ४ ताकीं (ख)। ५ ताने (क)।

गगा ही के अस्थ मगीरथ बिरथ हैं, ती काहे की विरथ तप किंग् तन तावती ॥१६॥ कालतें कराज कालफूट कंट गोंफ लखें

व्याल उर माल, श्रागि भाल मब ही समें। व्याधि के श्ररग ऐसे व्यापि रहणी श्राधी श्रंग,

रहाँ शाधी शम सो सिवा की बश्यीय मैं॥ ऐसे उपचार तें न लागनी विलात वार,

पैयती न वाकी तिल एको कहूँ ईस मै। सेनापति जिय जानी सुधा तें सहस्र वानी,

जो पे रागा रानी कीं न पानो होतो सीम मे ॥६०॥ कोइ कों घटाइ जोभ मोइन मिटाइ काम

हू तें निवटाइ करि, करित उधार है। देखें वारि दीन, टारिटी न होत सपने हू,

पार्व राज वसु, ताके वस वसुधा रहे॥ रांग करे दूरि, भोग राखे भरपृरि, एक

श्रमर करन मूरि मानहू सुधा रहे। धरम श्रधार, सेनापति जानी निरधार,

गगा नेरी धार कामधेनु तें दुधार है ॥६१॥ िरव की जुगति, जीते जोग की जुगति हु को,

सुकति-सुकति दत लावति न पल है। जावो पीन लागें, दल दुरित के भागें, जाके

श्रागे न चलन जसराज हू का यल है। संनापित शीनि रीति, कीज परतीति करि,

गंगा जप-तर नेस-धरम को फन है। रूप न बरन, उत्तपति न मरन जाने पर न चरन, तारे चरन को जन है॥६२॥ बोह एक गाहक प्रलापत ही साधी नाके.

्रापे सुर देन, सेनापिन सुख-डाइकै।

र पे (द । र सहस्म करों ४) (ग)।

तौही कही थाप, सुर न टीजे प्रवीन, ही थ-जापिहो ग्रकेली, मित्त सुनी चित्त चाइकै॥ धोरो 'सुरनदी जै' के कहत सुनत, भए तीन्त्री तीनि देव, तीनि लोकन के नाइकी। गाइन गरुइ-वेतु भयो है सपाऊ भए धाता सहा-व बैठे देव-लोक लाइ के "॥६३॥ लहरी न लहरि दजी ताति सी लमति, जाके न बीच परे भार फटिका से स्थरत हैं। परे परवाह पानि ही में जे बसत मदा. सेनापति जुगति श्रन्प वरनत हैं॥ कोटि कलिकाल कलमप सब काक जिमि, देखे डिइ जात पात पात है नसत हैं। सोहत गुलेला से बलूला सुर विर जू के, बोज हैं कबोल ते गिजोन से लसत हैं ॥६४॥ 🍑 जाकी नीर-धार, निरधार निरधार हू कौ, परम श्रधार श्रादि-श्रंत श्रीर श्रवहेँ³।

यातें सुर पुर एहुँचावित हैं पल में।।

--संपादक

सुख की निधान, सेनापति सन्निधान जो है, मकति निदान भगवान मानी भव हैं॥ ऐसी गंगा रानी बंद बानी मैं बखानी, जग जानी सनमानी, दीप सात खंड नव है। कामधेनु हीन, सुरतरु वारि दीन, जाकौ टेखें बारि डारिदी न छोत कबहें ॥६४॥ रही पर जोक ही के सोक मैं सगन प्राप सींची कही हिन्दू कि मुसलमान राउरे। मेरी सिख जीजे, जामे कळूव न छीजे, सन साने नव कीजे तोसी कहत उपाउ रे॥ चारि वर देनी, हरिपुर की नसेनी गंगा. सेनापति याकौ र सेइ सोकिं मिटाउ रे। न्हाइ के विस्तन-पदी, जाह तू विस्तन पद, जाहनवी न्हाइ जाह नवी पास वाउरे ॥६६॥ कहा जरात आधार? कहा आधार प्रान कर?। कहा बसत विधु सध्य १ दीन बीनन कह घर घर १॥ कहा करत तिय रूसि ? कहा जाचत जचक जन ?। कहा यसत सृगराज १ वहा कागर को कारन ?॥ धीर बीर हरपत कहा ? नेनापति प्यानद धन ।। चारि बेट गावन कहा े श्रत एक माधव सरन' ? ॥६७॥ को सदन ससार ? गीत मंदन पुनि को है ?

कहा सृतपति को भन्छ । तरुनी सुख सोहै ?॥

को तीजी श्रवतार १ क्वन जननी मन रंजन १। को श्रायुध बलडेच हत्ध दानव दल-गजन १॥ राज श्रग निज्ञ सग पुनि क्हा निरंद राखन सकत १। सेनापित राखत कहा १ 'गीतापित को याहु चल'॥६८ को पर नारी पीट १ करन-हंता पुनि को है १॥ को दिहंग पुनि पदह १ कोन गृह एकल को है १॥

१ बल्ब (व) (ग), २ यह (य) । ३ यागद (ग)

को तरु प्रान निधान ? कवन वासी भुजंग मुख?। को हरपत घन देखि ? कबन बाइत तुमार दुख?॥ श्रादान दान रच्छन करन को ऋपान धारै समर?। सेनापति उर धरत कह ? 'जानकीय जग मोदर कर' ॥६६॥ सरन, सकत रावा करपन, थसरन वशरथ तनय, सघन श्रघ धरपन। जलज नयन, चर श्रचर श्रयन, जल सदन सयन, श्ररचन जन हरपन॥ श्रचन धरन, गन दरद दलन, जग रछन करन, सस-वर गन दरमन। हरन, 'जय' कहत तरत नर, नरक श्ररचत चरन गगन-चर श्रनगन॥७०॥ जी में उरद न छक्यों सकल मदन तरु (?) केतिक सदन काज काटे ते हरे हरे। पाइ नर तन भवी राम सौ रत न वर, कचन रतन पेट काज के हरे हरे॥ थ्रबहुँ तू^भ चेत मन ! सीस मयौ सेत,सेना-पति सिख देत, जप हेतु सौ हरे हरे। श्रीर न जुगति जासौं होति श्राजु गति, देति भुगति-मुकति हरिभगति हरे हरे॥७१॥ संतन के तीर, संनापति बरती रहि के तीर्थ के तीर वसि बामर बराइही । माया के बिलास, तातें हुँ करि उदास, हरि दासन की गनती में श्राप हु गनाइहीं।। राखों ग्रौर साध न, चलीगौ मन दाधन कै, बिना जोग-साधन परम पद पाइहो।

१ तनु (क) (ख) (ग); २ मोह (क) । ३ जामें (क) (ख) (ग), ४ ते (क) (ख) (ग), ५ तो (अ), ६ मूढ़ सील (अ) । ७ वर तीर हिथे (अ), ५ वमाइ हाँ (अ), ९ मन(स) (ग)

विपें की कतार, ताकी विर हटतार, कोऊ

ले के कातार करतार गुन गाइही ॥७२॥ सोली लक्ला जञ्चली^२ ले की ³ जीजा^४ जाल। लाली लीली लोल लें प ले ले लीला लाल ॥०३॥ रे रे राप्ता में रसे, इ रोम रोम में रारि। रसी रसा में राम में, सार सार रे^७ मारि^८ ॥७४॥ क्तीला कोने न लन को, जलना नैनन लीन। लोल लोल लाली निले. १° नौल लान लौ लीन ॥ १॥ सौन नेस, नासौ नमं ११, सुनि सन ११ साने १३ सेन। सन-माने १४ नासी सनौ सीन मानिनी नैंन ॥७६॥ रे रे सरी ! सरसरी सौरी "", ससी सास। रोस रूसि ^{१६} ससार सो सोरे सो रस रास ^{१७} ॥७७॥ हानी दिन हिन हादनी दाना दाना दीन। हानौ ददन १८ हादि दे दाना दाना हीन ॥७८॥ हरि हि हारी, हारिहें⁹⁹ हेरे रूरी हैरि। हीरे हीरे^{२°} हार^{२९} है, रे हिर हीरे हेरि ॥७६॥ तो रित रानी राति तें^{२२}, रेती तारे तीर । तत्री तें^{२६} रूरी ररे, त्री तेरी तरु^{२४} तीर ॥८०॥ श्रव सपरे सरसरि करै सिव नेसव विधि धास १०। श्रवस परे सुरलरि करें सिव के सब विधि वास^{२ ६} भ⊂ १॥ सारग्र सानी को पवरि, छोड़ची तीछन तीर। सार गुमानी बोप करि, होइन्यें तीहन तीर १७ ॥ दशा

सुख से ना पित पाइहें, भगितन मन में जानि।
सुप्त सेनापित पाइहें, भगित नमन में जानि॥६३॥
मधु खंडन पिर नाम हैं, सिय रानी को पीय।
मधु खंडन पिरनाम हैं सिय रानी को पीय॥६४॥
नरक हरन तेंं गिरासियं, नर कहरन तें दास।
करुनाकर में सीम पर करुना करन उदाम॥६४॥
सवत सत्रह से छ में, सेड मियापित पाइ।
सेनापित कविता मजी, सज्जन सजी सहाड ॥६६॥

१ ते (क)। * अंतिम दोहे के पहले 'क' प्रति में यह खडित कवित्त दिया है --पूरी पंटिताई कविताई परवीनताई साधताई की जो अब खानि है। X × श्रति गुन वंत सील वत सब संतनु को निंदा की सहानि है। × × X × X × X × × सपादक

परिशिष्ट

सूचना:—निम्नलिखित १७ छुद 'ञ' प्रति में हैं जो स० १६४१ की लिखी हुई है। इसके अनिरिक्त किसी अन्य प्राचीन प्रति में ये नहीं पाये जाते हैं इसीमें इन्हें मूल अन्य में नहीं दिया गया है। रचना-शैली की दृष्टि से ये सेनापित कृत जान पड़ते हैं। अधिकाश छुदों में 'सेनापित' भी लिखा हुआ मिलता है।

--सपादक

चद से न तारे हैं न भारे कनकाचल से प्रान से न प्यारे न उजारे श्रीर वाम से। सक्र से सिद्ध न समृद्ध न पुरन्दर से धाता से न बृद्ध है न वेद घौर साम से ॥ इन्दिरा सी दार न उदार पारिजात से न वात से न बली श्रमिराम है न काम से। रासा सी नदी न है नदीस से न सरवर सेना से न दीन है न दीनवन्धु राम से ॥१॥ तोसो पुक तुही श्रीर दूसरो न राजा राम तेरे ई रचे हैं लोक सुर नर नाग रे। सोई वीतराग तिन कीने जर जाग सेना-पति ताकी भाग जाको तौमी धनुराग रे॥ धाप तन देखिये न देखी करत्रति मेरी छाधस उधारिवे की तेरे सिर पाग रे। मोसो धपराधी हैं न तोसी हैं सहनहार सोसे घदगुनी है न तोसे गुन धागरे ॥२॥ जैसे जल सीन श्रति दीन ही श्रधीन वेरे रास परबीन क्यों रुखाई लीजियन है। तृशी जित तित वही जाहि ये धनत वैकि तब है ते न नेक इत उठि दी जियन है।

घरा के श्रधार जग रहा के करनहार
जो न तुम ऐसे केसे घरती जियत है।
वेद कहें सत्यसंघ सेनापित दीन वन्यु
देव दयासिंधु दया क्यों न की जियत हैं॥३॥
दानि तू निदान ज्ञान प्रान के निघान
जानत श्रादि श्रन्त श्रीर श्रवहू।
सेनापित सेवक ते साहेब जगतपित
एके दीप सात हू श्रस्य सब नव हू॥
श्रीर सब साथिन को साथ हैं सराइ कैसो
देशे पूरो साथ न वियोग दिन जब हू॥

राम सस्यसंघ वयासिन्धु वीनवन्धु यह

रीति है तिहारी तीनि जोक माँक गाई है।

चारि बरवानि महा जान पत होत तुही

सेनापति सतन के साकरे सहाई है॥

सेवक जजाज जाज में वैंध्यो कृपाज लाल

पाजिवे के ठौर में कहा कठोरताई है।

दै के निरभय बाह राखौ निज छत्त छाह

जानकी के नाह हिय माह दुचिताई है॥१॥

साथी भय हाथी के वचायो प्रहलाद घाइ

द्रोपदी के लाज काज चेदन में भाखे हौ।

सव समरथ करतार सबही के याते

सब घर ज्यापी सेनापति ध्रमिलाखे हौ।

दीनद्रधु दीन के न वचन करत कान

मौन ह्रों रहे ही कछू मोति मन माखे हौ।

याते राजा राम जगदीस खिय जानी जात

मेरे कर करम कृपाल की जि राखे हो ॥६॥ महामोह कदिन में जकतु जकदिन में दिन दुखददिन में जात है बिहाइ के। सुख को न जेस है क्लेस सब भौतिन को सेनापित याही ते कहत प्रकुलाइ के॥ श्रावै सन ऐसी घरवार परिवार तजी हारौ जोक लाज के समाज बिसराइ के। हिरजन पुंजनि में वृन्दावन कुजनि में

रही बैठि कहूं तरवर तर जाह के ॥७॥
सब गोपी छरु फूबरी सेनापित सब भोग।
ते श्रालिंगित गिरधरे परी एक रित योग॥८॥
राधे मिलि हिर तुम भये से सेनापित सम रीति।
वरसाने सुख सो रही नीकांवर सों प्रीति॥६॥
चल चित वाजी हारि है जतन करें जो खाखु।
सेनापित तब जीतिहै मन मुहरा में राखु॥१०॥
जीति सेत ने पाइये संतित नीकी होइ।
सेनापित जो तप करें संपत पावे सोइ॥११॥
सेनापित जो तप करें संपत पावे सोइ॥११॥
सेनापित जो कामिनी छधी वस्त्रू लखें न।
किवन बखाने कमल से ताही तिय के नेन॥१२॥
सेनापित चरन्यो तुरंग उरग दमके पाइ।
तीनि पाइ की भीति ज्यों चलत चारिहू पाइ॥१३॥
पाइ एक सो सािट हैं तिन में एक चलें न।
ताक सम वाजी चलें सेनापित हारें न॥१४॥

श्रादि श्रन्त जाके हैं श्रादि। श्रन्त न जारें सो घी वादि।।१४॥ देह बिना ही हू वरु जात। निसि दिन सोच हहा सो वात ।।१६॥ जित पाटी सिर बोर हैं कीनी खरी श्रन्प। सेनापति घारह खरी तिय पजका सम रून ।।१७॥

टिप्पणी

पहली तरग

१ निरतर=ग्रविच्छिन्न, स्थायी। वहिरतर = वाहर-भीतर। ग्रनवरत निरंतर, हमेशा। घन = समूह। सतत=सर्वदा।

२ पिच=बहुत ग्राधिक परिश्रम करके। खिचन=चित्रित। चिनामिन= "एक किल्पत रत्न जिसके विषय में प्रसिद्ध है कि उसमे जो ग्रामिलापा की जाय, वह पूर्ण कर देता है"। ठकुरानी = मालिकन। ग्राध खडन = पापों को काटने वाली।

३ परिहरि रस रोसौ है = राग ह्रेप परित्याग कर, वीतराग होकर। ताहि किवताई कों ... नन्नो सौ है = जिस किवत्य-शक्ति को किवयों ने किठन तपश्चर्या द्वारा प्राप्त किया है, उसी किवत्य-शक्ति की कीर्ति को में प्राप्त करने की इच्छा करता हूँ यद्यि मुक्ते नया-नया वर्ण-ज्ञान हुन्ना है। तात्पर्य यह कि मुक्ते न्नान भी ठीक-ठीक नहीं हुन्ना है किंतु मेरा हौसला यह है कि मैं बड़े किवयों की कीर्ति को प्राप्त करनें; मुक्ते भी उनका सा यश मिले। पायौ वोध-सार इ॰=न्नाह्र व्यक्ति न्नारस्वती के ज्ञान का मूल भाग इतनी सुगमता से मिल गया जैसे कोई व्यक्ति न्नापनी रक्खी हुई वस्तु उठा लाता है। खरो सौ=निश्चित सा।

४ अर्थ:—(तुम) राजाओं (की) सभा (के) भूषण (हो) दूसरे (के) दोपों (को) छिपाते हो (ग्रीर) शरीर पाकर (तुम ने) किसी च्रण भी कटु वचन नहीं कहा। महा शानियों के (तुम) राजा (हो), मगस्त कलाओं से परिपूर्ण हो, सेनापित (कहते हैं कि तुम) गुणों के भाडार हो (ग्रीर) दूसरों को भी गुण देने वाले हो (ग्रर्थात् दूसरों को गुणी वनाते हो)। तुम्हीं ने कुछ वताया है (इससे) (मैंने) कुछ कविता वनाई है, उसमें (ग्रर्थात् हमारी कविता में) योग्यता

[े]यह तथा 'टिप्पणी' के अन्य अर्थ-सम्बन्धी उद्धरण 'हिंदी शब्दसागर' के हैं— संपादक।

सिंदग्ध रूप में होगी (मै निश्चित रूप से नहीं कंद सकता कि मेरी कविता उत्कृष्ट होगी)। (श्रतएव) है कवियों के नेता, बुद्धि के अग्रगएय (सर्वश्रेष्ट) गोसाई ! (मैं) शिर मुका कर कहता हूँ (कि श्राप हमारी कविता त्रुटियों को) सुधार लीजिए।

प् गगाधार=शिव।

द शब्दार्थ:—कोई है अभग प्रवाह की:—कोई पद (अर्थ की हिए से) स्वतः पूर्ण है (नथा) किसी के खड करने पड़ते हैं, (पर पक्ति के) मपूर्ण पदों पर विचार पूर्वक देखने से (कविता में) अमृत का सा (मधुर) प्रवाह है।

विशेष - 'ग्रमग' तथा 'समग से किव का सकेत श्लेपालकार के मेटों की ग्रोर है। जहां पूरे शब्द का ग्रर्थ ग्रीर होता है, किंतु उसके भग करने पर दूसरा होता है, वहाँ सभग-पद श्लेष होता है। जहाँ समृचे शब्द से ही द ग्रर्थ निकल ग्राते हैं वहाँ ग्रमग पद श्लेष होता है।

७ शन्दार्थः — कीने अरवीन परवीन कोई सुनि है = 'अरवीन' शन्द का अर्थ स्पष्ट नहीं है । कुछ विद्वानों के अनुसार 'कीने अरवी न.. इ०' पाठ रहा होगा और इस पिक का अर्थ यों किया जा सकता है — यद्यपि मेरी किवता गुण रहित तथा दोप-युक्त है फिर भी यदि में उसे अरवी न कर दूंगा अर्थात् उसे जिटल न वना दूंगा तो कोई प्रवीण न्यक्ति उसे अवश्य सुनेगा । कुछ लोगों के अनुसार किव ने 'परवीन' के जे इ पर 'अरवीन' यों ही लिख दिया है, इसका कोई विशेष अर्थ नहीं है । वोलचाल में ऐसे निरर्थक शन्द पाये जाते हैं (जैसे — रोटी ओटी) । उक्त दोनों मतों में प्रथम अधिक युक्ति युक्त जैवता है । रस रूप यामै धुनि है = इस किवता में रस ध्वनि है । रामे अरचत

. . चुनि चुनि हं = ऐसा कोई महातमा नहीं हैं जो भृपण-रहिन ग्रौर मदोप किवता बना कर ख्याति पा सके। इसीसे सेनापिन दोनों काम करते हैं—राम की पूजा करते हैं ज़ौर ग्रपने काव्य में उनकी चर्चा करते हैं (राम-कथा सबधी काव्य बनाते हैं) नथा पदों को चुन-चुन कर किवता बनाते हैं। ग्रपनी ख्यानि के लिए ग्रपने काव्य को सावधानी से बनाने के खाथ खाथ राम की पूजा ज़ौर चर्चा भी करते हैं क्यों कि कोई कार्य, चाहे जिननी मावधानी के साथ जाय, बिना नगव कुपा के उनमें मक्तना नहीं मिल मक्ती।

प्रव्हार्य:—दोपं= १ दोप को २ रात्रि को । पिंगल = १ हुद.

शास्त २ पीत वर्ण । बुध किव = १ बुद्धिमान् किव २ बुध तथा शुक नत्तत्र । उपकट = १ कट मे २ समीप । कनरस = कर्णरम, गाना-वजाना अथवा अन्य किसी वात के सुनने का आनद । विशव = १ सुन्दर २ स्पष्ट, साफ । सविता = सूर्य ।

त्रर्थ:--मानो उस (कविता) की छवि उदय होते हुए सूर्य की छिव है, सेनापित किव की कविता (इस प्रकार) शाभिन हो रही है।

कविता-पन्न मे—दोप को नहां रखती, छदःशास्त्र के लन्नणों को पुष्ट करती हैं (छदोभग दोप उसमें नहीं हैं), जो (किवता) बुद्धिमान किवयों के कठ (में) ही रहती हैं (विद्वान किव जिसे मुखस्य कर लेते हैं)। पद देखने (पढ़ने) पर मन को हुए उत्पन्न करती हैं (चित प्रसन्न करती हैं), कर्णरस (से) जो (किवता) छद (को) भूपित करती हैं उसे कौन छोड़े १ (ग्रयांत् सुन्दर कर्णरस से विभूपित छद सभी को प्रिय हैं)। ग्रन्चर सुन्दर हैं (किवता) ईख ('उखैं) के रस ('ग्राप') के समान (रस) (उत्पन्न) करती हैं (ईख के समान मधुर रस उत्पन्न करती हैं), जिससे ससार का ग्रज्ञान दूर हो जाता है (काव्य का ग्रथ्यन करने से लोग बुद्धिमान् हो जाते हैं)।

सूर्य-पत्त में:—(उदय होते हुये सूर्य की छिव) रात्र को नहीं रखती (रात्रि को विनष्ट कर देती है), पीत वर्ण के लत्त् ए को पुष्ट करती है (पीत वर्ण की रोशनी होती है), जो बुध तथा शुक्र के समीप भी रहती है (लगभग उषाकाल के समय ही बुध तथा शुक्र नत्त्रों का उदय होता है)। देखने पर कमलों को ('पदमन कौ') हर्प उत्पन्न करती है (स्थोंदय के समय ही कमल विकसित होते हैं), (उदय होते हुए सूर्य की छिव कें) जिस रस को कोक नहीं तजता (उसी से) (सूर्य का) मडल (छुद) शोभित होता है (जिस छिव को कोक वहुत प्यार करता है उसी से सूर्य-मडल शोभायमान है)। श्राकाश स्वच्छ है, ऊपा को श्रपने समान कर लेती है (उपा थोडे समय वाद स्थोदय के रूप में परिवर्तित हो जाती है), जिस से ससार का श्रधकार ('जड़ता') भी दूर हो जाता है।

ग्रलकारः--श्लेप से पुष्ट उत्प्रेचा।

विशेष:—'जातें जगत की जड़ताऊ विनसति हैं' के स्थान पर 'जगत की जातें जड़ताऊ विनसित हैं' पाठ होने से इस पिक का प्रवाह अधिक अच्छा हो जाता, किन्तु पोथियों में पहला पाठ होने के कारण वही रक्खा गया है। ध्रान्दार्थ: -- तुक = १ त्रत्यानुपास २ घूँडी, जो तीर के त्राप्य भाग पर लगी होती है। ज्यारी = साहस। पत्त = १ कान्य में वर्णित वस्तु २ तीर में लगा हुन्ना पर। गुन = १ कान्य के गुण (माधुर्य, त्रोज, प्रसाद) २ डोरी, धनुष की प्रत्यचा।

ग्रर्थ: — सेनापित किव के किवत ग्रत्यत शोभा पाते हैं, मेरी समभ (से) (ये मानों) (किसी) पक्के धनुद्धीरी के वाण हैं।

कवित्त-पन्न में :— ग्रत्यानुप्रास सहित शुभ फल को धारण करते हैं, सीधे दूर तक जाते हैं (मर्म की वात कहते हैं ग्रथीत् दूर की कौड़ी लाते हैं), जो धीर (व्यक्तियों) के हृदय के साहस हैं (जिन्हें कठस्थ करने से विद्वानों को वड़ा धैर्य रहता है)। (किवत्तों में) विभिन्न-पन्न लगते हैं शिलष्ट किवत्तों के दोनों पन्नों का ग्रथ निकलता चला ग्राता है), गुणों सहित शोभित हैं. कानों से मिलते ही वास्तिवक कीर्ति प्रकाशित करने वाले हैं (ग्रयीत् सुनते ही उनका वास्तिवक महत्व स्पष्ट हो जाता है)। जिसके हृदय में भली प्रकार चुभ जाते हैं (जो उनके ग्रयं को समभ जाता है) वही (हर्प से) शिर धुनता है, (वे) शीघ ही ग्रसर करते हैं (उनमें प्रसाद गुण विशेष रूप से है), ह्यी-पुरुष के (सभी के) मन (को) मोहित करते हैं।

वाण-पन्न में .—तुकों के सहित उत्तम गाँसी ('फल') को धारण करते हैं जो सीवे दूर तक जाते हैं (श्रीर) धीर व्यक्ति के हृदय के साहस हैं (धीर व्यक्ति ऐसे ही वाणों के रहने से हृदय की हढ़ता रख पाते हैं)। (जिनमें) नाना प्रकार के पन्न लगते हैं (श्रीर चलाने के समय) प्रत्यचा (के) साथ शांभित होते हैं (जिनवा) श्रादि भाग कानों के मूल (से) मिलते ही (श्रयांत कानों तक खींचकर चलाए जाने पर) कीर्ति (को) उज्वल करने वाला है (वाण विपत्ती को नए कर श्रपनी उज्जल कीर्ति प्रकाशित करते हैं)। जिसके हृदय में भली प्रवार चुम जाते हैं, वही (पीड़ा से) शिर पीटने लगता है तुरत ही चुम जाते हैं, स्त्री-पुरुप के (श्रयांत जिस किसी के) लगते हैं मन (को) मोहित कर देने हैं (वेहोश कर देते हैं)।

न्नतकार:-श्लेप ते पृष्ट उत्प्रेचा।

१० शब्दार्थ :—गनी = १ चमक २ सरस्वती । सुदरन = १ सुवर्ण २ ग्रन्द्वा दर्ण । ग्रर्थ = १ धन, स्पत्ति २ शब्दों का ग्रामिप्राप्त । ग्रत्य = १ धन, स्पत्ति २ शब्दों का ग्रामिप्राप्त । ग्राम्पर्ण २ पाष्ट्रालकार । चरन = १ कोड़ी २ हुद का चतुर्थांश । धार्ती = धरोहर ।

अवतरण: - कवि, कटाचित्, किसी राजा से अपने काव्य को सुर चित रखने की प्रार्थना कर रहा है।

ग्रर्थ: —में (ने) घन की घरोहर के समान राज्य को किवत्तों की (घरोहर) सौपी है।

थाती-पच्च में :—जहाँ कान्ति-युक्त सुवर्ण की मोहरें हैं, (जो) वहुत प्रकार की सपित्त के समुदाय को रखती है। इस (थाती में) नहुत ग्राम्पण हैं, (इनकी) सख्या कर लीजिए (ग्रर्थात् इन्हें गिन लीजिये), ऐसी सुन्दर सामग्री को ऊपर (ग्रर्थात् वाहर) मत रखिए (इसे किसी तहखाने ग्रादि सुरच्ति स्थान में रखिए)। है महाजन! (ग्राज कल) चार कौड़ियों की (भी) चोरी हो जाती है, सेनापित (कहते हैं) इसी से (घरोहर रखने वाला) व्याज (सूद) को छोड़ कर कहता है (कि) (ग्राप इसकी) रच्चा कर लीजिए, जिसमे इसे कोई न चुराए (ग्रर्थात् में सूद नहीं चाहता, केवल ग्रपनी थाती को सुरच्चित रखना चाहता हूं)

किवत-पत्त में :—जहाँ सरस्वती के साथ, सुन्दर वर्ण मुख मे रहते हैं (अर्थात् किवता में सुन्दर वर्ण हैं और सरस्वती का वास है) (किवता) अने के प्रकार के अर्थ-समुदाय को घारण करती है। इस (काव्य) मे अने के प्रकार के अलकार हैं, (उनकी) सख्या कर लीजिये (गिन लीजिए), ऐसे रसयुक्त साज (सर्वदा) मित के ऊपर रखिए (अर्थात् इसे कभी न मृ्लिए)। हे श्रेष्ठ व्यक्ति! (आज कल) चार चरणों (तक) की चोरी हो जाती है (लोग दूसरे का पूरा किवत्त चुरा लेते हैं), इसी से सेनापित विलव ('व्याज') छोड़ कर कहते हैं (कि आप) (इसे) वचा लीजिये जिसमें (इसे) कोई चुरा न पाये।

ग्रलकार:-उपमा, श्लेष।

१ शब्दार्थ: —सीतें = १ शीतलता को २ सीता को । उज्यारी = १ चौंदनी २ स्च्छता । सुधाई = १ ग्रमृत ही २ सरलता । खर = १ तीच्ण २ एक राच् स जो रावण का भाई था । तेज = १ ताप २ प्रताप । कला = २ चद्रमा का सोलहवाँ भाग २ कौतुक, लीला । करन = १ किरण २ हाथ । तारे = १ नच्त्र २ उद्धार किए ।

त्रर्थ: - सेनापति (ने) राजा रामचंद्र तथा पूर्णिमा के उदय हुए चंद्र, दोनों की एकता विश्वत की है।

चद्र-पच् में :--जिनकी कीर्ति (रूपी) चॉदनी देश देश (मे) (तथा)

विश्व (भर में) व्याप्त है, (जो) शीतलता को साथ लिए हुए (है) (ग्रर्थात् जो शीतल है), जिसमे केवल श्रमृत ही है (ग्रन्य कोई वस्तु है ही नहीं)। देवता, मनुष्य (तथा) मुनि जिसके दर्शन को तरसते हैं (जो) तीक्ष्ण ताप नहीं रखता जिसमे कला का सौदर्य है। जो (ग्रपनी) किरणों के वल से रात्रि के कलक (ग्रधकार) को पराजित कर लेता है, (जिसके) नत्त्र सेवक हैं, जिनकी गणना नहीं (हो) पाई है।

राम-पत्त में .—जिनकी की तिं (की) उज्वलता देश-देश (में) (तथा) विश्व (भर में) व्याप्त हैं, (जो) सीता को साथ लिए हुए (है), जिनमें चेवल सरलता हैं (ग्रर्थात् जो नितात सरल हैं)। देवता मनुष्य (तथा) मुनि जिनके दर्शन को तरसते हैं जो खर के तेज को नहीं रखते (ग्रर्थात् उसके प्रताप को नष्ट कर देते हैं) (जिनमें) लीला का सोंदर्थ है (ग्रर्थात् जो ग्रनेक ग्रपूर्व लीलाएँ करते हैं)। (जो) निडर ('निसाक'—नि शक) (होकर) वहुतवल से लका को जीत लेते हैं, (जिन्होंने) (ग्रानेक) सेवकों को तार दिया है, जिनकी गर्णना नहीं हो सकी है।

श्रलकार .-- श्लेप।

विशेष .—'कला'—चद्रमा में सोलह कलाएँ मानी जाती हैं— ग्रमृत, मानदा पूरा, तुष्टि, रित, युति, शशनी चिद्रिश काति, ज्योत्मना, श्री, प्रीति, ग्रगदा पूर्णा श्रीर पूर्णामृता। "पुराणों में लिखा है कि चद्रमा मे ग्रमृत रहता है जिसे देवता लोग पीते हैं। चद्रमा शुक्र पक्त में कला कला बरके बटता है ग्रीर पूर्णिमा के दिन उसकी सोलहवीं क्ला पूर्ण हो जाती है। कृष्ण पक्त में उसके सचित ग्रमृत को क्ला-कला करके देवतागण इस भौति पी जाते हैं—"।

१२ शब्दार्भ: —सारग = १ चानक २ वंशी । घन रस = १ प्रचुर जल २ प्रचुर ग्रानद । मोर = १ मयूर २ मेरा । जीवन ग्राधार = १ जल का ग्राप्य २ प्राणाधार । गरज करनहार = १ गरजने वाला २ ग्रावश्यक्ता की पूर्ति करने वाला । संप = १ विद्युत २ नपत्ति ऐश्वर्य ।

ग्रर्भ —(रे) सखी। वाले नेष (क्या) ग्राए हैं मानें कृष्ण् (ग्राए) रें।

नेष-पद्द में —(मेष) प्रचुर जल बरमाने हैं (निसमें) चानक (अपनी) बोली हुनाता है (स्वाति-पिटु के लिए एट रहा है), मधूर (के) मन (को) प्रसन्न करता है तथा ग्रत्यत मुंदर है। जल (का) ग्राश्रय (है), बृहत् गर्जन करने वाला (है), गरमी हरने वाला (है), मन (को) कामोदीत करता है। सेनापित (कहते हैं कि) जिसकी सुदर (ग्रीर) गीतल छाया (मे) ससार तन (तथा) मन मे वहुत विश्राम पाता है। बृष्टि करने वाले ('वरसाऊ') (मेष) तेरे सामने विद्युत (को) साथ लिए हुए (ग्राए हैं)।

कृष्ण-पन्न में :—(कृष्ण) वशी-व्यनि मुनाते हैं। प्रचुर ग्रानद (की) वृष्टि करते हैं, मेरे मन (को) प्रसन्न करते हैं (ग्रौर) ग्रत्यत सुन्दर हैं। प्राणाधार वड़ी ग्रावश्यकतान्त्रों की पूर्ति करने वाले हैं, (हृदय के) सताप (को) हरने वाले हैं (ग्रौर) मन-कामना (को) देते हैं (पूर्ण करते हैं)। सेनापित (कहते हैं कि) जिनकी सुदर (ग्रौर) शीतल छाया (मे) ससार (के लोग) तन (तथा) मन (में) विश्राम पाते हैं। ऐश्वर्ष (को) साथ निष्ट हुए (विभृति से युक्त), (तथा) (उस ऐश्वर्ष की) वर्षा करने वाले (कृष्ण) तेरे सामने (ग्राष्ट हैं)।

त्र्रालकार:-उत्प्रेचा, यमक, रलेप।

विशेष:—'कवित्त-रत्नाकर' की समस्त पोथियों में इस कवित्त की प्रथम पिक एक सी ही मिलती है। कितु इस पाठ के रहने से गित-भग दोष आ जाता है। पिक के आरभ में ही दो विपम पदो ('सारग' तथा 'सुनावे') के बीच में सम पद रक्खा हुआ है जिसके कारण लय विगड़ गई है ("दोय विषमन वीच सम पद राखिए ना, राखे लय भग होत अति ही विगिर कै")। यदि उक्त पिक का पाठ यों होता तो दोष का परिहार हो जाता—

''सारग सुनावै धुनि, रस वरसावै घन, मन हरषावै मोर ऋति ऋभिराम है"।

१३ शब्दार्थ:—लाह = १ लाख २ कान्ति । नग=१ पेड़, २ रत, मिण । सिंगार हार = १ हरसिंगार नामक वृत्त २ श्रंगार की माला। छाया = १ साया २ दीप्ति, कान्ति । सोन जरद = १ सोन जुही, पीली जूही २ पीली नहीं है ('सो न जरद') । जुही की = १ स्वर्णयूधिका की २ हृदय की ('जु ही की') । रौस = १ क्यारियों के वीच का मार्ग २ गित, चाल । रमा = केला । निवारी = जूही की जाित का एक फैलने वाला पौधा । सरस = १ रस-युक्त २ भावपूर्ण । वनमाली = १ वादल २ कृष्ण । रस = १ जल २ प्रेम । फूल मरी = १ पुष्पों से युक्त २ रजोधमा । मृदुलता = १ कोमल लता २ कोमलता । अर्थ:—नव-यौवना स्त्री कामदेव की वाटिका के समान जान पडती है।

वाटिका-पन्न में :—(वाटिका) लाख (के वृन्तों) सहित शोभित होती है, हरसिगार वृन्त (वहाँ पर) शोभित है, सोनजुही (तया) जूही (के वृन्तों की) छाया ग्रत्यत प्रिय है (ग्रर्थात् भली मालूम होती है)। जिसकी रौस मनोहर है, ग्रामों की विगया (ग्रेभी) वाल्यावस्था में है (वृन्त छोटे-छोटे हैं) (जिसका) रूप-माधुर्य ग्रनुपम है, (तथा जिसमे) रभा तथा निवारी (के वृन्त) हैं। (जो) रसीले कुल की है (ग्रर्थात् जिसमे उत्तम श्रेणी के पौधे लगाए गए हैं), सेनापित (कहते हैं कि) जिसे वाव्ल प्रचुर जल (से) सींचते हैं (ग्रीर जिसे) मैने पुष्पों से भरा पूरा देखा है। तन की जो समस्त शोभा है, (वह) कोमलता का भाडार है ग्रथवा (वाटिका की) समस्त शोभा दर्शनीय है (ग्रीर वह ग्रर्थात् वाटिका) कोमल लताग्रों का भाडार है।

स्त्री पन में:—(नव-यौवना) कान्ति-युक्त शोभित है, शृगार (के) हार (में) रत्न शोभा पा रहे हैं, (उसकी) दीप्ति में ज़र्दी नहीं है (चेहरे पर पीलापन नहीं है), (श्रौर वह) हृदय की श्रत्यत प्यारी (भली) है। जिसकी चाल मनमोहक हैं (जो) वाल मनोहर वनी है, (जिसका) रूप माधुर्य श्रनुपम है, उस पर रभा (नामक श्रप्यरा) निछावर कर दी गई हैं (श्रर्थात् उसकी सु दरता के कारण रभा भी तुच्छ जान पडती है)। (जो) भाव-पूर्ण (मुद्रा से) जा रही हैं, सेनापित (कहते हैं कि) जिमें (स्वय) कृष्ण प्रचुर प्रेम द्वारा सींचते हैंं (जिससे कृष्ण वहुत प्रेम करते हैंं), (श्रौर जिमें) मैंने रजोधमें युत देखा है। (उसकी) समस्त शोभा युवावस्था की हैं (श्रौर वह) कोमलता का भाडार हैं।

ग्रलकार .-- रलेप मे पुष्ट उत्प्रेचा।

१४ शब्दार्थ —सुम = १ कल्पाणकारी २ उत्तम । सुहाग = १ सोमाग्य २ सुहागा । माग = १ ललाट २ हिस्सा, श्रश । ग्साल = मनोहग । नाह = १ पित को २ मालिक यो । जर = धन । ग्ती = १ काम निर्मा व रस्ती । श्रागरी = १ चतुर २ निधि । वानी = १ बोली २ श्रामा या दमक । नाग = टोटा, कमी । रूपो = १ सोंदर्थ २ चाँदी । नीवन = निर्धन । वाट = १ मार्ग २ टोट ।

प्रर्थ - पर प्रेष्ट स्ती सुदर्ण वी मोहर के नमान है।

री पत्त से '- जिसवा चेहरा मगल पद है (श्रोर जिसने) ललाट पर रोनान्य (वा चिह) त्वला है जब पित वो दिखलाई पड़नी है तो पूर्णनया मनोहर लगनी है। धन ने बलने चलनी है (धन खर्च वरने पर ही प्राप्त होती है), रित में चतुर है, अनुपम वाणी है (श्रीर) जहाँ (धन का) टोटा है वहाँ वात नहीं करती। सेनापित (कहते हैं कि) जिसमें रूप भी है (श्रीर) अनेक गुण भी (हैं), जिसको देख कर निर्धन का हृदय नरमता है। (जो) मार्ग (के) काँटों पर भी पेर रख कर धनी (मनुष्यों) के यहाँ जाती है।

मोहर-पन्न में :— जिसका उत्तम चेहरा मुहाग का (कुल्ल) ग्रश (देकर) स्वारा गया है जब ग्रपने स्वामी को दिख्यलाई पड़ती है तो पूर्णतया मनोहर लगती है। धन के वल से चलती है (धनी व्यक्ति ही उमे प्राप्त कर सकते हैं), रित्तयों की (जो) निधि (हं), नहाँ (धन का) टोटा है (वहाँ) बात नहीं करती (निधन व्यक्ति उसे नहीं खरीद सकते)। सेनापित (कहते हैं कि) जिसमे सर्वदा कई गुना चौदी भी है (एक तोले की मोहर से कई तोले चौदी खरीदी जा सकती है), जिसे देख कर निर्धन का हृदय तरसता है। वाँट तथा का टे ही में पैर रख कर (तौली जाकर) धनी (मनुष्यी) के यहाँ जाती है।

त्रालकार: - उपमा, श्लेप।

१५ शब्दार्थ: कौल = १ वादा, कथन २ ग्रच्छी जात की। रचक = छोटी। लोल = हिलती-डोलती, कपायमान। नथ = १ नथनी २ तलवार की मूठ पर लगा हुग्रा छल्ला। ग्रतोल = ग्रनुपम, वेजोड़।

श्रर्थ: — स्त्री-पन्न में — (जो) वादे की सच्ची है (वात क्री धनी है), जिसका सोंदर्य दिन-दिन बढता है, छोटी सी, कंपायमान, सुंदर नथनी फलकती (चमकती) है। (स्त्री) मित्रता करके रहती है, साथ (में) विजली के समान (चचल भाव से) रमण करती है ('सग रमें दामिनी सी'), निदान, जिसके विछुड़ने से पर कौन धैर्य धर सकता है १ (श्रर्यात इसके वियोग में कौई धैर्य नहीं धारण कर सकता)। यह नव-यौवन स्त्री, सचमुच, कामदेव की तलवार के समान (है), (कितु) मन (में) एक अनुपम आश्चर्य होता है। सेनापित (कहते हैं कि जब कोई इसे अपने) वाहुपाश में रखता है, तो वार-वार जैसे-जैसे (यह) मुड़ जाती है (नटती है अयवा निषेध-सूचक कियाएँ करती है) वैसे-वैसे (यह) ग्रमोल कहलाती है (आश्चर्य इस वात में है कि यद्यपि यह सहज में आलिगन नहीं करने देती—इधर उधर मुड़ कर भली प्रकार आलिगन करने में वाधा पहुँचाती है—फिर भी रिसक-जन इन चेष्टाओं पर मुग्ध होकर इसे बहुत ही उत्तम कहते हैं)।

तलवार-पच्च में :--(जो) अञ्छी जात की है (अर्थात् वहुत विदया लोहे

की है), जिसकी कांति दिन-दिन वढती जाती है; छोटा सा कपायमान सुन्दर छुल्ला चमकता है। (तलवार) मित्रता करके रहती है (मौके पर काम ग्राती है), सग्राम (मे) विजली के समान (चलती है) निदान, जिसके विछुड़ने पर कीन धर्य धारण कर सकता है। (ग्रथांत् इसके न रहने पर वीरों का धर्य छूट जाता है। (कितु) मन (में) एक अनुराम ग्राशचर्य होता है, (युद्धस्थल में) नेना-नायक जब (इसे) हाथ (में) धारण करता है तो (चलाते समय ग्रयवा वार करते समय) वार-वार, जितनी ही (ग्रधिक) मुड़ती है (लपती है) उतनी ही ग्रम ल कही जाती है (प्रायः लचीली वस्तुग्रों की प्रेशसा नहीं होती, कितु तलवार जितनी लपती है उतनी ही ग्रच्छी समभी जाती है, यही ग्राश्चर्य की वात है)।

ग्रलकार: - श्लेष से पुष्ट उपमा।

१६ शब्दार्थ:—नारि = १ स्त्री २ गरदन । चाहें = १ चाहती हैं १ देखते हैं। बनी = १ बाटिका २ नव विवाहिता। तरुन = १ युवा (पुरुप) २ वृद्धों। हातौ (स॰ हात) = पृथक्, ग्रालग। लता = १ सु दरी स्त्री २ कोमल काड या शाखा। मिहीं = महीन ।

श्चर्य:-प्यारी महींन मेहॅदी (श्चर्थात् विसो हुई मेहदी) की वरावरी को पहुँचती है (श्चर्थात् विसी मेहँदी के समान है)।

मेहॅटी-पंच में :—(मेनापित) कहते हैं कि जिसे वार-वार सब स्त्रियों चाहती हैं, नए इन्तों के बीच, निर्देश ('वनी') (में) रहती हैं। (मेहॅंदी) सब्जी का (जो नाता है उसे अलग कर टालती हैं (अर्थात् तोडी जाने पर बाटिका वी अन्य हरी-भरी चीजों से अपना सबध तोड देती हैं) (और) हाथ (को) पाकर (उसे) लाल करती हैं जो स्नेह से (बड़े यल में) पनपती ('सरमित') हैं। सरीर (के) माथ (के) लिए पिस जाती हैं, अनुराग ('रस') के स्वाभाविक रग में (अर्थात् लाल रग में) मिल कर रचती हैं (और) शोभित होती हैं। जिस (मेहॅदी) में बोमल शाखा की सुदरना भली वन पड़ी हैं (अर्थात् जिसकी कोमल शाखाएँ वहीं सन्दर हैं)।

स्ती पत्त में .— जिने गरदन मोड-मोड कर सब देखते हैं नव विवाहिता वधू नवयुवक के तदम (में वनती हैं। जी के समस्त सबधों (को) पृथक कर देती हैं (प्रधीत जन्म समस्त सब धियों से अपना नाता तोड देती हैं). लाल (प्रिय) (दो) पायर ताथ में करतीहैं (ज्ञमने बद्दा में करती हैं), (और) जो स्नेह (युक्त) शोभित होती है। प्रिय (के) (श्रग) (के) साथ के लिए विनम्न होकर रहती (है), स्वाभाविक काम कीडा ('रस राग') में लिस (होकर) श्रनुरक्त रहती (है) (श्रोर) शोभित होती है। जिसमें सुदरी स्त्री (की सी) सुन्दग्ता खूव वन पड़ी (है) (श्रर्थात् जो सुन्दरी स्त्रियों के समान है)।

ग्रलकार:-- श्लेप।

१७ शन्दार्थ :—घरी = १ घड़ी २ तह। तन सुख = १ स्वस्य शरीर २ एक प्रकार का विदया फूलदार कपड़ा (तनसुखं)। मिही = १ कोमल, मृदुल २ महींन, पतला। वरदार = १ श्रेष्ठ स्त्री ('वर दार') २ ऐंठन वाली, वटी हुई (वलदार)।

श्रर्थ: —विधाता (ने) कामिनी को कामदेव की पगड़ी के समान वनाया है।

कामिनी-पन्न में :—उत्तम घड़ी (में) प्राप्त होती है, शारीर सुखी (है) (अर्थात् स्वस्थ शारीर की है), सर्व गुण सपन्न है, नवीन, अनुपम, (और) मृदुल रूप का सौंदर्य है। अञ्छी (स्त्रियों से) चुन कर आई (है) अर्थात् अञ्छी स्त्रियों में सर्वश्रेष्ठ है), कई युक्तियों से मिली है प्रिय (स्त्री) च्यों-ज्यों मन (को) अञ्छी लगी, त्यों-त्यों किर चढा दी गई है (वहुत वटा दी गई है)। श्रेष्ठ स्त्री पूर्ण (रूप से) गज-गामिनी है (है)(और) अत्यत मनोइर है, सेनापित (कहते हैं कि बुद्धि (को) उपमा सूफ गई है (अर्थात् कामिनी पगड़ी के समान है यह उपमा मुफे सूफ गई है)। (कामिनी) (अपने) प्रेम से (लोगों को) अञ्छी प्रकार वश में कर लेती है (और) छवि थिरकाए रहती है (सौदर्य-युक्त रहती है)।

पाग-पन्न में :—सुन्दर तह मिलती (है) (पगड़ी भली प्रकार घड़ी की हुई है), तनसुख (कपड़े की है, सर्व गुणों से सपन्न है, नवीन अनुपम महींन रूप का सोंदय है (अर्थात् सुन्दर नए महींन कपड़े की बनी हुई पगड़ी है)। सुन्दर (पगड़ी) चुन कर आई है, कई युक्तियों से हस्तगत हुई है, प्रिय पगड़ी) जैसे-जैसे मन को अच्छी लगीवैसे-वैसे शिर पर पहनी गई है (जितनीही अच्छी लगी उतनी ही जी भर कर व्यवहार में लाई गई है)। पूरे गर्जों की (है) (अर्थात् १८ गज़ की है, लवाई में किसी प्रकार छोटी नहीं है), वटी हुई अत्यन्त सुन्दर है। (ऐसी पगड़ी को) प्रीति से (किस से) अच्छी प्रकार (शिर पर) बाँधना चाहिए (और) छांब थिरका कर रखनी चाहिए (पगड़ी को धारण कर अपने मुख को शोभान्वित करना चाहिए)।

ग्रलकार: - श्लेष से पुष्ट उपमा।

१८ शब्दार्थ: — सुघराई = १ प्रवीणता, निपुणाई २ राग विशेष। लिलत=१ सुदर २ राग विशेष। गौरी=१ गौर वर्ण की २ राग विशेष। सूहा = ३ लाल रग २ राग विशेष। गूजरी = पैरों में पहनने का एक स्रामृषण।

त्र्र्यः --ग्जरी की थोड़ी (सी) मनोहर भनकार मे हम (ने) एक वाला देखी (जो कि) राग-माला के समान शोभायमान है (ग्जरी की भनकार करती हुई वाला राग-माला-सी जान पड़ती है)।

वाला-पन्न में :—िनपुणता से युक्त (है), रित-क्रीडा के उपयुक्त सुन्दर अग शोभायमान (हैं), (अपने) घर ही में रहती है। गौर वर्ण वाली, सुन्दर (अभिराम) वनाई हुई रस-युक्त शोभित है, लाल रग (के) स्पर्श (से) (अर्थात् सिंदूर आदि के मस्तक पर धारण करने से) कल्याण की वृद्धि करती है। सेनापित (कहते हैं कि) जिसके सुन्दर स्वरूप (में) मन उल्कम जाता है (जिसके दर्शन से लोग मोहित हो जाते हैं) (जो अपनी) वीणा में मृदु-व्वनि (रूपी) श्रमृत वरसाती है।

राग-माला-पक्त में :—साथ (में) सुघडाई लिए हुए है (तथा) (भग-वान्) के ध्यान के योग्य लिलत (के) अग (में) शोभायमान है (लिलत राग को लिए हुए हैं जो भगवान् का ध्यान करने में विशेष सहायक सिद्ध होता है), (राग-माला) (अपने) घरों (में) ही रहती है (अपने निश्चत पदों अथवा सुरों में वाहर नहीं जाती)। गौरी नव रसों (से पूर्ण है)। अध्ठ रामकली शोभित होती है (जों) सहे के स्पर्श (में) कल्याण (सी) शोभित होती है (सहे के स्वरों के मिक्षण से कल्याण के समान जान पडती हैं)। सेनापित (कहते हैं कि) जिस (राग माला) के सुन्दर रूप में मन उलक्त जाता है, (जों) वीणा में (बजाए जाने पर) मृदु-ध्वनि (रूपीं) सुधा (कीं) वृध्दि करती हैं।

श्रलकारः—श्लेप ते पुष्ट उपमा।

४६ शन्दार्भ :—चीर = वस्त । दसा = १ स्थिति २ ग्रवस्था । मैन = १ सोम २ वामदेव । निधान = १ ग्राधार २ ग्राध्रय । तम = १ ग्रधवार २ त्रिगुणों (सत, रज, तम) में ने एव । रोसन = १ प्रदीत २ प्रनिद्ध । पनग = १ प्रतिगा २ प्रेमी । तस्न = युदा, जवान । समादान = "वह ग्राधार जिसमें मोम वी वत्ती लगा वर जलाने हैं ।

न्तर्थः - रे प्रिये । तुम तो निदान यह की शमायन हो ।

शमादान-पन्न में :—(शमादान) ग्रानेक प्रकार से, वस्तों द्वारा लपेटी (हुई), सर्वदा शोभा देती है, जिसके जीच का भाग तो मोम का ग्राधार है (जिसके जीच में मं मंजनी लगाई जानी है)। (जो) ग्रन्थकार को नहीं रखती, सेनापित (कहते हैं कि जो) ग्रत्यन्त प्रदीत है, जिसके विना (कुछ) नहीं दिखलाई पड़ता (है), ग्राथकार के कारण समार व्याकुल हो जाता है। फितगें (ग्राकर) (उस पर) गिरते हैं, (वह) उन युवकों के मन (को) मोहित करती है, (उसकी) ज्योति ग्वराव नहीं ('रट न') होती, (फितगों की) प्रीति ग्रत (तक) (रहती) है। चिकनाहट का पूर्ण भाडार (है), (जिसके) गरीर की उज्वलता प्रकाशमान हो रही है।

स्त्री पत्त में :—(जां) सर्वदा ग्रानेक प्रकार के वस्त्रों से लपेटी (ग्रायांत् ग्रानेक प्रकार के वस्त्र पहने हुए) शोभा देता है। जिसकी मध्यावध्या कामदेव का ग्राश्रय है। (जों) तम को नहीं रखती (ग्रायांत् जो कोवी नहीं हैं), सेनापति (कहते हैं कि जों) ग्रात्यत प्रसिद्ध हैं; जिसके विना (जिसके वियोग में) कुछ नहीं सूभता, ससार व्याकुल हो जाता है। प्रेमी (ग्राकर) पड़ते हैं (उसके वश में हो जाते हैं), (वह उन युवकों के मन (कों) मोहित करती हैं, (उसकें) दांतों की द्यति होती हैं (ग्रोर वह) ग्रात तक सुन्दर प्रीति (करती हैं)।। हनेह की वह पूरी निधि हैं (ग्रीर उसकें) शरीर की ग्राभा दीपित (प्रकाशित) हैं।

श्रलकार: - श्रमेद रूपक, श्लेष।

२० शन्दार्थ: - पुजवित = पूर्ण करती है। हौस = कामना, हौसला। उरवसी = १ हृदय पर पहनने का एक ग्रामृपण २, उर्वशी नामक ग्रप्सरा।

त्रर्थ:—(हे) लाल ! नव यौवना वाला लाई (हूँ), (वह) मानों फूल की माला है।

वाला-पन्न में :— जिसे सव चाहते हैं, (जो) रित के भ्रम (में) रहती है ('भ्रम रहे), (श्रर्थात् उसे देखकर लोगों को रित का भ्रम हो जाता है, वे उसे रित समभने लगते हैं), (जो) भव्य हें (श्रोर) उर्वशी का हौसजा पूर्ण करती है (उर्वशी के टक्कर की है)। भली प्रकार वनी (हुई), रस पूर्ण नव-यौवना है; सेनापित (कहते हैं कि) प्यारे कृष्ण की प्रेमिका है। सुगन्ध धारण करती है, श्रव सपूर्ण गुणों का भाडार (है), किलकाल (में) ऐसी सव श्रगों (से) कौन विकसित हुई है। (श्रर्थात् किलकाल में ऐसी सर्वांगीण सुन्दरी कोई नहीं है)। जिस प्रकार (यह) प्रभाहीन न हो, (इसे) कठ (से) लगा कर हृदय

(से) लगा ली जिये।

माला-पन्न में :—समस्त भौरे जिसे प्रीति कर चाहते हैं, जो प्रसिद्ध उर्वशी के हौसले (को) पूर्ण करती है (उर्वशी से भी वढकर है) । भली प्रकार वनाई गई है, रसयुक्त (है), (जो) (ग्रभी) नई वनी है ('नव जो वनी हैं') सेनापित (कहते हैं कि जो) प्यारे कृष्ण को प्रिय है। सुगध (को) धारण करती है, सपूर्ण डोरी (जिस) का निवास-स्थान है। ऐसी सर्वांगीण प्रस्फुटित कलिका कौन प्राप्त करता है ? ('कौन कलिका लहें')। जिस प्रकार (यह) सूखन जाय, (हसे) कठ (से) लाकर हृदय (पर) धारण कर लीजिये।

त्रलकार:--उत्प्रेत्ता, श्लेष।

२१ शब्दार्थ: --भारे = १ भारी, वड़े २ भरे हुए । मित्र = १ नायक २ सूर्य । तपित = गरमी, जलन । तामरस = कमल ।

ग्रर्थ: — सेनापित (कहते हैं कि) (हे) प्रिये ! तू (ने) ही ससार की शोभा धारण की है (ससार की समस्त शोभा तुम्म में ही देखी जाती है), तू पिंचनी है (ग्रीर) तेरा मुख कमल है।

स्ती-पन्न में :—तेरे वेश वड़े हैं नायक (ने) (उन्हें अपने) हायों से संवान हैं तुक ही में अत्यत सुदर प्रीति मिलती है। गरमी शात करने को (तथा) हदय शीतल करने वो तेरे शरीर का स्पर्श केले (के स्वर्श) में (भी) वटकर हैं। आज इस (स्त्री का) नाम प्रत्येक घर (तथा) (समस्त) नगर (में) लिया जाता है (रसकी रूप-चर्चा सर्वत्र हो रही है), जिसके हसते ही चद्रमा की छुवि ('दरम) मलिन (हो जाती) हैं।

यमल-पत से:—(कमल) केंसर श्रथवा परान (मे) भरे हैं ('केंमर हैं शारे') एर्य (ने) (त्रपनी) किरणों से तेरे (दलों को) नुधारा है (श्रयांत् तुकें विवसित किया ह)। तुक्त ही में श्रत्यत मीटा मधु (रम') मिलता है। गरमी शात करने यो (नधा) हदय शीनल करनेको तेरे शरीर का स्पर्श (तेरा स्पर्श) येले (वेरपर्श) से (भी) बटकर हैं, त्राज प्रत्येक घर (मे) (त्) 'पुरहन' (कमल) (न) नाम से प्रसिद्ध है। जिसके प्रस्फुटिन होने से ही चद्रमा की छुवि मिलन (रो जाती) है (त्रपांत् दमल वे खिलते ही चन्द्रमा श्रहन हो जाना है)।

ग्रतनार —राब, र्लेप।

२२ हार्प '—में (ने) भावती को (प्रियतमा को) इष्टपुरी के समान शानिक देखा है। भावती-पक्त में :—जहाँ सरस ('सुरस') शोभा ('भा') का निवास है (जो) पृथ्वी का सार (हं), जिसमे ऐरावत की गित भी पाई जानी है (ग्रयांत्) जो (गजगामिनी हें)। देखने पर हृदय (मे) वस गई ('उर वसी'), इस प्रकार की दूसरी केसे हें १ (ग्रयांत् दूसरी स्त्रियां इस प्रकार की नहीं हों) छिव में (ग्रुति में) किसी की (सी) नहीं (काहृ की न') (हें), (ग्रीर) जो हृदय को हर लेती है । सेनापित (कहते हैं कि) सचमुच जिसकी शोभा कहते नहीं वनती, उसके विना (ग्रयांत् प्रियतम के विना) पल (भर) (भी) चैन (से) किसी प्रकार नहीं रहती ('कल पल ता विना न केसे हू रहित हैं')। कृष्ण जिसके जागरण कराने वाले होते हैं (कृष्ण के कारण जो रात को जगती हैं)।

इद्रपुरी-पत्त में:—जहाँ देवता ग्रों (की) सभा, सु दर इंद्र (सु वासव' (ग्रोर) सुधा का सार है, जिसमें ऐरावत की चाल भी मिलती हैं (जहाँ ऐरावत देखने को मिलता हैं)। देखने में उर्वशी के समान ग्रौर (ग्र्यात दूसरी स्त्री) कैसे हैं। (तात्पर्य यह कि उर्वशी के टक्कर की दूसरी स्त्री नहीं हैं; (मैने) मेनका की भी छिव ('द्युति') देखी, जो दृदय को हर लेती है। सेनापित (कहते हैं) कि (जिस इद्राणी की शोभा कहते नहीं वनती (वह) (वहाँ हैं), (इंद्रपुरी) कल्पतर (से) रहित किसी प्रकार नहीं रहती (ग्र्यात् कल्पतर वहाँ सर्वदा पाया जाता हैं)। जिसके विहारी (ग्र्यात् जिसमें रहने वाले) जागरण करने गाले होते हैं (जिस इद्रपुरी के निवासी देवता हैं जो कभी नहीं सोते)।

त्रलकार: - उपमा, श्लेष।

विशेष :-- ग्रातिम पक्ति में गति-भग दोप है।

२३ शब्दार्थ:—पासा = १ प्रेम-पाश २ हाथी दॉत श्रयवा हड्डी के वने हुए तीन चौपहल दुकड़े जिन्हें फेंक कर, चौसर खेलने में, गोटों की चाल निश्चित की जाती है। नरद = १ ध्विन नाद २ चौमर खेलने की गोटी। विसाति = १ श्राधार २ चौपड़ खेलने का कपडा जिस पर खाने वने हुए होते हैं। मीठी = प्रिय। चौपर = चौपड़, एक प्रकार का खेल जो चार रग की चार चार गोटियों द्वारा खेला जाता है।

ग्रर्थ :-- प्रिय स्त्री निश्चित रूप से मानों सजाई हुई चौपड है।

स्त्री-पत्त में:—सेनापित (कहते हैं कि) उसके प्रेम-पाश की सुंदरता का वर्णन नहीं करते वनता (जिन युक्तियों से वह लोगों को ग्रापने प्रेम में फँसा लेती है उनका वर्णन करना कठिन है), वह (मधुर) ध्वनि करती है ('सो नरद किर रहें?— ऋर्थात् मधुर वाणी से वोलती हैं), (उसने) सुन्दर दॉत धारण किए हैं (उसके दॉत ऋत्यत सुन्दर हैं)। वह शोभा का ऋाधार (है) (शोभा से परिपूर्ण है), ऋनेक प्रकार के वस्त्रों को धारण करती है, (उसका) मुख प्रवीण हैं (मुख से उसकी प्रवीणता फलकती है), गिन गिन (कर) क़दम रखती हैं (गजगामिनी हें)। विधाता (ने) ससार (मे) (उसे) कामदेव से वचने का उपाय ('को उपाउ') वनाया है (उसी की शरण मे जाने से कामदेव से रच्चा होती हैं), जिस (स्त्री) के वश (मे) सत (भी) पड जाते हैं (जिसे देख सत भी मोहित हो जाते हैं), (तथा) (वे) कहते हैं (कि हम) (इस पर) निछावर हैं (ऋपने को निछावर कर देते हैं) ऋथवा जिसके वश (मे) पड़ने से सत (जन) कहते हैं (कि) वाला (का) त्याग कर दो ('सत कह तज्ज वारी हैं')। स्त्री विजय की निधि हैं (मव पर विजय प्राप्त करती हैं), (तथा) हार को धारण करनी है।

चौपड़-पच में .—सेनापित (कहते हैं कि) पासे की सुन्दरता वर्णन करते नहीं वनती गोटें हाथी दाँत द्वारा सुधारी गई हैं (सुधार कर वनाई गई हैं)। विसात शोभा वाली (हें), अनेक प्रकार के वस्त्रों (को) धारण करती है (विसात के खाने नाना प्रकार के रगीन वस्त्रों द्वारा वनाए गए हैं), (उसका) मुख चौकोर हैं (विसात कपड़े के चार चौकोर टुकडों द्वारा वनाई गई हैं), (जिसमें) गोटें गिन-गिन कर चली गई हैं। (गोटों को) पिटने से वचाकर कोई (व्यक्ति) यत करने पर (वाजी) को पाना है (जीन जाता है) ससार (में) जिसके वस (में) पडने से सजजन (लोग) जुवाडी कहते हैं (चौपड जेलने वानों को लोग 'जुवाडी' की सज्ञा देते हैं)। (चौपड़) जीत की निधि हैं (मून जिना देती हैं)। (तथा) धन (की) हार वो (भी) धारण करती हैं (कभी-कभी हमा भी देती हैं)। जुलवार .—श्लेप से पुष्ट उत्पेचा।

२४ शन्दार्थ —धन=१ युवनी २ सपित । नारे= १ त्रांत की पुनली २ ताटक।

श्रवतरण —एक पत्त में नायिका श्रपने वियतम को सन्य स्त्रियों में श्रवत्त होने के बारण तथा उसने उदासीन रहने के कारण उताहना दे रही है। दृश्रे पत्त में बोई सुनार श्रपने स्वामी के पास नाटक बना कर लाया है श्रोर उने हम बात का उताहना देना है कि वह अन्य लोगों के प्रति स्रिधिक कृपा हि रसता है तथा उनकी अबहेलना बरता है।

नादिका पर में .--(हे) वियतम ! तुम्हारी ऋषेक ऋमूह्य वियतमाएँ

हैं इसी से मेरे कचन-वर्ण (वाले) शरीर (को) ग्रापमानित करते हो। (हम) (तुम्हारे) पेरों पड़ती हैं (किंतु तुम्हें हमारा कुछ भी यान नहीं), प्रार्थना करने से भी जो न्त्रियाँ ग्राधर नहीं देती हैं उन्हीं की ग्रोर तुम ग्राकृष्ट होते हो। मार्ग में टकटकी लगाकर (है) प्रियतम! (तुम्हे) ग्रानेक प्रकार (से) तीला (तुम्हारी प्रतीचा कर तुम्हारे वचनों की सत्यता परखी ग्रायांत् नियत ममय पर न ग्राने से तुम्हारे वादों तथा तुम्हारे प्रेम को समक्क लिया), (तुम्हे) प्राण्ण महित (सव कुछ) ग्राप्ण कर दिया, तिस पर भी तुम हठ करते हो (हमारे यहाँ नहीं ग्राते)। नीच व्यक्तियों (को) पीछे छोड़ कर (उनका साथ छोड़ कर) हम ने तुम्हें दृना मन दिया है (दुगने चाव से तुम्हें प्रेम किया है) किन्तु (हे) नाथ! तुम यहाँ पैर तक नहीं रखते (एक वार भी नहीं ग्राते हो)।

सुनार-पन्न में :—हे स्वामी! तुम्हारे अगणिन (तथा) अमूल्य सपित है, इसी से तुम मेरे थोड़े से सोने (को) निराहन करते हो। (हम) परो पड़ते हैं, प्रार्थना भी करते हैं (किंतु तुम हमारी एक वात भी नहीं मुनते हो), तुम को जो आधी रत्ती भी नहीं देते (हैं) उन्हीं की ओर तुम आकृष्ट होंते हो (उन्हीं से प्रसन्न रहते हो)। मैने ताटंकों (को) वांटों में मिला कर अनेक प्रकार से तौला (जिससे आप को संतोष हो जाय), (तथा) कुछ जिंदा तौला है, किर भी तुम हठ करते हो (कि अभी कम तौला)। हम (ने) तुम्हें दूने मन से (यह आभूषण) दिया है (अर्थात् वड़ें उत्साह-पूर्वक तौल से कुछ अधिक दिया है), (फिर भी) नीच व्यक्तियों (को) पीछे रख कर (उन्हेंं सहारा देकर) हे नाथ प्रमा (अव भी) पावना निकालते हो (अव भी कहते हो कि हमे कुछ मिलना है)।

त्रालकार: -- श्लेष, मुद्रा (मन, त्राधमन तथा पाव त्रादि तौलों के नाम त्रा गये हैं)।

२५ सून सेज रत करित है = १ (सयोगिनी पक्त में) पुष्पशैय्या में अनुरक्त होकर रित-कीडा करित है। २ (वियोगिनी पक्त में) रित-शैय्या सूनी है, जो कामनात्रों की केलि किया करिती है। आगामी सयोग के मुखें की कल्पना में ही तल्लीन रहती है। जाके घरी है परस=१ सयोगिनी-पक्त में) सयोग-मुख के कारण एक वर्ष भी घड़ी भर के वरावर है। २ (वियोगिनी-पक्त में) जिसके लिए घडी भर स्थम भी एक वर्ष के समान है।

२६ शब्दार्थ:—धन=१ स्त्री २ सपत्ति । अनुकूल= १ वह नायक जो एक ही विवाहित स्त्री में अनुरक्त रहता हो २ वह व्यक्ति जो किसी वात का पत्त्पाती हो। विनिज्ज १ स्त्री ('विनि जु') २ व्यापार की वस्तु। लिछ् पाइहे = १ देख पात्रोगे २ लक्ष्मी ग्रथवा सपित्त पात्रोगे। पितयार = विश्वास करने योग्य ग्रथवा विश्वसनीय २ पतवार। वन = १ वन कर २ जल। वल्ली = १ लता २ मल्लाहों का वॉस। ग्रासना = प्रेमिका।

श्रयं:—श्री-पत्त मे—श्री मोती, मिण (तथा) माणिक्य द्वारा पूर्ण है) (मोती, मिण श्रादि उसके श्राभूषणों में लगे हुए हैं), विशुद्ध (श्राभूषणों के) वोक्त (से) भरी हुई श्रनुक्ल (नायक) (के) मन (को) श्रच्छी लगेगी। स्त्री जिसके घर (में) रहेगी उसी का उत्तम भाग्य (समक्षना चाहिए), सेनापित कहते हैं कि) जब (तुम) (उमें) देख पाश्रोगे (तव) प्रसन्न होगे। तुम विश्वसनीय (हों) (तुम विश्वास-पात्र हो, उसे घोखा नहीं दोगे (श्रतएव) तुम्हीं उसके हाथ पकड़ो (उससे विवाह कर लों), सुन्दर लता वन, तुम्हारे हृदय ('तौ ही') (में) भली प्रकार लग कर ठहरेगी (लता के सहश तुमसे चिपटी रहेगी), (वह) रस सिधु (के) मन्य (में हैं) (श्रयांत् श्रत्यत रस-पूर्ण हैं) मानों सिहल हीप) से श्राई (हैं) (यही नहीं) तुम्हारी प्रेमिका भी (हैं) (इसकें) गुग्ग प्रहण करों (इसकी विशेपताश्रों को देखों), (यह) (तुम्हारे) समीप शायेगी (तुम्हारी होकर रहेगीं)।

नौका-पच्च में :—मोती, मिण, माणिक्य (ग्रादि) सपित हारा पूर्ण (है), वहुत बोक्त (ने) लदी है, श्रनुकुल (ब्यिति) (के) मन (को) ग्रच्छी लगेगी (जो घन वी इच्छा करता है उसे घचेगी)। जिसके घर (मे) ब्यापार की (वह) सामग्रो रहेगी उसी का उत्तम भाग्य (समक्तना चाहिए), नेनापित (वहते हैं वि) जब (उस) सपित (वो) पाश्रोगे (तब) प्रमन्न होगे। उसने (उस नोका वे) तुम पतबार (तथा) तुम्हीं कर्ण्धार (मॉक्ती) (हो), तुम्हीं जल (मे) मुन्दर (ग्रथवा मलवृत) बब्ली लगाकर (उसे) टहराश्रोगे। तुम्हारी ग्राशा (ने) थिधु (के) जल (के) दीच (है), वह मानों मिहल (हीप) से ग्राई है, नौका (वी) रस्सी पकड़ों (वह) किनारे प्राएगी (तुम्हारे ही लिए वह नोवा पिहल हीप ने ग्राई है उसनी डोरी पकड़ कर खींच लो तो किनारे ग्रा जानगी।

ग्रलवार :-- श्लेप।

विशेष -- सिंहल हीय - भागतवर्ष के दिन्ए की हो। वा एक हीय को प्राचीन वाल में ब्यापार के लिए बहुत प्रनिष्ठ था। वहा जाना है कि यहाँ की सिद्या प्रत्येव रायवर्ग होती थीं। इन्हें लोग हमें समाप्रस् वाली कवा कहते हैं।

२७ शन्दार्थं :--तूल = १ तुल्य २ रूई, कपास । चौंर = चॅवर, लकड़ी ग्रथवा सोने चॉदो की डडी मे लगा हुग्रा सुरागाय की पूँ छ के वालों का गुच्छा जो राजाग्रों ग्रथवा देवताग्रों के सिर पर इलाया जाता है।

त्रर्थं:—सेनापित (कहते हैं कि स्त्रीं) हरे (तथा) लाल वस्त्र (पहने हुए) देखी जाती है, वारी स्त्रों (वारी नारीं) निदान बुढिया (की भाँति) (त्रर्थात् बुढिया के लच्चाों से युक्त) घर (मे) वसती है।

युवा-पन्न में :—देखने में नवीन है, पर्वत (के ग्राकार के) कुच सीने (पर) (शोभित) हो रहे हैं, (मैंने उसे ग्रन्छी प्रकार) देखा, (तू भी) भली प्रकार (से) देख, (उसके) मुख में दॉत हैं। वयों में सोलह (की है), नवीन (है), एक (ही) निपुण है (ग्रर्थात् वड़ी चतुर है), यौवन के मद (से) पूर्ण, मद (गित) (से) ही चलती है। (उसके) केश मानों चवर (के) समान (हैं), (जो) उसके वीच (उसके शिरपर) भलक रहे हैं, वस्त्र के (ग्रन्दर के) (ग्रर्थात् घू घट के) कपोल, (तथा) मुख शोभा धारण करने वाले हैं।

वृद्धा-पन्न में:—देखने में भुकी है (कमर भुक गई है), कुच सीने (पर) गिर गए हैं (लटक गए हैं), (मैंने उसे अच्छी प्रकार) देखा, (तू भी भली प्रकार देख ले, (उसके) मुख में (एक भी) दौत नहीं हैं ('रद न हैं')। वर्षों में नवासी (से भी) एक (वर्ष) अधिक हैं (अर्थात मह + १ = ६० वर्ष की हैं); धीरे धीरे चलती (हैं), (उसमें) यौवन (का) मद नहीं है। केश मानों रूई के चंवर (के समान) (हैं) (जो) उसके वीच (अर्थात् शिर पर) भलक रहे हैं, कपोल पिचके हुए (हैं) (तथा) मुख शोभा धारण करने वाला नहीं हैं ('सोभा धर न वदन हैं')।

ग्रलकार :—श्लेश, उत्प्रेचा।

२८ शब्दार्थ: - इद्रनील = नीलम। पदमराग = कमल के रग वाले। तारे = २ नेत्र २ ताले। तारी = १ निद्रा। २ ताली। तासों लगे तारे . इ० = १ (यदि) उस (स्त्री) (से) नेत्र लग गए (तो) फिर किसी प्रकार नीद नहीं पड़ती; (जिन लोगों के) मन (उसके सोंदर्य) (में) लीन हो गए हैं वे अव ('ते + अव') किस प्रकार निकल सकते हैं १ (अर्थात् उसके प्रेम में फॅस जाने से मन अपने वश में नहीं रहता है) २ उस (कोठरी में) ताले लगे हुए (हैं), फिर किसी प्रकार ताली नहीं लगती; (जो) रज ('मन') (उसमें) फॅस गए (हैं)

वे अव किस प्रकार निकल सकते हैं। (अर्थात् कोठरी में ताला लग जाने से उसके भीतर के रत्न लोगों को अप्राप्य हो जाते हैं क्योंकि उस कोठरी के ताले में दूसरी ताली नहीं लग सकती)।

त्रलकार:--प्रस्तुत कवित्त प्रधानतया सांग रूपक है, केवल ऋतिम पक्ति श्लिष्ट है।

२६ शब्दार्थः -- ज्यारी = हृदय की दृढता, साहस। गोसे = १ एकात स्थान २ कमान की दोनों नोकें। तीर = १ समीप २ वाण।

त्र्र्य:—(हे सखी) कृष्ण ऐसे फिर गए (चले गए) जैसे कमान फिर जाती है (कृष्ण के रूठ कर चले जाने से वैसी ही विवशता होती है जैसी कमान के फिर जाने से)।

कृष्ण-पत्त में :—कृष्ण का दूसरा ही रुख हो गया है, इससे (है) सखी! (अव हृदय को) कैसे साहस हो, (कृष्ण को वश में करने की) युक्तियाँ व्यर्थ हुई, (अपना) कुछ भी वश नहीं है (अपने क़ाबू के वाहर की वात है)। (कभी) एकात (में) नहीं मिलते, (उनके) समीप (होने) का किस प्रकार सयोग हो (यदि एकात में मिलें तो उनकी सहचरी वनने के लिए उनसे प्रार्थना करूँ); पहले का सा रुमान किस प्रकार प्राप्त किया जा सकता है (पहले जो अनुरक्ति उन्होंने दिखलाई थी उसे किस प्रकार प्राप्त किया जा सकता है (पहले जो अनुरक्ति उन्होंने दिखलाई थी उसे किस प्रकार प्राप्त किया जा सकता है)। लाल (का) श्याम वर्ण चित्त (में) चुम रहा है, (यह) दुरादाई वर्षाश्चरत किस प्रकार व्यतीत होती है (लाल के वियोग में वर्षाश्चरत किस प्रकार व्यतीत होती है (लाल के वियोग में वर्षाश्चरत किस प्रकार व्यतीत होती है (यदि में किसी दिन मार्ग में उनवा हाथ पकड़ वर उन्हें रोकने का विचार करूँ तो लोक-लाज वा सवीच होने लगता है)।

कमान-पत्त में :—(कमान) का रख दूसरा हो गया (है) (उनके दोनों सिरे ऊपर की त्रोर घूम गए हैं) इसते (हे) सखी। धर्म किस प्रकार हो। (कमान वे) जोड व्यर्थ हो गए हैं (त्र्रथांत् वे काम नहीं करते हैं), (त्रपना) कुछ भी वश नहीं हैं (त्रपनी शक्ति के वाहर की वात हैं)। कमान पे सिरे (प्रव) नहीं मिलने, तीर (चलाने का) स्थोग किस प्रकार हो (धनुपकोटि पे न मिलने के बारण तीर नहीं चलाया जा मकता हैं) (कमान का) पहले वा रा भुवाद विस प्रकार प्राप्त हो नमता है। सेनापित (कहते हैं कि पिनयों प्रादि पे) हाल (त्या) स्थाम (न्नादि) रग चित्त (में) चुम रहे हैं, दुन्दराई

वर्षा ऋतु किस प्रकार व्यतीत (हो) सकती है। (कमान को) हाथ (मे) लेने से पॉच ग्रादिमयों से लज्जा ग्राती है (ऐसी वेढगी कमान हाथ मे लेकर पॉच भले ग्रादिमयों के सामने निकलने मे लज्जा लगती है)।

ग्रलकार: -- उदाहरण श्लेप।

विशेष: -- कमान-पद्य में 'मेनापित लाल स्याम रग .इ॰' का अर्थ स्पष्ट नहीं है। अन्य किसी समुचित अर्थ के अभाव में उपिलिखित अर्थ दे दिया गया है यद्यपि वह वहुत सतोष-जनक नहीं है।

३० शब्दार्थ: —सीरक = शीतल । रजाई = १ लिहाफ २ ग्राजा। दुसाल = १ दुशाला २ दूना सालने वाले ग्रर्थात् बहुत ग्रविक वेटना उत्पन्न करने वाले।

ग्रर्थ:—प्रिय स्त्री समस्त शीत दूर करने वाले वस्त्रों का समूह है, (फिर) हृदय के ग्रन्दर स्थान देने से (ग्रर्यात् हृदय मे घारण करने से) शीत क्यों नहीं हरती १

स्त्री वस्त्रों के समूह के रूप में:—समस्त रात्रि साथ सोने पर हृदय शीतल हो जाता है, थोड़ा सा ग्रालिगन करने से रज़ाई (का सा सुख) मिलता है। वही उरोज (ग्राथांत् उस स्त्री के उरोज) हृदय से लग कर दुशाला हो जाते हैं (उरोजों का स्पर्श दुशाले के समान सुख-दायक है), (स्त्री का) शरीर नवीन सुवर्ण से (भी) ग्राधिक स्वच्छ (है)। जिस (स्त्री) के शरीर (को) थोड़ा सा छूने से तनसुख (कपड़े) (की) राशि (के) छूने का सा ग्रानुभव होता है); सेनापति (कहते हैं कि) (जिसे) समीप लेने से (जिसके समीप रहने से) कामदेव स्थिर (रहता) है ('थिर मार है') (स्त्री के समीप रहने से काम-पीड़ा नहीं सताती है)।

स्त्री-पच्च में :—(जिसके) साथ समस्त रात्रि सोने पर हृदय शीतल हो जाता है, (जिसे) त्रालिंगन (त्रादि) करने से (रित-क्रीड़ा की) त्राचा मिलती है। वही उरोज (त्रार्थात् उस स्त्री के उरोज) हृदय से लग कर वहुत त्राधिक पीडा उत्पन्न करने वाले हो जाते हैं (उरोजों का स्पर्श काम पीड़ा को वहुत त्राधिक वढ़ा देता है); (उसका) शरीर नवीन सुवर्ण से (भी) त्राधिक स्वच्छ (है)। जिसके शरीर के थोड़ा सा छू जाने से शरीर (को) सुख (की) राशि (त्रार्थात् त्रात्यत सुख) (का) (त्रातुभव होता है), सेनापित (कहते हैं कि) (जिसे) समीप रखने से स्थिरता (धिरमा') रहती है (त्रार्थात् चित्त सावधान

रहता है)।

ग्रलकार: -- रूपक, श्लेष।

विशेष :—(१) इस कवित्त में रूपक अलकार को इस टग से श्लेष के साथ मिला दिया गया है कि दोनों पत्तों को निर्धारित करना कठिन हो जाता है। कदान्ति उपलिखित दोनों पत्त ही किव को अभीष्ट रहे होंगे।

> (२) कवि ने 'थिरता' के स्थान पर 'थिरमा' शब्द गढ लिया है क्योंकि दूसरे पत्त् मे वह पद-मग-श्लेप द्वारा 'थिर मार है' का स्त्रर्थ निकालना चाहता है।

३१ शब्दार्थ: -- ग्रहन = १ लाल २ सूर्य । ग्रधर = १ ग्रोठ २ ग्राकाश, ग्रवित्त । जुव जन = १ युवा पुरुप २ सर्वदा युवा रहने वाले देवता । किव = १ पिडत २ शुकाचार्य । मद गित = शिनश्चर, जिसकी चाल ग्रन्य नच्त्रों में बहुत धामी मानी गई है । तम = राहु जो श्वाम वर्ण का माना जाता है । ग्रवर = १ वस्त्र २ ग्राकाश । रासि = १ टेरी, समूह २ सूर्य-पय ने महल के एक नाग को राशि कहते हैं । गिशियों वारह मानी जाती हैं । नवपह = फिलत ज्योतिष में सूर्य, चन्द्र, मगल, बुध, गुरु, शुक्त, शिन, राहु ग्रोर केतु ये नौ ग्रह माने गये हैं ।

ग्रर्थ .--मेरी समक्त मे वाला नवग्रहों की माला है।

वाला-पन्न में '—लाज द्योठ शोभित हो रहे हैं, समना मुख चन्द्रमा (मा) (शाभित हो रहा है)। उस स्त्री का दर्शन मगल-प्रद (है) (बुद्धि) बुद्धि- मानों (सी) बुद्धि में (भी) वड़ी है। नेनापित (कहते हैं कि) निममें समस्त युवा पुरुष (उसनें) सेवक (जीवकां) हैं (उक्त गुणों के कारण युवा पुरुष उसने दास बनने वो तैयार हैं) (बहा) पड़िता (है), द्रात्म मद गित (में) (गज गामिनी सी) मनोहर (चाल) चलती हैं। (उसनें) वेश द्रावनां (के बण वाले) हैं (द्राप्तीत् वाले हैं), (बहा) वामदेन की विजय (नें) भाड़ार (की) पताका (केतुं) हैं (प्रयात् उसी के हारा वामदेव ने सारे समार पर विजय प्राप्ती हैं) जिस (का) मो व्यति के समूर (नें) समार जगमगा रहा है। पढ़ों। भो शोभित होती हैं (द्रीर) मुख (तें) स्मृहों वामों ग कराती हैं (द्रार्थात् लोगों वो द्यतेन तुरों वा उसमें त कराती हैं)।

नवाह-पत्त मे .— एर्न प्रानाश (में) शोनित है, बलाखों कहित चन्द्रमा

वर्पा ऋतु किस प्रकार व्यतीत (हो) सकती है। (कमान को) हाथ (मे) लेने से पाँच ग्रादिमियों से लज्जा ग्राती है (ऐसी वेडगी कमान हाथ में लेकर पाँच भले ग्रादिमियों के सामने निकलने में लज्जा लगती है)।

ग्रलकार: - उदाहरण श्लेप।

विशेष:—कमान-पत्त में 'सेनापित लाल स्याम रग इ०' का अर्थ स्पष्ट नहीं है। अन्य किसी समुचित अर्थ के अभाव में उपिलिखित अर्थ दे दिया गया है यद्यपि वह वहुत सतोप जनक नहीं है।

३० शब्दार्थ: —सीरक = शीतल । रजाई = १ लिहाफ २ ग्राजा। दुसाल = १ दुशाला २ दूना सालने वाले ग्रर्थात् वहुत ग्रधिक वेटना उत्पन्न करने वाले ।

ग्रर्थ:—प्रिय स्त्री समस्त शीत दूर करने वाले वस्त्रों का समूह है, (फिर) हृदय के ग्रन्दर स्थान देने से (ग्रर्थात् हृदय मे धारण करने से) शीत क्यों नहीं हरती ।

स्त्री वस्त्रों के समूह के रूप में :—समस्त रात्रि साथ सोने पर हृदय शीतल हो जाता है, थोड़ा सा त्रालिगन करने से रज़ाई (का सा सुख) मिलता है। वही उरोज (त्रार्थात् उस स्त्री के उरोज) हृदय से लग कर दुशाला हो जाते हैं (उरोजों का स्पर्श दुशाले के समान सुख-दायक है), (स्त्री का) शारीर नवीन सुवर्ण से (भी) त्राधिक स्वच्छ (है)। जिस (स्त्री) के शारीर (को) थोड़ा सा छूने से तनसुख (कपड़े) (की) राशि (के) छूने का सा त्रानुभव होता है); सेनापति (कहते हैं कि) (जिसे) समीप लेने से (जिसके समीप रहने से) कामदेव स्थिर (रहता) है ('थिर मार है') (स्त्री के समीप रहने से काम-पीड़ा नहीं सताती है)।

स्त्री-पच्च में :— (जिसके) साथ समस्त रात्रि सोने पर हृदय शीतल हो जाता है, (जिसे) त्रालिंगन (त्रादि) करने से (रित-क्रीडा की) त्राचा मिलती है। वही उरोज (त्र्यात् उस स्त्री के उरोज) हृदय से लग कर वहुत त्राधिक पीडा उत्पन्न करने वाले हो जाते हैं (उरोजों का स्पर्श काम पीडा को वहुत त्राधिक वढ़ा देता है); (उसका) शरीर नवीन सुवर्ण से (भी) त्राधिक स्वच्छ (है)। जिसके शरीर के थोड़ा सा छू जाने से शरीर (को) सुख (की) राशि (त्र्यात् त्रात्यत सुख) (का) (त्रानुभव होता है), सेनापित (कहते हैं कि) (जिसे) समीप रखने से स्थिरता ('थिरमा') रहती है (त्र्यात् चित्त सावधान

रहता है)।

त्रालकार:--रूपक, श्लेप।

विशेष —(१) इस कवित्त में रूपक अलकार को इस टग से श्लेप के साथ मिला दिया गया है कि दोनों पत्तों को निर्धारित करना कठिन हो जाता है। कदाचित् उपलिखित दोनों पत्त ही किव को अभीष्ट रहे होंगे।

> (२) किन ने 'थिरता' के स्थान पर 'थिरमा' शब्द गढ लिया है क्योंकि दूसरे पक्त में वह पद-भग-श्लेप द्वारा 'थिर मार है' का ऋर्थ निकालना चाहता है।

३१ शब्दार्थ: -- ग्रहन = १ लाल २ सूर्य । ग्रधर = १ ग्रोठ २ ग्राकाश, ग्रति । जुव जन = १ युवा पुरुप २ सर्वदा युवा रहने वाले देवता । किव = १ पिडत २ शुक्राचार्य । मद गित = शिनश्चर, जिसकी चाल ग्रन्य नच्त्रों से वहुन धीमी मानी गई है । तम = राहु जो श्याम वर्ण का माना जाता है । ग्रवर = १ वस्र २ ग्राकाश । रासि = १ ढेरी, समूह २ सूर्य-पथ के मडल के एक भाग को राशि कहते हैं । राशियाँ वारह मानी जाती हैं । नवप्रह = फिलत ज्योतिष में सूर्य, चन्द्र, मगल, बुध, गुरु, शुक्र, शिन, राहु ग्रीर केतु ये नौ ग्रह माने गये हैं ।

श्रर्थ .-- मेरी समभ में वाला नवग्रहों की माला है।

वाला-पन्न में — लाज त्रोठ शोभित हो रहे हैं, समस्त मुख चन्द्रमा (मा) (शोभित हो रहा है) । उस स्त्री का दर्शन मगल-प्रद (है), (बुद्धि) बुद्धि-मानों (की) बुद्धि से (भी) वडी है । सेनापित (कहते हैं कि) जिससे समस्त युवा पुरुष (उसके) सेवक (जीवक') हैं (उक्त गुणों के कारण युवा पुरुष उसके दास वनने को तैयार हैं), (वह) पडिता (है), ग्रत्यत मद गित (में) (गज-गामिनी सी) मनोहर (चाल) चलती हैं। (उसके) केश ग्राधकार (के वण वाले) हैं (ग्रायीत काले हैं), (वह) कामदेव की विजय (के) भाडार (की) पताका (केतु') हैं (ग्रायीत उसी के द्वारा कामदेव ने सारे ससार पर विजय प्राप्तकी हैं), जिन (स्त्री) को ज्योति के समृह (में) ससार जगमगा रहा है। वस्त्रों (में) शोभिन होनी हैं (ग्रीर) सुख (कें) समूहों का भोग कराती हैं (ग्रार्थात् लोगों को ग्रानेक सुखों का उपभोग कराती हैं)।

नवप्रह-पत्त में .-- सूर्य त्राकाश (में) शोभित है, कलात्रों सहित चन्द्रमा

(का) मंडल (भी) (शोभा पा रहा है), मगल दर्शनीय (है), बुद्धि द्वारा बुध भव्य ('विसाल') है (अपनी बुद्धिमत्ता के कारण बुव वहतम नोहर लगता है)। सेनापित (कहते हैं कि) जिमे मय देवता लोग वृहस्पित कहते हैं ('जीव कहें') (वह) विराजमान है); शुक्र (भी है), अत्यत मट गित (शिन) मनोहर (गित से) चल रहा है। केण (के रग वाला) राहु है (राहु ज्याम वर्ण का है' केतु कामना प्रों की विजय का भाड़ार है (पार-यह होने के कारण केतु लोगों की इच्छा य्रों को पूर्ण नहीं होने देता, उसके पाम ऐमे कष्ट कर फल देने की सामग्री है कि लोगों की मनोकामना कभी पूर्ण ही नहीं होने पाती, वह सब पर विजय प्राप्त करता है), जिन (नवग्रहों) (की) ज्योति के समूह (द्वारा) ससार जगमगाता है। (ऐसी नवग्रहों की माला) आकाण (में) शोभित होती है (ग्रीर) राशियों के सुखों (तथा दु:खों) का उपभोग कराती है।

त्रलकार:-उत्प्रेचा, श्लेप।

३२ अवतरण :—एक पद्ध में कोई स्त्री अपनी सहचरी के कपोल के काले तिल का वर्णन कर रही है, दूसरे पद्ध में कोई व्यक्ति काली तिल्ली का वर्णन कर रहा है।

श्रर्थ:—करोल के तिल के पन्न में:—कमल (रूपी) मुख के साथ ही जिसका जन्म (हुआ है), अजन (का) सुन्दर रंग जिसकी समता (को) नहीं पहुँचता है। सेनापित (कहते हैं कि यह तिल) जब, जिमे, थोडा सा (भी) दिखलाई पडता है (तो उसे मुग्ध कर देता है), (इसे देख कर) अत्यंत विरक्त मुनियों का हृदय भी प्रेम-युक्त हो जाता है। (तेरे कपोल वा तिल तेरे) रूप को बढाता है, समस्त रिसक जनों को अञ्झा लगता है, (लोगों के हृदय में) मधुर प्रेम उत्पन्न करता है (लोग तुमसे प्रेम करने लगते हैं), किंतु (बह) स्वय नष्ट नहीं होता है (तिल का सोंदर्य एक सा ही बना रहता है)। (हे) सखी। कृष्ण ('बनमाली') (ने) (अपना) मन (तुम्हारे) फ्ल (के से मुख) में बसाया है (अर्थात् तुम्हारे कमल-मुख में उनका चित्त रम गया है), तेरे कपोल (पर) (जो) बहुमूल्य तिल है वह शोभा पा रहा है।

तिल्ली-पन्न में :—मुख (रूपी) कमल के साथ ही जिसका जन्म हुन्ना है (कमलों के खिलने के साथ ही तिल के पौधे ने भी जन्म लिया है), ग्रजन का सुन्दर रग (भी) जिसकी समता (को) नहीं पहुँचता (ग्रार्थात् तिल ग्रजन से भी ग्राधिक काले वर्ण का है)। (तिल का पुष्प) ग्रत्यत विरक्त मुनियों (के) हृदय को भी सरस कर देता है, सेनापित (कहते हैं कि यह) जब, जिसे, थोडा सा दिखलाई पड़ता है (तो उसे मुग्ध कर देता है)। (पेरे जाने पर श्रथवा तेल बनाए जाने पर तिल) रूप को बढ़ाता है, समस्त रिसक जनों को श्रव्हा लगता है (श्रीर) मोठा तेल उत्पन्न करता है किंतु म्वय विनष्ट नहीं होना है (खली के रूप मे बह फिर दूसरे काम मे श्राता है)। (है) सखी! बन (के) माली (ने) (इस तिल को) मनो फूलों मे बसाया है।

त्रुलकार: -- श्लेप, रूपक, प्रतीप ('वदन सरोहह' -- प्रसिद्ध उपमान कमल को उपमेय कहा गया है तथा उपमेय मुख को उपमान का स्थान दिया गया है)।

विशेष:—'तिल'—तिल्ली आषाढ मास में वोई जाती है (जब कमल खिलते हैं) और क्वॉर में काटी जाती है। इसकी एक दूसरी फसल भी होती है जो चैत में काटी जाती है। इसका तेल मीठा होता है। इसे फूलों में वसा कर अनेक प्रकार के सुगधित तेल बनाए जाते हैं। किसी बड़े हौज़ में एक तह तिल्ली की विछा दी जाती है तथा उसके ऊपर एक तह फूलों की, इसी प्रकार हौज भर दिया जाता है। फूलों के सड़ कर सूख जाने पर वे फेंक दिए जाते हैं और तिल्ली को पेर कर तेल निकाल लिया जाता है।

३३ शन्दार्थ: — वीच = १ तरंग, लहर २ मध्य भाग । रग = १ युवावस्था २ ग्रानद-उत्सव । काम = १ कामदेव २ कार्रागरी, रचना, वना-वट । भुव = १ भों ह २ पृथ्वी । ग्रावर = १ वस्त २ ग्राकाश । चटमट = चवल । सुद्ध = १ शुद्ध २ सीधा । चितै = १ देख कर २ चित्त को । ललन = प्रिय नायक ।

ग्रर्थ: — प्रिये । नायक (के) समने तेरे नेत्र नट(के) समान नाचते हैं। नेत्र-पन्न में: — कानों को छूते हैं (ग्रर्थात् वहुत वड़े हैं), कुडल के (समीप) तरग-वत् जाते हैं, युवावस्था में कामदेव के योद्धा के समान कीड़ा करते हैं। चचल अ सहित वस्त्र (के) ग्रन्दर (ग्रर्थात् घूँ घट में) खेलते हैं, देखते ही (प्रेम-पाश में) वाँघ लेते (हैं), (नेत्रों की) चितवन चपल रहती है। शुड, गुज्यान केंचे वश (वाले व्यक्ति को) देख कर शीप्र ही (जा) लगते हैं (उससे प्रीति जोडते हैं), रित (के समय) हावमाव ('कला') करते हैं (ग्रीर) देख वर (मन को) ग्रत्यत मुग्ध (कर देते हें)। नेनापित (कहते हैं कि) (नेत्रों ने) नायक ('प्रमु) (को) (ग्रपने) सकेतां के वश (में) कर लिया (है)।

नट-पच्च में :—हाथ (से) नहीं छूते (विना हाथ से छुए ही), कुडल के मध्य भाग (से) होकर (निकल) जाते हैं, ज्ञानट-उत्सव के ममय खेल-तमाशा करते हैं (ज्ञपनी) कारीगरी (मे) योडाग्रों के समान (हैं) (ज्ञपनी कला में योद्धाग्रों के समान किटन से किटन काम कर दिखलाते हैं)। पृथ्वी (तथा) ग्राकाश में चचलता से खेलते हैं, देखते ही नजर वांध देते हैं (जादू ग्रादि के प्रभाव से कुछ का कुछ कर दिखाते हैं) (ग्रोर) (बहुत) फुर्ताले रहते हैं। रस्सी सहित (ग्रर्थात् डारियों से वंधा हुग्रा) ऊँचा (तथा) सीधा वांस देख, दोड़ कर (उस पर) चढ जाते हैं (ग्रोर) कलायाजी करके चित्त को विल्कुल मोहित करते हैं। सेनापित (कहते हैं कि) (इन्होंने) श्रेष्ठ स्वामी (को) भली प्रकार ('नीके') वश में किया (हैं)।

त्रलकार: - उपमा, श्लेप।

विशेष:— 'कुडल'—(१) कान का एक ग्रामूपण विशेष (२) रस्सी का वह गोल फदा जिसे नट लोग शूत्य में वाँसों की सहायता से वाँब कर तैयार करते हैं। वे उस फदे के भीतर से कलावाज़ी खाते हुए निकलते हैं ग्रीर ग्रानेक प्रकार के खेल तमाशे दिखलाते हैं।

३४ भूलि कै भवन भरतार जिन रहिये: — प्रियतम के ज्ञाने पर नायिका अपने शिलष्ट-कथन द्वारा उलाहना भी देती है ज्ञौर साथ ही उसे रात्रि में ठहरने को भी कहती हैं — १ प्रियतम ! (ज्ञाप) भूल कर (भी) (मेरे) घर (में) मत रहिए । २ प्रियतम ! ('भरता') भूल कर (ही) (मेरे) घर (एक) रात रहिए ('रजिन रहियें') ।

३५ शब्दार्थ:—केसी = १ कृष्ण २ केश। पित = १ प्रतिष्ठा २ स्वामी। करन = १ कर्ण २ कान। वीर = १ वहादुर २ "एक ग्राभूषण जिसे स्त्रियाँ कान में पहनती हैं। यह गोल चक्राकार होता है ग्रीर इसका ऊपरी भाग ढलुग्रां ग्रीर उठा हुग्रा होता है तथा इसके दूसरी ग्रीर खूंटी होती है जो कान के छेद में डाल कर पहनी जाती है। इसमें ढाई तीन ग्रॉगुल लवी कगनीदार पूँछ सी निकली रहती है जिसमें प्राय. स्त्रियां रेशम ग्रादि का भव्वा लगवाती है। यह भव्वा पहनते समय सामने कान की ग्रीर रहता है"। सतनु = १ चद्रवशी राजा शातनु २ सत लोग। तनै = १ पुत्र को २ शरीर को। ग्रानी = सेना।

स्रर्थ:—(यह) महाभारत की सना (है) या वनी-ठनी सु दर स्त्री है।

महाभारत की सेना के पन्न में :—नहीं (पर) अर्जुन की मर्यादा (की रन्ना के) लिए अर्यंत वड़े कृष्ण (हैं), अर्यंत चाल (वाली) (अर्थात् अर्यंत तेन्न) घोड़ों की (पित) भली भौति (से) सुधारी (हुई) है। मणि (के) समान वीर कर्ण दुयोधन के साथ (हैं), शातनु (के) पुत्र (भीष्म) (को) देख कर (लोगों ने) सुध बुध भुला दी हैं (भीष्म को देख कर लोग घवड़ा से गए हैं।। सेनापित (कहते हैं कि) नकुन का शील सर्वदा शोभित होता है (भला लगता है), देखिए भीमसेन (के) शरीर (की) शोभा महान् है। जिस (महाभारत की सेना) के (गुण) 'आदि' (तथा) 'सभा', पर्व ('आदि सभा परव') कहते हैं वह तैयार हो रही है ('सो सपरित')।

स्ती-पन्न में :—जहाँ केश भी अत्यत वड़े (हैं), पित (कें) कार्य (में) अड़ नहीं है ('अर जुन पित-काज') (अर्थात् स्त्री पित का काम करने में अड़ती नहीं, किसी प्रकार का हठ नहीं करती तुरत कर डालती है), (उसकी) चाल वहुत अच्छी (है) ('गित अति भली'), (जरें) विधाता (रूपी) वाजीगर की वनाई हुई है। कानों (कें) वीर मिण-युक्त (हैं) 'करन वीर मनी सोंं')। (तथा) जो स्त्री की वाली ('दुर') के साथ (हैं) ('जो धन के दुर सग'), सतों (ने) शरीर को देखकर (ब्रह्म का) ध्यान भी ('सुरत्यों') मुला दिया है (स्त्री के शरीर को देख कर सतों का ज्यान भग हो गया है)। धर्वदा अनुकूल (प्रसन्न) शोभित होती है ('सोहत सदानकूल'), सेनापित (कहते हैं कि उसके सामने) शील क्या है ! (अर्थात् वडी शीलवान् हैं), (उसकें) वड़े नेत्रों ('भीम सेन') (कों) देखिए, शरीर (कीं) काित महान् हैं। जिस (स्त्री) के कहने आदि से सभा पराधीन हो जाती हैं (अर्थात् जिसकी वातचीत आदि सुन कर लोंग अपने वश में नहीं रहते, उस पर सुग्ध हो जाते हैं)।

ग्रलकार:-सदेह, श्लेप, रूपक, उपमा।

विशेप :-- १ 'दुर'-- यह शब्द फारसी का है। यहाँ पर कान की वाली के अर्थ में प्रयुक्त हुआ है। उदा ---

'काल्ह कुँवर को कनछेदनों है हाथ मुहारी मेली गुर की। कचन के हैं दुर मँगाय लिए कई कहा छेदन ग्रावुर की गृथ (सूर)

२ 'सपरना' किया के प्राय वो श्रर्थ पाए जाते हैं। पश्चिमी प्रदेशों में यह स्नान करने के श्रर्थ में प्रयुक्त होनी है। पूर्वी प्रदेशों में इसका प्रयोग तैयार होने के श्रर्थ में होता है। यहाँ पर यह पूर्वी श्रर्थ में प्रयुक्त हुई है।

३६ शन्दार्थ:—पित=१ स्वामी २ प्रतिग्टा, मर्यादा । ग्रग्गजा= एक सुगिवत लेप जो कपूर, केशर श्रीर चटन श्रादि को भिलाकर बनाया जाता है। नासि के=१ नष्ट करके २ नाक को।

श्रथं:—मान-पन्न मे—(मान के कारण नायिका ने) लाल रग मे ही रंगे हुए वस्त धारण कर रक्खे हैं; श्रवगुण (स्पी) प्रन्थि पड़ी (हुई) है जिसमें (मान) ठहरता है। (श्रथांत् नायक मे किसी दुर्गुण के होने के कारण ही नायिका मान किए हुए हैं)। योवन के प्रेम (के) साथ मली प्रकार मिलाकर रक्खा है (फिर भी मान शान्त नहीं होता—रित की प्रवल इच्छा उत्पन्न करने वाली युवावस्था के होते हुए भी नायिशा ने मान कर रक्या है)। (मान) कामाश्रि से भी जल कर शान्त नहीं होता है। मेनापित (कहते हैं कि) जिस (मान के प्रभाव से पित श्रलग हैं (पित है श्रयग); इससे (श्रयांत् नायक-नायिका को प्रयक् कर देने वाले गुण के कारण) सभोग (के) सुख को नष्ट कर खेला की प्रयक् कर देने वाले गुण के कारण) सभोग (के) सुख को नष्ट कर देता है किंतु वाद मे उसका फल बहुत ही मधुर होता है—कुछ काल तक वियोगावस्था में रहने के कारण नायक-नायिका का पारस्परिक प्रेम श्रीर भी वढ जाता है)। (मान) सुख का भाडार (है), ससार की त्रिविध वायु (शीतल, मद, सुगध) (के) मिलने से (सपक से) मान (ऐसे उड़ जाता है) जैसे कपूर उड़ जाता है।

कपूर-पत्त में :—लाल रंग (से) रॅगे हुए वस्त्र मे ही रक्खा गया (है)। त्रिव रस्ती ('त्रिव गुन') (की) गॉठ पड़ी हुई है जिससे (वह) ठहरता है(कपूर को लाल कपड़े में रख कर सुतली से गाँठ दे दी गई है जिससे वह उड़ नहीं गया है)। जो (कपूर) वन की धुँ घची ('जो वन की रती') से भली भाँति मिलाकर रक्खा गया है; (जो) कामान्ति से जल कर गुमता नहीं है (ग्रर्थात् विरिहिणियों के शरीर पर लेप किए जाने पर भी जल कर भरम नहीं होता—वेसे ही बना रहता है)। सेनापित (कहते हैं कि) हे कपूर!तू ('ते') ग्ररगजा की प्रतिष्ठा (तथा) गौरव (है) (विना कपूर के मिलाए ग्ररगजा की वडाई नहीं होती है), इससे (तुम से) (लोगों को) ग्रत्यत प्रेम (तथा) सुख (है), (क्योंकि तू) नाक को ग्रन्डा लगता है (तेरी गध सूधने मे ग्रन्डी है)। (तू) सुख का भाडार (है), तीनों लोकों (स्वर्ग लोक, मृत्यु लोक, तथा पाताल) (की) वायुके मिलने

से (कपूर उड जाता है)।

त्रलकार ·— उदाहरण, श्लेष, विशेषोक्ति (कर्प्र कामान्ति के ससर्ग सेभी जल कर भस्म नहीं होता, ''जहँ परिपूरन हेतु ते प्रगट होत नहि काज")।

विशेष:—कर्पूर-सरक्त्या-विधि में लिखा हुआ है कि कर्पूर का लाल रग से विशेष प्रेम होता है। लाल रग के वस्त अथवा लाल रग की घूँघची में रखने से वह उड़ता नहीं है। लाल रग के वस्त्र में रख कर डोरे अथवा सुतली आदि से गाँठ दे देने पर तो वह और भी सुरक्ति हो जाता है। गाँठ के कारण हवा से उसका ससर्ग वहुत कम हो जाता है।

३७ शब्दार्थ: -- ग्रपसर = १ ग्रप्सरा २ वाष्प-कण । लोंग = लोंग की ग्राकार का एक ग्राभृषण, इसे स्त्रियों कान ग्रथवा नाक में पहनती हैं। यहाँ पर किव का ग्रभिप्राय कान की लोंग से जान पड़ता है। लुगाई = स्त्री।

श्चर्य: - स्त्री (को) लोगे सा कर, वाणी (के) व्याज (से) विणित किया है जिन्हों ने (इस) मेद से (इस मेद को समभ कर) विचार किया है (उन्होंने) उसके उस वर्णन के) दो प्रकार (से) (श्चर्य) लगाए हैं।

स्ती-पच्च में :— जो अप्सरा ही की अनुपम शोभा धारण (किए) रहती है (तथा) (जो) सुन्दर सौंदर्य वाली चतुर स्त्री ('सुनारी') है। सेनापित (कहते हैं कि) उसके हृदय (में) एक प्रियतम ही रहते हैं (दूसरे के लिए वहाँ स्थान नहीं हें) ससार (में) कामदेव ('मैंन') की मूर्ति (हैं) (अर्थात कामदेव के उपासक उसी की सेवा करते हैं), (उसने) सुन्दर रल धारण किया है (रतन सुधारी हैं')। उसे देखने से (लोगों) की प्रीति वह गई है (उसके दर्शन पाने में लोग उस पर और आमक्त हो गए हैं) (तथा) दूसरी वालाओं (के) सोदर्य (कों) (उमने) जला दिया है (श्रीहीन कर दिया है), (वह) सर्वदा शुभ आभूपणों को धारण करनी है, (उसके) शरीर (कीं) कान्ति महान् है।

लोग-पत्त में '— जो वाष्प करण ही की अनुपम शोभा (को) धारण (किए रहती है) (लोग पर जड़े हुए रत्न वाष्प-कर्ण के समान जान पड़ते हैं), सुन्दर सौदर्य लिए हुए (हे), चतुर सुनारी है (अर्थात् उसके ननने में सुनार ने वड़ी बुढ़िमानी से काम लिया है)। सेनापिन कहते हैं कि (उसके रत्न) ('मन') वाला मे ही रहते हैं (लोग के चारों आरे जड़े हुए रत्न कान मे पहनी जाने वाली वाली से विल्कुल मिले हुए रहते हैं), (ऐसी) एक मृति संसार में नहीं (है) (लोग की टक्कर का दूसरा कोई आन्पूष्ण नहीं है), (वह) रत्नों (द्वारा) सुधारी (गई) है। (उसे) देखने से (नायिका पर) अनुराग वह गया (है) तथा केशों का सोदय जीए हो गया (है) (अर्थात् लॉग के रतनों की चमक के मामने केशों का सौदर्य फीका पड गया है), (मोभाग्यवती स्त्री उमें) गुभ आमृपणों में रखती है (समभती है), (उमके अग की कान्ति महान् है (वड़ी सुन्दर लॉग है)।

श्रलकार:--उपमा, श्लेप।

३८ शब्दार्थ: —गोगी = १ पार्वती २ उज्वल । मदन को = १ काम-देव को २ मदों को । रमे = १रमता है २ रमा ग्रयवा लद्दमी को । नगन = १ नग्न २ पर्वत । जानि=जानी । उमाधव = उमा के पात शिव ।

श्रर्थ: —शिव-पत्त में — जिसका नदी (गण) मवेदा हाय (में) श्रामा (लिए हुए) विराजमान है (शिव की सेवा के लिए उनके गण मर्वदा प्रस्तृत रहते हैं), (जिसके) शरीर का वर्ण कर्पू से भी श्रव्हा है। (जो) शयन (का) सुल रखता है (योग-निद्रा में सोया करता है), जिसके मस्तक ('जाके सेखर') (में) सुधा (की) द्युति रहती है (जिसके मस्तक पर चन्द्रमा शोभित है) जिसके (हृदय में पार्वती की प्रीति (है), जो कामदेव को नष्ट करने वाला है, समस्त भूतों के मध्य निवास करता है, (श्रीर उन्हों में) रमण करता है, हृदय (पर) सॉपों (को) धारण करता (है, नग्नों का वेप धारण करता है (दिगवर वेप में रहता है)। ज्ञानी विना कहे हुए ही (विना वताए ही) ज्ञान लेते (हैं) (उससे परिचित हैं), सेनापित मान कर (समक बूक्त कर), मन के मेद को छोड़ कर (मेद-बुद्धि परित्याग कर) वहुधा शिव को कहते हैं (शैवों तथा वैष्णवों के कराड़े को छोड़ कर सेनापित शिव का गुण गान करते हैं)।

विष्णु-पन्न में:—(जो) 'सदानदी' (है) (जो सर्वदा त्रानदमय है), जिसका ग्राशा-कर (लोगों की रन्ना करने वाला वरद-हस्त) विराजमान है, (जिसके) शरीर का वर्ण कर्पूर से भी अञ्झा है। जो शयन-सुख रखना है (ज्ञीरसागर में शयन किया करता है), जिसके (ऊपर) सुधा द्युति (वाला) (त्र्यात् श्वेन वर्ण का) शेप रहता है (जिसके (ऊपर शेपनाग ग्रपना फन किए रहता है), जिसकी शुभ कीर्ति ('कीरिति') (है), जो मदों को नष्ट करने वाला है। जो समस्त भूतों (चराचर) के अन्दर वास करता है (सव में व्यास है, रमा (लन्नी) (को) हृदय (में) धारण करता है, (जिसका) भोगी वेप है (जिसका वेप विलासियों का सा है ग्रयांत् जो शिन ग्रादि की भौति दिगवर

नहीं रहता है, सासारिकों की भॉति वस्त ग्रादि पहने रहता है), (जो) पर्वतों (को) धारण करता है (कृष्णावतार में जिसने गोवर्द्धन को उठाकर व्रजवासियों को इद्ध के बोप से बचाया था) । ज्ञानी विना कहे ही जान (लेते) हैं (उन्हें बतलाने की ग्रावश्यकता नहीं पड़ती), सेनापित मान कर (समभ-वृक्ष कर), मन (की) भेद बुद्धि को छोड़ कर ग्रावसर (बहुधाउ') माधव (विष्णु) को कहते हैं (उनका गुण-गान करते हैं) (जो ज्ञानी हैं वे तो शिव तथा विष्णु के ऐक्य को जानते ही हैं किंतु सेनापित समभने-वृक्षने पर इस तत्व पर पहुँचते हैं)।

ग्रलकार . - श्लेष, यमक ।

३६ शब्दार्थ .—बल्ली = १ लता २ वह डडा जिससे नाव खेते हैं। राम वीर = १ वलराम के भाई कृष्ण २ वीर रामचद्र । तिमिर = १ अधकार २ मत्स्य विशेष । जोग = १ योग २ उपाय । आगर = चतुर, दत्त ।

त्र्यर्थ:—(जो गोपियाँ) कृष्ण के रहने पर कुर्जों में रित-क्रीड़ा करने मे निपुण थीं, वे ही कृष्णं के विना वियोग का समुद्र हो गईं।

गोपियों के पत्त में :—(विरह के कारण) किसी प्रकार काल त्तेप नहीं करते वनता लताएँ अच्छी नहीं लगतीं, सोचते (सोचते) लोगों का मन वहुन जह हो गया है (अर्थात् विरहाग्नि से मुक्त होने का कोई उपाय स्भता ही नहीं है)। दीनों के नाथ (कृष्ण) नहीं हैं (अनुपस्थित हैं), इससे (गापियों की) किसी (वस्तु) पर अनुरक्ति नहीं वन पड़ती ('यात काहू पै रत न वनै'), सेनापित (कहते हैं कि) कृष्ण निःशोक करने वाले हैं। जहों (कोई) वड़ा अहीर (चिंता के कारण) लवी आहें भर रहा हैं ('जहाँ भारी अहिर दीरघ उमास लेत हैं') (गोपियों की विरह-दशा गोपों का चिंतित कर रही हैं), (गोरियों के सम्मुख) विकट अधकार है (क्योंकि) (उद्धव ने) गोपियों को योग का मार्ग वताया है (उद्धव ने गोपियों को योग द्वारा कृष्ण-प्राप्ति का मार्ग वताया, इसी से उन्हें कुछ नहीं स्भना है)।

सागर-पत्त में — (समुद्र में) (नाव) नहीं खेते वनती, (क्योंकि वहाँ) किसी प्रकार भी भला-भांति वल्ली नहीं लगती, सोचने (सोचते) सव लोगो का मन बहुत जड हो गया है। (यह) नादेयों का नाथ (है) (ग्रथांत् समुद्र हैं) इस कारण किसी (से) तैरते (भी) नहीं वनता (है)। सनापित (कहते हैं कि समुद्र) वीर राम (के) शोक को दूर करने वाला (है)। (जहाँ) दीघें

निःश्वास लेता हुन्रा वड़ा सर्प रहता है भयानक मत्स्य (है), (ऐसे सागर ने) पथ (वनाने के) उपाय को वताया। (सेतु वॉधने के समय समुद्र ने राम को नल-नील की सहायता लेने की राय दी थी क्योंकि नल-नील को यह वर था कि वे जिस पत्थर को छू लेंगे वह तैरने लगेगा)।

ग्रलकार:--श्लेप।

४० रान्दार्थः --पट = १ वस्त्र २ दरवाजा । प्रापित = प्राप्ति, त्राम-दनी । घटी = १ घड़ी २ कमी । भोगी = १ सासारिक सुर्खों का उपमोग करने वाला व्यक्ति २ सर्प ।

श्रर्थ: -- सेनापित (कहते हैं कि हमारे) शन्दों की रचना (पर) विचार करो, जिसमें दानी तथा कजूम एक से कर दिए गए हैं।

दाता-पन्न में :—(याचकों के माँगने पर दानी व्यक्ति) 'नहीं' नहीं करते (किसी से यह नहीं कहते कि हम तुम्हें नहीं देंगे), थोड़ी (वस्तु) माँगने पर सपूर्ण देने (को) कहते हैं; याचकों को देख कर वार वार वस्त्र देते हैं। जिनको मिल जाते हैं (उन्हें) प्राप्ति का उत्तम श्रवसर होता है (जिससे भेट हो जाती है उसे निहाल कर देते हैं), निश्चय (ही) (ये) सर्वदा सव लोगों (के) मन (को) श्रव्छे लगे हैं (सर्वदा सव लोगों को प्रिय रहे हैं)। भोग-विलास करने वाले वन कर रहते हैं (श्रीर) पृथ्वी में शोभित होते हैं, सुवर्ण नहीं जोड़ते ('कनक न जोरें'), (उनके यहाँ) दान (के) समूहों ('परिवार') (के) पाठ (होते) हैं (उनके यहाँ सदा यही चर्चा होती है कि श्राज एक व्यक्ति को इतना मिला तथा दूसरे ने श्रमुक वस्तुएँ पाई)।

स्म-पन्न में :—(याचकों के माँगने पर) 'नहीं नहीं' करते हैं (याचकों से स्पष्ट कह देते हैं कि हम तुम्हें कुछ नहीं देगे), थोड़ी (वस्तु) माँगने पर शब्द ही नहीं कहते ('सबदै न कहें') (मुख से वोलते ही नहीं). याचकों को देख कर वार वार किवाड़ वन्द कर लेते हैं। जिनकों मिल जाते हैं (उन्हें) ग्रामदनी की विशेष कमी हो जाती है (स्म का मुख देखने पर प्राप्ति वहुन कम हो जाती है), निश्चय (ही) सदा सब लोगों (के) मन (को) ग्रब्छे नहीं लगे हैं। सर्प होकर पृथ्वी के ग्रन्दर विलास करते हैं (रहते हैं), थोड़ा थोड़ा (करके) (वस्तुग्रों को) जोड़ते हैं (तथा) दान (के) पाठ (की) परिवा रहते हैं ('परिवा रहें')।

ग्रलकार:--श्लेप, यमक। विशेप:--श्स्मों के विषय में यह प्रसिद्ध है कि मृत्यु के बाद वे सप होकर ऋपने गडे हुए धन की रक्ता करते हैं।

२ प्रतिपदा को अन्थाय रहता है। सूमों के यहाँ सर्वदा ही दान के पाठ की प्रतिपदा रहती है अर्थात् उनके यहाँ कभी यह सुनने मे नही आता कि आज उन्होंने किसी को कुछ दिया है।

४१ शन्दार्थ: — होत = १ पास में धन होने की ग्रवस्था, सपन्नता २ वित्त, धन । रिस = क्रीध ।

त्र्यर्थ - सेनापित की द्वयर्थक (दो त्र्यर्थ देने वाली) वाणी (को) विचार कर देखो (भली प्रकार समभो), (जिसमें) दाता तथा सूम दोनों वरावर कर दिये गए हैं (दोनों को समान कर दिखाया गया है)।

दाता-पत्त में:—सपन्न श्रवस्था में कुछ थोड़ा (सा) (धन) मॉगने पर प्राण तक नहीं रखते (श्रर्थात् ऐसे दानी हैं कि श्रावश्यकता पड़ने पर प्राण तक देने को उद्यत हो जाते हैं), मन में ('मों') रूखे (तथा) कोध-पूर्ण होकर नहीं ('न') रहते हैं (याचकों के धन माँगने पर न तो कुध हो जाते हैं श्रीर न किमी प्रकार की उदासीनता ही प्रकट करते हैं)। श्रपने वस्त्र दे देते हैं। वे कीर्त्त जोड़ लेते (हैं) ('वे कीर्र्त्त जोरि लेन'), पृथ्वी (के) (हित को) हृदय में धारण कर धन वॉटते जाते हैं (लोगों के हित के लिये श्रपनी सपित लुटा देते हैं)। माँगते ही, याचक से, स्पष्ट कहते हैं (कि) तुम फिक मत करो, हम उसे श्रासान कर देंगे (तुम्हारी कठिनाइयों को हम सरल कर देंगे)।

स्म-पद्य में :— कुछ थोड़ा (सा ही) धन माँगने पर प्राण तक नहीं रखते (प्राण तक देने को तैयार हो जाते हैं किंतु थोड़ा सा धन नहीं दे सकते हैं); वेमुरीवती (से) मौन होकर नाराज हो जाते हैं (रुपए-पैसे के मामले में मुरीवत नहीं करते, उलटे याचकों से नाराज़ हो जाते हैं)। अपने वश (में) (किसी को) नहीं देते (जहाँ तक उनका वश चलता है उनके यहाँ में कोई कानी कौड़ी भीनहीं ले सकता), सचय करने की प्रीति लेते हैं (अर्थात् सचय करने से उन्हें वड़ी प्रीति रहती हैं, सर्वदा धन जोड़ कर रखते हैं), धन (को) पृथ्वी ही में रख कर (गाड़ कर), विच (धन) (ही) (में) अनुरक्त चले जाते हैं (अप्राजन्म धन में अनुरक्ति रखते हुए अन्त में मर जाने हैं)। याचकों से माँगत (ही) स्पष्ट कह देते (हैं) (कि) तुम मित (में) चिंना करो (मन में अपने फिक करो), सो हम ऐसा (असां) नहीं करेंगे (कि करिहें)) (अर्थात् हम

तुम्हारी माँग नहीं पूरी करेगे, इससे तुम अपनी फिक करों)। अलकार:--श्लेप।

४२ शन्दार्थ :—पट = १ घॅ्घट, पर्दा २ दरवाला । घन = १ युवती स्त्री २ रुपया पेसा । सत्त = १ शक्ति २ सत्य । खोजा = वे नपु सक व्यक्ति जो मुसलमान राजाओं के हरमों में सेवक से रूप में रक्त्वे जाते थे ।

श्चर्य:--परमात्मा (ने) खोजा श्चोर स्म, दोनों को एक मा बनाया है, (ये) (किसी) काम नहीं श्राते (श्चोर) सेनापित को नहीं श्रच्छे लगते (हैं)।

खोजा-पन्न में :—बहुधा (शरीर के) ममस्त ग्रगों पर थोड़े में रत्न धारण करते हैं (स्त्रियों की भाँ ति ग्राभूपणादि धारण करते हैं); जो मुख़ (के) ऊपर भी भुके हुए ('नइत'—निमत) वाल रखते हैं (ग्रर्थात् जो ग्रामी पाटी के वालों को मस्तक के दोनों सिरों पर भुकाव दार रखते हैं।) (जो) धीम स्वर में वोलते हैं (जिनकी ग्रावाज़ जनानी है), सभा को देखते ही घूँघट नहीं खोजते (लोगों को देखते ही पर्दा कर लेते हैं), (जिन्होंने) वेग्रमों की रचा के लिए ही ग्रवतार पाया है (जो सर्वदा हरमों में वेगमों की सेवा किया करते हैं)। जन्म से (ही) जो कभी, भ्रम से (भी), नहीं मांगे जाते (राजाग्रों के यहाँ से लोग ग्रानेक चीजें मेंगनी में ले जाते हैं, पर इन्हें ले जाने का कोई नहीं ग्राग्रह करता); (जो) शक्तिहीन (हैं), जिनके सामने सर्वदा (कोई) काम नहीं रहता (जो निकम्में हैं)।

स्म-पन् में:—वहुधा सव उपायों ('श्रग') से छोटे-मोटे रत्नादि जोडते हैं (प्रत्येक उपाय से धन सचित करते हैं), जो मुख पर भी विश्वास नहीं रखते (श्र्यात् श्रपने चंहरे के रग-ढ ग से यह स्पष्ट कर देते हैं कि रुपये-पैसे के मामले में वे किसी का विश्वास नहीं करते हैं)। (जो) हलकी वात करते हैं, भय देखते (ही) दरवाजा नहीं खांलते, (जिन्होंने) राज्य-धन (की) रच्चा करने को श्रवतार पाया है (श्रिभिप्राय यह है कि जब वे मर जाते हैं तो उनका धन राज्य-कोप में चला जाता है), जो जन्म से कभी (भी), भ्रम से (भी), नहीं माँगे जाते (स्म' के नाम मे प्रसिद्ध हैं), (जो) भूठे हैं (सर्वदा कहा करते हैं कि मैं दरिद्र हूँ), सर्वदा मुख पर नकार रखते हैं (माँगते ही 'नहीं' कर देते हैं)।

ग्रलकार:--श्लेप।

४३ शन्दार्थ :—ग्रमल= १ नशा २ स्वच्छ ग्रयवा शासन। ग्रसील=१ ग्रशील, दुविनीत २ सच्चे। देत= १ दैत्य, वड़ा २ देते हैं।

वाजी = १ जिसका पेशा वाजा वजाना हो, साज़िन्दा २ घोडा ।

त्र्यवतरण: इस कवित्त में किव ने दुष्ट तथा गुणवान् राजात्रों का वर्णन किया है।

त्र्रर्थ:--दुष्ट राजात्रों के पत्त में :--(जो) खेत के रहने वाले (हैं) (ऋर्थात् छोटे गाँव के रहने वाले हैं), ऋत्यत नशे (के कारण) (जिनके) नेत्र लाल (हैं) (जो) त्रादि ('त्रोर') से दुर्विनीत गुर्णों के ही भाडार हैं (प्रारभ से ही जिनमें त्रनेक टुविनीत गुण हैं)। ससार (मे) (यह वात) प्रसिद्ध (है) (कि ये ही) कलिकाल के करने वाले (ह) (ऐसे ही व्यक्तियों के होने के कारण इस युग को लोग कलिकाल कहते हैं कलिकाल की समस्त बुराइयों का उत्तरदायित्व ऐसे ही लोगों पर है), कहीं (किसी स्थान पर) युद्र (में) विजय समेत नहीं (हुए) हैं (सर्वत्र हारे हैं)। सेनापति (कहते हैं कि) (हे) सुमित ! (त्राच्छी बुद्धि वाले व्यक्ति) ऐसे स्वामियों (की) समभ बूभ कर सेवा करो, (हे) प्रवीण (व्यक्ति !) (तुम इनसे) भगो, क्योंकि (ये तो) मदिरा ('ग्रासव)' (के वल से ही) सचेत (रहते) हैं (म्प्रशीत् ये ऐसे व्यसनी हैं कि जब तक शराब न पिएँ, इनको चैन नहीं)। ब्राह्मणों को रोक कर, मिण (तथा) कचन गणिका को देते हैं (ब्राह्मणों के लिए तो मनहाई कर देते हैं कितु वेश्यात्रों को सपत्ति लुटाते फिरते हैं), साधारण ('सहज') वजाने वाले ('वाजी') को प्रसन्न होकर (एक) वड़ा हायी दे देते हैं (ये ऐसे मूर्ख हैं कि एक मामूली साजिन्दे को प्रसन्न होकर एक विशाल हाथी दान कर देते हैं)।

गुणी राजान्त्रों के पक्त में '—(जो)सग्राम-भूमि में काम ग्राते हैं (युद्ध में लडकर वीर-गित को प्राप्त होते हैं), (जिनके) नेत्र ग्रत्यत स्वच्छ (तथा) लाल हैं (ग्रथवा जिनका 'ग्रमल' या शासन वड़ा है, जिनके नेत्र लाल हैं),(जो) ग्रादि के सक्चे (हैं) (प्रार्भ से ही वात के धनी हैं), जो गुणों के भाड़ार हैं। ससार (मे) प्रमिद्ध (हैं) (कि यें) किलकाल के कर्ण हैं, (जो) किसी युद्ध में नहीं हारे, (मर्वत्र) विजयी (हुए) हैं। सेनापित (कहते हैं कि) (हे) सुमित ! (बुद्धि में) विचार कर (समभ-वृक्ष कर) ऐसे प्रवीण स्वामियों (क्षी) मेवा करों ('मुमित ! विचारि ऐसे परवीन साहिवन भजी'), जिनमें (लोगों के) चिच्च ग्राशा-पूर्ण हैं (जाते ग्रास वस चेत हैं') (ग्रर्थात् जो लोगों को ग्रमीष्ट वस्तु दे देने वाले हैं)। ब्राह्मणों को रोक कर (उन्हें टहरा कर) मिण् (तथा) कचन (ग्रर्थात् ग्रत्वल सपित्त) गिन कर दे देते हैं प्रसन्न होकर (तो) हाथी दे देते

हैं, साधारण (रूप से) घोड़ा देते हैं (ग्रर्थात् यदि किमी पर प्रसन्न हो गए तो हाथी दे देते हैं, नहीं तो घोड़ा ग्रादि दे देना तो माधारण वात है)।

श्रलकार: -- श्लेप, तद्रूप रूपक ('किलिकाल के करन'), देहरी दीपक। विशेप: -- द्सरे पत्त की दृष्टि में 'देत' के स्थान पर कवि ने 'देत' ही रक्खा है। इसी प्रकार छद ४६ ('श्लेप वर्णन') में 'वेद' के स्थान पर 'वेद' से काम चलाया गया है।

४४ शब्दार्थ: —रत्ती = १ एक रती, जो ग्राठ चावलों के वरावर होती है २ प्रीति । छुमासी = १ छु: मारो २ त्नमा ग्राथांत पृथ्वी के ममान । नरजा = तराज की डाँडी । पलरा = तर ज का पल्ला । वारहमासी = १ वारह मारो का, एक तोले का २ सदा वहार, सर्वटा प्रमन्न रहने वाला । तोरा = सोने की लच्छेदार ग्रीर चौड़ी जजीरों के वने हुए दो ग्राम्पण जो दोनों हाथों में पहने जाते हैं । इन्हें तोड़ा कहते हैं । ये प्रायः तीन ग्रयवा पॉच लड़ों के वनते हैं ग्रीर तदनुसार इनकी तौल मे भी ग्रतर हो जाता है । दूसरे पत्त की दृष्टि से किंवने यहाँ पर तोड़े का वजन एक ही तोला रक्खा है ।

त्रवतरण:—दूती नायिका के पास तोडों का एक जोडा लेकर ब्राई है ब्रौर प्रत्यच्च में उसकी प्रशसा कर रही है, किंतु अपने श्लिष्ट वचनों द्वारा नायक के ब्रागमन की सूचना भी दे रही है ब्रौर उसकी प्रशसा कर रही है।

तोडा-पच्च में:—(जो) निर्मल (तथा) समूची (है), जिसमें आठ चावल हैं (जो आठ चावलों के वरावर है), इस प्रकार की तुम्हारी रची द्वारा छ छः माशे (के वरावर तौल कर) (यह तोड़े का जोड़ा) सुधराया गया है। डांडी में ठीक मिलता है, दोनों पल्लों में देख (वे भी ठीक हैं) (आर्थात् डॉड़ी विल्कुल सीध में है, किसी आर फुकी नहीं है तथा दोनों पल्ले भी एक ही सीध में हैं), सेनापति (ने) ऐसे (तोड़े का) सोच-समभ कर वर्णन किया है। किसी (हाथ) में कुछ छोटा (तथा) किसी में कुछ वड़ा है, (यह वात) गलत है तुभ में (तिर हाथों में) (ये) विल्कुल ठीक (तथा) समान (जचते हैं), (यह) मैंने (तुभ से) कह (ही) दिया है (आर्थात् दोनों हाथों के तोड़े विल्कुल ठीक हैं, किसी हाथ का कुछ ढीला तथा किसी हाथ का कुछ कसा होता हो यह वात नहीं है)। जिससे ससार (के) सुवर्ण का सौदर्य तौला जाता है वह वारह माशे का तोड़ा तुभे वन कर आया है (आर्थात् तेरे लिए ऐसा उत्तम तोड़ा वन कर आया है (आर्थात् तेरे लिए ऐसा उत्तम तोड़ा वन कर आया है कि ससार के अन्य सुवर्ण के आम्पणों की उत्तमता उसी से

मिलान करने पर निश्चित की जाती है)।

नायक-पन्न में :—(जो) निदोंष (है), (तथा) जिसमें छाटों पहर अखड (निरतर एक सा रहने वाला) उत्साह रहता है, इस प्रकार की तेरी पूर्ण रित द्वारा (नायक) पृथ्वी की भाँति (श्रचल) कर दिया गया है (श्रयांत् तेरे गुणों का वर्णन कर मैंने नायक के हृदय में वह प्रेम अकुरित करा दिया है जो सर्वथा दोप रहित है, जिसमें सदा तेरे देखने की लालसा वनी रहती है। तेरे प्रति नायक का प्रेम स्थायी है)। (श्रन्य) स्त्रियों को ('रामैं') देख कर न्यण (भर भी) उनकी इच्छा ('रजा') नहीं करता, (श्रौर न प्रसन्नता से) दूना (ही होता है) (श्रयांत् जव में श्रन्य स्त्रियों की श्रोर उसका ध्यान श्राक्षित करती हूं तो न तो वह अपनी स्वीकृति देता है श्रीर न उन स्त्रियों को देख कर प्रसन्न ही होता है), उसे ही (ऐसे नायक को ही) (मैंने) सोच-समभ कर (तुमें) वताया है। (उसका प्रेम) किसी (स्त्री) में कुछ कम तथा किसी में कुछ श्रधिक है, यह वात गलत है, मैंने (तुमें) स्वित्त (ही) कर दिया है (कि) तुभमें (उसका प्रेम) पूर्ण रूप (से) (है) (श्रौर सर्वदा) एक रूप (में) (रहता है)। जिससे ससार का सुदर वर्ण (तथा) रूप परखा जाता है वह सदा प्रसन्न रहने वाला (नायक) वन ठन कर ('वनि') तुभमें श्रनुरक्त होकर ('तो राताहि') श्राया हैं।

ग्रलकार:---श्लेष।

४५ शब्दार्थ · मिव = मेवाती । सहेत = १ "वह निर्दिष्ट स्थान जहाँ प्रेमी-प्रेमिका मिलते हैं", सहेट २ सप्रयोजन । लगर = १ लॅगोट २ "वह भोजन जो प्रायः नित्य दिर्द्रों को वाँटा जाता है", सदावर्त । भूखन = १ भूखों को २ न्त्रामृष्ण । कनक = १ एक कण २ सोना । मनें = १ वर्जित २ मन को । वीस विस्वा = १ वीस वेश्याएँ ('विसवा' या 'वेसवा') २ पूर्ण रूप से । दादनी = वह धन जो किसी को देना हो ।

श्रवतरण .—इस किवत्त में उच श्रेणी तथा निम्न श्रेणी के राजाश्रों का वर्णन किया गया है। किव ने जहाँ एक श्रोर सत् राजाश्रों के गुणों को गिनाया है वही श्रोछी रुचि वाले दुष्ट राजाश्रों का भी चित्रण किया है।

श्चर्य — ग्रन्छे राजात्रों के पत्त में .—(जिनके) घर में जन्म (भर) कमी नहीं (होती) (श्चर्यात् जो सदा सपन्न रहते हैं) युद्ध (के) भीतर वीर हैं ('वीर जुद्ध भीतर हैं'), मेवाती, धन सहित (धन देकर) (जिन्हें) नमस्कार

करते हैं ('मेव नमें सदाम'), (जो राजा) सहेट नहीं रखते हैं (जिनके यहाँ हरम नहीं हैं)। (जो) सदावर्त के दाता (हैं) ग्रौर (याचकों को) मुवर्ण (कें) ग्राम्पण देते (हैं), एक नाधु (कें) मन को पूर्ण रूप में रख लेते हैं (उसकी इच्छा पूरी करते हैं)। सेनापित (कहते हैं कि) हे बुद्धिमान् पुरुप। इनकी समक्त बूक्त कर सेवा करों (कोई त्रुटिन होने पाए), ग्रव समार जानता हैं (कि) ये तो गुण के भाडार हैं। ये वड़े उदार हैं, (किमी कों) जब बक़ापा धन देना होता (ई) तब ग्रव में भी की जगह दो सौ एक देते हैं।

निकृष्ट राजायों के पंत्र में : — (जो) जनम (में ही) कमीने (नीच) (हैं), घर (में) बीर (तथा) युद्ध में भयभीत रहते हैं (जो) सदा (य्रपना) मन, सप्रयोजन ('सहत') मेवातियों में रखते हैं (य्रयात मेवातियों के साय इम य्राभप्राय से मेत्री करते हैं कि उनकी लूट मार में उन्हें भी कुछ मिल जाय)। लॉगोटी के दाता हैं (यदि कभी किसी को वस्त्र देना हुया तो कोई छोटा मोटा वस्त्र दे देते हैं) य्रौर जुधितों (को) एक-य्राध कण (दे) देते (हैं), (जिनके यहाँ ख्राने को) केवल साधु सत (ही) वर्जित (हैं), (यद्यपि वे) बीस (बीस) वेश्याएँ रख लेते हैं। सेनापित (कहते हैं कि) हे बुद्धिमान पुरुप! (जरा) सोच समभ कर इनकी सेवा करो। ससार जानता है (कि) ये तो ख्रायगुणों के भाडार हैं। ये बड़े उदार हैं! (किसी को) जब वक्राया घन देना होता (है) तब, ख्रत में सौ की जगह, केवल दोर ही देते हैं। (य्रयात रूपना देने के समय नाना प्रकार के दोपारोपण कर टाल देते हैं)।

ग्रलकार:--- श्लेष।

विशेष:—१ मेवात राजपूताने और सिंध के बीच के प्रदेश का पुराना नाम है। इस प्रदेश के लोग मेवाती कहलाते हैं। यह एक लुटेरी जाति थी। किंतु वर्त्तमान समय में मेवाती गृहस्थों की भाति रहते हैं।

(२) ऊँचे राजा ह्यों के पत्त "झवगुन" को "झव गुन" कर के पढना पड़ता है। यमक, श्लेष, तथा चित्रादि झलकारों मे 'व', 'व' तथा 'र', 'ल' झादि वणों मे झन्तर नहीं माना जाता है—

''यमकादौ भवेदेक्य डलोववोर्लरोस्तथा''

४६ शब्दार्थ:—विकच = १ विना वाल का २ विकिमत । विकच करै = १ लोगों को चेला वना कर मूड़ लेते हैं २ लोगों को विकिसत अर्थात् प्रसन्न करते हैं। त्रर्थ :—सेनापित (कहते हैं कि) (है) बुद्धिमान् पुरुषो ! भली प्रकार विचार कर देख लो, कलिकाल के गेसाई मानों भिखमगों के समान ही (होते हैं)।

गोसाई-पन्न में :—गीत सुनाते हैं, (मस्तक पर) तिलक चमकाते (लगाते) हैं, द्वारका जाते ही मोडों को छुपा लेते हैं (देव मूर्त्तयों की छुप डला लेते हैं)। (उनका) वेप वै॰णवों (का सा होता है), मक्तों की पैदा की हुई सपित्त से अपना पेट पालते हैं (मक लोग जो कुछ दे देते हैं उसी से अपनी जीविका निर्वाह करते हैं), (यह) सच है (िक) निटान (ये) (अपने) स्वामी विष्णु की सेवा नहीं करते (हैं)। (इनकी) पोशाक देख कर (अद्धा से) सव लोगों की गर्दन मुक जाती है (सव लोग इन्हे प्रणाम करते हें)। (अपने आडवर द्वारा लोगों को) मोहित कर मूड़ लेते हैं (सव कुछ ले लेते हैं), (तथा) मन (में) धन (का) ही ध्यान करते हें।

भिखमगों के पच्च में :—गीत सुनाते हैं, तिल (के) कण दिखलाते हैं (यह स्चित करते हैं कि हमारे पास केवल ये ही हैं), किसी के द्वार जाने पर (श्रपने) भुज-मूलों को नहीं छिपाते (श्रपीत् कोई वस्त्र श्रादि पहन कर श्रपने शरीर को नहीं ढँकते)। नई उमर (वैस नव') (है), भक्कों (के) वेप की कमाई खाते हैं (श्रपीत् ईश्वर-भक्कों की भॉति कपड़े रॅग लेते हैं श्रीर उनके रॅग वस्त्रों को देख कर लोग उन्हें खाने को दे देते हैं), निदान भगवान् (की) सेवा नहीं करते, (यह) सच है। (उनके फटे) लिवास (को) देख कर सव लोगों की गर्दन (शर्म से) भुक जाती है, (श्रपनी दीनता-स्चक वातों द्वारा तथा गाना श्रादि गाकर) (लोगों को) मोहित कर प्रसन्न कर लेते हैं (तथा) मन (में) घन (का) ही ध्यान करते हैं।

त्रलकार -—श्लेप, देहरी दीपक ('मोहिकै विकच करें मन धन ध्यान ही')।

विशेष '—'भुज मूलन छपावें'—वैष्णव लोग शख, चक्र ग्रादि चिद्व गरम धातु से अपने श्रगों पर श्रकित करा लेते हैं।

४७ शब्दार्थ '-- मालै = १ माला को २ सामग्री को । वरत = १ व्रत २ व्यवहार । मुद्रा = १ छाप २ रुपया । निगम = १ वेद २ पथ, मार्ग ।

ग्रर्थ —देखो सेनापित (ने) देख कर (तथा) विचार कर वताया है (कि) कलिकाल के गोस्वामी मानों ससार के भिखमगे (हैं)।

गोस्वामी-पन्न में:—हठ कर (जवर्दस्ती) माला लेकर अच्छे आदिमयों (को) ये छोड़ देते हैं, (इन्हें) राज-भोग ही से प्रयोजन (रहता है), (ये) ब्रत की रीति (को) नहीं करते (हें) (ब्रवादि के नियमों का पालन नहीं करते)। (हाथ) (में) छाप लेते हैं, इस प्रकार शारीर को बुरा बनाते हैं (कुरूप कर लेते हैं), वेद की शका छोड़ स्त्री प्रसग ('अवला जन रमत') की (रीति को करते हैं) (वेद-विदित मार्ग पर चल कर आसक्ति का मार्ग प्रहण करते हैं)। जो निदान (अपने) पैर पकड़वाते हैं (अपनी पूजा करवाते हैं), (तथा) उपदेश करते हैं, जन्म से ही रास उत्सव मनीने में अनुरक्त रहे (हैं)।

भि तुकों के पत में :--जिद कर (हाय के) सामान को लेकर ये सत् पुरुपों (को) तथा (ग्रापने देश (को) छोड देते हैं (ग्रायांत् ये हाथ की वस्तु को भी नाना प्रकार वी वार्ते वना कर ले लेते हैं, भले ब्रादिमयों का सग नहीं करते, अपना देश छोड़ कर इसरी जगई भीख माँगते फिरते हैं), (इन्हें) भोजन (भोग') से ही प्रयोजन (है), (ये) व्यवहार की रीति (की) नहीं करते (सासारिक पुरुषों के समान त्राचरण नहीं करते शरीर से हुए पुष्ट होने पर भी भीख माँगते फिरते हैं)। हाथ में रुपया लेते हैं (यदि किसी ने दे दिया तो तुरत हाथ पसार कर ले लेते हैं), शरीर को ऐसा कुरुप बना लेते हैं (कि कुछ कहा नहीं जाता), मार्ग की शका छोड़ कर अब इन्हें मारे मारे फिरने की लज्जा नहीं है (पेट के लिए घूमते फिरते रहने से ये लिज्जित नहीं होते हैं, मार्ग में पड़े रहने में भी इन्हें सकोच नहीं होता है)। जो (इन्हें) उपदेश करते हैं (जो लोग इनसे कहते हैं कि इतना वड़ा शरीर लेकर क्या भीख मॉगते फिरते हो (वे) ख्रत में (ख्रपने) पैर पकड़वाते हैं (भिन्नुक उनका पैर पकड़ लेते हैं; वे कहते हैं कि कुछ तो देते जाइए, हम वड़े भूखे हैं .), रास-उत्सव से (तो) (उनकी श्रानुरक्ति जन्म की ही (है) (वाल्य-काल से ही जहाँ कही उत्सव होता है वहाँ ये पहुँच जाते हैं)।

श्रलकार:-श्लेष से पुष्ट उत्प्रेदा।

४८ शब्दार्थ:—घाट = १ किसी जलाशय का वह स्थान जहाँ लोग स्नानादि करते हैं २ तलवार की धार । वानी = स्वभाव। पानी = १ जल २ काति। रज = १ धूल, वालू २ चात्र धर्म, रजपूती। पतवारि = त्रिकोणा-कार वना हुआ नाव का वह महत्व-पूर्ण अग जो नाव के पीछे की ओर लगा रहता है। इसी के सहारे नाव मोड़ी जाती है। असील = सञ्ची, असली, अष्ठ त्र्रथ:-पाप (की) (नौका) (के) पतवार को नष्ट करने के लिए गगा पुण्य की श्रेष्ठ तलवार की भौति शोभित हो रही है।

गगा-पन्न में:—जिसकी धारा समस्त तीथां से श्रिधक पिवत्र है। पानी जहाँ मर कर इद्रपुरी का मालिक होता है (इद्र की पदवी को प्राप्त होता है)। जिसका सुदर घाट देखते ही पिहचाना जाता है (लोग देखते ही समभ लेते हैं कि यह गगा-तट है) जिसके पानी का सर्वदा एक सा स्वभाव रहता है (गगाजल की मर्यादा सर्वदा एक रूप रहती है, स्नान करते ही लोग जीवन्मुक्त हो जाते हैं)। जो वहुत वालू रखती है (श्रर्थात् जिसके किनारे वहुन वालू है), जिसको महान् धैर्यवान् (सिद्ध-पुरुष) (भी) तरसते हैं (जिसके दशनों को लालायित रहते हैं), सेनापित (कहते हैं कि) जो स्थान-स्थान (पर) सुदर गित (से) वहती है।

तलवार-पत्त में :— जिसकी धार समस्त तीथों से श्रिधिक पावन है, जहाँ मर कर पापी इद्रपुरी का स्वामी हो जाता है (पापी भी रण चेत्र में मरने से देवलोक का स्वामी होता है)। जिसकी सुदर धार देखते ही पहिचानी जाती है जिसकी काित का स्वभाव सर्वदा एक रूप रहता है (जो सर्वदा चमकती रहती है), जो महत्व पूर्ण चात्र धर्म की रत्ता करती है, जिसको वड़े धैर्यवान् व्यक्ति (भी) तरसते हैं (धीर व्यक्ति भी जिसके पाने के लिए लाला-ियत रहते हैं), सेनापित (कहते हैं कि) (जो) स्थान-स्थान पर सुदरता-पूर्वक चलती है (युद्ध में बड़े की शल से वैरियों का सहार करती है)।

त्रल कार :--उपमा, श्लेप, रूपक।

४६ शब्दार्थ:—त्रिविध ताप = १ तीन प्रकार का बुग्वार—वातज्वर, पित्तज्वर तथा कफज्बर २ तीन प्रकार का कष्ट—ग्राध्यात्मिक, ग्राधिदैविक तथा ग्राधिमीतिक। गुरू चरन = १ वन की गुर्च ('गुरूच रन') २ गुरू के चरण। वेद = १ वैद्य २ वेद। कुपथ = १ कुपध्य, स्वास्थ्य को हानि पहुँचाने वाला ग्राहार २ कुमार्ग। सात पुरीन कौं = १ सात पुड़ियों को २ धार्मिकों के ग्रानुसार मोत्त देने वाली सात नगरी जिनके नाम इस प्रकार हैं— श्रयोध्या, मथुरा, माया, वाशी, काची, ग्रवन्तिका तथा द्वारावती।

श्रवतरण:—किव किसी ऐसे व्यक्ति को उपदेश दे रहा है जिसे जुधा नहीं लगती श्रीर जिसका स्वास्थ्य विगड़ रहा है। दूसरी श्रीर वह किसी धनी व्यक्ति को उपदेश दे रहा है श्रीर मोच् प्राप्ति के विधान को समभा रहा है।

ग्रर्थ:—रोगी पन्न मे—तेंग भूख नहीं है इससे (तेग) कुछ (भी)
सुधार नहीं होगा (ग्रर्थात् नुधा का न लगना वडी ख़राव वात है), (इससे)
तीनों प्रकार का ज्वर वढेगा ग्रोग (त्) दुःख में सतप्त होगा। त् वन (की)
गुर्च (का) सेवन कर, काम (के) वल को जीत (कामदेव के वशीभृत मन हो),
वैद्य से भी पूज, (वह भी) तुभ में यही तत्व (की वात) कहेगा। मेनापति
(कहते हैं कि) कुपध्य को छोड़ ग्रौर पथ्य को ग्रह्म कर (लाभदायक वस्तुएँ
खाया कर), (यह) शिन्ना जान कर (समभ कर) मान ले, (त्) सर्वदा सुख
प्राप्त करेगा। प्रातःकाल 'श्रच्युत ग्रनत' कह कर (ग्रौपिध की) मात पुडियों
को कम (से) खाया कर, (त्) ग्रमर होकर रहेगा।

धनी पत्त में में निरे (पास) श्राभूपण हैं (तू धनी है), इसमें (तेरा) कुछ (भी) सुधार न होगा, तीनों प्रकार की ताप बढेगी (श्रीर तू दु ख में संतप्त होगा)। तू गुरु (ने) चरणों (की) सेवा कर, कामदेव के वल को जीत, वेद से भी पूछ, (वह) भी तुम्त से यही तत्व कहेगा (वामनाश्रों का शमन करना तथा गुरु की सेवा करना, ये ही उपदेश वेदों में भी दिए गए हैं)। कुमार्ग की छोड़) बुरे काम मत कर), सेनायित (कहते हैं कि) सत पय पर चल, यह शित्ता जान कर (समभ-वूभकर) मान ले (तो सदा सुख प्राप्त करेगा)। प्रात काल 'श्रच्युत श्रनत' कह कर (परमात्मा के नाम लेकर) तथा सात पुरियों के नाम कह कर कम (से) (एक-एक करके) वर्मों (को) कर, (तू) श्रमर होकर रहेगा। (श्रपने कर्त्तव्यों का पालन कर इसी से तेरा मोत्त हो जायगा)।

ग्रलकार :--श्लेप, यमक, देहरी दीपक।

विशेष:—१ वैद्यक में श्रीपिध खाने के सात समय कहे गए हैं—प्रातः,
पूर्वान्ह, मध्यान्ह, श्रपरान्ह, साय, रात्रि में भोजन के पूर्व तथा
पूर्वान्ह रात्रि।

- २ गुर्च—एक प्रकार की मोटी वेल जो इन्हों पर चढ जानी है। वैद्यक के अनुसार इसमें अनेक गुण हैं। वैद्यों का कहना है कि बस्ती से बाहर जगल के इन्हों पर जो गुर्च पाई जाती है वह अधिक लाभदायक होती है।
- ३ 'ब्राच्युत अनत कहि'--रोगी को श्रौषधि खिलाने के पूर्व यह

श्लोक पढा जाता है:—
"श्रच्युदानद गोविद नामोच्चारण मेषजम्।
नष्यन्ती सकलान् रंगान् सत्यसत्य वदाम्यहम्"॥

४ पहली पक्ति की गति विगड़ी हुई है। दिया हुन्ना पाठ ही समस्त प्रतियों में मिलता है।

प्रोगी पक्त में 'तेरे भ्ख़ न हैं ' में व्याकरण की श्रशु हि हो जाती है यद्यपि दूसरे पक्त की दृष्टि से यह पाठ विल्कुल ठीक है। 'किक्त-रलाकर' के कई श्लिष्ट कि को में इस प्रकार की कठिनाई पड़ती है।

५० शब्दार्थ: स्वच्छ । सुवास = १ सु दर वस्त्र २ सु दर निवास । तन = १ शरीर २ कम, थोड़ा (सं० तनु = ऋत्प)।

त्रर्थ - सेनापित (कहते हैं कि मैंने) ग्रीष्म तथा शीत, दोनों ऋतुत्र्यों (को) एक प्रकार की वना दिया है, (यह) समभ लीजिए।

श्रीष्म-पन्न में :—रात के समय विना शीतलता के नहीं सोया जाता, स्वच्छ शरीर (वाली) प्रियतमा श्रात्यत सुख देने वाली है। रँगे हुए सुंदर वस्त्र राजाओं (की) रसीली रुचि (कचि रसाल') (को) रखते हैं (श्रार्थात् वे उन्हें वड़ी रुचि से पहनते हैं) सूर्य की तप्त किरण (ने) शरीर (को) तपा दिया है। चदन वहुत शीतल है इससे श्राच्छा लगता है, श्राँगन (में) ही चैन मिलती है किसी प्रकार गरमी वचाई है (ग्रांभी से छुटकारा पाया है)।

शीत-पन्न में :—रात के समय विना शीतल (जल) कर्णों ('सीर कन') (के ही) सोया जाता है (ग्रर्थात् यदि थोड़े से जल का ससर्ग शरीर से हो जाता है तो नींद ननीं पढती), स्वच्छ शरीर (वाली) प्रियतमा ग्रत्यंत सुखदाई है। राजा लोग रँगे हुए सु दर दुशाले (तथा) सु दर निवासस्थान ('सुवास') रखते हैं। सूर्य की गरम किरण (भी) कम तपने (लगी) है (ग्रर्थात् सूर्य की किरणों में भी गरमी कम पड़ गई है)। चद्रमा ('चद') वहुत शीतल है इससे नहीं ग्रच्छा लगता ('न सुहात'), ग्रॉगन में ग्रिम जलवा कर ही किसी प्रकार चेन पढती है (ग्राग तापने से ही चित्त को थोड़ा-वहुत सनोप होता है)।

श्रलकार .-- श्लेप ।

११ शब्दार्थ = मकर = १ मछली २ माघ मास । करक = १ कडकड़ाहर का शब्द २ रक-रककर होने वाली पीड़ा । पॉउरी=१ खड़ाऊँ

२ दालान।

ग्रर्थ: — सेनापित (ने) वर्षा (तथा) शिशिर ऋतु (का) वर्णन किया है, जो मूखों के लिए दुवोध (है) (उनकी बुद्धि के परे है) (ग्रीर) चतुर व्यक्तियों को सरल (ह)।

वर्ण-पद्ध में :— जल कृष्टि, निश्चय (ही), तीर से (भी) ग्रधिक (तेज हों, मछिलयों (ग्रयवा मगरों) (को) वहुत दु.खद है (क्योंकि वर्णा ऋतु में निदयों का वहाव तेज होने के कारण वे वहे-वहें फिरते हैं), निदयों को चैन होती हैं (वे प्रचुर जल से पिरपूर्ण हो जाती हैं)। ग्रत्यंन वड़ी कड़कड़ाहट (की) (ध्विन) होती है, (विरह के कारण) रान नर्श कटनी, विरहियों की पीड़ा तिलितल (करके) पूरी वढती हैं (ग्रयात् उनकी विरह वेदना धीरे-धीरे वहुत वढ जाती हैं)। ग्रीष्म की ग्रपेद्धां) ग्रधिक शीतलता (हैं), चारों ग्रोर ग्रव पानी हैं ('ग्रव नीर हैं'), पादुकाओं (कें) विना धिनकों को किसी प्रकार नहीं वनता (ग्रयात् की चड़ के कारण विना पादुकाओं के उनका काम नहीं चलता हैं)।

शिशिर-पन्न में:—जल (की) घार, निश्चय (ही), तीर से (भी) अधिक (तेज़) है, अत्यत दुःखद माघ मास (मे) गरीबों को ('दीन कोंं') सुख नहीं होता (श्रयीत् उन्हें कष्ट होता है)। (जाडे की) अत्यंत बड़ी रात समाप्त नहीं होती (है), रुक-रुक कर विरह की पीड़ा होती है, विरहियों की पीड़ा थोड़ा करके बहुत बढ जाती है (अर्थात् उन्हें विरह-पीड़ा बहुत ब्ययित करने लगती है)। पृथ्वी (में) चारों ओर अधिक ठडक रहती (है) दालानों के विना धनिकों को किसी प्रकार नहीं बनता (सदीं के कारण बाहर नहीं सोया जाता है)।

श्रलकार:--श्लेष।

५२ शब्दार्थः - नेह = १ ६नेह २ घृत । [भभूका = ज्वाला, लपट। सीरी = शीतल । दल = फूल की पॅखड़ी । तुषार = वरफ । हरि = १ कृष्ण ३ स्रिन । सुहार = सुहाल, तिकोनी श्राकार का एक नमकीन पकवान ।

श्रवतरण:—एक पद्म में किसी विरिह्णी नायिका का वर्णन है, दूसरे में, कदाचित्, किसी ऐसी स्त्री का वर्णन है जो सुहाल वनाने जा रही थी किंतु जल जाने के कारण न बना सकी।

ग्रर्थ: — विरहिणी-पत्त में स्त्री प्रेम (से) पूर्ण (है), (विरहाग्ति के कारण) हाय (तथा) हृदय में ग्रत्यत तप रही है (श्रर्थात् उसका सारा शरीर

विरहानि के कारण तप रहा है), जिसको आघ घड़ी बीतने से (ऐसा जान पडता है मानों) हजार वर्ष (व्यनीत हो गए हों)। हृदय (पर) गुलाव छिड़कने से लपटें उठती (हैं) सु दर नव-विवाहिता स्त्री (के) अग अगारों (कें) समान जलते हैं। शीतल समभ कर वाला के वन्तस्थल (पर) कमल (की) माला रक्खी गई जिसके दल वरफ के समान शीतल (हें)। कृष्ण के साथ) विहार न होने (के कारण) उस हार के कमल सूख कर सुहाल के समान हो जाते हैं, (ज़रा सी) (भी देरी ('वार') नहीं लगनी (हैं)।

सुहाल पच्च में:—हे सखी! घृत (से) पूर्ण नहीं है ('री! नेह भरी ना'), (केवल) कड़ाही ही ('करहियै') अत्यंत तप रही है (चूल्हे पर केवल कड़ाही ही चढ़ी है, उसमें घृत नहीं है), जिसको आध घड़ी बीतने से (ऐसा जान पड़ता है मानों) हजार वर्ष (व्यतीत हो) गए हों, (तपती हुई कड़ाही के लिए आध घड़ी का समय बहुत अधिक होता है)। (वसाने के निमित्त) मध्य ('उर') में गुलाव के छोड़ते ही लपटें उठती (हैं), (फलतः) सुन्दर नविवाहिता स्त्री के अग-प्रत्यग अगारे के समान जल जाते हैं। शीतल समक्त कर वाला के वच्ह्यल (पर) कमल (की) माला रक्खी गई है), सेनापित (कहते हैं कि) जिसके दल वरफ के समान शीतल (हैं)। अग्नि (अथवा आचि) के विहार (के कारण) (अर्थात् आचि द्वारा जल जाने से), उसी माला के कमल सुख कर सुहाल (के) स्मान हो जाते हैं, उन ('विन') (कमलों) (को) देरी नहीं लगती ('वार न लागत')।

त्रलकार:--उपमा, श्लेष।

विशेष:—१ सुहाल-पत्त में इस कवित्त का ग्रर्थ ठीक नहीं लगता। किसी ग्रन्य समीचीन ग्रर्थ के ग्रभाव में उपिलंखित रीति से ग्रर्थ किया गया है। ग्राग से जल जाने पर शीतोपचार नहीं किया जाता है। ग्रतएव 'सीरी जानि छाती धरी इ०' नितात ग्रनुपयुक्त है।

२ ब्रज में 'विन' शब्द का प्रयोग सर्वनाम के रूप में भी होता है।

५२ शब्दार्थ: — भर = १ ताप २ भड़ी । जोति = १ लपट, लौ २ प्रकाश । भादव = १ दावाग्नि की भा (दीति) २ भाद्र मास । जलद पवन = १ तेज दायु (लू) २ वादलों की घटा (भेघवाई) । सेक = १ सेंक २ जलिंचन । तरिन = १ सर्थ २ नौका । सीरी = शीतल । पनर्हीं ह = १ मेघों की छाया २ पनी हाया ।

श्रर्थ:—सेनापति (कहते हैं कि) (इस) कविता की चतुराई (को) देखो, (जिसने) भीपण ग्रीष्म (ऋतु) (को) वर्षा का समकत्त कर दिया है।

ग्रीष्म-पत्त में :—देखने से पृ-वी (तथा) ग्रावाण (के) चारों ग्रोर-छोर (सब स्थल) जल रहे हैं; तृण (ग्रीर) वृत्त, मभी का रूप (ग्रीष्म ने) हर लया है (सब को श्री-हान कर दिया है)। बड़ी गरमी लगती है, दावानि (के) प्रकाश की दीप्ति होती (है), तेज वायु (लू) चलती है. उसके स्पर्श (मे) (ऐसा जान पड़ता है) मानों शरीर (पर) मेंक दी गई है। भीपण सूर्य (भगवान्) तल (तपा) रहे हैं, सब (लोग) नदी (मे) (स्नानादि करने से) सुख पाते हैं, चित्त शीतल मेघों की छावा देखने मे ही लगा है (चित्त घन-घटा देखने के लिए उद्विग्न है)।

वर्षा-पच्च में :—देखनें से पृथ्वी (तया) ग्राकाश, चारों तरफ जल ही जल है, तृण, वृच्च (ग्रादि) सभी का रूप हरा है (चारों ग्रोर हरियाली दिख-लाई पड़ती है)। महान् भड़ी लगती है, भाद्र (मास) की युति (शोभा) हो रही है, वादलों की घटा (इधर-उधर) ग्राती-जाती है (छोटी-छोटी व्रॅंदे पड़ने से ऐसा जान पड़ता है) मानों शरीर (पर) जलसिंचन किया गया है। (लोग) भीषण नदियों (को) नौका (से) पार कर सुख पाते हैं (मुखी होते हैं), (ग्रिधिक वृष्टि के कारण) (लोग) शीतल घनी छाया वाले (स्थान) (की) खोज में ही तल्लीन हैं (जिससे वे भीग न जायं)।

त्र्रालकार :--- श्लेष ।

५४ शब्दार्थ:—द्विजन = १ दॉतों २ ब्राह्मणों। वरन = १ प्रकार २ वर्ण। स्वृति = १ कान २ वेद। जवन = १ 'जव न' २ यवन। ब्राह्मा = १ डडा २ तृष्णा।

श्रर्थ:—इसी से (इन कारणों से) वृद्धापा कलिकाल के समान है। वृद्धापा पद्ध में:—जिसमें दॉतों की प्रतिष्ठा नही रह जाती (दाँत टूट जाते हैं); श्रत (में) शरीर का ('तन को') पहले प्रकार का (युवावस्था का) वेष नहीं है (युवावस्था की सी सुसिंजित वेश-भूपा श्रव नहीं है)। शरीर की छिव लुप्त (हो गई है); कानों (से) श्रावाज नहीं सुनाई पडती, श्रव लार लगी हुई है, नाक का भी ज्ञान नहीं है (नाक वहा करती है)। जव वहुत सी जुगा-लियों में शाभा नहीं दिखलाई पड़ती (भोजन करते समय वार-वार मुँह चलाना देख कर श्रव्छा नहीं लगता है), जहाँ काले वालों का (कृष्ण केसी कों) नाम

से भी नाता नहीं है (त्रर्थात् एक भी वाल काला नहीं रह गया है)। सेनापित (कहते हैं कि) जिसमे ससार डडा के सहारे (इधर-उधर) भटकता फिरता है (बृद्धापा मे छड़ी त्रादि के सहारे ही लोग चल पाते हैं)।

कलिकाल-पन्न में :— जिसमें ब्राह्मणों की प्रतिष्ठा छूट जाती है (नष्ट हो जाती है), निदान पहले वर्ण (त्र्र्यात् ब्राह्मणों) का थोड़ा सा भी वेश नहीं है (ब्राह्मणों की सी वेश-भूषा कहीं टिखलाई ही नहीं पड़ती है)। (लोग) शरीर की छिव (में) लीन (हैं) (शारीरिक शोभा-चृद्धि में तल्लीन हैं), (किसी के) मुख (से) वेद-ध्विन नहीं सुनाई पड़ती, स्त्री लगी रहती है ('लागी अवला रहें') (लोग स्त्रियों में अनुरक्त रहते हैं), (अपनी) प्रतिष्ठा का भी (किसी कां) ज्ञान नहीं है अथवा स्वर्ग की भी किसी को चिंता नहीं है। गलियों में ('ज्ञ गलीन मॉक्त') अनेक यवनों की शोभा दिखाई पड़ती है (यवन गलियों में वहुत वडी सख्या में देखे जाते हैं) जहाँ कृष्ण (तथा) विष्णु का नाम से भी नाता नहीं है (कोई उनके नाम का भी स्मरण नहीं करता है)। सेनापित (कहते हैं कि) जिसमें ससार तृष्णा ही से भटकता फिरता है (अपनी इच्छाओं की पूर्त्त के लिये लोग व्यर्थ इधर-उधर मारे मारे फिरते हैं)।

त्रलकार:--उपमा. श्लेष।

५५ शब्दार्थ: --भौ = भव, ससार । विसद = १ सुन्दर २ स्वच्छ । वरन = १ वर्ण २ रंग । वानी = १ वाणी, वचन २ स्वभाव । सियरानी = १ सीता रानी २ शीतल हुई । तीरथ = १ स्रवतार २ तीर्थ ।

त्र्यर्थ '---राम-कथा को गगा की धारा के समान वर्णित किया है।

राम-कथा-पत्त में:—कुश-लव (के) गुणों (रस') से युक्त (है), देवता ख्रों (ने) लय ('धुनि') से कह कर गाया (है), त्रिभुवन (स्वर्ग, नर्क ख्रौर पाताल) जानता है (कि यह राम-कथा) सतों के मन (को) ख्रच्छी लगी है। ससार (से) छुटकारा दिनाने का देवता ख्रों (ने) यही (एक) उपाय किया है, जिस (राम-कथा) के वर्ण सुन्दर (हैं), (ख्रौर) (जिसकें) वचन सुधा के समान (मृदु) हैं। पुण्य-शील विष्णु राजा (के) नप (में) शरीर-धारी (हुए) (ख्रौर) सीता रानी स्वर्ग से पृथ्वी पर ख्राई। मेनापित (ने) (इम) ख्रवतार (को) सव (का) शिरोमणि (सर्व-अंध्ट) जाना।

गगा-पत्त् में —कुश-लव (ने) प्रीति ने ('रस करिं) 'सुरवुनिं कह कर (जिने) गाया (ग्रर्थात् जिनका गुणानुवाद किया), त्रिभुवन जानता है (कि गगा) सतों के मन को भाई हैं (उन्हें प्रिय हैं)। ससार (रूपी सागर से) पार होने का देवताओं (ने) यही (एक) उपाय निकाला है, जिस (गगा) का वर्ण (रग) स्वच्छ (ह), (ग्रीर जिसका) स्वभाव सुधा के समान है (ग्रयांत् जो ग्रमर कर देती है)। (जिमकी) लहर ('लहरि') पृथ्वी का पालन करने वाली (हैं), त्रिरूप (में) (ग्रयांत् तीन रूपों में), गरीर धारण किए हुए पुण्य के समान ('तिरूप देहधारी पुन्न सी'), स्वर्ग से, ग्राई है, पृथ्वी शीतल हो गई है। सेनापति (ने) इसे सब तीयों (का) शिरोमणि जाना।

ग्रलकार:-श्लेप।

विशेष:—'तिहप' – धार्मिकों के ग्रानुसार गगा की तीन धाराएँ वहती हैं—पहली स्वर्ग-लोक में, दूसरी मदर्ग-लोक में, तथा तीसरी पाताल में। इसी से गगा को 'त्रिपथगामिनी' कहते हैं।

५६ शन्दार्थ :—उज्यारी = १ कातिमान् २ उज्वल, स्वन्छ । लाल = १ पुत्र २ प्रिय न्यक्ति । वैन = १ वशी (वेन) २ वचन । नग=१ पर्वत २ रतन । गाइन कौं = १ गायों को २ गायकों को ।

त्रवतरण: - इस कवित्त में सूर्यवली त्रायवा सूरजवली नाम के किसी राजा का वर्णन है, जिसकी समता कृष्ण से दी गई है।

सूर्यवली-पत्त में :—(हे) सूर्यवली! (तेरा) यश ('जसु') बीरों (का सा है) (अर्थात् तेरी की त्ति बीरों की सी हें) हे प्रिय व्यक्ति! (तू) निर्मल (अथवा स्वच्छ) मित का है, (अपने मधुर) वचनों (को) सुनाकर चित्त को प्रसन्न करता है। सेनापित (कहते हैं कि) (तेरा) रूप सु दर रमणी ('सु रमनी') को सर्वदा वश (में) करने वाला (है); (तूने) सहायता करके सवकी मनोकामना पूर्ण की है। (तू) अनेक रतों को धारण करता (है), (धन आदि देकर) गायकों को सुख देता (है), तू (ने) ऐसा अचल छत्र, ऊँचा करके, धारण किया है (अर्थात् तेरा राज्य अचल तथा सर्वश्रेष्ठ है)। (हे) महाराज! कृष्ण (के) समान (आपने भी) अपने बज (को) मुसलमानी सेना ('धार') से, भली प्रकार, वचा कर रक्खा है (रच्चा की है)।

कृष्ण-पत्त मं — (हे) शूरवीर (तथा) वलवान्, यशोदा के कातिमान् पुत्र (कृष्ण !) (तू) वशी को सुनाकर चित्त को प्रसन्न करता है। सेनापित (कहते हैं कि) (तू) सर्वदा देवतात्रों (के) मिण (हद्र) को वशीमृत करनेवाला (है), तू ने पर्वतों ('प्रचल') (के) ऐसे छत्र (को), ऊँचा करके, धारण किया है, (तू ने) सहायता करके सब का कार्य पूरा किया है। (तू) गायों को सुख देता (है), अनेक पर्वतों के समूह (को) धारण करता (है)।

ग्रलकार:--उदाहरण, श्लेप।

विशेष:—१ 'नीके निज व्रज इ०' का एक दूसरा अर्थ भी हो सकता है—(हे) महाराज ! कृष्ण (ने) जिस प्रकार अपने व्रज (को) भली प्रकार (वचाया था) (वैसे ही) तु ('तैं') ने मुसलमानी सेना ('धार') वचाकर रक्खी (अर्थात् उसकी रक्षा की हे)। इस अर्थ की दृष्टि से सूर्यवली मुसलमानों का सहायक माना जायगा।

२. व्रज वािं को अपनी पूजा न करते देख एक समय इद अत्यत कुपित हुआ। उसने अत्यत भयकर उपल-वृष्टि करनी प्रारभ कर दी। उस अवसर पर कुष्ण ने गोवर्दन पर्वत को हाथ में उठाकर व्रज-वािंस्यों की रहा की थी।

५७ शन्दार्थ:—वानरन राखै = १ वन्दरों को रखता है २ रण में (अपना) हठ रखता है। लकै = १ लका को २ कमर को। वीर लछन = १ भाई लह्मण २ वीर (के) लह्मण। अगद = १ वालि का पुत्र २ वाजूबद। हिर = १ वन्दर २ कृष्ण।

त्रर्थः - वसुदेव का महा वलवान् (तथा) वीर वेटा कृष्ण तो, मेरी समभ में, राजा राम के समान है।

राम-पन्न में :—वन्दरों को रखता है, वैरी (की) लका को तोड़ डालता (है) (मिटा देता है अथवा नष्ट कर देता है); जिसका भाई लद्मण (माथ में) शोभित हैं। (जो) अगद को (अपना) सहायक ('वाहु') रखता (है) (अथवा अगद को अपनी शरण में रखता है), दूपण (नामक देत्य) को दूर करता (है) (अर्थात् उसके प्राण्ण हर लेता है), वन्दरों (की) सभा (में) शोभित होता है (तथा) राजसी तेज का भाड़ार है। जिसे आंखों (से) देख सीता रानी आनद (में) मन्न (हैं), सेनापित (कहते हैं कि) जिसके सुवर्ण-नगरी का दान है (जिसने सोने की लका विभीषण को दान कर दी है)।

कृष्ण-पक्त में (जो) रण में (त्रापना) हठ रखता (हं) (मन-चाही वात कर लेता हे), वैरी (की) कमर तांड डालता है (मुख्य शक्ति नष्ट कर देता है) तथा जिसके बीरों (के में) लक्त्ण विद्यमान हैं। (जो) वाहु (में) वाज्यद रखता (हैं) (धारण करता हैं)। कृष्ण सभा (में) शोभित होता है न्त्रोर राजसी तेज का भाडार है। क्रांखें जिसे देख शीतल हो गई, (जो) त्रानद (में) मग्न (गहता है), सेनापित (कहते हैं कि) जिसके हेम नगर का दान है (जिसने मुढामा को सुवर्ण-नगरी दे दी है)।

ग्रलकार •= उपमा, रलेप।

विशेप:—'हग'—'कवित्त-रनाकर' मे यह शब्द कई स्थलों पर स्त्री लिंग में ही प्रयुक्त हुआ है।

५८ रान्दार्थ: — उटे = १ वृद्धि, वहती २ उटय। मूर = १ शूरवीर २ सूर्य। महातम = १ माहातम्य २ महान् ग्राधकार ('महा तम')। पदिमनी = १ लच्मी (सीता) २ कमलिनी।

ग्रर्थ: - (मैंने) दशरथ के सुयोग्य पुत्र, घीर (तथा) वलवान् राना राम (को क्या) देखा, मानीं सूर्य को (देखा)।

राम पत्त में :— जिसकी प्रत्येक दिन वृद्धि होती है (जिसकी महिमा दिन-दिन वढती जाती है), जिससे (ग्रर्थात् जिमे देखकर) मन प्रमन्न (रहता) है, जिसके ग्रत्यत उत्साह से ग्राए (हुए) पताका देखे जाते हैं। जिसे ग्र्रवीर (कह) कर वर्णन करते हैं, सब का प्रिय कहते हैं, ग्रीर वैरी (का) माहात्म्य (प्रतिष्ठा) जिसके द्वारा नष्ट हो जाता है (ग्रर्थात् जो वैरियों के गर्व को चूर्ण कर देता है), जिसकी श्रेष्ठ मूर्ति सर्वदा शोभित होती है, सेनापित (कहते हैं कि) जो सीता (को) सुख देने वाला है।

सूर्य-पत्त में:— जिसका प्रत्येक दिन उदय होता (है), जिससे मन प्रसन्न (रहता) है जिसके अत्यत उत्साह पूर्वक आने पर रात्र नहीं ('निसा न') दिखलाई देती (अर्थात् रात्रि का अत हो जाता है)। जिसे 'सूर्य' (कह) कर वर्णन करते हैं, सब का हित् कहते हैं (और) (जिसका) महान् वैरी अधकार जिससे (जिसके आने पर) गायब हो जाता है। जिसकी उत्तम सूरत प्रत्येक दिन शोभा पाती है। सेनापित (कहते हैं कि) जो कमिलनी (को) सुख दायक है (कमिलनी को प्रस्कृटित करने वाला है)।

ग्रलकार: -- उत्प्रेचा, श्लेप।

पृह शब्दार्थ: —रसाल = १ ग्राम २ प्रिय। मौर=१ मजरी, वौर १ ताड़ के पत्तों का वना हुन्ना एक शिरोभूषण जो विवाह के समय वर को पहनाया जाता है। सिरस=शिरीष वृद्ध। रुचि=शोमा। लाज=१ लज्जा २ लाजा। मौरी=१ भ्रमरी २ भॉवर। श्रालि=१ भ्रमर २ सखी। वनी= वनस्थली।

त्रवतरण: एक पच्च में किव ने वसत का वर्णन किया है, दूसरे में प्रेमो तथा प्रेमिका के पाणियहण का चित्रण है।

वसत-पन्न में .— ग्राम (ने) मजिरयों (को) धारण किया है, शिगीपतृन्न (की) शोभा उत्तम (है), (जो) ऊँचे वकुल (के वृन्नों के) सिहत ('ऊँचे सबकुल') मिले (हुए हैं), गिनने (से) (जिनका) ग्रत नहीं (मिलता) है (ग्रसख्य ग्राम तथा शिरीष के वृन्न वकुल के वृन्नों के साथ लगे हुए हैं)। निवारी (का वृन्न) पित्र है ग्रव वहाँ पर लज्जा (का) हवन हो गया (वसत ऋतु के ग्रागमन से नायक-नायिकाग्रों ने लज्जा का परित्याग किया है). भ्रमरी (को) देख कर भ्रमर (को) वहुत ग्रानन्द होता है। सूर्य ('ग्रग') (की) कौति सुन्दर हो रही है ('ग्रग वानी नीकी होत') (वसंत में सूर्य सुहावना लग रहा है— उसकी किरणें बहुत तेल नहीं हैं), उससे सब लोगों (को) सुख (हैं) वे लताएँ सजी ('सजी ते लताई') (लताग्रों ने कोमल किशलयों से ग्रपने को ग्रामूपित किया), चैन (से) लोगों के मैंन मय विचार (मत') (हो रहें) हैं (लोगों के विचार कामुकता-पूर्ण हैं)। सेनापित (कहते हैं कि) पन्नी ('द्विज') शाखाग्रों (पर) कलरव कर रहे हैं, देखों वनस्थली दूटहन वनी हुई हैं (तथा) वसत दूटहा है।

विवाह-पद्य में— त्रियतम (ने) मौर धारण किया है, शिरीप (पुष्प) (की) शोभा उत्तम है (मौर पर शिरीप के पुष्प लगे हुए हैं), समस्त उच्चकुल (वाले लोग) एकत्रित हुए (हैं), गिनने (से) (जिनका) ग्रात (नहीं मिलता) है) (वहुत से उच्च कुल वाले संबधी एकत्रित हैं)। पृथ्वी जल (द्वारा)पवित्र (की गई) है, वहाँ (उस स्थल पर) लाजा (का) हवन हुग्रा, भावरों (को) देखकर सिखयों (को) वहुत ग्रानद होता है। सुन्दर ग्रगवानी हो रही है, जनवासे (मे) सब प्रकार (का) सुख (है), तेल (तथा) ताई सजी है, मायन (भाव) (में) (लोग) चैन (में) मदमत्त हैं। सेनापित (कहते हैं कि) ब्राह्मण वाणी (से) शाखोच्चार कर रहे हैं।

ग्रलकार .--- श्लेप, यमक, रूपक।

विशेष:—१ लाजा—मृन कर फुलाया हुत्रा धान, लावा। विवाह के त्रावसर पर इसके द्वारा हवन किया जाना है।

२—विवाह के पूर्व वर ग्रौर वधू के ऊपर हल्दी मिला हुग्रा तेल दृव द्वारा छिड़का जाना है। उसे 'तेल चढना' कहते हैं। जिस तिथि को मातृ श-पूजन ग्रौर पितृ-निमत्रण होना है उसे 'मायन' कहते हैं। विवाह के समय वर- तध् के वश प्राटि के परिचय देने को 'शाखोच्चारगा' कहते हैं।

६० शब्दार्थ :— ग्रयानी = ग्रजान, निर्वृद्धि । जेवन ही वाते ... पराए दी = भोजन करने के समय तो उससे घनिष्ठता रखते हो, किन्तु हाथ धांते ही उससे ग्रयना सबन्ध तोड़ देते हो ग्र्यांत् ग्रयना काम जब तक नहीं निकलता तब तक तो तुम उसमें बहुत घनिष्ठता जोड़ते हो, किंतु काम निकल जाने पर तुम ऐसे बन जाते हों मानों कोई ग्रपरिचित व्यक्ति हो । ग्रारत = ग्रार्च, दुखी । पहिले तो मन मोही कहाए हो = १ पहले तो तुम मन को मोहित करते हो, पीछे हाथ तथा शरीर को भी मोहित कर लेते हो (ग्रर्थात् मन के मोहित करते हो जाने के बाद शरीर भी बेकाम हो जाता है) (प्रमिविभोर हो जाने के कारण उसमें शिथिलता ग्रा जाती है) । हे प्रिय । तुम ठीक ही 'मनमोहन' कहे जाते हो । २ पहले तो मन को मोहित करते हो, पीछे प्रेम नहीं करते ('पीछे करत न में हों'), हे प्रिय । तुम ठीक ही निमोंही ('मन मोह

त्रलकार:-परिकर, श्लेप।

६१ शन्दार्थः --- मजु = मने हर । घोप = नाद। दुति = शोभा। हिर्र = १ कृष्ण २ इद्र। श्रघर = १ त्रोष्ठ २ जो पकडा न जा सके ग्रयीत् ग्राप्य।

क्र्यर्थ: - प्यारी इद्रपुरी के भी सुखों की वर्षा करती है।

स्त्री-पन्न में :—(जिसके) कपोल (का) उत्तम तिल ग्रनुपम सौदर्य को जीत लेता है (ग्रार्थात् जो बहुत सुन्दर है) (जो) प्रत्येक शब्द के बोलने मेमनो-हर नाद की वर्षा करती है। मैंने उर्वशी (माला) मे (जैसी) उत्तम शोमा देखी (वैसी) ग्रौर किसी में ('काहू मैं') नहीं (देखी) (स्त्री ग्रत्यंत सुन्दर माला पहने हुए है), युगल-जघाग्रों की शोभा केला को भी निराहत करती है। तो सच-मुच बताग्रो ग्रौर (दूसरी स्त्री) ऐसी किस प्रकार है १ (ग्रार्थात् दूसरी स्त्रियाँ इस प्रकार की नहीं हैं), स्त्री ('नारि') सर्वदा प्रिय कृष्ण की रित को करती है (कृष्ण ही में ग्रनुरक्त रहती है)। सेनापित (कहते हैं कि) पृथ्वी पर जिसके ग्रोठों में ग्रमृत है (ससार में केवल उसी के ग्रोठों मे ग्रमृत पाया जाता है)।

इन्द्रपुरी-पन्न में :—ितलोत्तमा के कपोल का अनुपम रूप (मन को) जीत लेता है (मन को अपने वश में कर लेता है) (जो) प्रत्येक शब्द में मनोहर नाद की वर्षा करती है। (मैंने) (इद्रपुरी में) उवशी (तथा) मेनका में भी सरस

शोभा देखी, जिसकी युगल-जघात्रों की शोभा रभा को भी निरादत करती है। भला इद्राणी (सचीं) के समान दूसरी स्त्री किस प्रकार है। (त्रप्यात् किसी प्रकार नहीं है), (वह) सर्वदा प्रिय इद्र की प्रीति को करती है। सेनापित (कहते हैं कि) जिस (इद्रपुरी) के (पास) पृथ्वी में स्त्रप्राप्य स्त्रमृत है।

त्रलकार: श्लेष, प्रतीप।

६२ शब्दार्थ: = गुरु = १ वृहस्पित नक्षत्र जिसका रग पीला माना जाता है २ वृहत्। मोतिन के = १ मोतियों के २ मुफे उनके ('मो तिनके') स्रर्थात् नायक श्रीकृष्ण के।

श्रथं:—मोतियों के पत्त में:— (बुलाक में लगे रहने पर) श्रोठों का रम ग्रहण करते हैं (श्रोठों को सर्वदा छूते रहते हैं) (माला के रूप में) गले (से) लिपट कर रहते हैं, सेनापित (कहते हैं कि) (जिनका) रूप चद्रमा से भी वहकर है (चद्रमा से भी श्रिषक उज्वल हैं)। जो वहुत धन के हैं (जो वड़े कीमती हैं), मन को मुग्ध करने वाले हैं, हृदय पर धारण करने पर शीतल स्पर्श (का) मुख (होना) हैं। जिनके श्रात्यत (श्राच्छी प्रकार) श्राने पर हाथी ('गजं) राज गित प्राप्त करता है (श्रयीत् मुक्ता श्राने पर ही हाथी को 'गजराज' की सज्ञा दी जाती हैं), (जिनके द्वारा) मांग ('मगं) शोभा प्राप्त करती हैं ('लहें गोना') (मॉग, मोतियों द्वारा भरी जाने पर, शोभित होती हैं), (जिनका) मुन्दर दर्शन वृहस्पति (का सा) हैं (श्रयीत् मोतियों में हलका पीलापन हें)। (हें) सखी ! मुन, (में) सच कहती हूँ मोतियों के देखने में जैसा कुछ श्रानद हैं (वैसा) दूसरा श्रानद नहीं हैं (दूसरी वस्तुश्रों के देखने में जैसा श्रानद नहीं मिलता हैं)।

कृष्ण-पत्त में:—(जो) अधरामृत पान करते हैं, कठ से लिपट कर रहते हैं सेनापित (कहते हैं कि) (जिनका) रूप चद्रमा से वडकर है। जो वहुत सपित के हैं (जिनके पास अदुल सपित है अथवा जिनकी अनेक प्रेमिकाए हैं), मन को मोहित करने वाले हैं, (जिन्हें) हृदय पर रखने पर (आलिंगन करने पर) शीतल स्पर्श का सुख (होता) है (चित्त को शाति मिलती हैं)। जिनके आते ही गजराज वही (अच्छीं) गित पाता है (जिनके पहुँच जाने पर गजराज बाह के बास से सुक्त हो जाता है), जिनकी छिव मगल-प्रद है (तथा) जिनवा अप्ट दर्शन सुदर है। (हे) सर्खा! सुन, सुक्ते उनके (कृष्ण के) देखने में जसा बुछ आनद (आता) है (वैसा) और आनद

नहीं है (कृष्ण के दर्शनों से ग्रधिक ग्रानंद ग्रौर किसी वात में नहीं है) (मैं) सच कहती हूं।

ग्रलकार:--- श्लेप, प्रतीप।

६२ राज्डार्थः — माधव = १ कृष्ण २ वैशाख। वनस्याम = १ कृष्ण २ मेघ।

त्रर्थः—माधव के विछुरे तें.... . छाया वनश्याम की जो पूरे पुन्न पाइये —

कृष्ण-पत्त में :—कृष्ण के वियोग से ज्ञण (भर) (भी) शाति नहीं मिलती, (विरह की ऐसी) अधिक जलन पड़ी है, (हो रही है), मानों शरीर जला जा रहा है। जो संपूर्ण पुण्य (के कारण) कृष्ण की शरण मिले (कृष्ण से सयोग हो जाय) तो वृषभानु की सौगध (खाकर कहनी हूँ), (शरीर की) कुछ (भी) जलन न रह जाय।

मेघ-पत्त में:—वैशाख के विछुड़ने से (व्यतीत होने मे) त्त्रण (भर) भी शाति नहीं मिलती, वहुत गरमी पड़ी है, मानों शरीर जला जा रहा है। जो संपूर्ण पुण्य (के कारण) काले वादलों की छाया मिले तो दृख (राशि के) सूर्य की गरमी कुछ (भी) न रह जाय (इतनी दुखदाई न प्रतीत हो)!

६४ शब्दार्थ: -- लाल = १ कृष्ण त्र्रयवा नायक २ मानिक। विल = सखी।

विशेष:—दूती ने नायक ('लाल') का सँदेसा नायिका से ग्राकर कहा। इतने ही में सास ग्रा गई। नायिका ने दूती द्वारा प्रयुक 'लाल' शब्द का दूसरा ग्रार्थ 'मानिक' लिया ताकि सास के मन में किसी प्रकार की शंका न हो। उसने ग्रापना भी उत्तर शिलष्ट ही दिया है। उसने 'जिसे तू लाल कहती है उसे में हार मै पिरोर्जेगी' तथा 'कृष्ण को मैं हार वनाऊँगी—गले से लगाऊँगी', इन दो ग्राथों को व्यक्त किया।

६५ विशेष: — विरहिणी नायिका वेहोश सी हो रही थी। सिलयों ने उसके कान में कृष्ण का नाम कहा जिससे उसे चेत हो आया। गुरु जनों के समीप होने के कारण नायिका अत्यंत लिंजत हो गई, क्योंकि वे उसे वीमार सममते थे। गुरुजनों की शका के निवारणार्थ नायिका ने ऐसे शिलष्ट-वचन कहे जिससे सिलयों को उसके अगाध प्रेम का परिचय मिल गया तथा नेंनद आदि की शका भी निर्मूल हो गई। वह बोली—१ तू कौन है। कहाँ

से आई है १ हे सखी ! मैं अपने वश मे नहीं हूं (कृष्ण के वियोग में मेरी मित अष्ट हो गई है) तू ने 'कृष्ण कृष्ण' कह कर कानों में मधुर ध्विन की (जिससे मुक्ते थोड़ा सा चेत हो आया)। २ तू कौन है, कहाँ से आई है १ (तू ने आकर) 'कान्ह कान्ह' कह कर हैरानी ('कलकान' अथवा कलकानि) की (अर्थात् मैं तो यों ही अपने ज्वर के कारण वेसुध पड़ी थी, ऊपर से तू और वक-वक करने लगी जिससे मैं वहुत हैरान हो गई हूं)।

६६ शब्दार्थ: --- १ पीड़ा, कसक २ माला का ऊपरी भाग। अवतरण: -- उद्धव ने गोपियों को समभाया कि कृष्ण बहा हैं। वे सव पर समान प्रीति करते हैं। तुम मे तथा कुब्जा मे कोई मेद नहीं है। गोपियाँ उद्धव के वचनों के दूसरे ही अर्थ करती हैं और यह दिखाती हैं कि कुब्जा तथा उनकी स्थित में वहुत मेद है। इस कवित्त में एक और गोपियों तथा कुब्जा का एक सा चित्रण किया गया है, दूसरी और दोनों मे विपमता दिखलाई गई है।

ग्रर्थ:—(हे) उद्भव! हम (तथा) वे (ग्रर्थात् कुन्ना) किस कारण से समान (हैं) (उस कारण को हमसे) कहो, (क्योंकि) उन्होंने (ग्राने को) पुली माना है (तथा) हम ने (ग्रपने को) दुली मान लिया है (तात्रर्थ यह है कि यदि कृष्ण हमको कुन्ना की ही भाँति चाहते तो हम ग्रपने को दुली क्यों सममती)।

समता-सूचक-पद्ध में :—कुन्जा (ने) (कृष्ण को) हृदय (से) लगाया है, हम (ने) भी (उन्हें) हृदय (से) लगाया, प्रियतम दोनों के (यहाँ) रहता (है) (पी रहें दुहू के), (हम दोनों ने श्रपने) तन (तथा) मन (को) (कृष्ण पर) निछावर कर दिया है। रित (के) योग्य वह तो एक (ही) (हें) (ग्रयांत् निराली हैं), हम (भी) रित (के) योग्य एक (ही) (हैं), (कृष्ण ने) उनके हृदय (में) (प्रेम की) पीडा उत्पन्न कर हमारे (हृदय में भी) पीड़ा (उत्पन्न) की है (ग्रयांत् जहाँ उन्होंने उनसे प्रेम किया है वहाँ हमसे भी किया है। इस प्रकार कुन्जा सुख ('कल') पाएगी, यहाँ परृहम (भी) सुख पाएँगी, सेनापित (कहते हैं कि) कृष्ण इस प्रकार (हम दोनों को) समभते हैं (हम दोनों को एक सा समभते हैं) क्योक वे) प्रवीण हैं।

विषमता स्चक-पत्त में .—कुटजा (ने) (कृष्ण को) हृदय (से) लगाया, हम (ने) भी पीड़ा ('पीर') हृदय (से) लगाई, (हम) दोनों के नन-मन है (जिसे)

(हम दोनों ने कृष्ण पर) निछावर कर दिया है (ग्रर्थात् यद्यपि कु॰ जा के पाम हमारी ही भॉ ति तन तथा मन है ग्रोर उसने भी हमारी तरह ग्रपने तन मन को कृष्ण पर निछावर कर दिया है फिर भी हम दोनों की परिस्थिति भिन्न है—उमने कृष्ण को हदय से लगाया ग्रोर हमे केवल विरह-वेदना मिली)। वेवल वे रित (के) योग्य (हैं), हम तो यह योग (साधना) करती हैं (हम ए करित जोग') (कृष्ण ने उनके गले में) माला पहना कर (उनकी पाणिग्रहण कर) हमारे (हृदय में) शूल (उत्तरन) किया है। कु॰ जा इस प्रकार सुख पाएगी (ग्रोर) यहाँ पर हम कलपती हैं 'कलपे हैं'); कृष्ण ही (इस लीला को) समर्भे (क्योंकि वे) इतने प्रवीण हैं (कृष्ण ही ग्रपनी इन मायावी लीलाग्रो का मेद जानें)।

त्रालकार:— इन कवित्त में श्लेपालकार नाम मात्र को केवल एक स्थल पर है ('पी रहें' को भग-पट-श्लेप द्वारा 'पीर हैं' करके अर्थ लगाना पड़ता है)। वाक़ी सारे कवित्त में भग-पट यमक व्यात है। जहाँ एक शब्द के दो वार प्रयुक्त होने के कारण दो अर्थ निकलते हैं वहीं यमक मानी जाती है। श्लेष में एक ही शब्द दो अर्थों में प्रयुक्त होता है।

विशेष:—पहली पिक में में गीत भग दोप है। दो 'विषमों' ('कुविजा' तथा 'लगाई') के वीच में एक 'सम' (उर') रक्खा हुआ है।

६७ शब्दार्थ:—नाग = १ लगाम २ वाटिका। सिर कटाहैं = १ सिर कटा देते हैं २ श्रुगाल ('सिरकटा') हैं। रज = १ त्तात्र धर्म, रजपूती २ धूल। कर करें = १ रत्ता करते हैं २ विलिष्ठ व्यक्ति की ('करकरें')।

श्रर्थ: — श्र्र पत्त में : — कई को में तक निकाल कर (श्रपने वैरियों को भगा कर) पीछे को नहीं देखते (श्रागे वढते हुए वैरियों को भगाते जाना ही उनका काम है, पीछे की श्रोर देखना तो वे जानते ही नहीं हैं), तलवार लेकर लगाम लिए (हुए) शोभा पाते हैं (घोड़े पर चढकर हाथ में लगाम लिए शोभित होते हैं), सकट पड़ने पर, साहस के समय, (श्रपना) सिर कटा देते हैं (वीरता के समय उन्हें प्राणों तक की चिंता नहीं रहती), शिक्त से भी लड़कर ('लिरि') मर्यादा ('कानि') को छोड़ देते हैं (श्रयीत् ऐसे वीर हैं कि यदि स्वय दुर्गा युद्धस्थल में श्रा जायं तो उनसे भी निडर होकर युद्ध करते हैं, यद्यि ऐसा करने में मर्यादा का उल्लंघन हो जाता है किर भी उन्हें इसकी निता नहीं होती हैं)। नगाड़ा रखते हैं उनके श्रागे श्रागे डका वजता चलता है).

युद्ध में रजपूती (से) पूर्ण रहते हैं (ज्ञात्र धर्म ना पालन करते हैं), सेनापति (कहते हैं कि) वीर से लड़ते समय हाथ जोडते हैं, इसी से शूर (तथा) कायर एक से जान पड़ते हैं।

कायर पच्च में :—कई कोसों से (कई कोसों तक भागने पर मी) पीछे (के) मैदान (निकास) को नहीं देखते (युद्ध से इतना भयभीत हो नाते हैं कि कोसों भाग चुकने पर पीछे की अर मुड़कर देखने का साहस नहीं करते), तलवार लेकर (किसी) वाग (में) पहुँचते (हैं) (और वर्गे) ग्रामोद-प्रमोद करते हैं। साहस के समय, सकट पड़ने पर, श्राल हैं (ग्रापिच के समय श्रालों की भाँति भाग जाते हैं) तिनका (खडकने के शब्द की) शका से ही ('सक तिन हू सोंं') लड़कों को छोड़ देते हैं (थोड़े से अनिष्ट की आशका से इतने भयभीत हो जाने हैं कि लड़के वच्चे छोड़कर भाग खड़े होते हैं)। (जो) आतम-सम्मान ('गारीं') नहीं रखते, समर मे धूल (से) परिपूर्ण रहते हैं (युद्ध-भीच होने के कारण सम्मान मूमि में सब से आगे न रहकर पीछे की ओर रहते हैं और धूल खाया करते हैं), जो सदा बलिष्ट व्यक्ति (की) शरण को खोजा करते हैं (जिससे कि वे सुरिच्चित रहें)। सेनापति (कहते हैं कि) (कायर) वीरों से लड़ते समय हाथ जोड़ते हैं (ग्रर्थात् अधीनता स्वीकार करते हैं)।

श्रलकार .--- श्लेष ।

६८ शब्दार्थ -- ग्रारवी = भीपण शब्द।

ग्रर्थ — सेनापित (ने) महाराज रामचद्र (का) वर्णन किया है ग्रथवा सुधारे (हुए) हाथियों (का वर्णन किया है), (जो) सवारी के लिए उपयुक्त हैं।

राम-पन्न में --करोडों गटों (तथा) पर्वतों (को) टहा देते हैं (यद्यि) जिनके पास (कोई) किले नहीं हैं (दूरग ना हैं), जिनके यल की शोभा महान् (है), (श्रीर जो) भीपण हुँकार सहित हैं (ग्रर्थात् जिनकी एक हुँकार में सृष्टि को उलट पुलट कर देने की शक्ति हैं। जिनमें सदा ग्रत्यत मद (तथा) गभीर गित देखी जाती हैं (जो मद-मद गित ते मनोहर चाल चलते हैं), मानों वे मेघ (हैं) (उनका वर्ण मेघों का सा है) (जिनहोंने) (ग्रपना) तेज नित्य वर क्ला है (तेज करि गिंच नित हैं) (जिनका तेज मर्बदा एक मा रहता है)। महान् हगों से चलते (हैं) (वामनावतार में निन्होंने दो हगों में ही सारा ब्रह्मोंड नाप लिया था) (जिन्होंने) (उसार को) कमों के श्रार्थान कर

रक्खा है, सब (लोग) कहते हैं (कि ये) समुद्र (मे) रहते हैं ('सिंबु रहें') (ग्रर्थात् राम कीरसागर में शेप शय्या पर सोने वाले विष्णु के ग्रवतार हैं) (जो) पत्येक स्थान में (दर दर्य) (ग्रर्थात् सब लोगों के) हित् हैं (सब पर समान ग्रनुराग रखने वाले हैं)।

हाथियों के पन्न मे:—करोड़ों गढों (तथा) पर्वतों (को) ढहा देते हैं, जिनके लिए हुगं (कोई चीज) नहीं है (वड़े-बड़े हुगों को जो कुछ नही मम-भते), जिनके वल की छिव महान् (है), (श्रीर जो) (भीपण) चिग्वाड़ सहित हैं। जिनमें सदा श्रत्यत मद गित देखी जाती है, (श्रीर जो बहुत) बड़े (हैं), वे मानों वादलों (से) (हैं) (गदलों के ममान हैं), वे ('ते') नित्य (जजीगों से) जकड़ कर रक्खे गए हैं। डगों से चलते (हैं), (उन्हें) महावतों (ने) भली प्रकार वश (में) कर रक्खा है; सव (लोग) उन्हें सिंधुर' (हाथी) कहते हैं; (वे) दया ('दरद') रहित हैं।

ग्रलकार:---श्लेप, उत्प्रेचा।

६६ शन्दार्थ: —पारिजात = समुद्र मथन के समय निकला हुया एक वृद्ध । यह इद्र के नदन कानन में हैं। कहते हैं कि इसकी शाखायों में ख्रानेक प्रकार के रत्न लगे रहते हैं। यह यातुल सपित्त का देने वाला है। प्रसिद्ध है कि सत्यभामा को प्रसन्न करने के लिए कृष्ण इसे स्वर्ग में इद्र से युद्ध करके लाए थे त्रीर पुनः उन्हें लौटा ग्राए थे। सुर मनी = १ देवताय्रों के मणी, इद्र २ सुदर रमवी ('सुरमनी')। वैन एक वचन २ वशी।

त्र्रर्थ:—राजा दशरथ के पुत्र रामचद्र के गुण मानों वसुदेव के पुत्र (कृष्ण) के (से हैं)।

राम-पत्त में :—राम .'सत्य' कामनाओं को पूर्ण करते हैं (याचक को उसकी इच्छानुकृल वस्त देते हैं), स्त्री ('भामा' = सीता जी) (के) सुल (के) सागर हैं (सीता जी को ग्रसीम ग्रानद देने वाले हैं), (ग्रपने) हाथ के वल से पारिजात को भा जीत लेते हैं (ग्राने हाथों से इतनी सपत्ति दे डानते हैं कि पारिजात के बहुमूब्य रज्न उसके सामने नितात तुच्छ लगते हैं, जितना धन वे दे डालते हैं, पारिजात उतना नहीं दे सकता है)। सेनापित (कहते हैं कि जो) सर्वदा वल, वीरता, धेर्य तथा सुख (से) शोभित होते हैं (सर्वदा प्रसन्न रहते हैं, ग्रानदमय हैं), जो युद्ध मे विजय की वाजी रखते हैं (सर्वदा विजयी होते हैं)। (जिनका रूप ग्रानपम है. इद्र को मोहित करने वाला है, जिनके वचन सुनने

पर महापुरुषों के (हृदयों को) शाति मिलती है।

कृष्ण-पन्न में:—सत्यभामा (की) इच्छा पूर्ण करते हैं (परिजात को इंद्र के यहाँ से ले त्राते हैं), सुख (के) सागर हैं, त्रापने) वाहु-वल (से) पारिजात को जीत भी लेते हैं (जीत कर ले त्राते हैं)। सेनापित (कहते हैं कि) (जिनके) धैर्यवान भाई ('वीर') वलराम सर्वदा सुख (से) शोभित हैं (जिनके भाई वलराम सर्वदा प्रसन्न-वदन शोभित होते हैं), जो युद्ध में विजय (की) वाली (श्रपने) हाम रखते हैं (सर्वदा विजयी होते हैं)। (जिनका) रूप त्रानुरम है, सुदर रमिण्यों को मोहित करने वाला है। जिनकी विश्वी सुनने पर महापुरुषों के (हृदयों को) शांति होती है।

त्रलकार: उत्मेचा, श्लेष, रूपक, प्रतीप।

७० शन्दार्थ:—वीरें = १ वीरों को २ पान के वीड़े को । ग्रारि = १ वैरी २ सखी (श्राल) । निरवारे = १ रोकती है २ त्याग देती है । वारन = १ प्रहारों को २ ग्रावरण, परदा । ग्राड़ = १ रुकावट २ लवी टिकली जिसे स्त्रियों मस्तक पर लगाती हैं । नीर = १ काति २ जल ।

ग्रर्थ:—तलवार पच्च में—(ग्रनेक) वीरों को मार रही है, इससे रक्तमुख वाली (तलवार) शोभित है, वैरियों की शका छोड़, म्यान से निकल कर चली है (ग्रर्थात् उससे वहुत से वार किए गए हैं)। प्रहारों (को) रोकती है, पुनः हार को भी भुला देती है (हारना तो जानती ही नहीं) रुकावटों (की) परवाह नहीं करती (विन्नों की उसे चिंता नहीं), (उसकी) सपूर्ण धार कातियुक्त है। सेनापित (कहते हैं कि जो ग्रपने) प्रभुग्नों को सचेत रखती है, जो शरीर की ग्रानुक्ल स्थित जान (स्योग्य ग्रवसर देख) पहले ही वार कर देती है। जिसकी ग्रोर कुक पड़ती है, उसे मार कर (रक्त से) लाल कर देती है। प्रकार) युद्ध (में) राम की तलवार (स्त्री के समान) फाग खेलती है।

स्त्री पत्त में :—पान खाए हुए हैं, इससे मुख लाल किए हुए शोभित हैं; सिखणों की मीड की (अर्थात् सिखयों की) शका को छोड निर्लंडन होकर इघर-उघर फिरी हैं (उत्ते इस बात की शका नहीं हैं कि उमकी सिखयों उमें छुरा कहेंगी)। परदा त्याग देती हैं, पुनः (फाग खेलने की धुन में) हार खो देती हैं, ज्याड (को) भी भुला देती हैं, एड़ी से लेकर चोटी तक पानी से तर (हैं)। सेनापित (कहते हैं कि जो) (अपने) प्रेमियों को होशियार रखती हैं, जो शरीर की अनुक्ल स्थित देख कर, पहले ही (पिचकारी की) धार चला देती है। जिसकी त्रोर भूक पडती है उसे एकदम ('मारि') (रग में) लाल कर डालती है।

ग्रल कार: - रूपक, श्लेप।

७१ शन्दार्थ:—त्रिभगी = १ क्रिटिन, बुँचगले २ वह न्यक्ति जिसके खड़े होने में पेट, कमर, तथा गरदन में कुछ देखापन रहना है कृष्ण । रम = १ जल २ काम की ड़ा, केलि । उमहत हैं = उमग में ख्राते हैं, प्रमन्त होते हैं। नेह = १ तेल २ स्नेह । केसी = १ वाल २ कृष्ण ।

पर (ये) कुटिल (हैं), ये जल में भी सीवे नहीं हाते (ग्रयीन स्नानादि करने पर भी ये बुँ घराले बने रहते हैं)। मुटर स्वामाधिक श्यामना धारण करते हैं (मैंने (इन्हें) सिर (पर) धारण कर (त्या) लज्जा छोड़कर, (इनकी) सेवा की इससे (घर के) नीरस बड़े बूढे कठ'र बचन ही कहते हैं (ग्रयीन में निर्लंज की भौति नित्य सिर खोल कर वालों को भाडने में सलग्न रहती हूँ इसी से गुरुजन मुक्ते डांटा करते हैं। मृग-नयनी, कृष्ण को मुनाकर, सखी से कहती है, जानो (में) (इन) चतुराई (भरे बचनों के) पड़ने पर कृष्ण प्रमन्न होने हैं। ग्रीर किसी (बस्तु) की बात ही क्या, पुष्प के तेल (से) चिकनाने पर (भी) मेरे प्राणों से (भी) प्रिय, बाल रूखे ही रहते हैं (तेल छोडने पर भी उनका रूखापन नहीं जाता है)।

कृष्ण-पक्त में :—(कृष्ण यद्यिप) वडे (हैं) पर (ये) त्रिभगी (हैं) (महान् पुरुप होते हुए भी ये वड़े कुटिल हैं।), काम-क्रीडा (के समय) भी सीधे नहीं हाते (इनका नटखटपन उस समय भी चलता रहता हैं) सुदर स्वाभाविक श्यामता धारण करते हैं। (मैने) (इनको) सादर अलीकार कर लज्जा छुंडकर (इनकी) सेवा की, इसी से नीरस गुरु जन कठोर वचन ही कहा करते हैं। और किसी की वात ही क्या, मन (सुमन') के स्नेह (से) चिकनाए जाने पर (भी) मेरे, प्राणों से (भी) प्रिय, कृष्ण (सुभसे) विरक्त ही गहते हैं (यद्यि हम ने अपना मन तक कृष्ण को दे दिया है फिर भी वे सुभ पर अनुरक्त नहीं हैं)

ग्रलकार: - श्लेप।

विशेष: - अतिम पक्ति मे गति-भग दोप हैं।

७२ शन्दार्थ: -- रस = १ प्रीति २ धातुत्रों को फूँक कर वनाई हुई भस्म, जैसे ग्राप्रक, चंद्रोदय ग्रादि । नारी = १ स्त्री २ नाड़ी ।

श्रर्थ: स्नी-पन्न मे—सेनापित (कहते हैं कि) जिसके घर के रहने (से) सुख मिलता (है), जिससे चित्त को भली प्रकार तृष्टि होती है। जिसकी सुदर भिक्त ('सुभगित') (पित-भिक्त) देखने पर (उससे) वहुत प्रीनि मानी जाती है, (जिसके) थोड़ा (सा) न वोलने पर (श्रर्थात् रूट जाने से) मन त्राकुल हो उठता है। (वही स्त्री) श्रांखों के सामने, देखते ही देखते गायव हो गई (भाग गई), (उसका) हाथ पकड़ कर रक्खा, (किंतु) वह किमी प्रकार नहीं ठहरी। (उसे) सर्वस्व जान कर, वार वार प्रीति देकर रक्खा (श्रर्थात् उससे प्रेम कर उसे अपने वश में रखना चाहा), (किंतु) स्त्री (इम प्रकार छूट गई (चली गई) जैसे नाड़ी छूट जाती है।

नाड़ी-पद्ध में :—सेनापित (कहते हैं कि) जिसके नियत स्थानके रहने (से) सुख मिलता (है), त्रौर) जिससे चित्त को भर्ला प्रकार तृष्टि होती है। जिसकी उत्तम चाल ('सुम गित') देखने पर (उससे) वहुत प्रीति मानी जाती है (क्योंकि नाड़ी की गित ठीक होना शुभ लच्चण है), (उसके) थोड़ा (सा) न चलने पर (थोडे समय के लिए ठक जाने से) चित्त उद्विग्न हो उठना है। (वह) श्रांखों के सामने देखते ही देखते गायव हो गई (किया शून्य हो गई) (वैद्य) हाथ पकडे रहा (नाडी की गित की परीचा करता रहा), (किंतु) वह किसी प्रकार नहीं ठहरी। (उसे) सर्वस्व जान कर (रोगी को) रस (श्रादि) खिला कर रक्खा (पर नाड़ी छूट गई)।

त्रलकार :--- दमक उदाहरण श्लेप।

७३ शब्दार्थ —धाम = १ गृह २ किरण । ग्रवर = १ वस्त्र २ त्राकाश । मित्त = १ मित्र, २ सूर्य ।

श्रथं — मित्र पत्त में — जिसकी ज्योति पाकर (जिसके दर्शन मिलने से) ससार जगमगा उठता है (श्रच्छा लगने लगता है), पिद्वानी (स्त्रियों का) समूद (जिसके) पैरों (तक को) नहीं पहुँचना है (जिसके चरण पिद्वानी स्त्रियों से कहीं सुदर हैं)। जिसके देखने से हृदय-रमल प्रमन्तना (ने) प्रस्फृटिन हो जाना (हैं) (जिसको) पाकर (हृदय) के नेत्र खुल जाते हैं (हृदय का श्रधमार दूर हो जाता हैं) (श्रीर) सुल वट जाता है। (जो) घर की निधि हैं (घर में सबमें महत्व पूर्ण व्यक्ति हैं), जिसके सामने चद्रमा (की) छिव मद (हैं) (जो चद्रमा से भी सुदर हैं), (जिसका) रूप श्रमुपम हैं, (जो) वस्त्रों के मन्य में शोभित हैं (जो नाना प्रवार के सुदर बस्न धारण किए हुए हैं), जिसकी सुदर मूर्ति नित्य

शोभित होती है, सेनापित (कहते हैं कि) वही मित्र चित्त में वसता है।

स्य-पच्च में :— जिसके प्रकाश (कां) पाकर समार जगमगा उठता है (चारों त्रोर प्रकाश फेल जाता है), (जो) किरणों से कर्मालनी ममूह (कां) स्पर्श करता है। जिसके देखने से कमल का कोप प्रसन्नता (से) प्रस्कृटित हो जाता है (जिसे) पाकर नेत्र खुल जाते हैं (निद्रा भग हो जानी हैं), (तथा) सुख बढता है। (जो) किरणों का ख़ज़ाना है, जिसके सामने चद्रमा (कीं) छुवि मंद (हो जाती है) (त्रथांत चद्रमा श्रस्त हो जाता है), (जिसका) रूप वेजोड़ है, (जों) ग्राकाश में शोभित होता है। जिसकी उत्तम मूर्त्त प्रत्येक दिन शोभित होती है, सेनापित (कहते हैं कि) वही सूर्य चित्त में वमता है (उसकी हम श्राराधना करते हैं)।

ग्रलकार:--श्लेप, प्रतीप;

७४ शब्दार्थ:—तारन की = १ नेत्रों की २ तारों की । जगतै = १ ससार २ जागता हुया । द्विज = १ ब्राह्मण २ पत्ती । कौशिक = १ विश्वामित्र २ उल्लू । सज्जन = १ भला पुरुष २ शय्याएँ (सज्जा = शय्या)। हरि = विष्णु । रवि ऋरुन = लाल सूर्य (उदय होता हुया सूर्य)। तमी = रात्रि ।

श्रर्थ:—(इस) किवता (के) वचनों की (यह) मर्यादा (है) (कि) (इसमें) सेनापित विष्णु, लाल सूर्य, (तथा) रात्रि का वर्णन करता है (किव का श्रिमियाय यह है कि हमारी वाणी की मर्यादा श्रथवा प्रतिष्ठा इसी में है कि उससे विभिन्न पन्तों के श्रर्थ वरवस निकलते चले श्राते हैं)।

विष्णु-पत्त में :— जिससे मिलने पर नेत्रों की ज्योति स्वच्छ हो जाती है (हृदय का अज्ञान दूर हो जाता है और अतर्ह िष्ट की ज्योति स्वच्छ हो जाती है); जिसके पैरों के साथ में समुद्र ('नदीप') शोमित होता है (शेत-शय्या पर लेटे हुए विष्णु अपने चरणों की द्युति से चीरसागर को शोमित करते हैं)। जिसके हृदय (का) प्रकाश ऊपर, नीचे, (तथा समस्त) संसार में जाना जाता है (ससार में जो कुछ प्रकाश है वह सव उसी की ज्योति की मलक मात्र है), वह उसी (संसार) (के) मध्य (में व्याप्त है), (तथा) जिसके मध्य (समस्त) ससार रहता है (विष्णु जगत् में रहता है और समस्त जगत् उसमें रहता है)। हिं विश्वामित्र (जिसकी कृपा से) सव प्रकार से (अपनी) कामना पूर्ण करते हैं); (अपने अभिष्ट की सिद्धि करते हैं), जिसे सवजन (व्यक्ति) मजता है (तथा) (जिसके) माहात्म्य (में) प्रीति (से) अनुरक्त रहता है (गुणानुवाद किया करता है)

सूर्य-पन्न में :—जिससे मिलने पर नेत्रों की ज्योति स्वच्छ हो जाती हैं (स्योंदय होने से नेत्र सासारिक वस्तुस्त्रों को भली प्रकार देख सकते हैं), जिसकी किरण ('पाइ') (के) साथ में दीप नहीं ('में न दीप') शोभित होता है (स्योंदय होने पर दीप की ज्योति मिलन हो जाती हैं)। (जिसकें) उर (का) प्रकाश ऊपर, नीचे, (तथा समस्त) ससार में जाना जाता है, सोता हुस्त्रा ('सोउत') व्यक्ति ही जिसके मध्य (जिसकें रहने पर) जगता रहता है (जो लोग रात्रि में सोए हुए थे वे ही सूर्य के निकलने पर जगते रहते हैं, अन्य प्राणी जैसे चोर अयवा उल्कृ सूर्य के निकलने पर सो जाते हैं)। उल्लू पन्नी (अपना) मनोरथ नहीं पूर्ण कर पाता है ('काम ना लहत द्विज कौसिक'), सज्जन (व्यक्ति) सव प्रकार से (सूर्य की) पूजा करता है (स्रोर) महान् अधकार से मुक्त होता है ('महा तमहि तरत है')।

रात्रि-पन्न मे: — जिससे मिलने पर नन्नत्रों की ज्योति स्वच्छ होती है (रात्रि ग्राने पर नन्नत्र चमकने लगते हैं), जिसका साथ पाने पर कामदेव(का) दीपक तेन होता है (रात्रि के समय ग्रधिक कामोद्दीपन होता है) ('मैन दीप सरसत है')। (रात्रि के) वीच ('उर') ऊपर, नीचे, (तया समस्त) ससार (मे) प्रकाश नहीं ('सुव न प्रकास') जाना जाता है (रात्रि में चारों ग्रोर ग्रध-कार रहता है), जिसके मध्य (सारा) ससार सोता ही रहता है ('क्षोउत ही मध्य जाके जगते रहत है')। उल्लू पन्नी, सब प्रकार से, ग्रपनी मनोकामना लहता है (प्राप्त करता है), (मनुष्य) शय्याग्रों (को) भजता हुग्रा घने ग्रधकार से मुक्त होता है (ग्रथांत् शय्याग्रों पर सोकर लोग रात विताते हैं)।

त्रलकार:--श्लेष, देहरी दीपक ('सोउ तही मध्य जाके जगते रहत है')।

विशेष .—रामावतार में विष्णु ने विश्वामित्र के साथ जाकर उनके यशों की रच्चा की थी।

७५ शब्दार्थ:—ितिमिर = १ ग्रज्ञान २ ग्रथकार । राम = १ रामचद्र २ ग्रिभिराम, रम्य । दुरजन = १ दुष्ट जन २ दुष्ट रात्र ('दु + रजन') । धन = १ सपत्ति २ धन राशि, जिसमें सूर्य की गर्मा मद पड़ जाती है, दिन वहुन होटा होता है, तथा रात्रि वड़ी होती हैं । दिनकर = १ सूर्य २ दिन करनेवाला ।

श्चर्य :—राम-पच्च में :—जिसका प्रवल प्रताप सातों द्वीपों (मे) नपता हैं (जिसका श्चातंक सर्वत्र हैं), (जो) तीनों लोकों (के) ग्रज्ञान के समूह (को) नष्ट करता है। सेनापित (कहते हैं कि) रामचन्द्र रूपी सूर्य देखने मे अनुपम (है), जिसे देखने से समस्त अभिलापाएँ फलती हैं। (हे) नीच ! उमी (को) हृदय मे धारण करो, दुर्जन को भुला दो, (क्योंकि) (यह) महा तुन्छ थोड़ा धन पाकर वहुत प्रसन्न हो जाता है। अंग्ठ देवताओं (की) मभा (में) सर्वश्रेष्ठ, सब प्रकार पूर्ण, यह सूर्य (वशी) वीर उवल नहीं पडता है (अपने प्रभुत्व का इसे थोड़ा सा भी गर्व नहीं है)।

सूर्य-पन्न मे: — जिसका प्रचड नाप ('प्रताप') मानों हीपों (मे) नपना है, (जो) तीनों लोको (के) ग्रधकार के समृह (को) नए करना है। सेनापित (कहते हैं कि) रम्य रूप (वाला) रिव देखने में ग्रानुपम (है), जिसे देखने में समस्त ग्रमिलापाएँ फलती हैं। (हे) नीच ! उसी (को) हृदय में घारण करों (उसी की ग्राराधना करों), दुए रात्रि को सुला दों, (क्योंकि) (वह) महा तुच्छ थोड़ा (सा) (कुछ दिन के लिए) धन (राशि) (को) पाकर उवल पड़नी हैं (बहुत वड़ी हो जाती हैं)। श्रेण्ठ सर्य उत्तम किरणों सहित ('सुर वर स मा रूरों') सब प्रकार पूर्ण (हें), यह दिन करने वाला सूर्य (पुनः) उत्तरायण चला त्राता है (यद्यपि धनराशि में थोड़े दिनों के लिए सूर्य का प्रमुत्व कुछ कम हो जाता है तथापि थोड़े समय वाद वह फिर उत्तर की ग्रोर ग्रा जाता है ग्रौर उसकी प्रचडता पहले की सी हो जाती हैं)।

श्रलकार: — श्लेप, रूपक। श्रितम पिक्त से व्यितरेक श्रलकार भी ध्वनित होता है। दिनकर-वश के सूर्य राम मे यह विशेषता है कि वे उत्तरा-यण नहीं चलते हैं। सर्वदा लोगों पर कृपा-दृष्टि वनाए रखते हैं। उनके प्रवल प्रताप के कारण कभी किसी को दु.ख नहीं पहुँचता है। किंतु सूर्य कुछ दिनों के लिए उत्तरायण चला जाता है श्रीर उसी समय भीषण गरमी पड़ती है।

७६ शब्दार्थ: — वसुधा = पृथ्वी । छत्रपति = राजा । स्र = १ शूर-वीर २ स्र्ये । चल = ग्रस्थिर ।

श्रलंकार :- इस किवत्त में प्रतीप श्रलकार व्याप्त हैं। श्लेषालकार तो इसमें कहीं है ही नहीं। पहली पिक्त के दो श्रर्थ निकलते हैं:--१ तेरे (पास) सुन्दर पृथ्वी है, उसके (चूद्रमा के) (पास) तो पृथ्वी नहीं है; तू तो राजा (है), वह राजा नहीं माना जाता है। २ तेरे पास सुन्दर पृथ्वी है तो उसके (पास) नवीन सुधा है ('नव सुधा है'), तू तो राजा (है), वह (भी) नच्चशें(का) स्वामी माना जता है। कितु ये दोनों श्रर्थ भग-पद-यमक द्वारा प्राप्त होते हैं, न कि श्लेष द्वारा । ६६वें किवत्त में भी इसी प्रकार यमक द्वारा दो अर्थ लगाए गए हैं।

७७ शन्दार्थ: --- त्ररस (त्र, श्रर्श) = १ त्राकाश २ स्वर्ग । घन-स्याम = १ मेघ २ कृष्ण । वरसाऊ = १ वरसने वाले ।

श्रवतरण:—एक पत्त में कोई व्यक्ति श्रथवा स्वय किव श्राकाश में श्राच्छादित मेघों से वरसने के लिए विनय कर रहा है। दूसरे पत्त मे कोई स्त्री कृष्ण से प्रेम की याचना कर रही है।

ऋर्थ:—मेघ-पन्न मे—(तुम्हारी वूँदों के) उत्तम स्पर्श से ऋर्खें शीतल हो जातीं, हृदय की ताप शात हो जाती, शरीर (का) रोयॉ-रोयाँ प्रसन्न हो जाता। हम तुम्हारे ऋगधीन (हैं), तुम्हारे विना ऋरयत दीन (हैं), (नहीं तो) जल विहीन मीन (के) समान (हम) क्यों तरसते १ (हमारी परवशता तो इसी से सूचित हो जाती है कि वृष्टि न होने से हम मछली की भॉ ति तड़पने लगते हैं)। सेनापित (कहते हैं कि) तुम निश्चय ही जीवों (के) ऋयलय (हो) (वृष्टि न होने से जीवधारियों का जीवित रहना ही दुरूह हो जायगा), (तुम) जिधर भुकते हो उधर ऋगकाश से टूट पड़ते हो (जिधर ऋगकृष्ट हो जाते हो उधर ही वृष्टि करने लगते हो)। (हे) घनश्याम! (तुम) उमड़-धुमड़ कर गरजते (हुए) ऋगए (हो), वरसाऊ होकर (भला) एक वार तो वरसते।

कृष्ण-पच्च में '—(तुम्हारे) शरीर (के) उत्तम स्पर्श से आँखें शीतल हो जातीं, हृदय की गरमी (विरहामि) शात हो जाती, (शरीर का) रोगॉ रोगॉ प्रसन्न हो जाता । हम तुम्टारे आधीन (हैं) तुम्हारे विना आरयत दीन (है), (नहीं तो) नीर-विहीन मछली (के) समान (हम) क्यों तरसतीं। सेनापित(कहते हैं कि) तुम निश्चय (ही) (हमारें) जीवन (के) आधार (हो) (तुम्हारे विना हमारा जीना टुर्लभ हैं), (तुम) जिस पर कृपा करते हो, उसके समीप स्वर्ग से आ जाते हो (जिस पर प्रसन्न हो जाते हो उसके लिए तुरत दौडे आते हो)। उमड बुमड कर, गरज कर गरज (के समय) आए (हो) (अर्थात् ऐमे समय आए हो जव हमें तुम्हारी आवश्यकता हैं) (अत है) घनश्याम । वरसाऊ हो वर (रस की वर्षा करने वाले होते हुए) (भला) एक वार तो वरसते (एकवार तो हम पर कृपा करते)।

ग्रलवार:--श्लेप, यमक ।

विशेष :-- १ इस विवित्त को हम विसी भक्त का कथन भी मान

सकते हैं जिसमें भक्त कृष्ण से कृपा-दृष्टि करने की याचना कर रहा है। २ 'रोम' शब्द का प्रयोग स्त्रीलिंग में किया गया है।

७८ शन्दार्थ: — मनुहारि = "वह विनती जो किसी का मान छुटाने के लिए की जाती है" खुशामट। ग्राखिये = कहना चाहिए। नाखिये = नष्ट करती हुई। पानी पानी कहें हरा में वाधि राखिये = नायिका ग्रपने श्लिष्ट वचनों हारा दूती का भी सतीप कर देती है तथा गुरु-जनों पर भी भेद प्रकट नहीं होने देती। वह करनी हे—१ 'पानी पानी' कहता हुग्रा जो कोई व्यक्ति कहीं का पत्र लाए तो उस सुग्रर को ('हरामेंं') सिर तथा पैर एक करके वाध रखना चाहिए ग्रयांत् यदि कोई हमारे यहाँ इस प्रकार से दूसरों के पत्र लाएगा तो हम उसे कड़ी सजा देगी। १ 'पानी पानी' कहता हुग्रा जो कोई व्यक्ति कहीं का पत्र लाए तो उसे 'सिरपाउ' देकर विदा करना चाहिए तथा पत्र को हार में वाध रखना चाहिए।

विशेष:—'सिरपाउ' = प्राचीन काल में दरवारों में जब किसी दूत अथवा अन्य व्यक्ति का सम्मान किया जाता था तो उसे सिर से लेकर पैर तक के कपड़े देकर विदा किया जाता था। सिरपाव में ग्रंगा पगड़ी,पायजामा पटुका और हुपट्टा दिया जाता था।

७६—शन्दार्थ :—नारि = गरदन। जानि = जानकर। कुंदन = बहुत विद्या सोना। सुनारी = १ अञ्छो स्त्री २ सुनार की स्त्री। विलहारी = निछा वर। चोकी = १ वहुत विद्या २ अग्रमूषण विशेष जिसमं चौकोर पटरी लगी रहती है। यह गले में पहना जाता है। हो इ ज्यो सरस काम देह त् सँजोग कोई लाल कों = १ नायिका दूती से कहती है कि तू प्रियतम से कह देना कि जिस प्रकार उत्तम काम वन पड़े अर्थात् जिस युक्ति से मेरा तथा उनका समिलन हो वही उन्हें करनी चाहिए क्योंकि मेरा सोने का घर उनके विना सना है। उनसे कह देना कि में उन्हें कुंदन-वर्ण वाला शरीर दूँगी जो वहुत ही भन्य और सुंदर है। हे सु दर स्त्री। प्रियतम से मेरा यह सँदेसा कह कर तू कृष्ण से मिलने का कोई सयोग कर अर्थात् कृष्ण से मेरे रूप की प्रशासा कर मुझे उनसे मिला दे। मै तेरी विल जाती हूँ। २ गुरु-जनों से अपना भेद छिपाने के लिए नायिका दूती से इस ढंग से वात करती है जैसे वह किसी सुनार की स्त्री हो। वह कहती है कि त् अपने प्रियतम से कहना

कि जिस प्रकार उत्तम कारीगरी वन पड़े वही वह करे; हमारे सोने का ख़ाना अर्थात् हमारी चौकी की पटरी काति-हीन है, वह उसे ठीक कर दे। मैं उसे वह उत्तम सोना दूँगी जो वहुत रूपया लगाकर ख़रीदा गया है। हे सुनार की खो! मैं तेरी विल जाती हूं, तू अपने प्रियतम से कह देना कि वह मेरी चौकी में किसी लाल अथवा गग को जड़ दे।

त्रालकार:---श्लेष, देहरी दीपक।

प्राव्दार्थ — नीरें = १ जल के समीप २ समीप (नियरे) खई = १ ज्ञयी, यदमा २ तकरार, भगडा । ऋरूसे = १ ऋड़्सा, जो यक्ष्मा में वहुत लाभप्रद सिद्ध होता है । वैद्यों का कहना है कि इसके फूलों तथा पत्तियों के रस को विधिवत् सेवन करने से यदमा तथा कासश्वास वाले रोगियों को विशेष लाभ होता है २ विना रूठे (契十रूसे)।

त्रवतरण:—इस कवित्त में एक स्रोर तो कोई दूती कृष्ण से मान छोड़ने का स्राग्रह कर रही है स्रोर वह युक्ति वतलाती है जिससे कृष्ण का भगड़ा नायिका से मिट जायगा, दूसरी स्रोर कोई व्यक्ति किसी यक्ष्मा के रोगी को उपदेश दे रहा है स्रोर उन उपचारों को वता रहा है जिनसे रोगी यक्ष्मा से मुक्त हो जायगा।

कृष्ण-पन्न में :—(ग्रीर) जितनी ('जेतीन') सुंदर खियों हैं, उनकी ग्रीर दौड़ मत करो (श्रन्य खियों की इच्छा मत करो)। मन को एक स्थान पर (एक व्यक्ति पर), भली प्रकार नश में करके रक्खो। वार वार (दूसरी वालाग्रों की) गोराई (तथा) चिकनाई देखकर भूल कर (भी) मत ललचाग्रों (दूसरी खियों के सुदर तथा सचिक्कण शरीर देख कर तुम लालायित मत हो), श्रव धैर्य का ही समय (है) (श्रयांत् इस समय यदि तुम वेर्य से काम लो तो उसे फिर पा सकते हो)। सेनापित (कहते हैं कि) (हे) कृष्ण ! (तुम) (उसके) यौनन ('रग') (का) उपभोग कर सुखी होगे, मैंने समभा कर, उत्तम उपाय नताया है। पीले पान खाकर (नायिका के) समीप, भूलकर (भी) मत जाग्रों (प्रधांत् नायिका जन तुम्हारे पान खाए हुए मुख की छिन को देगेगी तो वह तुम से मिलने के लिए श्रातुर हो उठेगी, किंतु यदि तुम उसके समीप चले जान्त्रोंगे तो हृदय में वह श्रौत्सुक्य न रह जायगा)। (मेरा कहना) मानों, विना रूठे (रहने) के उपाय (से) ही क्रयहा मिट जायगा (यदि तुम रटना छोड़कर उसके प्रति श्रवुराग प्रदर्शित करोंगे तो स्वाभाविक रूप से

वह भी मान छोड देगी)।

रोगी-पन्न में:—वन की (श्रौर) जिन्नी वेले (हैं) (श्रन्य जितनी वनस्पितयाँ हैं), उनकी श्रोर टोइ मत करो (उन्नि इच्छा मत करो), मन को भली प्रकार वश में करके एक स्थान में रक्खों (श्र्यात् चित्त को स्थिर करो, विभिन्न प्रकार की श्रौपिधयों के सेवन करने के लिए उत्सुक मत हो)। वार वार (स्तियों के) गौर वर्ण (तथा) सचिक्कण (शरीर) देख कर मूल कर (भी) मत लुन्ध हो, श्रव धीरता ही का समय हैं (श्रिभप्राय यह कि तुम चयी के रोगी हो, तुम्हें काम-सुख की श्रिभलापा न कम्नी चाहिए क्यों कि इससे वड़ी हानि होने की सभावना है)। सेनापित (कहते हैं कि) स्थाम रग (वाली श्रद्धू से की पत्ती का) सेवन करके (तुम) सुखी होगे, मैंने समभाकर उत्तम उपाय वताया है। पीले पान खाया करो (क्यों कि वे रक्त वर्द्धक हैं)। जल के समीप भूल कर (भी) मत जाश्रो, (मेरा कहना) मानो, (तुम्हारी) च्यी श्रद्धू से के रस में ही श्रच्छी हो जायगी।

श्रलकार: - श्लेष।

८१ शब्दार्थ: --वानक = सज-धज। मोतिये = १मोतियों को २ मुक्त स्त्री को ('मो तियें')।

विशेष:—सिखयों से घिरी हुई होने के कारण नायिका स्पष्ट रूप से अपनी इच्छा कृष्ण पर न प्रकट कर सकी। वह सखी से कहती है कि मोतियों को भली प्रकार परख कर अर्थात् अच्छे अच्छे चुन कर आज लाल रेशम (के डोरे) को सफल करो—उस डोरे से मोतियों को पिरो दो। दूसरी आर वह कृष्ण से कहती है कि हे ('रे') लाल! सुफ स्त्री को, प्रीति से, ध्यान देकर परख लो और आज आकर (मेरे) समय को सफल करो (क्योंकि तुम्हारे वियोग में मेरा समय व्यर्थ व्यतीत हुआ जाता है)।

८२ शब्दार्थः—सँजोए=सजाए हुए।साज = १ ठाट-वाट २ उप-करण, सामग्री। स्रिरि = १ वैरी २ सपत्ती।जान = जानकार। स्रवदात = स्वच्छ, शुद्ध। निसान कौं=१ निशाने को २ रातों को।

श्रर्थ:—मान (ऐसे) छूट जाता है जैसे वाण छूट जाता है। सेनापित (ने) दोनों (को) समान करके वर्णित किया (है) (दोनों को एक कर दिया है), उन्हें जानकार (व्यक्ति), जिसके स्वच्छ ज्ञान है, जानता है (श्रर्थात् जो ज्ञानी है वह इस वात को जानता है)। वाण-पन्न में :— छूटने पर काम श्राता है, सजाए हुए ठाट-वाट (को) पृथक कर देता है (वैरी के शरीर पर लगने से जिरह-वर्जर श्रादि को छिन्न-भिन्न कर देता है), श्रव प्रत्यंचा ('गुन') (को) प्रहण करता है (प्रत्यचा में चढा कर चलाया जाता है), (जिसका) चिकना स्वरूप शोभित होता है (वाण के तेल चलने के लिए उस पर तेल लगा दिया जाता है उसके कारण उसका सचिक्कण स्वरूप शोभित होता (है) । (वाण) तेज किया (गया) है, जिससे स्वामी (श्रर्थात् वाण चलाने वाले) (की) जीत होती है, हृदय (में) लगने पर लाल कर देता है (रक्त की धारा वह चलती है), (तथा) वैरी (का) शरीर ठढा पड़ जाता है (वैरी की मृत्यु हो जाती है)। निशाने को पाकर धनुही ('धनहीं') के मध्य से (छूट) पड़ता है।

मान-पन्न में :— छूटने पर काम वनता है (मान छूटने से नायकनायिका का समिलन होता है), सजाई हुई सामग्री (को) पृथक् कर देता है
(नायिका ने मान के कारण जो वेश विन्यास धारण किया था उसे वह त्याग
देती है), जो अवगुन ग्रहण करता है (श्रर्थात् नायक के किसी दुर्गुण को
देख कर नायिका मान करती है), स्नेह (के) स्वरूग को शोभित करता है
(मान नायक-नायिका के पारस्परिक स्नेह को वढाता है)। स्त्री (ने) न्यण्('नी
छन') (भर ही) किया है, जिससे पित (को) जीत कर (ही) होती है (रहती है
अथवा शोभित होती है), (श्रीर नायिका के) लाल (प्रियतम) (के) हृदय (से)
लगने पर सपित्नयों (का) शरीर ठढा पड़ता है (सपित्नयों को दुःख होता
है)। रातों को पाकर (अर्थात् रात में) स्त्री (के) हृदय के अन्दर से (निकल)
पडता है (रात में नायिका मान छोड देती है)।

श्रलकार --उदाहरण, श्लेप, श्रमगति ।

पर शब्दार्थ: — कलेस = १ क्लेग २ कलाग्रों का ईश। विस कीं प्रस्त = १ विष वा पुष्प २ कमल (कमल की नाल को 'विस' कहते हैं, इसी से कमल का एक नाम 'विम-प्रस्न' पड़ा)। कष्टवारी हें = १कष्टप्रद है (गरम होने के वारण) २ केशर का वाग ('वारी') बहुत कठिनाई से लगाया जाता है। जिस जमन में केशर बोनी होती है उसे श्राठ वर्ष पहले से परती छोड़ दिया जाता है।

श्रर्थ: — तेरा मुख श्रानद वा वद (ह), उसके समान चहमा कैमें विया जाय (मुख की उपमा चद्रमा में कैमे टे), (उसका) नाम 'क्लेस' (क्लेश रक्खा गया है (वह लोगों को क्लेश-कर है किंतु तेरा मुख ऐसा नहीं है)। तेरे हाथ आठों पहर (रात दिन) ताप हरण करने वाले हैं कमल (तो) विष का प्रस्त (है), (वह) उनके समान कैसे हो सकता है। तेरा मुख देने वाला शरीर ज्योति के समान नहीं हो सकता (ज्योति शरीर के सामने फीकी जँचती है), (यदि तेरे शरीर को) केशर (के) ममान कहें (तो) (केशर भी) कष्ट-प्रद है (केशर गरम होती है इससे कभी-कभी नुक़सान भी कर सकती है किन्तु तेरा शरीर तो सर्वदा मुख प्रद है)। सेनापित (कहते हैं कि) त् प्रमु (की) (प्रियतम की) अनुपम (तथा) प्राणों से (भी) प्रिय स्त्री (है), तेरी उपमा की रीति समक में नहीं आती (तेरी उपमा किसमें दी जाय यही समक्त में नहीं आता, तेरे समान तो कोई है ही नहीं)।

श्रलकार:-प्रतीप, श्लेप।

विशेष:—इस पूरे किवत्त का कोई दूसरा ग्रर्थ नहीं है। इसमें केवल तीन शब्द शिलष्ट हैं जो एक दूसरे ग्रर्थ को ध्वनित मात्र करते हैं। प्रकट में यद्यिप किव यही कहता है कि चद्रमा मुख के समान नहीं है पर 'कलेश' के प्रयोग से वह यह सूचित करता है कि स्त्री का मुख इतना मुदर हैं कि उसकी उपमा कलाओं के ईश चद्रमा से दी जाती है। हाथों का उपमान कमल कहा जाता है ग्रीर कमल मृगाल के कोमल दड पर लगता है इससे यह ग्रनुमान किया जा सकता है कि हाथ कितने उत्तम हैं। शरीर के वर्ण की समता केशर के रंग से दी जाती है जो इतने कष्ट से पैदा की जाती है। इन सब से यही ध्वनित करने का प्रयत्न किया गया है कि स्त्री वहुत श्रेष्ठ है।

प्रशब्दार्थ: — जुगारित है = १ नष्ट करती है ('जु गारित') २ जुगाली करती है। तिनहीं कों = १ उन्हीं को, नार्यक (कृष्ण) को २ घास ही को। मधु = १ अमृत २ पानी। मदन = १ कामदेव २ घमडी, गर्विष्ठ।

श्रथं:—अज की विरहणी (ऐसे) • (रहती है) जैसे हरिणी रहती है। विरहिणी-पद्ध में :— (जिसके) साथ कृष्ण नहीं है, (जो) बैठी (हुई) यौवन नष्ट कर रही है (कृष्ण का साहचर्य न होने के कारण जिसका यौवन व्यर्थ ही व्यतीत हुआ जाता है); मन, वचन, (तथा) कर्म (से) (वह) उन्हीं को (कृष्ण को) (प्राप्त करने की) इच्छा करती है। जिसका मन अनुराग रूपी मधु (के) वश मे हो गया है (जो कृष्ण की प्रीति मे लिस है), (जिसके) बड़े-वड़े नेत्र हैं, (जो) स्थिर दृष्टि से देख रही है (बड़े वड़े लोचन, निचचल

चहित है') (विरह के कारण उसके नेत्रों का चाचल्य जाता रहा)। सेनापित (कहते हैं कि) वहाँ, वार-वार, मदन महीप (राजा) शिकार खेल रहे हैं, इससे (वह) सुख नहीं पाती है (कामदेव अपने शरों उसे विद्ध कर रहा है इससे उसे वडा कष्ट है)। कुजों (की) छाया (मे) (वह अपने) शरीर (को) गरमी (विरहाग्नि) (से) वचा रही है।

हरिगी-पत्त मे:—(जिसके) साथ हरिगा है, जी वन (मे) वैठी हुई जुगाली कर रही है, (जो) मन, बचन, (तथा) कर्म (से) घास ही की इच्छा करती है (सर्वदा घास चरने में व्यस्त रहती हैं)। जिसका मन (हरिगा की) प्रीति (के) वश (मे) हो रहा है। (जो) बड़े-बड़े नेत्रों से, उद्दिग्न (होकर) जल (के लिए) देखती हैं (जल की इच्छा से उद्दिग्न होकर इधर-उधर देखती हैं)। सेनापित (कहते हैं कि) वहाँ वार-वार, गविष्ठ महीप शिकार खेलते हैं इससे (बह) सुख नहीं पाती (शिकारी महीपों के कारण हरिगी को विशेप कष्ट रहता हैं)। वह कुजों) की छाया (मे), (अपने) शरीर (को) गरमी (से) वचा रही हैं (प्रीष्म ऋतु में हरिगा कुजों की छाया में घूमा करती हैं)।

त्रलकार: -- उदाहरण, श्लेष, रूपक।

प् विशेष: - इस कवित्त में पित पत्नी के वियोग का वर्णन किया गया है किंतु दूसरा पत्त स्पष्ट नहीं है।

द्ध शब्दार्थ: — कमलै = १ कमल को २ लच्मी को। राग=१ रग २ ईपां, द्वेप। हरि = १ कृष्ण २ विष्णु। भौति = रीति।

श्चर्य — सेनापित (ने) प्यारी के युगल चरणों (का) वर्णन किया है। उनकी (उन चरणों की) समस्त रीति श्रेष्ठ मुनियों में पाई जाती है (चरणों का ऐसा वर्णन किया है मानों मुनियों का वर्णन हो)।

चरणों के पद्म में .—(जो) कंमल को समाहत नहीं करते (कमल जिनके सामने तुच्छ लगते हैं)। लाल रंग को धारण करते हैं (जिनमें स्वामाविक ललाई विद्यमान् है)। चित्त को वश (में) करते हैं, नरम (चरणों को) फूल नमते हैं (नरमें चरने फूल नमें) (अर्थात् चरणों की कोमलता को पुष्प भी स्वीकार करते हैं चरणों की कोमलता के सामने पुष्पों की कोमलता नितान तुच्छ है)। हम (वी) परम उत्हृष्ट) चाल लेकर चलते हैं (अर्थात् हस की मी चाल चलते हैं)। (जो) महावर (हाना) रेंगे जाते हैं, जा आठों पहर (नत-दिन) कृष्ण में मिलवर रहते हैं (इष्ण में जिनका दिच्छेद कभी होता ही नहीं)। सहार में

समस्त जीवों (का) जन्म सफल करते हैं (लोग जिनके दर्शन पाकर प्रपने को धन्य मानते हैं), जिनके मत्सग (से) (लोग) (ऐसे) मुख पाते हैं (जैसे) कन्यतर में (मिलते हैं) (जो चरण कल्पतर के समान मनवाद्यित वस्तु देने वाले हैं)।

मुनियों के पक्त में:—जिंदमी का छाटर नहीं करते छीर राग द्वेप नहीं रखते (जो राग द्वेप से परे हैं)। चित्त को वशा (में) कर लेते हैं (मोहिन करते हैं), फ्लने में नहीं रमते (कभी गर्व नहीं करते, सर्वटा विनम्र रहते हैं)। महान् परमहस गित लेकर चलते हैं, हृदय (ब्रह्म की प्रीति में) छानुरक्त रखते हैं, जो छाठों पहर विष्णु से मिले रहते हैं (रात दिन ब्रह्म के ही यान में मंलग्न रहते हैं)। ससार (में) (छापना) जन्म (नया) जीवन मंत्र मफल करते (हैं) (जो छापने जीवन को व्यर्थ में नष्ट न कर, ईश्वर की भिक्त करके उमें सफन करते हैं)। जिनके सत्सग (सें) (लोग) (ऐसे) सुख पाते हैं (जैमें) कहानच में (मुनियों का सरसग करने से लोगों को छामीष्ट वस्तु मिल जाती हैं)।

त्रालकार:--श्लेप, प्रतीप।

८७ शब्दार्थ: — बंढि जात=१ ग्रिधिक हो जाता है २ समाप्त हो जाता है। कर=१ हाथ २ किरण। सुखित =१ सुखी है २ सूखी हुई, शुक्त सरस =१ सु दर २ रसीली ग्रथवा रसयुक्त (वस्तुएँ)।

त्रर्थः—सेनापित (ने) वचनों की रचना बनाकर (काव्य रच कर) ग्रीष्म ऋतु (को) श्रेष्ठ वधू के समान कर दिया (ग्रीष्म ऋतु तथा नव-विवा-हिता वधू एक सी जँचने लगी)।

स्त्री-पत्त में :—जिसके मिलते ही घर (म) रित मुख ग्रिधिक हो जाता है (ग्रीर) थोड़ा-सा वस्त्रं फैलाकर डाल दिया जाता है (नव-वधू के ग्राने पर घर के दरवाजे पर छांटा-सा वस्त्र डाल दिया जाता है, घर मे परदा डालने की ग्रावश्यकता पड़ती हैं)। जिसके ग्राते ही चद्रमा ग्रच्छा नहीं लगता (ग्र्यात् जो चद्रमा से भी सुदर हैं), प्यारी (के) सुखदायक लोचनों की छाया (की) इच्छा होती है (मन में यही इच्छा रहती है कि इसकी कृपा दृष्टि सर्वदा वनी रहे)। पित, ग्रव नित्य, जिसके लाल हाथों (को) पाकर (तथा) जिसके उत्तम साहचर्य (साथ) को पाकर सुखी है (उसके साथ रहने में पित को ग्रत्यत सुख का ग्रनुभव होता है)।

ग्रीष्म-पच्च में :—जिसके मिलते ही (त्र्याते ही)सुख समाप्त.ही जाता है घर में नहीं (मिलता है) त्र्रार्थात गरमी के कारण अब घर मे चैन नहीं पड़ती

है) शरीर (के) वस्त को फैलाकर डाल देते हैं (जिससे कि पसीने से तर वस्त स्य जाय)। जिसके आते ही चन्दन अच्छा लगता है, नेत्रों के (लिए) प्रिय, मुखदायक छाया (की) इच्छा होती है (आर्थात् नेत्र अब धूप देखना पमन्द नहीं करते, उन्हें छाया देखने की इच्छा होती है)। ग्रीष्भ के (सर्य की) अच्छा किरणों (को) पाकर पृथ्वी तपती है ('अविन तपति'), जिसके सयोग को पाकर रसीली (वस्तुऍ) स्खी हुई (हो गई हैं) (गरमी के कारण रसयुक्त वस्तुऍ शुष्क हो जाती हैं)।

त्रलकार:-- श्लेप, प्रतीप।

द्र ग्रर्थ:—सेनापित 'प्यारी' का वर्णन करते हैं श्रथवा 'कुप्यारी' का, (ग्राने) वचनों (के) पेच (से) (दोनों को) समान ही करते हैं (ग्रपनी पेचीदी वाणों के वल से दोनों को एक-सा कर दिखाया है, प्रिय तथा ग्रिय स्त्री को एक ही कवित्त में विश्वित किया है)।

प्रिय स्त्री के पत्त में .— रूप देखते ही हृदय के समस्त रोगों ('गद')
(को) हर लेती हैं (जिसकी श्रोर देख देती हैं उसके समस्त रोग दूर हो जाते
हैं), (वडा मुन्दर शून है, कुछ कहते नहीं वनता (उमका मुन्दर स्वरूप लोगों के हृदय में भाला चुमने की भी पीडा उत्पन्न करता है, लोग उसके सौदर्य को देखकर विहल हो जाते हैं)। देवागनाश्रों (का सा) स्वरूप (है), इसी कारण जो स्त्री पित को भाती हैं (श्रव्ही लगती है), जिसके मुख की श्रोर देख ही देती है वह (श्रपने) मन (में) (उसे) वरण कर लेता है। (उसे) देखते ही रिमक (व्यक्ति) के हृदय में कामोदीयन होने लगता है, (उसके) शरीर (का) तारण्य देखने में चित्त उसमें रत (हो जाता) है (सहदय पुरुप उमके योवन को देखने में ही उसमें प्रीति करने लगते हैं)।

ग्रिय स्त्री के पत्त में :—देखने से गधी का समस्त नप हर लेती है (ग्रत्यत कुरा है), (बड़ा) ग्रच्छा शूल है कुछ कहते नहीं बनता (म्त्री ऐमी कुरापा है कि उमका चितवन भाले के चुमने की सी पीड़ा उत्पन्न कर देती है)। (उमके) ग्रग (मे) मौदय नहीं (है) (ग्रग ना म्वरप्), हमी से जो स्त्री नहीं मार्ता (देखने मे ग्रच्छी नहीं लगती), जिसका मुख देख लेती है (जिसकी ग्रार जरा नी देख लेती है) वह मन (ही मन) जलने लगता है (उमका कुरूप देखते ही लोग जल उठते हैं)। देखते ही एहदा (व्यक्ति) के चित्र मे नहीं (ग्राती मरस व्यक्ति की नजरों मे वह निनान तुच्छ लगती है), तक (की)

नाप (वाला) शरीर ('तर नापौ तन') देखने में चित्त उतर जाता है (ग्रयीत् वृक्त की भाँ ति लबी होने के कारण बहुत बेद गी जॅचनी है, लोगों को बहुत ग्रिवय लगती है)।

ग्रलकार: --- रलेप, ग्रनिशयोक्ति।

८६ शन्दार्थः—धनी = पात । वहिम = १ वाजी लगाकर २ कलह कर । भावती = माने वाली, प्रियतमा । नेन = वरावरी ।

ग्रर्थ : — मेनापित ग्राश्चर्य दे वचन कहता (है), देग्वो ग्रियित सी प्रियतमा की वरावरी करती है (प्रिय स्ती के वर्णन में ही ग्रियिय स्त्री का वर्णन मिलता है)।

भावती-पक्त मं:—चद्र-मुखी समस्त दिन मुख (क्ल') करनी है हृदय (के) प्रण् को पाकर सीधी हो जाती है (ग्रमीष्ट वस्तु को पा जाने पर सीधी हो जाती है)। ग्रव (जिसका) सोंदर्य देखते ही मनुष्य (के) मन को ग्रच्छा लगता है, जो (वात) हृदय में ग्रडती है (हृदय को कष्ट पहुँचाती है) (उने) कभी नहीं करती (है), (उसकी) शोभा देखने के (योग्य) है, स्त्री एक नाम की भी नहीं है (ग्रयीत् वह इतनी सुरुमार है कि उससे कोई काम-काज नहीं हो सकता), पति से (प्रेम की) वाजी लगा कर (प्रीति कर) उत्साह पूर्वक उसका ग्रालिंगन करती है।

श्रन-भावती-पन्न में :— कलमुँही (करमुखी') समस्त दिन (श्रीर)रात ('श्रीस निसा') भगड़ा ही किया करती है, जूते ('पनही') खाकर सीघी पड़ जाती है। प्रियतम को ('रमन की') श्रव (जिसका) सौदर्य देखने ते नहीं श्रच्छा लगता, (स्ती) जिस गात के लिए हृदय में हठ कर लेती हैं (उसे) कभी नहीं करती (श्र्यांत् यदि उसने कह दिया कि मैं श्रमुक कार्य नहीं करूँगी तो फिर उस काम को वह कदापि नहीं करेंगी, कहने सुनने का उस पर कुछ भी श्रसर नहोगा)। (जिसकी) शोभा देखने से (यह स्पष्ट हो जाता है कि वह) किसी काम की नहीं है; पित से भगड़ा कर (उस पर) लग पड़नी है (श्र्यांत् पित की मरम्मत करती हैं)।

ग्रलकार:-- श्लेप।

६० शब्दार्थ: - नागा = १ ग्राभा, किसी काम को नियमित रूप से करने के बाद कुछ समय के लिए वन्द कर देना २ दूपित, बुरा। हरि = १ विष्णु २ सिह। स्ली = १शिव २ फॉसी।

त्र्यं :—सेनापित (कहते हैं कि) महान् सिद्ध मुनियों (के) यश की वाणी (ऐसी है) (िक) उसे सुन कर चोर भय के मारे मरे जाते हैं।

मुनि-पन्न में :—घर से निकल कर (परिवार त्याग कर) कामदेव ('मार') (को) पकड़ कर मारते हैं (कामदेव पर विजय प्राप्त करते हैं), मन में निर्मीक (होकर) वन (तथा) तीर्थ (ग्रादि) घूमा करते हैं। सतों के गार्ग (में) पड़ते (हैं), (सतों की रीति भॉ ति का ग्राचरण करते हैं), सर्वदा ही कुश लेकर चलते (हैं), दूसरे (का) धन हरने की इच्छा नहीं करते हैं। कमो का नागा करते हैं (कमों का करना ही त्याग देते हैं क्योंकि विना इसके मुक्ति मिलना कठिन है), वाद को (ससार से) ग्रदृश्य होकर (ग्रातध्यीन होकर) वे (या तो) विष्णु में लीन हो जाते हैं ग्राथवा शिव में लीन हो जाते हैं।

चोरों के पच्च में :—घर से निकल कर मार्ग में नहीं ('मारगहिं') मार डालते हैं (लोगों को लूट लाट कर उन्हें समाप्त कर देते हैं), मन में निर्भाक (होकर) वन (तथा) तीथों (त्रादि) (में) घूमा करते हैं। सेतों का मार्ग रोकते हैं सदा ही बुरे मार्ग ('कुसैलैं') में चलते हैं, दूसरों (के) धन (को) हर लेने का उपाय ('साधन') करते हैं। वे छिप कर बुरे कमों को करते हैं, पीछे सिह (के मुख) में पड़ जाते हैं त्रथवा फॉसी पर चढ जाते हैं (या तो वन में घूमते-घूमते हठात् सिह त्रादि से मेंट होने पर उनका जीवन-दीप बुक्त जाता है त्रथवा कहीं चोरी में पकड़े जाते हैं त्रौर फांसी पा जाते हैं)।

ग्रलकार .-- श्लेप।

६१ इस कवित्त में एक छोर स्ती का मान वर्णित है दूसरी छोर रित का वर्णन है। कितु दोनों पत्तों के छथों में विशेष भिन्नता नहीं जान पडती है।

हर शब्दार्थ:—ईस=शिव। य्रलर्क=१ (कुवेर की) य्रलकापुरी को २ हठ कर ('त्रल के' ग्रथवा 'त्रर कें')। दिच्छिन= १ दिच्छा दिगा २ वह नायक जिसका प्रेम यानी नमस्त नायिकात्रों पर समान रण ने हो।ईठ= १ प्रिय २ मित्र। निधि=कुवेर के नौ प्रकार के रल—पद्म, महापद्म, शख, मकर, कच्छा, मुखुद, कुद, नील तथा दच्च। वास=१ निवाहस्थान २वस्न।

अयर्गरेण —एक पन्न प कोई व्यक्ति कुवेर की प्रशास कर रहा है, दूसर में नायिका उप्णाक विलय करके आने पर उन्ह उलाहना दे रही है।

क्वेर-पच में —नाप शिव (के) पर्वन (िमालय) में टी खलकापुरी को दला कर रखते हो (त्रोर) उपर ही प्रीति रचते हो । वे लोग वनी हैं (वनी हो जाते हैं) जिनकी ग्राशाग्रों (को) तुम पूर्ण करते हो, तुम मर्वटा दिनाग् दिशा की गित (का) त्याम किए रहते हो (दिनाण दिशा की ग्रार कभी नहीं जाते हों)। मेना गित (कहते हैं कि) हे दिया। तुम्हारी दृष्टि एक भी नहीं(रहती) है, सब (लोगों को) दो ह गों (ते) देखते हा (ग्रर्थात् एक मनुष्य को तुम पहले धनी कर देते हो, कितु कुछ काल बाद उने ही दिरद्र कर देते हो, इसमें स्पष्ट हैं कि तुम सब को दो दृष्टियों ने देखते हो)। नीन (नर्पा) निवि बाग्ग् करते हो (रखते ह), (ग्रपना) निवायन्यान उत्तर (म) रखते हा हे कुबेर। (तुम) श्राए हो, (तुम) ग्रवुल सपत्ति (के) स्वामी हो।

कृष्ण-पत्त में :—स्वय मने शिव में ('ईम में') हठ कर (यर के) तुम्हें)
प्राप्त किया (हं), (कितु) तुम वहाँ (य्रन्य क्त्रियों का) पालन करते हो (य्रौर)
(उनसे) प्रीति मानते हो (हमारे परिश्रम की कुछ भी परवाह न कर तुम श्रन्य क्त्रियों में श्रनुरक्त हों)। वे लोग धन्य हैं जिनकी इच्छा तुम पूर्ण करते हो, तुम सर्वदा दाल्ण (नायक) की गिन छोड़े रहते हो (य्रयोन् तुम ग्रानी मव नायिकाश्रों पर समान कृपा नहीं करते हो)। सेनापित (कहते हैं कि) हे मित्र ! तुम्हारी हिष्ट एक सी नहीं (रहती है), सभी ने दो ट गों से पेश श्राते हो (दिल्ण नायक के गुण तो तुम में हैं ही नहीं, श्रानी नाथिकाश्रों में से जिनको तुम प्यार करते भी हो उन्हें भी कुछ दिनों वाद भूल जाते हो। कभी उनगर कृपा करते हो तथा कभी उनसे कठे जाते हो)। विभूति धारण उरते हो (दिल्य शक्ति हो), नीला उत्तरीय वस्त्र (उग्नां श्रयवा दुन्हः) धारण करते हो, (हे कृष्ण !) (तुम) कुवेला (श्रयांत् वहुत विलय करके श्राए हो, तुम श्रनेक खियों ('धन') के पित हो (तुम्हारी श्रनेक प्रेमिकाएँ हैं इसी से तुम विलय करके श्राए हो)।

ग्रलकार .--- श्लेप।

विशेष:—'कुवेर'—ये रावण के सौतेले भाई माने जाते हैं। ऐसा प्रसिद्ध है कि इन्होंने ावश्वकर्मा से लका वनवाई थी कितु पीछे रावण ने इससे लकाछीन ली और इनको वहाँ से निकाल दिया। इन्होंने वडी तपस्या के वाद ब्रह्मा को प्रसन्न किया। ब्रह्मा ने इन्हें इद्र का भड़ारी वना दिया और उत्तर दिशा का राजा वनाया। यद्यपि ये देवता माने जाते हैं कितु फिर भी इनकी पूजा नहीं होती है।

६३ शन्दार्थ: --गाँठि=१ गुत्यी, पेचीदी वात २ ईख मे थोड़े-थोड़े

ग्रतर पर कुछ उभरा हुन्ना मडल । परव = १ कथानक, वर्णन (जैसे महाभारत के पर्व) २ ईख में दो गाँठों के बीच का स्थान । पियूप = ग्रमृत । स्ववन की = १ कान की २ श्रवण नत्त्वत्र की ग्रर्थात् जिस समय श्रवण नत्त्वत्र हो उस समय की (श्रवण = ग्रिश्वनी ग्रांटि नत्त्रों में से वाइसवॉ नत्त्र)।

श्चर्य — श्चापके वोल माह (तथा) पूस (मास) की ईख के समान मधुर जान पडते हैं।

वोल-पन्न में :— जो गुिल्थों (को)नहीं छोड़ ते (सदा मर्म भरी वातों से युक्त रहते हैं) (त्रपने ग्राभप्राय को वाच्यार्थ द्वारा न प्रकट कर व्यग्यात्मक ह ग से व्यक्त करते हें) तथा (जो) ग्रानेक कथानकों से पूर्ण हैं (जिनमें ग्रानेक प्रास्तां का उल्लेख होता है) जैसे-जैसे ग्रादि से ग्रात तक (उनकों कोई सुनता है) (वैसे-वैसे) ग्राधक ग्रानद की वृद्धि करते हैं (जैसे, जैसे उन पर विचार किया जाता है वैसे-वैसे वास्तविक रहस्य का पता चलता है)। (जो) नाना प्रकार की कल्पनाग्रों द्वारा रच कर सुस्रिजत किए जाते हैं (तथा) भली प्रकार ग्रावर से बोले जाते हैं हृदय (की) जलन शात करने वाले (हैं) हृदय (के) वीच शीतलता उत्पन्न करते हैं सेनापित (कहते हैं कि) ससार (ने) जिनको रसीला (कहकर) वर्णित किया है (जिन्हें लोग मधुर सभापण कहते हैं), हृदय में पित्त (का) प्रकोप वढने पर (ग्रायीत् कोध उभड़ने पर) जिनके (प्रभाव) से नही उहरता (ऐसे मधुर वोल हैं कि कोधी व्यक्ति के कोध को हर लेते हैं)। (जिनके सुनने से) कानों की भूख (में) मानों ग्रामृत वढ जाता है (ग्रायात् जिन्हें एक वार सुन लेने से दुवारा सुनने के लिए कान लालायित रहते हैं)।

ईख-पत्त मं — जो त्रियों (को) नहीं छोडते (जिनमे गाँठे हैं), (जो) ख्रनेव पंगो से युक्त हैं, अपर में लेकर जैसे जैसे नीचे की छोर (उनको चुहा जाता है) वेने-वेने (वे) अधिक रस दहाते हैं (नीचे की छोग वहुत रसीले हैं)। (जिन्हें) (लांग) में भाल में भाल कर हीलते हैं, भली प्रकार छादर सेवोलते हैं (एक दूरारे में ईख चुहने का आप्रह बरते हैं) (जो) तपन हरने वाले हैं (और) हवय में शीतलता (उत्ता) करते हैं। मेनापित (करते हैं कि) समार (ने) जिनका 'रित्तेल' (कर दर) वर्णित किया है जिन्हें लोग अत्पन रस-युक्त पहते हैं) पित्त (का) प्रकोग वटने पर जिन (के) (प्रभाव ने) नहीं उत्तता (छर्पात् जिनका मेंदन करते से पित्त जा प्रकार शात हो जाता है)। (ईख चुहने में)

श्रवण की भूख (ग) मानो ग्रमृत वढ जाता है (ग्रर्थात् लोगो की पाचनशक्ति ठीक हो जाती है ग्रोर उनको न्यूव भूख लगने लगती है)।

ग्रलकार:--रलेप।

६४ शन्दार्थ: - छितियाँ सकुच = १ उसका वन्नस्थल सकुचित है (कसा हुया है, उममे ढीनापन नहीं है) २ उसका वन्नस्थल कुची महित है। पन = प्रण, हट। वलमहिं पाग राख = १ वल पूर्वक ग्रयांत् कस कर पगड़ी धारण करता है (ग्रयनी पगड़ी को कस कर वाबता है) २ प्रियतम को ग्रमुरक रखती है। खन = च्ला।

६५ शब्दार्थ: — तिमिर = १ ग्रज्ञान २ ग्रांखों मे बुधला दिखाई पड़ना, रात को न दिखाई पडना ग्रादि ग्रांखों मे होने वाले विकार। वेदन १ वेदों ने २ वैद्यों ने । वीच = १ तरग २ मध्य । मजन = स्नान ।

श्रर्थ:--गगा स्नान के पच् मे-(हृदय के) मेल को घटाता है, महान् श्रज्ञान नष्ट करता है, चारों वेदों (ने) वताया है (कि गगा स्नान) उत्तम दृष्टि को वढाता है (गगा स्नान से अतर्ह ष्टि खूव स्वच्छ हो जानी है)। शीतल सिलल (जल) पानी (मे) सने हुए कपूर के समान (है) (ग्रर्थात् गगा-जल इतना शीतल है जितना पानी में पिसा हुआ कपूर), सेनापति (कहते हैं कि) पिछले जन्मों (के) पुरयों के कारण ही मिला है (पूर्व-सचित ग्रच्छे कर्मों के फल-स्वरूप ही गंगा-स्नान का सीभाग्य प्राप्त हुआ है)। (गगाका महत्व) मन (मे) कैसे न्ना सकता है (उसकी महिमा हृदयगम नहीं की जा सकती है), (वह) ग्राश्चर्य उत्पन्न करती है, (ग्रपनी) तरग (को) फूनों (से) सुशोभित करती है (मानों उसने) पीला वस्त्र धारण किया हो (पीले-पीले पुष्प गगा में वहते हुए देख ऐसा जान पड़ता है मानों गगा जी ने पीला वस्र धारण किया हो)। ससार (के) दुःखों (को) नष्ट करने को (जन्म-मरण ग्रादि के दुःख से निवृत्त होने को), (तथा) परब्रह्म के देखने को गंगा जी का स्नान त्र्यजन के समान वनाया गया है (त्र्यर्थात् जिस प्रकार त्र्यजन के लगाने से श्रॉखों की ज्योति वढ जाती है श्रौर सासारिक वस्तुएँ भली प्रकार दिखलाई पड़ती है वैसे ही गगा-स्नान से ससार द्वारा मुक्ति मिल जाती है छौर ब्रह्म के दर्शन मिलते हैं)।

ग्रजन-पत्त में :—(ग्रॉखों के) मैल को छॉटता है, महान् तिमिर (को) मिटाता है, उत्तम दृष्टि को वढाता है, चार वैद्यों ने (भी) (यही) वतलाया है कर्पूर (से) सम (मात्रा में), प्रीति ('रस') (से), शीतल जल (में) सना हुत्रा है, सेनापित (कहते हैं कि) पूर्व-जन्म (के) पुर्ण्य से ही (ऐसा अजन) मिला है (इसका महत्व) कैसे समक्त (में) आए, (यह) आश्चर्य उत्पन्न करता है; (आँख के) बीच (की) फूली तक वहा देता है ('रसावै') (अन्य विकारों को नष्ट करने के साथ ही साथ आंख की फूली को भी धीरे धीरे वहा देता है) तथा पीतल (के) वरतन में रक्खा गया है।

त्रलकार .- रलेप, उत्पेचा।

ह६ शब्दार्थ : — रोजनामे = रोजनामचे (रोजनामचा = वह वही जिसमे नित्य-प्रति का हिसाव-किताव अथवा रोज का किया हुआ काम दर्ज किया जाता है)। सेस = १ शेषनाग २ जमा से खर्च घटा देने के बाद तहबील में जो बाकी बच जाय। पुर = १ लोक, भुवन २ नगर, शहर। कोठा = बड़ी कोठरी, नाहार। सुरति = स्मरण, सुधि, चेत। वानियै = १ वाणी से अपनी कविता द्वारा २ वनिये को। हुडी = "वह पत्र या कागज जिस पर एक महाजन दूसरे महाजन को, जिससे लेन देन का व्यवहार होता है, कुछ रुपया देने वे लिए लिखकर किसी को रुपए के बदले मे देता है। चेक।"

त्र्यं .—राम-पन्न मे—जिसके रोजनामचे (को) शेपनाग (त्र्यपे)
सहस्र मुखों (से) पढते हें यद्यपि (वे) उत्तम द्विष्ठ के सागर हैं (वड़े द्विद्धमान्
हें), (तथापि) (वे) पार नहीं पाते (शेपनाग भी राम के गुणानुवाद करने मे
समर्थ नहीं हैं)। कोई महापुरुप जिसकी वरावरी को नहीं पहुँचना, त्राकाश
(तथा) जल-स्थल (मे) (वह) विचित्र गित वाला व्याप्त रहता है (ऐसा कोईस्थल नहीं हैं जहाँ राम व्याप्त न हों)। प्रत्येक लोक के लिए (उसके पास)
त्रासंख्य भाडार हैं (त्रावश्यकता पडने पर वह) वहाँ न्वय पहुँच नाता है, साथ
में चेत-वाला (होशियार) साथी नहीं (रहता) (उसे त्राकेले ही समस्त लोको
की देख भाल करनी पडनी हैं, सहायता के लिए बहुत से सहायक रखने की
भी त्रावश्यकता नहीं पड़नी)। जिसकी हुँडों कभी नहीं फिरनी (जिसकी त्राजा
का कभी उल्लिपन नहीं होना हैं, जिसकी समस्त इच्हाएँ पूर्ण हो जानी हैं),
(उसे हम) वाणी हारा विशेत करते हैं, वहीं चीता रानी का पित, मेनापित
वा महाजन है।

तातु-पच् ने:—जिंहिंगे लेखें (रोजनामचे) में (नित्य) सहस्रों (की) टाकी (निक्कार्ता है) (जिसकी तहवील में रोज हजारों स्पष्ट यच रहते हैं) चाहे (कोई) उत्तम बुढि का सागर ही (म्यों न) हो, (उसका) मुख (लेखे को) पढ कर समाप्त नहीं कर पाता। कोई साहकार जिसकी वगवरी को नहीं पहुँचता। ग्राकाश (तथा) जल स्थल में (ग्रयांत् सर्वत्र) (यह) विचित्र गित वाला व्याप्त रहना है (सर्वत्र ही उन माहकार की कीर्ति फेनी रहनी है)। प्रत्येक नगर के लिए (उसके यहाँ) ग्रमख्य कोठियाँ वनी हुई हैं वहाँ (यह) स्वय पहुँच पाता है, साथ में होणियार साथी नहीं (महाजन इनना बुद्धिमान् है कि विना किसी महायक के, वह स्वय ग्रपनी कोठियों में चला जाता है)। (हम) (उस) विनए का वर्णन करते हैं जिसकी हुँडी कभी नहीं लौटती है।

ग्रलकार: -- रूपक-प्रधान श्लेप।

विशेष:—हुँडी फिरना = जिसकी हुँडी पर, महाजन रुपया न देना स्वीकार करे वह देवालिया समभा जाता है। किसी महाजन की हुँडी फिरना उसके लिए वड़े श्रपमान की वात समभी जाती है।

दूसरी तरंग

- श्रुनियारे = नुकीले, पैने। ढरारे = किसी की श्रोर शीव ही श्राकृष्ट
 होने वाले। सिरात है = शीतल हो जाता है।
- ३ हेति = सबधी । सेनापित ज्यारी जिय की = सेनापित कहते हैं कि चितवन ही हृदय की हडता है । इसी को देख कर हृदय में साहस रहता है ।
 - ४ कोट=दुर्ग, क़िला। तमसे = पापी। तरल = चचल।
- ६ किसलय = नया निकला हु ग्रा पत्ता । भौ है = परछा है है । श्रालकत (स॰ श्रालक्त) = लाख का वना हु ग्रा रग जिसे कियाँ पैर में लगती हैं, महा-वर । भों हैं नाहिं जिनकी घरत ह॰ = महावर चरणों की स्वाभाविक ललाई को नहीं पा सकता है । दिनकर-सारयी = सूर्य का सारयी श्रकण (लालिमा) । श्रारकत (स॰ श्रारक्त) = लाल । श्रासकत = लु॰घ, मोहित ।
- े कालिंदी की धार निरधार है ग्रधर = नायिका के खुले हुए केश ऐसे जान पड़ते हैं मानों ग्रतिन्त मे निराधार यमुना की धारा लटक रही हो।

गन ऋिल के घरत . लेस हैं = भ्रमरों के समूह केशों की थोड़ी सी सु दरता भी नहीं रखते हैं। ऋहिराज = शेषनाग | सिखडि = मयूर की पूँछ | इन्द्रनील कीरित कराई नाहि ए सहें = नीलम के कालेपन की की त्ति को ये नहीं सहते हैं ऋषीत् नीलम से भी ऋधिक काले हैं | हिय के हरप कर = हृदय को प्रसन्न करने वाले | सटकारें = चिकने और लवे |

्र जोवनवारी = यौवन वाली | ही = थी | वन वारी = वन मेरहने वाली | वनवारी = कृष्ण | तेरो चितवनि ताके विनता के = ताकने पर (देखने पर) तेरी चितवन स्त्री के चित्त में चुभ गई | विन = वन-ठन कर, सज-धज कर | मया = प्रेम | निकेतन की = घर की | मीनकेतन = कामदेव | ग्रान-वरत = लगातार | वरत = व्रत, सकल्प | वाके ग्रीर न वरत = तुके छोड़ उसे ग्रीर किसी के पाने की इच्छा नहीं है | नव रत = नया प्रेम |

ह हवाई=१ हवा २ वान, एक प्रकार की आतशवाली। लागति=
१ लगनी है २ जलाती है। सेनापित स्थाम सहाई है = तुम्हारे आने की
अविध की आशा ने सहायक होकर वहुत दुःख दिया है। तुम्हारे आने की
आशा से पहले तो कुछ सहायता मिली किंतु पीछे तुम्हारे न आने से मुफे
वहुत व्यथा सहनी पडी। हम जाति अ-वलाई है=हम अवला जाति की
हैं सर्वदा निर्वल रहती हैं। जो तुम लगाई इ० = जिस अग रुपी लता को
तुमने जमाया था, जिसकी तुमने रक्ता की थी, उसी को कामदेव ने जला
दिया है।

१० कुद से दसन धन = स्ती के दाँत कुद पुष्प के समान हैं। कुदन = उत्तम सुवर्ण। कुद सी उतारि धरी = स्त्री तोड़े हुए कमल के पुष्प के समान है।

११ रही रित हू के उर सालि = रित के हृदय में भी चुभ रही हैं, ग्रयने सौदर्ग के कारण रित के हृदय में भी ईपां उत्पन्न करती हैं। दुरद = हाथी। सरपूरि = परिपूर्ण। पिट्टिं करूर-भूरि = शांर पर कपूर का लेप किए हुए हैं। नागरी = नगर में रहने वाली, प्रवीण स्त्री। ग्रामर-मूरि = ग्रामर कर देने वाली जड़ी। नागरी ग्रामर मूरि हैं। हैं। नागरी ग्रामर-मूरि के नमान हैं, वह जाम-पीड़ा को नष्ट करती हैं। मुग लहान = चढ़मा। मृग-राज = मिंह। मृगमद = करत्री।

१२ जलक=मस्तक ने इधर-उधर लटने हुए वाल । स्रोल = "वह

वस्तु या व्यक्ति जो दूसरे के पास जमानत में उस समय तक रहे, जब तक उसका मालिक वा उसके घर का प्रामी उस दूसरे छादमी को कुछ कपया न दे या उसकी कोई शक्त पूरी न कर": स्थानापन व्यक्ति । मेनका न छोल जाकी . इ० = जिस स्ती के छम ये हाव-भाव देखने पर यह स्पष्ट हो जाता है कि मेनका उसकी स्थानापन नहीं हो सकती है प्रयीत् वह उसके वरावर नहीं है।

१५ कुल-कानि = वश मर्यादा । मियत हं = कठिनता से व्यतीत करती हैं । कानावती = कानाफ़सी । कानावाती हैं करत = नापक में प्रेम हो जाने की चर्चा एक दूसरे से करते हैं । याती = घातक, महारक । रग = ग्रामोट-प्रमोद !

१६ नेन तेरे मतवारे . इ० = तेरे मतवाले नेत्र मेरे मत के नहीं हैं, मुभासे सहमत नहीं हैं।

१७ लोयन सवन को = लोगों के कानो को । चेटक = जादू।

१८ प्रीति करि मोही . ड० = पहले मुक्तने प्रोम कर मुक्ते मोहित कर लेते हो कितु वाट में मेरी इच्छार्थों को श्रपूर्ण रख कर मुक्ते तरमाते हो । श्ररकसी = श्रालस्य ।

१६ विवि = दो । वैसौ करि . विवि देह = नुमने पहले तो ऐसा प्रेम किया मानो हम दोनों दो शरीर धारण किए हुए एक ही प्राण रखते हों । ताते = गरम । सिराइहों = शीतल करोगे । निरधार = निश्चय।

२० ग्रमरप = क्रोध । कीजै ग्रास मानिये = जिससे कुछ ग्राशा की जाती है उसका क्रोध भी सहा जाता है (हम तुमसे प्रेम की ग्राशा करती हैं इसी से तुम्हारे क्रोध को भी सहती हैं)।

विशेष :- ग्रातिम चरण की गति विगडी हुई है।

२१ मधियाती = मध्यवर्ती ।

२३ सेनापित मानी राख्यों है = नायिका के नेत्रों ते ग्रश्रु वारा वहने के कारण दोनों कुच जलमम हो गए हैं, ऐसा जान पडता हे मानो उसने प्रियतम के दर्शन पाने की इच्छा से शिव की दो मूर्तियों को जल मम कर रक्खा है जिससे शिव जी पूजा से प्रसन्न होकर उसकी मनोकामना पूर्ण कर दें।

२४ भई ही सॉभी वार सी = सायकाल हो चला या, सध्या हो गई

थी। कहत ग्रधीनता कों .. इ०=िलिके नेत्र प्रियतम से मिल कर हृदय की पराधीनता की सूचना दे देते हैं—नायिका के कामोत्तर होने का मेद प्रकट कर देते हैं तथा उसके लिए स्वय सिफारिश भी करते हैं। ग्रारसी= शीशा। ग्रार सी=ग्रानी के समान।

२५ विव = कुँदरू।

२६ जलजात = कमल । पात = पाता है । पातकी = पापी । काम
भूप सोवत सो जागत है = मुग्धा नायिका कामदेव से ज्ञनभिज्ञ होते हुए भी
कुछ कुछ परिचित होने लगी है । अथौत = ग्रस्त हो रही है । भाँ ई = छाया,
भलक । भाँई पाई परभात की = मुग्धा नायिका मे शैशव रूपी रात्रि का
ग्रत हो रहा है तथा यौवन रूपी दिन का उदय हो रहा है इस वयःस धि के
ग्रवसर पर नायिका की छवि प्रभात काल की सी है।

२७ विरित = उटासीनता । परन-साला (स॰ पर्ण-शाला) = पत्तों की बनी हुई भोपडी । पचागिनि = एक विशेष प्रकार की तपस्या जिसमे तपस्या करने वाला अपने चारों स्रोर ऋिंग जला कर दिन में धूप में वैठा रहता हैं। सजम = इन्द्रिय-निग्रह । सुरित = ध्यान । सौक = एक सौ । जप-छाला = माला जपने के कारण पडे हुए उँगलियों के छाले।

२८ जातरूप भृपन सुहाति है = सुवर्ण के श्राभृपणों को पह-नने से तेरे सौदर्य की वृद्धि नहीं होती क्योंकि तेरा वर्ण सुवर्ण से भी श्रच्छा है।

३० सयान = चतुराई।

३१ जाउक = महावर । परतछछ = प्रत्यत्त । ग्रछ्छ = ग्रन्छी प्रकार से । ग्रारसीलै = ग्रलसाए हुए । ग्रारसी = शीशा ।

३२ नख-छत = नाम्बूनों द्वारा विया हुआ घाव। कहा है सकुच मेरी = मेरे लिए तुम्हें क्या सकोच होता है। सौरि = चदन का टीका। ३६ मृगमद = कस्त्री। असित = श्याम वर्ण की।

३७ नग-मनी के = रेल छोर मिण्यों के। जाके निरसत खन वटें इ० = जिसको देखते ही कामदेव हृदय मे छिषक पीडा उत्पन्न करने लगता है, रित की इच्छा वह जाती है तया सुद्र छिषद होता है।

४२ लाल = चचल । क्लोल = तरते । पारावार = ममुद्र । पट्यास = वर वस्तु जिससे वस सुराधित किया जाय ।

Yरे प्रत्म = प्रलग । प्रत्मना = वर्ष्र, चदन ह्यादि हाग तयार

किया हुआ शीतल लेप। मार कामदेव। प्रीतम अरग जाते. मार को = वियतम का वियोग है इसी से अरगजा से शीतलता नहीं होती और काम-ज्वर प्राण लिए लेता है। घनसार = कपूर। घन = लोहारों का वडा ह्यौड़ा जिससे वे गरम लोहा पीटते हैं। मार = लोहा।

४४ हाला = मिटरा | हाला में हलाइ = मिटरा में मिला कर | हलाहल = भयंकर विप |

४५ की जे ताही सां सयान इ० = जो चतुर कहलाती हैं, ग्राप उन्हीं से चतुराइ की वात किया कि जिए।

४२ गधि । चिन = चिन । हिन = वह सामग्री जिसकी हिन करते समय श्राहुति दी जाय । ऐन = निलकुल, उपयुक्त । मैन रिन है = कामदेन रूपी सूर्य हैं । ही-तम = हृदय का श्रधकार ।

४६ तनसुख = एक प्रकार का विद्या फ़्लदार कपडा। सारी = साड़ी। किनारी = पाढ। मडल = वर्षा ऋतु में चहमा के चारों छोर पडने वाला घेरा, परिवेश।

५० काम केलि-कथा = रित-क्रीड़ा का वर्णन । कनाटेरी दै सुनन लागी=कान लगा कर सुनने लगी है। केलि = खेल-कूट।

५२ रवन = स्वामी। ताही एक राति उन पल कल गाए हैं = तुम्हारे गुर्णों को पल भर मधुर ध्वनि के साथ गाने पर उस रात्रि को नायिका थोड़ी देर के लिए सो सकी।

५४ गाइन = गवैया। ताल गीत विन . श्रलापचारी है = गायन लोग श्रपना गीत प्रारंभ करने के पूर्व उस राग के स्वरों को भरते हैं जिसका गीत उन्हें गाना होता है। इसका उद्देश्य किसी राग-विशेष के स्वरूप को चित्रित करना होता है। इसे श्रलाप कहते हैं श्रीर इसमें गीत के शब्दों तथा ताल श्रादि का कोई वधन नहीं रहता है। ऐसी श्रलापों में राग के शुद्धस्वरूप के दर्शन होते हैं। कृत्रिम श्रुगारों से विहीन नायिका केवल श्रपने स्वाभाविक स्वरूप से इस प्रकार शोभित हो रही है जैसे किसी गायक की श्रलाप।

५५ इन्द्रगोप = वीरवहूटी।

५७ पोति = काँच की गुरिया।

पूर् ग्रसोग = शोक-रहित, शुम । जग मिन = ससार में सर्वश्रेष्ठ । सो पैग से नापित है = ऐसे चलती है जैसे कोई डग नाप रहा हो, सँभाल कर क्रदम रखती जा रही है। लाइक = योग्य। सची सील गति .. इ०=उसका आचरण सच्चा है, उसमे वनावट नही है इसी से वह इद्राणी (सचीं) सी जान पड़ती है। उन वाल-मित हारी निद्रा = उस नीसमम्म ने तुम्हारी निद्रा हर ली है। नाहिं नैंक रित इ०=उसके हृदय मे तुम्हारे प्रित थोड़ा भी अनुराग नहीं है इसी से तुम्हारे प्रस्ताव के उत्तर मे 'नहीं' कह दिया करती है। न दरप धारी 'कीनी नव नित है = दूती कठे हुए नायक को सममाती है कि नायिका एक तो नासमम्म है दूसरे तुम्हारे प्रित उसके हृदय मे कोई विशेष अनुराग भी नहीं है अतएव तुम्हें इस अवसर से लाभ उठाना चाहिए। हे प्रिय व्यक्ति। तुम अहकार छोड़ दो और सादर उसके यहाँ जाओ। नायिका का यौवन वढती पर है, वह पूर्ण-यौवना हो रही है तथा उसने नया रुमान भी किया है अर्थात् तुम्हारी ओर उसका ध्यान किर से गया है इसी से तुम्हें सावधान हो जाना चाहिए।

५६ जो सुख वरस की है = जो सुख की वर्षा करने वाली है, सुख देने वाली है। गूजरी = पैरों में पहनने का एक आभूषण। मिन गूजरी भनक = रत्न-जिटत गूजरी की भनकार करते हुए। गूजरी = गुजरी जाति की स्त्री, ग्वालिन। वनक वनी = सजधज के साथ। नद के कुमार वारी = कृष्ण वाली अर्थात् कृष्ण की प्रेमिका। वारी = वाला, कम उमर वाली। मारवारी = मारवाडी। नारि मार वारी है = कामदेव की स्त्री अर्थात् रित है।

६४ विलोचन = नेत्र । जोरावर = वलवान् । नेह-ग्रांदू = स्नेह रूपी जजीर । पकज की पक मं मससान्यों हूं = मेरे नेत्र प्रिय के कमल रूपी मुख की शोभा के वीच मं जा फैंसे । मैंने ग्रपने मन रूपी हाथी को नेत्रों को निकाल लाने के लिए भेजा । किंतु मन भी प्रेम के फन्दे में उलक्क गया । मेने कमल रूपी मुख की शोभा के कीच में मन को हाथी के समान चलाया ग्रोर उसे लौटाने का प्रयत्न किया । इसका फल यह हुग्रा कि ग्रय तो नेत्रों के समेन मन भी उक्त कीच में धंस गया । नात्पर्य यह है कि ग्रय में मन तथा नेत्र दोनों में ही हाथ धो बैटी ।

५४ मल्हावति है = पुचवारती है । होरिल = नवजात वालक ! पयपान = दुरध-पान ।

६६ मानद = मान देने वाले । ही = थी । जाके वह नेना वैनी = जिसके वहे नेन दानचीन वरने वाले हैं, हृदय के भाव को दृषरों पर प्रकट

करने में समर्थ हैं। भेना-वेनी = मेना पत्ती के समान वोलनेवाली, मिष्टमापी। सैना-वेनी सी करित हैं = नेत्रों के इशारों में वातचीन करती है।

७० त्रगना = ग्रन्छे ग्रग वाली स्ती, कामिनि । नाहे = पति को । ग्रगना = ग्रांगन । वसुधा रति है = यह पृथ्वी की रित है ।

७१ दरपक (स० दर्पक)=कामदेव । ऐसे जैसे लीने सग दरपक रित दे च तुभे पाकर वह तेरे पास इम प्रकार शोभित होगी जैसे कामदेव को साथ में लिए हुए रित शोभित होती हैं । अर पकरित है=हठ करती हैं । जाते सब सुखन की ...इ० = जाते ही समस्त सुखों की राशि अपित कर देती हैं ।

७२ वागो = "श्रगे की तरह पुराने समन का एक पर्नावा, जामा"। वागो निसि-वासर सुधारत हो . . सुग्त हो = खिंडता नायिका ग्रपने पित से कहती है कि तुम सदा ग्रपना वागा सँभाला करते हो, रात्रि में उस स्री के यहाँ रह कर रित-कीडा करते हो। दे के मरवस भरमावत हो उने = उन्हें सब कुछ देकर गौरवान्वित करते हो। मेरी मन सरवम इ० = भूठी वाते कह कर मेरे समस्त मन को भटकावा करते हो। सादर, सुहास, पन ता ही को करत लाल = ग्रादर सिहत प्रसन्नचित्त होकर उसके हृदय की इच्छात्रों की पूर्ति करते हो। सादर सुहासपन ताही को करत हो = उसे समा- हत कर उसी को प्रकृत्वित करते हो। मानौ श्रमुराग धरत हो = उसी का श्रमुराग मानते हो, उसी से प्रीति करते हो. मस्तक पर महावर लगाए हुए हो, ऐसा जान पड़ता है मानो यह उसके हृदय का ('उर को') महान् ('महा') श्रमुराग है जो तुमने धारण कर रक्खा है (प्रीति ग्रथवा श्रमुराग का रग लाल माना जाता है)।

७३ पारिन = पानी रोकने वाला वाँघ या किनारा, मेड। लागी
त्रास-पास...जाति है = जलाशय के चारों त्रोर मेड़ वनी हुई है जो उसे चारों
त्रोर से घेरे हुए है। पचवान = कामदेव। वैष वारी = उमरवाली। विन =
वन-ठन कर। ग्राम = सगीत में सात स्वर माने जाते हैं इन सात स्वरों के
समूह को ग्राम ग्रथवा सप्तक कहते हैं। ग्राम तीन होते हैं—१ मद्र २ मध्य
तथा ३ तार। सबसे ऊँचे स्वरों के सप्तक को तार सप्तक तथा सबसे धीमे स्वरों
के सप्तक को मद्र सप्तक कहते हैं। जिस सप्तक के स्वर न तो बहुत धीमे हों
त्रीर न बहुत ऊँचे ही हों उसे मध्य सप्तक कहते हैं। तान = कई स्वरों को

गीत से दुगनी अथवा तिगुनी लय में कह कर पुनः गीत के सम पर मिलने को तान लेना कहते हैं। रही तानिन मैं विस .इ॰ = अनेक प्रकार की तान लेने में तल्लीन है। ताल में कोई भूल नहीं करती है। तान समाप्त होने पर पुनः सम पर मिल जाती है। सेनापित मानौं रित, नीकी निरखत अति = सेनापित कहते हैं कि वह मानो रित है, देखने में अत्यत सुदर है। सुरेस बिनता = इद्र की स्त्री सची।

७४ भासमान = द्युतिमान् । सोभन हैं वरनत के = वर्णन करने मे द्युतिमान् अग शोभा पा रहे हैं नायिका का कातिमान् शरीर शोभित हो रहा है। कीव = इस शब्द का अर्थ स्पष्ट नहीं है। सभवतः यह 'की' तथा 'अव' को एक करके गढ लिया गया है। 'किवत्त-रलाकर' मे इस प्रकार के कुछ अन्य शब्द भी पाए जाते हैं - जीव (जो + अव), तेव (ते + अव)। ताकी तरुनाई वरनत के = अप नायिका की युवावस्था तथा निपुणाई आदि का वर्णन उसकी अर्थात् नायक कृष्ण की सभा मे समान रूप से हुआ — सव ने समान रूप से उसके रूप तथा गुण की प्रशसा की। पेचन ही = युक्तियों द्वारा ही। वल्लभा = प्रिय स्त्री। पाए फल बल्लभा, समान वर न सके = अपने परिश्रम के फल-स्वरूप कृष्ण ने प्रिय स्त्री को प्राप्त किया, देखने पर कोई वृसरी स्त्री उसके समान श्रेष्ठ नहीं हं। वहुत खोजने पर भी नायिका के समान रूपवती स्त्री नहीं देखी जाती है। दिन दिन प्रीति नई

वरन तके = नायक — नायिका की प्रीति वटती ही गई, नायिका के बाँह स्त्रोर सुशोभित होने के कारण कृष्ण के वाम भाग की काति स्त्रनुपम हो गई वर्ण को देखने पर वह नायिका की काति के समान प्रतीत होती है स्त्रांत कृष्ण तथा नायिका का वर्ण एक ही प्रकार का है।

तीसरी तरंग

२ धीर = मद। सत = सैकड़ों।

३ कुटन=एक जगली पेड निसके पुष्प बड़े सुदर होते हैं। धन = बहुत ग्रिधक। चपक = चपा। फूल-जाल=पुष्पो के समूह। ग्राछे ग्रिलि श्रहर = सुदर भोरे ग्रह्मरों के स्मान जान पडते हैं। जे नारन के मित्त हैं= भीर मतलब के साथी हैं मदरद के लोभ से ही वहाँ एदिन हुए हैं। कागद रगीन में कित्त हैं = विविध वणां के पुष्यों पर वैठी हुई भौरों की पिक को देखकर ऐसा जान पड़ता है मानो चतुर वसत ने, रगीन कागज पर,कामदेव रूपी चक्रवर्त्तां राजा के पराक्रम को वर्णित करने वाले किवत्त लिख दिए हों।

४ वेस् = टेस्, पलाश । विमाल = मु दर त्रोर भव्य । संग स्यामरग इ० = टेस् ते पुष्प गुच्छों में फूलते हैं। ये गुच्छे चु डियों में निक्रलते हैं। घु डियों का रग गहरा कत्यई होता है, किंतु दूर में देखने पर काला जान पड़ता है इमी से किंव ने 'संग स्याम रग मेंटि' लिखा है । टेस् के पुष्प काली घु डियों के साथ ऐसे जान पड़ते हैं मानो उनका एक मिरा स्याही में इवो दिया गया हो । त्राधे त्रन सुलिंग परचाए हैं = लाल लाल पुष्प काली घु डियों तथा पुष्पों पर वैठी हुई भ्रमरावली के साथ ऐसे जान पड़ते हैं मानों कामदेव ने वियोगियों को जलाने के लिए क्वैला सुलगाया हो । लाल पुष्प क्वैलों के जले हुए त्रंश से जान पड़ते हैं तथा काली घु डियों के गुच्छे विना जले हुए क्वैलों के सहश प्रतीत होते हैं ।

भू सेनापित सॉवरे की विहाल है = फूला हुग्रा रसाल प्रिय की मूर्त्त की भीत ('सुरित') का स्मरण करा कर वियोगियों को वेचैन कर डालता है। दिछ्ठन-पवन = मलयानिल। एती ताहू की दवन = प्रिय के विदेश में होने के कारण मलयानिल भी इतनी गरम जान पड़ती है। प्रवाल = मूँगा। जऊ = यद्यपि। साल = वृद्ध। जऊ फूले ग्रीर साल इ० = यद्यपि प्रवाल ग्रादि ग्रन्थ ग्रानेक वृद्ध फूले हुए हैं कितु रसाल (ग्राम) हुदय को सालने वाला है (छेदने वाला है ग्रर्थात् पीड़ा पहुँचाने वाला है) ('रसाल' से प्रिय का स्मरण हो ग्राता है इसी से वह विशेष दुखदाई है)।

६ विराव = कलरव । सुरत-सम-सीकर सुभाव के = रित के परिश्रम से उत्पन्न स्वाभाविक पसीने की बूँ दें। श्रनुकूल = विवाहिता स्त्री मे ही श्रनुरक रहने वाला नायक । सीसफूल = शिर पर पहनने का एक श्रामृषण । पॉच-ड़ेऊ = वस्त्र श्रादि जो श्रादर के लिए किसी के मार्ग में विछाया जाय।

७ देखिए पहली तरग कवित्त स० ५६।

८ मनी = ग्रहकार । राचै = रॅंग जाते हैं, ग्रनुरक्त हो जाते हैं।

६ ग्राच्छिन=शीघता पूर्वक ।

१० तल = नीचे का भाग। ताख = ग्राला। जल-जंत्र = फौहारे श्रादि की भौति के जल के यत्र। सुधा = चूना। ऊँचे ऊँचे श्रटा इ० = ऊँचे महलों को चूने से पोता कर दुबस्त कर रहे हैं। सार = उत्तम, श्रेष्ठ। तार = वहुत श्रच्छा मोती। सरा तार हार . इ० = उत्तम मोतियों की मालाश्रों को मोल लेकर रख रहे हैं। सीरे = शीतल।

११ चृष को तरिन = चृष राशि के सूर्य । तचित धरिन = पृथ्वी तपती है । भरिन = ताप । सीरी = शीतल । पथी = पियक । पछी = पची । नैक दुपहरी के दरत = दोपहर के य'ड़ा दलने पर अर्थात् लगभग दो वजने पर । धमका = ऊमस । होत धमका. खरकत है = ऐसी विकट ऊमस होती है कि कहीं पत्ती तक नहीं हिलती । मेरे जान पौनौ वितवत है = मेरी समक में प्रीष्म की भीषण ताप से थक कर हवा भी किसी शीतल स्थान में बैठ कर एक घड़ी के लिए विश्राम कर रही है ।

विशेष:—'धमका' के स्थान पर ग्रानेक स्थानों में 'धमका' शब्द का प्रयोग सुना जाता है किंतु 'कवित्त-रत्नाकर' की समस्त पोथियों में 'धमका' शब्द ही प्रयुक्त हुन्ना है। ग्रातएव इस शब्द को इसी रूप में रक्खा गया है।

१२ दिनकर = सूर्य | लाग्यो है तवन = तपने लगा है । भूतलो = पृथ्वी को भी । मानों सीत काल धराइ कै = भीपण गरमी के कारण शीन-लता केवल तहखानों में मिलती है, मानो विधाता ने शरदऋतु में शोत रूपी लता के जमाने के लिए पृथ्वी के भीतर, बीज रूप में, थोड़ी सी ठटक रख छोड़ी है, जैसे किसान अन्त के बीज को पृथ्वी में गाड़ कर रखते हैं। ब्रह्मा ने भविष्य के विचार से ही तहखानों में थोड़ी ठडक बचा रक्सी है जिनमें शीत का श्रस्तिल ही ससार से न उठ जाय।

१४ उसीर = खस | वाम = स्त्री | सोइ जागे जानें कहत हैं = गरमी के दिनों में बहुत श्रिषक सो जाने के बाद कभी कभी जर गंध्यूली के लगभग नींद खुलती है तो बहुधा सोने वाले को ऐसा प्रतीत होने लगता है गानो सबेरा हो गया हो | दूसरे दिन के भ्रम से प्रात काल किए गए काया को बह पिछले दिन का समभने लगता है जिन वानों नो उसने सबेरे ही किया था उनके सबध में इस प्रकार कहता है जैसे उन्ह नल किया हो |

१५ भार=भाड । ब्योम=ग्राटाश । ग्रानताई=ग्राग लगाने बाला। पुट-पान=किसी धातु त्रादि नी नस्म बनाने ने लिए दय लेग उने मिही के रेंद्वन्द दरतन में रखकर त्राग में पकाते हैं। पुट पाक सो करत है = बीप्म वी भीपण गरमी पड़ रही है, मानो जेट सारे ससार वा पुट-पाक सा बना रहा है।

१६ तापकी = ताप वाला । मानों वड़वानल कों ड० = जेठ की ताप के कारण शरीर अपिन के समान जल रहा है किनु अपाढ के आगमन से शरीर में शीनलता का भी सचार होने लगता है। शरीर पर इन दोनों का सयोग एक ही समय देख कर ऐसा जान पड़ना है मानो समुद्र बड़वारिन सहिन जल रहा है।

१७ मेनी सी क उमीर की =शीतल ख़म की टिंहवों की श्रेणी।
पटीर = एक प्रकार का चदन। छिरकी पटीर—तीर इ० = स्थान म्थान
की टिंहवॉ चदन के कीच द्वारा छिड़की गई हैं।

१८ देखिए पहली तरग कविन स० ५३।

१६ देखिए पहली तरग कविच स० ५०।

२१ काम घरे वाड ड० = कामदेव ने तलवार, तीर तथा जम-डाड पर सान रक्खा है। गाड = सकट।

२४ वृप = १ वृप राशि २ वैल । भूत-पित = शिव । धनुप = १ धन राशि २ कमान । खग = १ सूर्य २ पत्ती । पोत = १ पारी २ पत्ती का छोटा वच्चा । कोविद = विद्वान् । गोत = समूह । धनुप को पाइ पोत है = १ धन गिशि में सूर्य तीर की भौति शीघता पूर्वक चला जाता है ग्रर्थात स्प्रीत्त ग्रास्त श्रास्त शीघता पूर्वक हो जाता है । जब देखों तब रात ही है, दिन को ग्रपनी पारी ही नहीं मिलती सर्वदा रात्रि का ही प्रभुत्व दिखलाई देता है २ पत्ती धनुप को देखकर तीर से ऐसे भग जाता है मानो रात्रि हो रही हो ग्रीर उसे ग्रपना वच्चा न मिल रहा हो । यातें जानी जात इ० = ग्रीष्म तथा शीत श्राप्त के इस महान् ग्रांगर को देख कर यह जान पड़ता है कि जेठ मास में सूर्य सहस्र कर वाले रहते हैं किंतु पूस में वहीं सूर्य हजार चरणों वाले हो जाते हैं ।

२५ पाउम=वर्षा ऋतु । अत=दूसरी जगह, अन्यत्र । तरजा है = धमकाता है । लरजत तन-मन = मन तथा शरीर कामदेव के भा से कॉ पे जाते हैं । रग = आमोद-प्रमोद । किलकी = वेचैनी, दुख। केका = मोर की वोली । एकाके = (एकाकी) अमेला ।

विशेप:— 'कृपाउस'— 'पाउस' के जोड़ पर किव ने 'कृपाउस' लिख दिया है। इसी प्रकार अतिम पिक में 'केका के' के जोड़ पर 'एकाके' रख दिया है। शब्दाल शारों की ऋत्यधिक रुचि के कारण कुछ व्रजभाषा के कवियों ने शब्दों के मनमाने रूप रख दिए हैं।

२६ कलापी = मोर। सीकर ते सीतल... इ० वायु के भोंकों के कारण जल विंदु शीतल लगते हैं।

२७ खगवारी = गले मे पहनने का एक गोल आमूपण, हँसली । त्रिविध वरन परयो इ० = वर्षा रूपी वधू, विविध आमूपणों से सुसजिजत होकर, सावन रूपी प्रियतम से विवाह कर रही है। त्रिविध (लाल, हरे तथा पीले) वणों से युक्त इट धनुष ऐसा जान पड़ता है मानो वह, लाल तथा पन्ना (हरे रग का) से जड़ी हुई सुवर्ण की खगवारी है, जिसे वर्षा रूपी वधू ने अपने विवाह के अवसर पर पहन रक्खा है।

रः धीर = गभीर । दरकी = विदीर्ण हो गई । सुहागिल = सौभाग्य वती स्त्री । छोह भरी छितियाँ = शोक-पूर्ण हृद्य । वर की = प्रियतम की । डग भई वायन की . इ॰ = वामन अवतार में राजा विल को छलते समय जिस प्रकार विप्णु भगवान् का डग वहुत विम्तृत हो गया था उसी प्रकार, विरह के वार्ण, श्रावण की रात्रि बहुत ही लबी हो गई है ।

रह घनाघन = बरसने वाले वादल । मेनापित नैंक हू न
द० = घोर ग्रधकार के कारण ग्रांखें निश्चल हो जाती हैं। दमक = लौ
जीगनान की भमक = जुगनुत्रों की चमक । मानों महा तिमिर तें ड॰ =
वाले मेचों के कारण इतना ग्रधकार है कि रिव शिशा तथा नच्छों ना कहीं
पता निश्चिता, मानो घोर ग्रधकार के कारण ये सन ग्रपना ग्रपना मार्ग
भूल गए हों ग्रोर इधर उधर मारे मारे फिरते हों। इन सब न कहीं पता तक
नहीं लगना है।

३० मयमन = मद मत्त । खाइ विस की डिने डिन्टे हुण्ए।
मैं विप वी डिली रुवर मर जार्जेगी क्योंकि तुम्हारे विरह के कारण मुक्ते
धेर वष्ट हैं रहा है।

हश्टन = धिर छाए। ते ह = जल। चारि सार भरि ह० = "पुन हो के प्रतुनार प्रापाट शुक एकादनी के दिन निष्णु भगवान् शेप की शब्दा पर माते हैं और पि कार्चिक की प्रवोधिनी एकादशी को उठते हैं"। प्राप हन्ती चार महीनों में वर्षा भी छिषक होती है। हभी के छावार पर कवि करता है कि चोमाने भर मेष, के कारण इतना छ धकार रहता है कि इयाम

निशा का भ्रम होने लगता है। इसी भ्रम में पड़ कर विष्णु भी चार महीने सोया करते हैं।

३२ उन एते दिन लाए - प्रियतम ने इतने दिन लगाए। सीकरन = वूँदे। ताते ते समीर इ० = जो हवाएँ तुपार के ममान शीतल हैं, वे भी, विरह के कारण, गरम लगती हैं। विरह छहिर रह्यो = वूँदें क्या पड़ रही हैं मानो श्याम का विरह है जो छितरा रहा है। प्रतिकृत = विरोधी। तन डारत पजार से = शरीर को जला मा टालते हैं। खन = ज्ञण।

३४ देखिये पहली तरग कवित्त म०१२। ३६ सारग = मेघ। अनुहारि = आकृति।

३७ निकास = समाप्ति । वारिज = कमन । कास = एक प्रकार की लवी घास । हरद = हल्दी । सालि = जडहन घान । जरद = पीला, ज़र्द । दुरद = हाथी । मिट्यो खजन-दरद = कहा जाता है कि गरमी से त्रस्त होकर खजन पत्ती पहाड़ों पर चला जाता है ग्रीर जाडो के ग्रारभ में उतरता है।

 $2 \subseteq$ दिगमडन = सम्पूर्ण दिशाऍ। स्.ग = चोटी। फटिक = काँच की तरह सफेद रग का पारदर्शक पत्थर। ग्रडवर = गभीर शब्द। छिछकें = छिडकते हैं। छछारे = छींटें। मानों सुधा के महल = मानौ चूने से पुते हुए महल हैं। तृल = रूई। पहल = धुनी हुई रूई की मोटी तह। रजत = चॅदीं।

रह पयोधर = १ वादल २ स्तन । रस = १ जल २ दुग्ध । उन्नत पयोधर वरिस रस गिरि रहे = १ जल-नृष्टि कर चुकने पर वडे-वडे मेघ काति हीन हो गए हैं, उनमें वर्षा ऋनु की सी शोभा नहीं रह गई है । २ उठे हुए स्तन दुग्ध की वर्षा करने के वाद ग्रर्थात् वच्चों को ग्रधिक दुग्ध पिलाने के वाद ग्रव ढल गए हैं, उनमें पहले की सी शोभा नहीं रह गई है । कास एक प्रकार की लंबी घास जिसमें सफोद रग के लंबे फूल लगते हैं । कुम-जोनि = ग्रास्त नत्त्र । जोवन हरन वेश हैं = १ जल (वन') का हरण करनेवाले ग्रास्त नत्त्र के उदय होने से वर्षा मानो चुद्धा हो गई है ग्रीर स्थान स्थान पर फूले हुए कास मानो उस चुद्धा के श्वेत केश हैं । २कलशाकार कुच यौवन की छवि को नष्ट करने वाले हैं सतान-उत्पत्तिकी शक्ति को छोड देने से ('जोनिउ दए ते') ग्रर्थात् विविध जीव जंतुग्रों के उत्पत्तिकी शक्ति न रहने से वर्षा चृद्धा के समान जान पड़ती है, फूले हुए कास मानो उसके श्वेत केश हैं । ४१ कलाधर च च्रमा । वढ़ती के राखे हु० = ब्रह्मा ने चद्रमा

को संपूर्ण कलास्त्रों का भांडार नहीं वनाया है। जितनी नलास्त्रों से रात्रि की शोभा वृद्ध होती था, केवल उतनी ही कलाएँ उन्होंने चद्रमा में रक्षीं। उनको भय था कि यदि चद्रमा में स्त्रनेक कलाएँ हो गई तो रात से दिन हो जायगा, रात कभी होगी ही नहीं। इसी विचार से उन्होंने कुछ क्लाएँ चद्रमा से निकाल लीं जिसके वारण चद्रमा में कलंक दिखलाई पडता है।

४२ पीन = संपन्न, छ्वि-युक्त । अवनी रज = पृथ्वी की धून । नीरज = कमल । अव नीरज है लीन = शरद ऋतु में कमलों का फ्लना बढ़ हो जाता है। राज हस = एक प्रकार का हस, सीना न्त्री। हिमकर = चढ़मा। भा = प्रकाश, दीप्ति। दुहूँ समता है परसी = जिस प्रकार मेघ रहित आकाश नीला दिखलाई पड़ता है उसी प्रकार वर्षा ऋतु वीत जाने के कारण सरीवर का जल नीले वर्ण का हो गया है। वर्ण-साम्य तथा थोड़ा बहुत आकार साम्य के कारण भी दोनों एक से जान पडते हैं।

४३ धूप = पूजा-पाठ के भ्रवसर पर ग्रथवा सुगध के लिए कई गध द्रव्यों (जैसे कपूर, श्रगर श्रादि) को जला कर उठाया हुग्रा धुग्राँ। धूप को भ्रगर इ॰ = धूप देने के लिए ग्रगर है तथा सुगध के लिए सोंवा है। (सोंधा—एक प्रकार का सुगधित मसाला जिससे स्त्रियों केश धोनी हैं)।

४४ स्रैतिन भाजी उतर्रात है = कार्तिक मास मे हिमालय से वर्फ़ की 'सेना' उतरती चली आ रही है, इस वात को सुनकर गरमी स्र्यं को छोड कर भाग खड़ी हुई। प्रचड मार्त्तट के आश्रय में भी उसने अपना कल्याण न समका, इसी से उसे त्याग दिया। आए अगहन कीने गहन दहन हूं की = अगहन मास में गरमी ने अनि ('दहन') को प्रहण किया। कार्तिक मास में स्र्यं की गरमी मद पड़ने लगी, अगहन में लंगों को आग नापने भी आवश्यकता पड़ने लगी। हूल=पीड़ा। दौरि गहि तज़ी नृल = जब अगिन की ताप भी मद पड़ने लगी तो गरमी ने कई का आश्रय पहण किया कितु योड़े ही समय बाद उसने उने भी छोड़ दिया अर्थात् रुई के बहनों से भी लागों की सदी कम न हुई। मूल = उद्गम-स्थान। छुच प्रनक्तचन = छुच न पी सुमेर पर्वत। गटब गरम भई लरित है = अनेक आश्रयों के प्रहण करने पर भी गरमी जब अपने अहित्रव को रहा परने न समर्थ न हुई तो उसने अपने उद्गम-स्थान वी शरण ली। विविध उपायों हारा देशी का सामना करने में असमर्थ होने पर जिस प्रकार राहा अपने गट के अन्दर रह कर अपने वरी

का सामना करता है उसी प्रकार गरमी ग्रापने कुच रूपी मुमेर पर्वत के गढ़ के ग्रान्दर पहुँच कर शीन से मामना करती है।

विशेष:—इस कवित्तका ग्रमित्राय यहीहे कि हेमत में 'कुच कनकाचल' को छे'ड़ कर गरमी का कहीं पता नहीं मिलता। उक्त भाव ग्रानेक क्वियों की रचनाग्रों में पाया जाता है कितु यहाँ पर उसे सु दर टग में व्यक्ति किया गया है।

४६ केलि ही सो मन मूमो = की झा कोतुक द्वारा कर के मन को ठगो, उसे अपने वश में कर लो। प्रात वेशगढ़ न होत = शीव्रता पूर्वक मवेरा नहीं होता, स्योदय जर्ह्या नहीं होता। होत द्वीपटी महत है = द्वीपदी की शाही का भौति रात लवी हो जाती हैं, उनका अत ही नहीं होने आता। कहलाइ के = पीडित होकर।

४७ दामिनी ज्यों भानु ऐसे जान ई चमिक इ० सूर्य, त्रिजली के समान, त्रपनी एक चमक-मात्र दिखला कर श्रास्त हो जाता है, वह इतनी जल्दी श्रदृश्य हो जाता है कि सरोवरों के कमल तक खिलने नहीं पाते।

४८ श्रराति = शत्रु । सीत पार न परत हं = सर्दों से छुटकारा नहीं मिलता है । धन = १ धन राशि २ युवती । श्रीर की कहा है परत हं = शीत का ऐसा त्रातक है कि सूर्य भी उसके श्राने पर धन राशि में श्रा जाते हैं (सूर्य के धन राशि में श्राने पर सर्दी श्रिधिक पड़नी है)। जब सूर्य ऐसे प्रतायी की यह गति है तो श्रापकों तो निश्चय ही धन विहीन (श्रपनी प्रेमिकाशों से विलग) न रहना चाहिए। श्रापकों हमसे श्रवश्य मिलना चाहिए।

४६ मारग-सीरप = मार्ग-शीर्ष, अगहन मास । नीर समीरन तीर सम
. ..इ० = तीर के समान शीतल वायु के लगने से जल से बहुत वर्फ बन
जाती है—पानी जम कर वर्फ हो जाता है । जन-मत सरसतु सार यह = लोक
मत में इसी सिद्धात की वृद्धि होती है अर्थात् लोगों मे यही विचार प्रचार
पाता है । तपन=धूप । तूल=रूई । धन = स्त्री ।

प्र बुखार = चारों ग्रोर दीवार से घिरा हुग्रा कोठा जिसमे ग्रस रक्खा जाता है, भाडार । पूर्वीय प्रांतों में इसे प्रायः वखारं ग्रथवा 'वखारी' कहते हैं किंतु वरेली ग्रादि ज़िलों के ग्रासपास 'बुखारी' के रूप में इसका प्रचार वरावर पाया जाता है । तुपार के बुखार से उखारत है = शिशिर वर्ष के भाडारों को उखाड़े डाल रहा है ग्रथित् बहुत वर्ष पड़ रही है । होत सून = शूद्य हो जाते हैं । छिर कै = ठिठर कर । दौस = दिवस । वड़ाई = प्रशसा ।

सहस-कर = सूर्य । सीत तें सहस-कर . .इ० = शीत से भयभीत होकर सहस-कर कहलाने वाले सूर्य ऐसे भाग जाते हैं मानो वे सहस्र-चरण हों । तात्पर्य यह कि इतने प्रतापो होने पर भा सूर्य ग्रत्यत शीवता पूर्वक ग्रस्त हो जाते हैं ।

५२ रिव करत ग्रवरेखियत हैं — सूर्य में जिस उद्दर ताप का होना प्रायः माना जाता है वैमा ताप ग्रव उसमे नहीं रह गया है। माघ मास में उसकी किरणे पहले की सी प्रचडता लिए हुए नही रहती हैं। छिन सौ

विसेखियत है = दिन वात कहते ग़ायव हो जाता है इसी से एक च्रण से अधिक, थोड़ी देर के लिए भी, विशेष रूप से प्रतीत नही होता। केवल च्रण भर ही दिन का अस्तित्व रहता है। कलप = कल्प, ४, ३२०,०००,००० वर्ष का समय, जिसके व्यतीत होने पर ब्रह्मा का एक दिन समाप्त होता है। सोए न सिराति = घटों सोते रहने पर भी समाप्त होने नही आती। क्याहू = किसी प्रकार।

भूर पाइ = १ किरण १ पैर । पदिमनी = इस शब्द के शिलए होने के कारण इस किन्त की प्रायः सभी पिक्त में के दोहरे अर्थ निकलते हैं । एक ओर कमिलनी के विरह का वर्णन है दूसरी ओर विरिहणी नायिका का चित्रण है । सेनापित ऐसी न बुकाित है = जिस कमिलनी ने माघ मास की सारी रात गर्थ के व्यान में ही व्यतीत कर दी, उसे, निर्दय स्थ, केवल थोड़े समय के लिए दर्शन देकर पुनः अस्त हो जाता है । कमिलनी को स्थ के दर्शन इतने चिणिक होते हैं कि वह पूर्ण रूप से विकसित ही नहीं होने पाती । प्रिय के दर्शन पाने पर उसका मन कुछ तो प्रसन्न होता है तथा कुछ अप्रसन्न क्योंकि प्रियतम (स्थ) पुनः अत्रधान हो जाता है । कमिलनी दी इस स्थित को देख कर ऐसा जान पड़ता है मानो प्रिय के दर्शन के लिए उसके हृदय मे अपार उस्ताह भरा है ।

विशेष:—विरहिणी के पत्त में नी इसी प्रकार ऋर्थ किया जा सकता है।

५४ जिर-जगम = स्थावर तथा जगम। टिरत हूँ = टिटर जाता है, सदी के कारण शरार सिवुड़ जाता है। पेपै न वताई = विणित नहीं दा जा सकती। तनाई = गरमी। त्यानताई = जुटम करने दाता। हिति-प्रदर धिगत है - पृन्दी तथा त्यावाश, चारों त्योर वक हा जाती है। करन है ज्यारी. देर सुमिरत है = हमत के त्यातव से धूप अपने वास्तविक प्रदर स्वस्त की

नहीं बनाए रह सकती, वह इतनी मद पड जाती है जेसे चॉटनी। केवल चिद्रका के रूप में ही वह अपने हृदय के साहम ('ज्यागे') को किसी प्रकार बनाए रहती है ओर बार बाग अपने बेरी (हिम) के बग का म्मरण करती है, जिसके कारण उसकी ऐसी हीनावस्था हो गई है। छिन आबक फिरत है = सूर्य चद्रमा का स्वरूप घारण कर दिज्ञेण की ओर माग जाते हैं (मूर्य दिज्ञणा-यन हो जाते हैं)। वे उत्तर की ओर जाने का साहस नहीं करते क्योंकि उत्तर में हिम का पर्वत (अर्थात् हिमालय) है। दिज्ञण में भी वे केवल आधे ज्ञण रहते हैं। उन्हें, वहाँ भी, अधिक ठहरने का साहम नहीं होता।

पूप ताप्यों चाहें वारि कर ऐसे भए ठिटराइ कै = लोग स्राग जला कर स्रपने हाथों को सेंकना चाहते हैं क्योंकि वे मर्टा के कारण विलक्षण ठिटर गये हैं, एक तिनका भी उटाने में समर्थ नहीं हैं। ऐसा जान पड़ता है मानो वे स्रपने हें ही नहीं, किसी दूसरे के हैं क्योंकि यांट वे स्रपने होते तो उनसे, इच्छानुसार, काम तो लिया जा सकता। दिनकर = सूर्य। गयो घाम पतराइ कै = धूप हलकी पड़ गई है, उसणा तेज जाता रहा। मेरे जान शित के सताए सूर .. छपाइ कै = सूर्य शीत ऋत द्वारा इतने त्रस्त हो गए हैं कि उन्होंने स्रपनी किरणों को समेट कर स्राकाश में छिपा रक्खा है।

पृद्ध भयौ भारपतभार = डालों के पत्ते एकदम गिर पड़े हैं। रही पीरी सव डार सरसित है = वन की लता छों के पत्ते गिर पड़े हैं, पीली डाल वसत रूपी प्रियतम के वियोग की सूचना दे रही हैं। निरजास (स० निर्यास) = हत्तों से ऋाप से ऋाप निकलने वाला रस। ऋास पास निरजास, नैन नीर वरसित है = सता छों के तनो से जो गोंद वह रहा है वही मानो विरिह्णी की ऋश्रु-वृष्टि है। मान हु वसत-कत . ह० = वन की लता मानो वसत रूपी प्रियतम के दर्शनों के लिए तरस रही है।

भूद देखिए पहली तरग कवित्त सं० ३०।

६० चौरासी = ग्राम्पण विशेष जो हाथी की कमर मे पहनाया जाता है। चौरासी समान. .. विराजित है = स्ती कामदेव के मस्त हाथी के समान जान पड़ती है। जिस प्रकार हाथी की कमर में चौरासी शोभित होती है उसी प्रकार स्त्री की कमर में जुद्रघटिका शोभायमान है। सॉकर ज्योपग-जुग सुँ घरू वनाई है = दोनों पैरों की सुँ घरू हाथी के पैरों मे पडी हुई जजीर के समान जान पड़ती हैं। कुम = हाथी के दिर के दोनों श्रोर ऊपर उमड़े हुए

भाग। उच्च कुच कुभ मनु = ऊँचे कुच माना दोनो कुभ हैं। चाचरि = होली के अवसर पर होने वाले खेल तमारो तथा शोर-ं गुल। चोप करि = उत्साह-पूर्वक। चप = दवाने से। चरखी = एक प्रकार की आतशवानी जो छूटने के समय खूच घूमती है। मस्त हाथियों को डराने के लिए यह प्राय उनके सामने छुटाई जाती है। सेनापित धायौ . चरखी छुटाई है = होली के अवसर पर नायिका को अपनी ओर दौड़ता हुआ देख, उसे कामदेव का मस्त हाथी समभ कर प्रियतम ने उत्साह-पूर्वक उसकी ओर पिचकारी चलाई। पिचकारी के चलने से ऐसा जान पड़ा मानो हाथी के सामने चरखी छुटाई गई हो।

६१ त्रोज=काति। रह्यो है . भलिक कै = प्रिय का फेका हुन्ना गुलाल नायिका के वक्तस्थल पर ऐसे श भित हो रहा है मानो वह नायिका का त्रनुराग है जो भलक रहा है (त्रानुराग का वर्ण लाल माना जाता है)।

६२ मकर = माघ मास । पियरे जोउत पात = पत्ते पीले दिखलाई पड़ते हैं । माहौठि = महावट, जाड़े की भड़ी । सेनापित गुन यहे...... इ० = माघ मास की सदीं सभी को दुखदाई है । उसमे गुण केवल यही है कि मानिनियों का मान भग हो जाता है । प्रेमी तथा प्रेमिका का पारस्परिक सिमलन हो जाता है ।

चौथी तरंग

- १ देखिए पहली तरग कवित्त स० १
- २ कज के समान सिंड-मानस-मधुन-निधि = कमल के समान सिंद्ध पुरुषों के मन रूपी भारे की निधि । निधान = ग्राश्रय । सुरसरि-मकरद के = गगा रूपी मधु के । भाजन = पात्र । रिपिनारी ताप-हारी = ग्रहत्या का सताप दूर करने वाले, उसे शाप-मुक्त करने वाले । भरन = पालन करने वाले । सन-वादि= ग्रहा के पुत्र । सरन-ग्राथय ।
- ३ भव-खटन = जन्म-मर्ग हे दुख को नष्ट कर देने वाले श्रर्थात् मुचि देने वाले।
- ४ पचदान = वामदेद। ह्योर टीर क्टॅंटी दरनन एती नेनापित = लोग दहुधा वहा बरते हैं कि राम दरोडों चयो ने द्यधिक चुनिमान हैं, काम भेठ ने भी निधिव दानी हैं . इत्यदि किंतु उन वानों में नोई तथ्य नहीं

क्योंकि राम इन सबसे भी बहुत बढकर हैं।

प दीपित-निधानं = प्रकाश के ग्राधार। भान = स्र्यं। उकित = टिकि। जुगित = युनि। जैमे विन ग्रनल तीनि लोक निलक रिभाइयें = जिस प्रकार टीपक में तेल के स्थान पर नेवल जल भर कर तथा उस टीपक को ग्राग्न में जिना जलाए ही कोई व्यक्ति प्रकाश के भाडार सर्य को रिभाना चाहे, उसी प्रकार संनापित तीना लोकों में सर्वश्रेष्ठ राम को काव्य की कुछ उक्तियों तथा चमत्कारों द्वारा रिभाना चाहते हैं। नात्पर्य यह है कि राम को काव्य की कुछ उक्तियों द्वारा प्रमन्न करने का प्रयत्न वेना ही है जेसा स्र्यं को जल का दीपक दिखाकर मोहिन करना।

७ सारग-धनुप को = शिव के धनुप (पिनाक) को । धाम = घर, त्राश्रय । रूरौ = सर्वोत्तम । पूरन पुरुप = माया से निर्लित ब्रह्म ।

प्रचित्र हैं उपाइ = रोजनीति में शत्रु पर विजय पाने की चार युक्तियाँ—साम, दाम, दड श्रौर भेद। चतुरग सपित = चार प्रकार की संपति = भूमि, पशु (गोधन), विद्या तथा धन। चारि पुरुपार य = धमें, श्रथं काम श्रौर मोच। श्रागर = खान। उजागर = प्रसिद्ध। चारि सागर = चीर, मबु, लवण श्रौर जल। चारि दिगपाल = पूर्व में इन्ड, पश्चिम में वरुण, उत्तर में छुवैर तथा दिच्चण में यम, ये चार दिशाश्रों के पालन करने वाले माने जाते हैं।

६ पाँची पुरतह = मन्दार, पारिजातक, सन्तान, कल्पवृद्ध श्रीर हरि-चन्दन । लोकपाल = दिक्पाल—इन्द्र पूर्व का, श्रीन दिल्ण-पूर्व का, यम दिल्ण का, सूर्य दिल्ण-पश्चिम का, वर्ण पश्चिम का, वायु उत्तर-पश्चिम की, कुवेर उत्तर का श्रीर सोम उत्तर पूर्व का तथा ऊर्द्ध का ब्रह्मा श्रीर श्रधो का श्रनत । वारह दिनेस = वारह राशियों के सूर्य ।

१० चापवान = धनुर्द्धारी । उपधान = सहायक । गाजत = गरजते हैं, शासन करते हैं ।

११ नरदेव = राजा। ते = उस। सुधरमा = देव-सभा। विसेखिये = विशेष रूप से प्रतीत होती है।

- १२ धरिषत = ग्रापमानित ।
- १३ ग्रान = न चलने वाले, स्थावर । गगन-चर = देवता ग्रादि ग्राकाश मार्ग से चलने वाले । सिद्ध = एक प्रकार के देवता जिनका स्थान सुवलोंक कहा गया है । चल, चित, चाहति हैं = नेत्रों से देखती हैं तथा चित्त से चाहती हैं (प्रोम करती हैं) चन्द्रसाला = सब से ऊपर की कोठरी।
- १६ हहिर गयौ = कॉप गए। घीरत्तन मुक्किय = ग्रपने शरीर के धेर्य को छोड़ दिया। धुक्किय = नीचे की ग्रोर धॅस गया। ग्रिष्टिल = ग्रांल। पिष्टिल निहं सकइ = देल नहीं सकती। निष्टिल लिगय = नष्ट होने लगे। उद्दड = प्रचड। चड = वलवान्। निर्धात = विजली की सी कड़क।
- र७ नाकपाल = देवता । वानक = सज-धज । वनक = वर, दूल्हा । वानक वनक आई—सज-धज के साथ राम के समीप आई । क्तनक मनक = आमूषणों की क्तनकार करती हुई ।
- १८ ऐन = ग्रयन, घर । इदु = चद्रमा । मानौं एक पितनी के ब्रत की .. ग्ररपन की = राम से वढकर एक पत्नी में श्रनुरक्त रहने वाला दूसरा नहीं है तथा सीता पातिब्रत धर्म पालन करने में सर्वश्रेष्ठ हैं । दोनों ने स्वयवर के ग्रवसर पर एक दूसरे को ग्रपना तन-मन ग्रपण कर दिया । राम-सीता का मिलन देखकर ऐसा जान पड़ता है मानो एकपन्नी-ब्रत तथा पातिब्रत धर्म की दोनों सीमाएँ मिल रही हैं।
- १६ मा जू महारानी कों. इ० = ककण खोलते समय सिखयों राम से परिहास कर रही हैं। वे कहती हैं कि तुम अपनी माताओं तथा पिता को यहाँ बुलाओ और उनमें सलाह लो तब शायद यह ककण खुल सके। अरु धनी के पिय = विश्व , जो कि सप्ति महल का एक नजन्न है। इसके सभीप के तारे का नाम ग्रह धनी है।
- २० वारि फेरि पियें पानी = स्त्रियाँ वहुधा पानी की धार पृथ्वी पर हालता हुई किसी विय व्यक्ति की परिक्रमा की करती हैं तथा पुन. पचे हुए पानी का थोड़ा सा पी लेती हैं। इसका अभिप्राय यह होता है कि उस विय व्यक्ति के जितने कह हों वे सब उसे छोड़ कर पानी पीने वाले व्यक्ति के आ जायें। वलाह लेत = "िवसी वा रोग हु ख अपने ऊपर लेना हियाँ प्राय व्यक्ति के उत्रर ने हाथ हमाकर और फिर अपने उपर ले लाकर इस भाव का पकट करती हैं।" अपने उपर हाथ हमाने के पश्चात् वे प्राय.

एक वार ताली वजाती हैं। भाई = पग्छाई । विवि=दो।

२१ त्रागार = घर । भीन के गरम = गृह के वीच ग्रायांत् ग्रागिन
में । छिवि छीर की छिटिक रही = विविध रतो तथा वस्त्रों ग्राटि की गुम्र छटा
चारों ग्रोर फैल रही है, ऐसा जान पटना है मानो चारों ग्रोर दृध ही दूध है।
सुरित करत... इ०=राम-सीता को टम प्रकार ग्रामोद-प्रमोट करते हुए
देख कर लोगों को चीर-सागर का स्मरण हो ग्राना है क्योंकि चीर सागर के
समान ही यहाँ पर भी मिण्यों की गुम्र छटा फेल रही है।

२४ छुहू = श्रमावस्या। पून्यों को वनाइ . विगारि कै = मीता के मुख से टक्कर लेने के लिए ब्रह्मा पूर्णिमा का चड़मा वनाते हैं किंतु जब पूर्ण-चद्र भी सीता के मुख के समान नहीं हो पाता तो वे श्रमावस्या के व्याज से उसे विगड़ डालते हैं श्रीर पुन प्रयन्न करना प्रारंभ कर देते हैं।

२५ विशेष:—'देवी भागवत' के श्रनुमार शारदा विष्णु की पत्नी थीं।

२६ कोटि=धनुप का सिरा, यहाँ पर धनुप। निक्ठतिय = च्रिय-विहीन। छिति = पृथ्वी। छोह भरयौ = कोध से पूर्ण। लोह = फरसा, परशु-राम का ऋस्त्र। निरधार = निर्मूल, निर्वश। परत पगनि, दसरथ को न गनि = पैरों पड़ते हुए दशरथ की तनिक भी चिता न कर। जमदगनि-कुमार = परशु राम।

२७ छॉड़ी रिपि-रीति है कहने की = परशुराम ने मुनियों का सा आचरण छोड़ दिया है, कहने-सुनने के लिए भी भ्रृपियों की सी कोई वात नहीं रक्खी है। सुधि-बुधि ना भनेऊ की = उन्हें यह भी ख़बर नहीं कि वे क्या कर रहे हैं, कोध के आवेश में जो जी में आता है कहते चले जा रहे हैं। विरद = कीर्चि। अपनेऊ = अपने। जामदिग्न = जमदिग्न के पुत्र परशुराम। ज्यारी = साहस, हृदय की हृदता। जिरह = लोहे की कड़ियों से बना हुआ कबच। आज जामदिग्न ...जनेऊ की = हे परशुराम! आज यदि तुम्हें यज्ञोपवीत रूपी कबच का साहस न होता तो तुम को राम की महान् शिक्त का एक ही घड़ी में परिचय मिल जाता। तुम्हारा यज्ञोपवीत जिरह का काम कर रहा है क्योंकि तुम्हें बाहाण समक्त कर राम तुम पर अस्त नहीं छोड़ेंगे और इसी कारण तुम्हारा साहस वह गया है।

२८ भाभा=तेज़ ग्रॉधी जिसके साथ वृष्टि भी हो । पवमान = पवन ।

भभा पवमान ग्रभिमान कों हरत वॉ धि = तेज ग्रॉधी तथा पवन को रोक कर उनके ग्रभिमान को चूर्ण कर देते हैं। पब्नै = पर्वत। कितीक = कितनी, वहुत ग्रधिक। ऐसे = इन विशेषतात्रों वाले। तऊ = तिस पर भी।

२६ काम-जस धारन कौ = कर्त्तव्य परायण होने का यश धारण करने के लिए अर्थात् लोगों को कर्त्तव्य की महत्ता वतलाने के लिए। पन्नगारिकेतु = विष्णु जिनके राम अवतार थे।

- ३० पिख्लि—देख कर । थप्पि = स्थापित कर, ठहरा कर । पगा-भर = पैर का भार । मगा = मार्ग में । कित्ति = कीर्ति । बुल्लिय = वर्णन करते हैं । जलिनिध-जल उच्छिलिय = समुद्र का जल उछलने लगा । सन्त = सर्व , सन्न । दिन्निय = दनी । छित्ति = पृथ्वी । मुजग-पित = शेषनाग । भिग्गय सटिक = धीरे से खिसक गए । कमठ = कच्छप । पिट्ठि = पीठ ।
- ३१ वरिवड = वलवान् । गिद्धराज = जटायु । जाया = स्त्री । कपट की काया = रामायण के अनुसार जव राम माया-मृग को मारने चले तो सीता जी अग्नि में प्रविष्ट हो गई और उनवे स्थान पर मायात्मक सीता वना दी गई । रावण इसी नक्कली सीता को हर ले गया था ।
- ३२ जुहारि = प्रणाम कर। संसे = सशय। निरवारि डारि = दूर कर। वर = वल। खोलत पलक इ० = जितनी शीव्रता से नेत्र खोलते ही क्रॉखों की पुतली सूर्य के प्रकाश को देख लेती है उतनी ही शीव्रता से हनुमान समुद्र के पार हो गए।
- ३३ एते मान = इतने परिमाण से, इतनी शीव्रता-पूर्वक । छाँह छीरध्यो न छवाई = हन्मान गगन-पथ मे इतने ऊँचे से निक्ल गए कि समुद्र में उनकी छाया तक न छू गई। भो ई = प्रतिशन्द, प्रतिध्वनि। परयौ बोल की सी भो ई इ० = जितनी शीव्रता-पूर्वक किसी के वचनों की प्रतिध्वनि होने लगती है उतनी ही शीव्रता पूर्वक हन्मान समुद्र के पार पहुँच गए।
- ३५ त्रातक = त्रात करने वाला, पमराज। मग्फ = लपट। पैन सीरे होत मिस के = चद्रमा की शीतलता द्वारा भी शीतल नहीं होते। त्रागम विचारि राम-वान को निक्सि के = हन्मान ने लका को जला दिया जिससे भीपण लपटें निक्लने लगीं। ऐसा माल्म होता था मानो राम के वाणों का त्रागमन समभ कर दक्दानल पहले ही नमुद्र से निक्ल कर भागा हो यह मोच दर कि राम कृद्ध होकर ममुद्र पर वारा चलाएँगे वहवानल पहले

ही निकल भागा हो।

३६ तपनीय = मोना । पयपूर = समुद्र । मीन मां अत्तर त ग्रासरे रहत है = लका को हन्मान ने ऐसा जलाया कि ग्राज कल भी उमकी ग्रांच दिल्ला में हुग्रा करती है ! शीन ऋतु म मूर्य उत्तर को छोड़ कर दिल्ला की ग्रोर ग्रा जाता है (दिल्लायन हो जाना है) क्योंकि उत्तर में हिमालय की वर्ष के कारण वर त्रस्त हो जाना है । विवश होकर उमें दिल्ला की ग्रोर जाना पड़ता है दिल्ला में जलती हुई लका की ग्रॉच के सहारे ही वह ग्रपना ग्रस्तित्व बनाए रख सकता है ।

३७ नाच हैं कवध ...इ० = घमासान युद्व होने के कारण लोगों के शिर कट-कट कर गिर रहे हैं ग्रोर रुड इधर-उबर उछल रहे हैं। बरजत = मना करते हैं। तरजत = डाटते हैं। लरजत = कांत्रते हैं।

३८ धूम-केत = पुच्छल तारा, जिसके दिखलाई देने पर किसी बड़े ग्रशुभ की ग्राशका की जाती है। सीता को मताप = हन्मान की पूँछ में लिपटे हुए वस्त्र ऐसे जल रहे हैं मानो सीता के सारे कष्ट भरमीभूत हुए जा रहे हों। खलीता = यैली। पलीता = "वररोह को कूट कर बनाई गई बची जिससे बदूक या तोप के रजक में ग्राग लगाई जाती है"।

३६ पूरवली = पहले की। भयों न सहाइ जो सहाइ की ललक मैं = जिस समय सहायता की प्रवल ग्रिभिलापा थी उस समय जिस विभीपण ने सहायता न दी ग्रथीत् जो सेतु वाँधने के ग्रवसर पर नहीं ग्राया। वैरी वीर के मिलायों = ग्रपने शत्रु (विभीपण) को भाई की भाँति मिला लिया। खलक = ससार।

४० त्रोप = दीप्ति, काति । नामन कौ = नमाने के लिए, नीचा दिखलाने के लिए । षध = बधन । दलन दीन-बध कौ = दीन व्यक्तियों की दीनता के बधन को नष्ट करने के लिए । सत्यसंध = सत्य-प्रतिज्ञ रामचद्र । कीने दोऊ दान = विभीषण को लका देकर राम ने एक दान तो दिया ही किंद्र इसी दान द्वारा एक ग्रौर दान भी उन्होंने दे दिया । विभीषण के लकाधीश वन जाने से रावण के हृदय में एक नई चिंता उत्पन्न हो गई। ग्रभी तक तो उसे ग्रपने विपन्नी राम का ही सामना करना था किंद्र ग्रव उसका भाई भी उसका वैरी हो गया।

४१ सिल = शिचा । पजरे = जला दिया । गयौ सूरजौ समाइ कै =

राम के वाणों की ऋग्नि के सामने सूर्य दिखलाई तक नहीं पड़ते थे। वे उसी ऋग्नि मे विलीन हो गए। सफर = वडी मछली। नद-नाइकै = समुद्र को। तए = तवा। तची = तपी। बूँद ज्यों तए की तची.. छननाइ के = जिस प्रकार तवा पर तपाए जाने पर जल बिदु छनछना कर गख हो जाता है उसी प्रकार कच्छप की पीठ पर समुद्र-जल कर राख हु या जाता था।

४२ वस्त = जल के अधिपति । कर मीड = हाथ मलता है परचा-ताप करता है । धानी = स्थान, जगह (जैमे राजधानी) । पजरत पानी धृरि-धानी भरी जात है = समुद्र का जल जल रहा है और वह धूल का स्थान हुआ जा रहा है ।

४३ पारावार = समुद्र | नम भौ गयौ भरिन = आग की लपट की ताप के कारण आकाश काला पड़ गया | रहे हे = रहे थे | जेई जल-जीव वडवानल के त्रास भाजि जाइ कै = जल के वे विभिन्न प्रकार के जीव, जो वडवानल से त्रस्त टीकर समुद्र के शीतल जल मे आकर ठहरेथे, वे अब राम के वाणों की भीपण अग्नि से घवरा कर, वड़वानल को वर्ष समभ कर, उसमें जा पडे हैं | वाणों की अग्नि के सामने उन्हें वड़वानल तो वर्ष सा शीतल लग रहा है ।

४४ भिषय = उछल रहा है। पिख्लि = देख कर। मिहिपति = शेष-नाग। विद्याधर = एक प्रकार की देवयोनि।

४७ सार-तन = मजवृत शरीर वाले।

४८ छीरबर = समुद्र । त्रसिन = वार्ण । हलचल = थरथराते हुए । ४६ मदर के त्ल फूल ज्यो तस्त हैं = मदराचल पर्वत के

४६ मदर के त्ल फूल ज्या तरत ह = मदराचल पवत क समान जिनकी जडे पानाल के मूल तक पहुँचती हैं, ऐसे पर्वत जन में रई तथा फूल के समान तरते हुए दिखाई देते हैं।

५० पेंडि तें = समृल, जड़ सिंत । त्राटियत हैं = तोपते हैं । जैत-वार = जीतने वाले, विजयी । त्राजुगित = त्रप्राङ्गितिक घटना ।

५१ ग्रमन=शाति। फूलि=प्रस्त होकर। ऊलि=उद्घल कर। धराधरन के धवान कौ=पर्वतो के धक्तों ने । उकत=गिरते हुए। पिसमान (पा॰ परोमान) = लिजित। सुर = देवता।

प्र विनिष्टल पुरहत = निविधि के कुल के तह, किपनी में सर्व-भेष्ट। बर्टल न्द्रों = त्राकुल हो रहे हैं। हुउली टहलि गए=गेननाग खिसक गए। चकचाल चचककर।

५६ त्ल-धर हर = त्रिशूल धारण करने वाले शिव। धरहरि = रचक । प्रहस्त = रावण का एक मेनापित।

५७ धराधर = पर्वत । धराधर-राज को धरन हार = पर्वती के राजा कैलाश को धारण करने वाला (उठाने वाला) रावण ।

५८ हति = पृथक् , ग्रलग । सारद्ल = वाघ ।

प्रध तामस=कोष। महल = स्र्यं के चारो ग्रोर पडने वाला वेरा।
मडल के वीच समूह वरसत है = कोब से तमतमाया हुग्रा राम का
मुख स्र्यं के समान है। कानों तक प्रत्यचा खींच लेने के कारण गोलाकार
धनुष सूर्य का मडल जान पड़ना है। शीव्रता पूर्वक वाण चलाते हुए राम
को देख कर ऐसा प्रतीत होता है मानो प्रकाश का भाडार सूर्य ग्रपने मडल
में उदित होकर किरणों की वर्षा कर रहा है।

- ५० कोप-स्रोप-ऐन हैं स्रक्त नेन=राम के स्रक्ण नेत्र कोध के कारण दीित स्रथवा काित के स्रागार हो रहे हैं। सबर दलन मैन तें विसे-खियत है = राम की छिव शवर का दलन करने वाले कामदेव से भी स्रधिक है। स्रग ऊपर की = शिर। सगर = सम्राम।
- ६१ फौक=िक्सी वस्तु का सार निकल जाने पर अवशिष्ट नीरस अश सीठी। जिनकी पवन फौक=पवन तो राम के वाणों के वेग का बचा हुआ अश है। जितनी तेजी थी वह तो राम के वाणों मे आ गई, कुछ वचा खुचा अश पवन को भी मिल गया। पोहें = छेदते हैं। वपु=शरीर। भाल = तीर का फला। निकर = समूह। धाम = ज्योति। भाल मध्य निकर दहन दिन-धाम के = दिन की ज्योति को नीचा दिखाने वाली ज्योति जिनके फल की नोक में रहती है। दनुज-दल-दारन = राच्सों की सेना को नष्ट करने वाले।
- ६२ जुद्ध-मद-ग्रथ .. वितारि कै = युद्ध के मद मे ग्रधे रावण के महावली वीरों ने महा वीर वानरों को तितर-वितर कर दिया। ग्रधचद = ग्रद्धचद्र के ग्राकार का वाण। मारतड = सूर्य।
- ६३ मेर="जपमाला के वीच का वह वड़ा दाना जो ग्रन्य समस्त दानों के ऊपर होता है। इसी से जप का प्रारम होता है ग्रौर इसी पर उसकी समाप्ति होती है।" गन = शिव के गर्ण। दर-वर = दल-वल, फौज। सुव= थ्वी। गनन की ग्राली=शिव के गर्णों की पिकत। कपाली=शिव।

६५ भासमान = चुितमान् । चार = गुप्त दूत । गिरि भुव ग्रवर मैं रावन समानौ है = रावण के प्रवल ग्रातक से सब इतना डरते थे कि उसके युद्द-स्थल में गिर पड़ने पर भी किसी को यह साहस नहीं होता था कि यह कह दे कि रावण पराजित होकर मारा गया । लोगों को यह शका थी कि यदि रावण ग्रमी जीवित होगा तो उनकी दुर्दशा कर डालेगा । केवल सर्स्वती ने ग्राने शिलष्ट वचनों द्वारा रावण की मृत्यु का समाचार कहा— १ पृथ्वी पर गिर कर रावण ग्राकाश में समा गया ग्राथीत् मर कर स्वर्ग चला गया २ पर्वत, पृथ्वी तथा ग्राकाश में रावण समाया हुन्ना है ग्राथीत् सर्वत्र ही रावण का ग्रातक फैला हुन्ना है ।

६७ लृक = ग्राग की लपट। पिलूक = इसका श्रर्थ स्पष्ट नहीं है। जगाजोति = जगमगाती हुई ज्योति।

७० जामदगिन = जमदिग्न के पुत्र परशुराम । जामवत = "सुप्रीव के मत्री का नाम जो ब्रह्मा का पुत्र माना जाता है त्र्यौर जिसके विषय में यह प्रमिद्ध है कि वह रीछ था । रावण के साथ युद्ध करने मे त्रोता युग में इसने रामचद्र को बहुत सहायता दी थी । भागवत में लिखा है कि द्वापर युग में इसी की कन्या जाववती के साथ श्रीकृष्ण ने विवाह किया था । यह भी कहा जाता है कि सतयुग में इसने वामन भगवान् की परिक्रमा की थी" ।

७२ मॉित है न जानी = ग्रयोध्या के लोग सर्वदा सुसी रहे, दुमॉित का उन्हे ग्रनुभव ही नही हुग्रा। रजाई = ग्राजा।

७३ कोंन तारी धरें इ० = इसका ग्रर्थ स्पष्ट नहीं है।

७४ तहाँ कविताई कछू हेतु न धरित है = राम-कथा तो म्वय ही एर्स के प्रकाश के नमान देदी प्यमान है, हमारी कविता की ख्रेपेक्ता उसे नहीं है। ख्राप = स्वय। खर दूपन = रावण के दो भाई जिन्हें राम ने मारा था। ख्रखर = ख्रक्र । दूपन सहित = खदेप।

७६ देखिए पटली तरग विवत्त म० ५५।

पॉचवीं तरंग

१ निरधार = निश्चय । पूरन पुरुप = हस । हर्पावेस = विभ्गु का एक नाम ।

३ वधु-भीर छागे इ० = ग्रपने सब धियों के सामने ग्रपने करों को निवेदन करना द्यर्थ है क्यों कि उनकी सहानुभृति केवल मोखिक होती है। उनके सामने तो मौन रहना ही ठीक है। सारग-धरन = स्परंग नामक धनुप धारण करने वाले विष्णु।

४ मन लोचत न वार वार = मन मे वारवार विभिन्न सामारिक वस्तुओं के लिए ललचाते नहीं हैं। हम भौतिक मुखों के लिए लालापित नहीं होते। रूपे रूख= एखे वृत्ता। दृष्ये वचन हैं = दुखाए अथवा कष्ट पहुँचाए जाने पर दुष्टों से याचना नहीं करते। जगत-भरन = समार का निर्वाह करने वाले। वारिट-वरन = मेघ वर्ण वाले।

६ लोचन लसत जाको=जिमके मर्य ग्रौर चद्रमा रूपी दोनों नेत्र शोभायमान हैं।

७ दानि जाता को सुपित को = कौन ऐसी सु दर प्रतिष्ठा वाला दानी उत्पन्न हुन्ना है १ त्र्यात् कोई नहीं हुन्ना।

म कुपेंड = कुमार्ग को । पेंड परे = पीछे पडे । चित चीते = मन में विचारे हुए, मनवाछित । रिषि नारी = ग्रहस्ता ।

११ रमनी की मित लेह मित = स्त्री की इच्छा मित कर। करम-करम करि करमन कर=विभिन्न सासारिक कमों को क्रम क्रम से कर। विराम= ग्रत, ग्रवसान। ग्रिभिराम=रम्य, प्रिय। विसराम=विश्राम।

१२ जरा=चृद्धापा | चिंति हैं चिता उ = चित्त को सावधान करो |

श्राउ लोहे कैसो ताउ = लोहा जव खूव तपाया जाता है तभी उसे इच्छानुकूल

मोड़ा जा सकता है | लोहे का ताव ठडा होने पर किर यह बात नहीं हो

सकती | श्रायु लोहे के ताव के समान है | जिस प्रकार लोहे का ताव थोडे

समय बाद ठंडा हो जाता है उसी प्रकार जीवन भी थोडे ही समय बाद

समाप्त हो जाता है, जिस प्रकार लोहे को देर तक तपाने के बाद ताव बन

पड़ता है उसी प्रकार पूर्व-सचित कमों के उदय होने पर ही मनुष्य जीवन प्राप्त

होता है | श्रतएव इस च्रिणिक जीवन में जो कुछ वन पडेशीब ही कर लेना

चाहिए | लेह देह किर कै, पुनीत किर लेह देह = श्रच्छी बातों को ब्रहण कर

तथा बुरी बातों को छोड कर श्रपने शरीर को पिवत्र बना लो | श्रवलेह =

चाटने बाली श्रीपिध | जीभे श्रवलेह देह सुरसिर-नीर को = गगा जल रूपी

श्रवलेह का सेवन करो क्योंकि इससे हृदय के समस्त विकार नष्ट होते हैं |

- १३ को है उपमान १ = सुदर्शन चक्र की समता वाला द्सरा कौन है । भारमान हूं ते भारमान = सूर्य से भी ग्रिधिक द्युतिमान्। ग्रमर-ग्रवन = देवतात्रों का बचाव ग्रर्थात् देवतात्रों की रक्षा करने वाला। ढल-ढानव-ढवन = दानवों के दल को दमन करने वाला। मन पवन-गवन = मन तथा पवन के समान तीव्र गति से जाने वाला। चाइ = प्रवल इच्छा ग्रिभिलापा।
- १४ गंगा तीरथ के तीर, थके में रही जू गिरि = सासान्ति भभटों में व्याकुल होकर, थके हुए व्यक्ति के समान, गगा रूपी तीर्थ के किनारे जा वसो अर्थात् गंगा सेवन करो। दारा = स्त्री। नसी = नष्ट हो गई है, मर गई है। हिए की हेतु वध जाइ = अपने दित अथवा भलाई की युक्ति निकालो। रामै मित मोचौ अकुलाइ कै = स्त्री के रूप पर मुग्ध होकर उसकी चिंता में मत व्याकुल हो।

१५ प्रसाद = कृपा, ऋनुग्रह । गहर = विलव ।

- १६ श्रागि करि श्रास-पास = पचारिन ताप कर (पचारिन = "एक प्रकार का तप जिसमे तप करने वाला अपने चारों श्रोर श्रारिन जलाकर दिन में धूप में वैटा रहता है")। धारना = यम, नियम, श्रासन, प्राणायाम, प्रत्याहार धारणा ध्यान श्रौर समाधि ये श्राठों योग के श्रग माने जाते हैं। धारणा 'मन की वह क्थिति है जिसमें कोई भाव या विचार नहीं रह जाता, केवल बहा का ही ध्यान रहता है। उस समय मनुष्य केवल ईश्वर का चितन करता है उसमें किसी प्रकार की वासना नहीं उत्पन्न होती श्रौर न दृद्धियाँ विचलित होती हैं। यही बारणा पीछे स्थायी होकर 'धान' में परिणत हो जाती है"। यभार = प्राण-वायु। जाक सब लागे पीर हु = मेनापित को मामारिक दु ख छू तक नहीं जाते। उनके जीवन की जितनी श्रापत्तियाँ हैं उनको भक्त-वासल गम श्राने उत्पर ले लेते हैं सेनापित को उनका श्रनुभव तक नहीं होता।
- १७ ताही मांति धाऊँ सेनापित जैसे पाऊँ = जिस प्रशार नगवान् के दर्शा मिलेगे में उसी प्रभार यल करूँगा। कथा = गुदर्श। नदीन के = प्रतियों के। यहिराऊँ = वहलाऊँगा।
- २१ उतीरन = वे पाटे पुराने वस्त्र को उतार का रख दिए हों जितका व्यवहार त्या न होता हो । हाम = शख च्या त्या वे चित जिन्हें वण्णव लोग विविध त्यारों पर हमबा लेते हैं । गुज = व्यव्हा चीरवहटी।

२३ हेतु—प्रीति, अनुराग। जानि वड़ी सरकार कों = यह समभ कर कि मै महाराज रामचढ़ के दरवार का आदमी हूँ, मेरी पहुँच वहाँ तक भी है। पाइपीस (फा॰ पापाण) = ज्ता। वरदार (फा॰) = वहन करने वाला, ढोने वाला।

२४ ग्रसन = भोजन । हेतु मन = प्रीति से । चौकी = रखवाली, पहरा । गरुड-नेतु = विष्णु ।

> २५ धाराधर = बाटल। करनालय = करुणा के ग्रालय ग्रयवा भाडार २६ डकौसे = एकान, ग्रलग।

२७ सरन = ग्राश्रय । त्राम लक्षु मन के = मन के लाखो भय ग्रयवा कष्ट।

२८ अनवात=कटु वचन । सुख-पीन = सुख से सपन्न ।

३१ दार = काठ। स्न = प्रम्न, पुष्प। राखु दीठि अतर, कलू न स्न-अंतर है = प्रतिमा को ढकने वाले पुष्पों के नीचे कुलु नहीं है। यह तेरा भ्रम है जो तू समभता है कि पुष्पों के नीचे भगवान की मूर्त्ति विराजमान है। यदि तू ब्रह्म को खोजना चाहता है तो अपनी दृष्टि को अतर्भुखी बना। वहीं तुभे ब्रह्म का आसन दिखलाई पड़ेगा। निरजन = माया से निर्तित ब्रह्म। कही=सीख। देहरे=मदिर।

विशेप: -- त्रतिम पक्ति में यति-भग दोप है।

३२ ती = स्त्री । रथ = शरीर ।

३३ कमलेच्छन = विष्णु । पाइक = सेवक । मलेच्छ = म्लेच ।

३४ गाह=ग्राह। कतराहि मित = भव-सागर को वचा कर निकल जाने की चेष्टा मत कर। कुजर = गज। धरहरि = रक्ता।

३५ जोप = स्त्री । अजहूँ न उह रत है = त् आज भी उस (परमात्मा) में अनुरक्त नहीं है । घुनच्छर = ''ऐसी कृति वा रचना जो अनजान में उसी प्रकार हो जाय, जिस प्रकार घुनों के खाते खाते लकड़ी मे अच्चर की तरह के बहुत से चिह्न वा लकीरें वन जाती हैं"।

३६ कुलिस = वज्र । करेरे = कठोर । तोरा = पलीता, जिसकी सहा-यता से तोड़ेदार बदूक छुटाई जाती है । नमक = तीव्रता । तरेरे = कोधपूर्ण दृष्टिपात करते हुए । दरेरे कै = रगड़ कर, चूर्ण कर । कलमध = पाप । वर कदना-वरष हैं = उत्तम करणा की वर्षा करने वाले हैं । अनियारे = नुकीले । ३८ नकवानी = हैरानी । जगबद = जगद्वच, साराँ ससार जिसकी पूजा करे।

३६ प्रान पत ताने = प्राणों की पित ग्रथवा मर्यादा को ताने हुए ग्रथांत् किसी प्रकार त्रपने प्राणों की रक्षा किए हुए। सँघाती = साथी। गाड मैं = सकट मे। गरुड़ ५वज = विष्णु। वारन = गज, हाथी। कमला निवास = विष्णु, जिनके हृदय मे लक्ष्मी का निवास है।

विशेष:— 'प्रान पत ताने'—यद्यपि इस वाक्य-खड का भावार्थ स्पष्ट हो जाता है किंतु यह प्रयोग जरा ऋसाधारण है। दिए हुए पाठातरों में से 'प्रान पर तार्यें' तो विलकुल ही ऋस्पष्ट है। 'प्रान पति ताने' तथा 'प्रान पत ताने' में कोई विशेष ऋतर नहीं है।

४० जानि = ज्ञानी । जौव = जौ + ग्रव । जौव रावरे मन टिकै = ग्रव वर्षि हमारी युक्ति ग्रापके मन को जँचे ग्रथवा उचित प्रतीत हो । ग्रोप = काति । श्रीवर = लद्मी के पति विष्णु । छी वर = मोटी छीट का कपडा । रोवत में श्रीवर उपिट कै = द्रौपदी ने रोते रोते विष्णु को 'श्रीवर' कह कर पुकारा किंतु रोने के कारण ग्रुद उच्चारण न हो सका ग्रौर मुख से 'छी वर' निकला, मानो इसी कारण द्रौपदी के श्रीर मे छीट का वस्त्र निकलता ही चला ग्राता है ।

४१ वास मैं = निवासस्थान में । जगन्निवास = परमात्मा । वा समैं = उस सकट के समय । दिखाई प्रीति वास मैं = वस्त्र के मिस ग्रपनी प्रीति सृचित की, वस्त्र को वढा कर ग्रपना स्नेह प्रदशित किया ।

४२ पित लागी पतता नहीं = पितयों को श्रपने 'पित-पन' का योड़ा भी ध्यान न रहा, पित होते हुए भी उन्होंने श्रपना कर्चव्य-पालन करके द्रौपदी की रत्ता न की। पीतवास = पीला वस्त्र श्रथात् पीतावर धारण करने वाले कृष्ण।

४ पित = प्रतिष्ठा, मर्यादा । वर = वल । मदर मथन . हींग जिमि = द्रौपदी के शरीर से स्वेत बस्न की साडी निकलती चली त्राती है, ऐसा जान पडता है मानो मद । चल पर्वत च्रीर-सागर के दुग्य को मथे डालता हो। हीर = होर, साडी का सिरा। चीर = बस्त।

४५ उत्त = उच्च अष्ट । उत्तमग = उत्तमाग उत्तम ग्रग वानी। प्रगाक = पेशनी समय के पहले ही।

४६ सदन डिवन रहु = त्राने घर में लम कर रही। पुरदर = इड ।

खटके = चिता उत्पन्न करती है।

५० ग्रहत = रहते हुए सम्मुख, सामने । भानु-मुन = मूर्य के ग्रश से उत्पन्न सुगीय ।

५१ दुरित = पाप । ग्रॅट = ग्रांग, तरफ । कालकूट = भवकर विप । ग्रपाइ = ग्रनरीति, ग्रन्यथाचार ।

५२ चरनोदक = चरनो का जल । चप = दवाव । जम-दुद = यमराज द्वारा किए गए उत्पात अथवा उपद्रव । वेनी = चोटी । वेनी मेनका की गूँद . इ० = गगा-जल पान करने मे तुक्ते स्वर्ग मिल जायगा और तव तुक्ते वहाँ पर मेनका की चोटी गूँ यने का अवसर मिलेगा । तात्पर्य वह कि तुक्ते स्वर्ग मे अप्तराओं का साहचर्य मिलेगा ।

भूर मरयो हो = मरा था। मगह = मगहर, जनश्रुति के अनुनार मगहर में मरने वाला व्यक्ति अगले जन्म में गया होता है। कीनो गर-जोरि और नारकीन वीच घेरि.. पाप काज के = यमराज के दूतों ने उन पापी को अन्य रात-दिन पाप करने वाले पापियों के वीच घेर कर एक साय रक्खा। ताहि के करके. सुर साज के = उस पापी के नरक चले जाने पर उसके संबधी उसकी ठठरी को गंगा में नहलाने के लिए ले गए (शत्रु जलाने के पहले गगा-स्नान आवश्यक माना जाता है) किंतु गगा-जल को स्पर्श करती हुई वायु के लगते ही देवता लोग वायुयान सजाकर हाजिर हुए अर्थात् उस पापी के सव पाप कट गए और उसके स्वर्ग जाने की तेपारी होने लगी। सॉकरें कटाइ . जमराज के = यमदूतों को तुरत दौड़ा कर तथा उस यमराज के कैदी की वेड़ियों को कटा कर देवता लोग उसे नरक से छुटा कर ले चले।

५४ सुरसरि = गगा । सुर = देवता । सरि = वरावरी । दाता याही कै .. सुभ काज के = शुभ कार्य अयवा उत्तम फल देने वाली इसी गगा की धारा द्वारा लोग मुक्त हो जाएगे । त्रोक त्राश्रय । योक = समूह । नसे = नष्ट हो जाते हैं। दोक जल-कन चार्लें = जल की दो वूँ दो के चखने से । त्रोक = चुल्लू।

५५ मोह-सर सरसाने = मोह रूपी सरोवर में वृद्धि प्राप्त किए हुए, मोह के वातावरण में पले हुए। पैड़ौ = मार्ग करने से वनाइए। ग्रटकरियै = ग्रन्दाज लगाइए, ग्रनुमान कीजिए। राम-पद-सिगनी = गगा विष्णु (जिनके राम ग्रवतार

हैं) के चरणों से निकली हैं।

५७ मघ = मघा नक्तर में, माघ मास में । मघवा = इन्द्र । समन = दमन । सो न दूजिये = वह श्रद्धितीय है, वैसी दूसरी नहीं हैं । वारि = जल । दानवारि = दानवों के वैरी श्रर्थात् देवता । नै करि = विनम्र होकर । विने = विनय । सुर-सिंधु = सुरसरिता, गगा । रन = समुद्र का (यहाँ पर जल का) छोटा सा खड । सुर-सिंधुरन = देवताशों के हाथी (ऐरावत श्रादि)। कूल-पानि = किनारे का जल । त्रिस्ल-पानि = शकर ।

प्र हरि-पद पाँउ धारै = विष्णु के पद पर पैर रखती है ग्रर्थात् विष्णु की पदवी प्राप्त करती है। पतितों का उद्धार करने में विष्णु की वरा-वरी करती है। काकों भगीरथ नृप ड० = गगा के ग्रांतिरिक ग्रौर किसके लिए भगीरथ ने तप द्वारा ग्रपने शरीर को जलाया था १ भगीरथ ने इतनी घोर तपस्या गंगा की प्राप्ति के लिए ही की थी। तार्ते सुरसरि जू की

इ० = ऐसी गुरावती होने के काररा ही गगा 'सुरसरि' वहलाती है।

५६ ग्ररथ = हेतु, निमित्त । विरथ हैं = रथ को त्याग कर । काहे कों विरय इ० = यदि गगा इतनी महत्वपूर्ण न होती तो भगीरथ ग्रपना राजसी ठाट-वाट छोड़ तपस्या कर ग्रपने शरीर को व्यर्थ मे क्यो जलाते ?

- ६० ग्ररग=विन्न वाधाएँ। ईस = शिव। सेनापित जिय जानी
 इ० = शिव के ग्राधे ग्रग में पार्वती जी का कृष्जा है। ग्रविशिष्ट ग्राधे ग्रग में
 विप, सर्प तथा ग्रन्य भयकर विन्न वाधार्ग्रों का साम्राज्य है। ऐसी विपम पिन्स्थिति में शिव के शरीर का थोड़ा सा भाग भी वाक़ी न वच रहता, यदि
 उनके शिर पर सुधा में भी सहस्त्र गुने प्रभाव वाला गगा जी का जल न होता।
- ६१ पावै राज वसु = कुवेर का राज्य पाता है। दुधार = दृध देने वाली।
- ६३ गाइन = गायक । श्रलापत हो = श्रलापता था । लागे मुर देन = गायक के सुर में सुर मिलाने लगे । श्रलापिही श्रवेली = मे स्वत श्रालाप भहेंगा । 'सुरनदी जें' = गगा की जय। गरइ-केतु = विष्णु। धाता = विधाता, ब्रह्मा ।
- ६४ लहुरी = होटी। तो ति = धनुप नी होरी। भार = तेल पानी मे पड़ने दाले चक्कर। फटिका = गुलेल की टोरी के बीचं बीच रम्मी मे छन कर दनाया हुआ वह चौकोर हिस्सा जिसमे मिटी की गोली राप कर चलाई

जाती है। पानि = १ जल २ हाथ। कोटि= १ धनुप का सिरा २ करोडों। कलमप = १ काले (स० कल्माप) २ पाप। गुलेला = मिट्टी का छोटा सा गोला जो गुलेल से फेका जाना है। नल्ला = बुटबुट। कलोल = तरग। गिलोल = गुलेल ।

६५ नीर-धार=जल की धारा। निरवार निरधार हू कीं=निर्चय ही निराश्रय व्यक्ति को । ग्राधार=ग्रवलव, ग्राश्रय । मनिषान=समीप। भगवान मानी भव हूँ = स्वय शिव ने उसे पूज्य माना है। कामधेनु हीन = कामधेनु जिसकी वरावरी को नहीं पहुँचती। जाको देखे वारि . ट०= जिसके जल को देखने से टीन व्यक्ति फिर कभी टरिट्री नहीं होता है।

६६ कल्लुव न छीजे = कुल भी म्यर्च नहीं करना पडता, मिसी प्रकार की कमी नहीं होती। हरिपुर की नमैनी = वैकुट जाने की सीढी। विमुन-पदी = गगा । जाहनवी = (जान्हवी) गगा । नवी = पेगम्वर, रस्त ।

कहा जगत ग्राधार ? = ग्रन (ग्रन्न)। कहा त्राघार प्रान कर १ = तन । कहा वसत विधु मध्य १ = एन ग्रथवा एए। ('एए' काले रग के मृग को कहते हैं, कस्तूरी मृग)। दीन वीनत कह घर घर १= कन (कर्ण)। कहा करत तिय रूसि १ = मान । कहा जाचत जाचक जन १ = धन । कहा

वसत मृगराज १ = वन। कहा कागर को कारन १ =सन (प्राचीन समय में 'कागर' या कागज़ सन से वनाया जाता था)। धीर वीर हरपत कहा != रन (रण)। चारि वेद गावत कहा १ = 'ग्रत एक माधव सरन' (ग्रत मे विष्णु ही सबके ग्राश्रय स्थान 贯) 1

विशेषः = इस छद

से चित्रालकारों का वर्णन प्रारभ होता है। उक्त छद कमलवदात्तर का

Þ

40

उदाहरण है। इसमे कुल दस प्रश्न हैं। श्रितिम प्रश्न का उत्तर 'श्रत एक माधव सरन' है। इसी उत्तर में ग्रन्य नौ प्रश्नों के उत्तर भी हैं। प्रत्येक उत्तर का श्रितिम वर्ण दसवें प्रश्न के उत्तर का श्रितिम वर्ण (श्र्यात् 'न') रहता है। इसमें (श्र्यात् 'न' में) दमवें प्रश्न के उत्तर के पहले दूसरे, तीसरे श्रादि वर्णों को जोड़ देने से क्रमश पहले, दूसरे तथा तीसरे श्रादि प्रश्नों के उत्तर (श्र्यात् ग्रन तन एन श्रादि) मिल जाते हैं। उक्त कमलवद्योत्तर को ऊपर दिए हुए चित्र में चित्रित किया गया है।

६ को मडन समार शिल्पील श्रिथवा सदवृत्ति ही सासारिकों को श्राभूपित करती है)। गीत मडन पुनि को है शिल्पाल (गायक के गीत का सौदय ताल के कारण श्रीर भी श्रिथिक हो जाता है)। कहा मृगपित को भच्छ शिल्पल (माम)। कहा तक्नी मुख सोहे शिल्पल। को तीजो श्रवतार शिल्पले (कोल)। कवन जननी-मन-रजन शिल्पले (वालक)। को श्रायुध वलदेव हत्य दानव-दल गंजन शिल्पले (वलराम जी कृष्ण के वड़े भाई थे। हल तथा मृगल इनके श्रम्त्र माने जाते हैं) गज श्रग निज सग पुनि कहा निष्ट राखन सकल शिल्पले राखन कहा शिल्पले को वाहु वल' (नेनापित को राम के वाहु-वल का भरोसा है)।

दह को पर नारी पीछ श्विजार (उपपति)। करने हता पुनि को है श्विन (त्रर्जुन)। को विरंग पुनि पटइ श्विनीर। कौन ग्रह पक्रज की है श्विस् (सरीवर)। को नक प्रान निधान जर (जरा)। कवन वासी भुजगमुख श्विण)। वो हरपन पन देखि श्विमोर। कवन वादत तुसार दुख श्विर (ईख)। त्रादान दान रच्छन परन को स्पान धारै समर श्विक (राय)। नेनापति उर धरन कह श्वि जानकीम जन मोद कर (मेनापित राम नो हदय मे धारण वाते हैं जो समार को प्रमुदिन करने वाले हैं)।

विशेष — 'नर — ''देवी सागवन से निखा है कि ब्रह्मा के पुत्र वर्म ने वक्त का वस कन्यात्रों ने विदाह दिया या जिनने गर्भ से हरि, हुग्ण, नर त्रोर ना प्रिण नामक चार पुत्र उत्पन हुए थे। इनसे से हरि ब्रीर हुग्ण

> १ (१ नरार पही समस्त को जान्त बरन वों जोहि। करालरम्य उत्तर वहें, स्परत समस्त वहीं रि ॥ १ सम्बद्धिय (चित्रालकार दर्शन, दोहा २४)

योगाभ्यास करते थे ग्रोर नर-नारायण हिमालय पर किन तपम्या करते थे। उस समय इह ने डर कर इनकी तपस्या भग करने के लिए काम, कोध ग्रौर ले भ की स्रिष्ट की ग्रोर उन तीनों को नर-नारायण के मामने भेजा, परतु नर नारायण की तपस्या भग नहीं हुई। तब इह ने कामदेव की शरण ली। कामदेव ग्रप्पन नाथ वमत, रभा ग्रोर तिलोत्तमा ग्रादि ग्रप्पनांग्रों को लेकर नर-नारायण के पास पहुँचे। उम समय ग्रप्पनांग्रों के गाने ग्रादि में नर-नारायण की ग्रांख खुली। उन्होंने मव वात समक्त लीं ग्रोर इह को लिजन करने के लिए तुरत ग्रपनी जाँघ में एक बहुत मुन्दर ग्रप्परा उत्पन्न की जिमका नाम उर्वशी पड़ा। इसके उपरात उन्होंने इह की भेजी हुई हज़ारों ग्रप्परांग्रों की सेवा करने के लिए उनने भी ग्राधिक मुन्दर हजारों टामियां उत्पन्न की। इस पर सब ग्रप्पराण नर नारायण की स्तुति करने लगी। इन ग्रप्परांग्रों ने नारायण से यह भी वर माँगा था कि ग्राप हम लोगों के पित हों। इम पर उन्होंने कहा था कि द्वापर में जब हम ग्रवतार लेगे तब तुम राजकुल में जन्म लोगी। उस समय तुम्हारी इच्छा पूर्ण होगी। तदनुसार नारायण तो श्रीकृष्ण ग्रीर ग्रज न हए थे।"

७० चर त्राचर त्रायन=जो स्थावर तथा जगम सवका त्राश्रय-स्थान है। ससघर गन दरसन=जो शिव के गर्णों को दर्शन देने वाला है। गगन-चर = देवता।

विशेप:—यह छुद 'श्रमत्त' का उदाहरण है निसमे विना मात्रा वाले शब्द रक्खे जाते हैं—

> 'विन मत्ता वरणहि रचें, इ उ ए कक्कु नाहिं। ताहि ग्रमत्त वखानिये, समभौ निज मन माहिं॥

> > (काच्य प्रभाकर')

७१ जी मैं दरद न छक्यों काटे ते हरे हरे = इस पिक का अर्थ वहुत स्पष्ट नहीं है। इसकी गित भी विगड़ी हुई है। किसी भी पोथी के पाठ द्वारा इस दोप का परिहार नहीं होना है। कदाचित् इसका भावार्थ इस प्रकार है—तूनाना प्रकार के अहकारों से छका हुआ है (पूर्ण है), तेरे हृदय मेथोड़ी भी कसक नहीं है, तृ कितने ही हरे हरे वृद्धों को मकान आदि बनाने के लिए काट डालता है। पाइ नर रत न वर = मानव-शरीर पाकर भी तृ राम में भली प्रकार अनुरक्त न हुआ। हेतु = प्रीति। और न. आजु गित =

तेरी मुक्ति के लिये श्राज श्रौर कोई दूसरी युक्ति नहीं है (ग्रर्थात् हरिभक्ति हारा ही तेरा मोच हो सकता है)।

७२ वरती रहि कै = उपवास करके। साध = इच्छा, श्रिभिलापा। विषे की कतार = विषय-वासनात्रों की पिक (श्रिर्थात् समूह)। करि हटतार = हरताल लगा कर, नष्ट कर। करतार=१ "लकड़ी, कॉ से श्रादि वा एक वाजा जिसका एक जोड़ा हाथ में लेकर वजाते हैं" २ सृष्टि-कर्ता।

७३ इसका स्त्रर्थ स्पष्ट नहीं है।

विशेष:—७३ वे छद से लेकर ८० तक नियमात्तर शब्द-रचना के उदाहरण दिये हुए हैं। इन छंदों द्वारा कोई चित्र नहीं वनते हैं। इनके पढने में एक प्रकार की विचित्रता जान पड़ती है इसी से इन्हें चित्रलकार कहते हैं (चित्र = विचित्र)। भिखारीदास ने इन्हें 'वानी को चित्र' कहा है—

'प्रश्नोत्तर पाठान्तरों, पुनि वानी को चित्र। चारि लेखनी चित्र को, चित्र काव्य है मित्र॥"

७३ वें छद में यह विशेषता है कि उसमे केवल एक ही ग्रच्तर (ल') प्रयुक्त हुग्रा है। इसी प्रकार ७४ वें छद में केवल दो ग्रच्तर ('र' तथा 'म') प्रयुक्त हुए हैं।

७४ रामा = स्त्री । रारि = भगड़ा न्याधि । रमा = सीता । मार = कामदेव ।

श्चरं :—रे (मूर्ख !) (तू) स्त्री में रमण करता है (श्रनुरक रहता है), (किंनु) (तेरे) रोम रोम में व्याधियाँ (भरी हुई हैं), (तुभे उचित है कि) (तू) सीता (तथा) राम में श्रनुरक्त हो, (श्रीर) रे (मनुष्य !) कामदेव को मार (कामदेव का भली प्रकार दमन कर)।

७५ लीला = रहस्यपूर्ण न्यापार । लोने = सु दर । निलन = कमल । लोल = चचल । निले = ग्राभय-स्थान । नील = नवल सु दर । ली = ग्राशा, वामना ।

ग्रर्भ — सुदर वमल (वे) नमान लीला न्दी (वे) नेत्रों मे लीन है (ग्रर्थात् स्त्री के नेत्र सुदर वमल-दल के समान चचल हैं), चचल (नेत्र) लाली वे ग्राधय (हैं) (नेत्र दहुन लाल हैं) (तया। सुदर प्रियनम (वी) ली (म) लीन

१ पर निए (चित्र ल र दए रह ६ महन ४)।

(रहते हैं) (प्रयात् नेत्रों को विय के दशनों की कामना नदा बनी रहती है)।

०६ प्रथं :—(यदि) मुनियो (का) मन कामदेव (को) मानता है (कामदेव के वश में हो जाता है) (तो) नियम ('नेम') मौन (हो जाता है) (नियम भग हो जाते हैं) (तथा) नाम नम जाता है (मिट जाता है), (यह देख कर विशेष त्राश्चर्य न करना चाहिए क्योंकि) मानिनी के नेत्र (बडे) नामी हैं, मन चाही वात कर डालते हैं, (वे) मानो मीन (हैं)।

७७ सुरसरी=गगा । ममो—मणय, ग्राशका। माम=साँम, निश्वास। रस-रास = ग्रानट का गाडार।

श्रथं:—हे शूरवीर (व्यक्ति!) (तू) गगा (का) म्मरण कर (गगा-सेवन कर), (क्योकि) सॉम (का) सशय (है) (प्रयीत् सौम का क्या ठिकाना, श्राई श्राई, न श्राई न श्राई), (तू) मसार से कोध (पूर्वक) दृष्ट होकर उस श्रानद (के) भाडार (परब्रह्म का) स्मरण कर (मायात्मक जगत् ने उदामीन होकर ब्रह्म का ध्यान कर)।

७८ दादनी=वह रकम जिसे चुकाना हो। यह शब्द फारमी 'दादन' से बना है जिसका ऋर्थ 'देना' होता है। यहाँ पर इसका प्रयोग दान के ऋर्थ में हुऋा है। दानौ-ददन = देवता, यहाँ पर राम। दादि दे = प्रशमा करके।

ग्रर्थं:—दानी (व्यक्ति) (ने) नित्य दान देकर (ग्रपना) दाना दाना दे दिया (ग्रर्थात् उसके पास जो कुछ या वह उमने वॉट दिया), (यह देख कर) राम (ने) (उसकी) प्रशसा कर (उमे) दाना दाना दे दिया (राम ने उसकी दानशीलता देख कर उसे उसकी सारी सपिता फिर से दे दी)।

७६ रूरी = सुदर। हेरि = चितवन।

त्रवतरण: --दूती कृष्ण को नायिका पर त्रमुरक्त कराने के लिए नायिका की प्रशासा कर रही है।

त्र्यं:—हे हिरं! (मैं तो) (इसकी) सुदर चितवन देखने पर हार गईं (मैं तो मुग्ध हो गईं हूँ), (तू भी) हार जायेगा (तू भी इस पर मुग्ध हो जायेगा), नाना प्रकार के हीरों (द्वारा) हार (बनाया जाता) है (त्र्यांत् ऐसे तो तू ने त्र्यनेक हीरों के हार देखे होंगे), (किंतु) हे हिरं! (इस स्त्री रूपी) हीरे को देख (यह स्त्री रूपी हीरा उन हारों के हीरों से कहीं बढकर है)।

विशेष :—इस छद का ऋर्थ दूसरे प्रकार से भी किया जा सकता है। कृष्ण को लक्ष्य कर दूती नायिका से कह रही है कि हरि को देख कर मैं हार

गई, तू भी उन पर मुग्ध हो जायगी, रंगार में हीरों के श्रानेक हार देखे जाते हैं किंतु हे सखी ! ज़रा इस हरि रूपी हीरे को तो देख । यह उन हीरों से बहुत बढ़ कर है ।

५० र्रात = प्रीति । तारे = नेत्र । तत्री = वे वाजे जिनमे वजाने के लिए तार लगे हुए हों जैसे वीणा । रूरी = श्रेष्ठ । ररें = रट लगाए हुए हैं । तीर = समीप ।

त्रवतरण .—दूती कृष्ण से रूठी हुई नायिका की दशा का वर्णन कर रही है।

त्र्रथं :—(हे कृष्ण !) (तुम्हारे) नेत्र (रूपी) वाणों (से) रेती जाने पर (विद्व होने पर) तुम्हारी प्रीति (मे) (वह) रात से अनुरक्त है तुम्हारी नायिका वृद्ध (के) समीप वीणा से (मी) श्रेष्ठ (मधुर ध्वनि से) (तुम्हारे नाम की) रट लगाए हुए हैं (अर्थात् यद्यपि वह रात को तुम मे रूठ कर चली गई किंतु फिर भी तुम्हारे कटाचों का उस पर इतना अमर हुआ कि वह घर वापस न जा सकी। तुम्हारे घर के समीप ही एक वृद्ध के नीचे खड़ी होनर तुम्हारा नाम जपती रही)।

प्रसपरे स्नान करने पर । सुरसरि = गगा।

श्रर्थ: - श्रव स्नानादि करने पर गगा शिव, केशव(तथा) ब्रह्मा के लोक पहुँचा देती हैं (जीवन्मुक्त कर देती हैं)। श्रवश होने पर (सव प्रकार से हताश हो जाने पर) गगा शिव के (भी) समस्त विधानों को उलट देती हैं (पीडितों की सहायता करने में शिव की श्राश्चा का भी उल्लंघन कर देती हैं)।

८२ मानी = जिसने मान किया हो, रूठा हुग्रा व्यक्ति । ती = स्त्री । छन = च्या । तीर = वाण । मार = वामदेव । गुमानी = ग्रामिमानी । तीछन = तीच्या ।

श्चर्यः—नायिका (ने) मार्ग (मे) रुठे हुए (नायक) को पकड कर (श्चर्यात् उसे लद्य वर) (एक) च्या (मे ही) (नेत्र नर्ग) तीर छोडा, (उम वटाच् वा नायक पर ऐमा प्रभाव हुआ मानो) श्चिमानी कामदेव (ने) छुपित रोक्स तीक्ष्ण दाया छोडा हो।

मह स्पर्ध — (त्) सुख ने (महज ने ही) प्रतिष्ठा (पितः) नहीं प्राप्त बर सरेगा ('पात्रे)। विनिन्न प्रशार की निक्तो की मन में जान लें (स्पर्धात् पदि त्राय चारता है तो पहले नदधा भक्ति ने परिचय प्राप्त कर) नेनापति (कहते हैं कि) में जानता हूँ, (तू) भित-पूर्वक भक्ते मे ही मुख पाएगा(भग-वान् को प्रणाम करने मे ही सच्चा मुख है)।

५४ खड = दुकड़ा । परि = परे । मधु=१ मिठाई २ एक दैत्य जिसे विष्णु ने मारा था ।

ग्रर्थ:—सीता रानी (के) प्रिय का नाम मिठाई (के) टुकड़ों (मे) परे (हें) (ग्रर्थात् राम-नाम मिठाई से कही ग्रधिक मधुर हैं), मीता रानी (के) प्रिय का परिणाम मधु (नामक दैत्य) (का) नाश (करना) है (ग्रर्थात् विष्णु का प्रयोजन मधु का नाश करना था)।

प्प कहरन तं = कब्ट द्वारा पीड़िन होने से।

श्रर्थ:—हे नरक-हरण ! (श्रर्यात् लोगों को मुक्त कर स्वर्ग मेजने वाले भगवान्!) सेवक नरों को (सेवा करने वाले मनुष्यों को) तुम (ही) कष्ट द्वारा पीडित होने से वचात्रों, हे करुणा के भाडार ! मेरे ऊपर दया करने (में) क्यों उदासीन हो (श्रर्थात् तुम तो करुणा क भाडार होते हुए भी हम पर करुणा नहीं करते हो)।

छदों की प्रथम पक्ति की श्रकारादि कम-सूची

प्रथम पक्ति	पृष्ठ-संख्या
ब्रॅं खियॉ सिराती ताप छाती की बुक्ताती रोम	२४
श्रंजन सुरग जीते खजन, कुरग, मीन	३२
त्र्रगम त्र्रपार, जाकी महिमा कों पारावार	33
त्र्रति ही चपल ए विलोचन हठीले त्र्राली	५ १
श्रधर को रस गर्हें कठ लपटाइ रहें	२०
त्र्यव त्र्यायौ भादों, मेह वरसे सघन कादों	६४
त्रव त्रायी माह प्यारे लागत हैं नाह, रवि	७०
त्र्यव सपरे सुरसरि करें सिव के सव विधि वा म	३११
ग्रमल ग्रखड चाउ रहै ग्राठ जामैं ऐसी	. १४
म्रमल कमल, जहाँ सीतल सलिल, लागी	५ र
त्र्रारे करि श्रांकुस विदार यौ हरिनाकुस है	. १०७
। त्र्यक्त ग्रधर सोहै सकल वदन चद	٠٠. ٢٥

छदों की प्रथम पक्ति की श्रकारादि-कम स्ची		२४१
श्रसरन सरन, सकल खल करखन		११८
त्राई रितु पाउस कृपाउस न कीनी कत		६२
ग्राए परभात सकुचात ग्रलसात गात		४१
त्र्यादर विहीन, नाहिं परद्वार दीन जाइ		१०५
न्नानद को कद मुख तेरी ता समान चद		२६
श्रानद मगन चद महा मनि-मदिर मै		30
त्र्याप ईस सेल ही में त्र्रालकों वहुत भाँ ति		३६
त्र्यायसु त्र्यपार पारावार हू के पाटि <mark>वे क</mark> ौ		<u> </u>
ग्रायी जोर जड़काली, परत प्रवल पाली		७०
त्र्यायो राम चापहिं चढाइवे को महा-वाहु	••	ও ৩
त्र्यायौ सखी पूसौ, भृत्ति कत सौ न रूसौ, केलि		६८
इत वेद बदी वीर वानी सौ विरद वोलै		⊏७
उन एते दिन लाए, सखी ऋजहूँ न ऋाए		६४
एरे मन मेरे, खोए वासर घनेरे, करि		१०७
ग्रौरे भयो रुख ताते कैसे सखी ज्यारी हाति े		3
श्रीसरे हमारे श्रोर वाले हिलि मिलि रमें		११
कज के समान सिद्ध-मानस मधुप निधि		७४
कव दिन दूलह के ऋरुन-वरन पाइ		७०
कमल ते कोमल, विम्ल म्प्रति कचन ते		ሂሄ
कमले न त्रादरत रागे श्रकन धरत		२७
करत वलोल युति, दीरघ, श्रमोल, लोल		३२
करन ह्युवत वीच हैं के जान कुड़ल के		११
वरि धोर नादे, कीनो पूर्न प्रसादे दौरि		१०८
वरना-निधान जाते पायो तं विमल ज्ञान		१०२
कल हे वरित सब दोस निसाकर मुखी		२८
वरा जगत प्राधार १ वहा त्राधार प्रान कर १		११७
(बाटत निपग ते, न साधत स्रातन में		€ ₹
वातिव की राति भोरी कोरी नियसित नेना-		६६
याम की करान तेरी मृहुटी हुटिल ह्याली		\$ 3
षाम पे लि-यरा यनाटेरी दे सुनन लागी		Y3

काम के प्रथम जाम, विहरे उसीर धाम	••	પૂદ
काल तें कराल कालकूट कठ माँभा लसे		११५
कालिटी की धार निरधार है ग्रधर, गन		38
कीजिए रजाइस कीं, हरि-पुर जाइ सकी		جو
कीजै को समान, चापवान सों विराजमान	•	৩হ
कीनी परिकरमा छलत विल वामन की		83
कीने नारि नीचे वैठी नारी गुरुजन वीच		ર્પ્
कीने सौ जनम ही में, जे ग्रघ जन मही में		११४
कीनो वालापन वालकेलि में मगन मन		१००
कीनौ हं प्रसाद, मेटि डारयौ है विपाद, टौरि		१०१
कुद से दमन धन, कुदन वरन तन	•	ર પૂ
कुविजा उर लगाई हमहूँ उर लगाई		२१
कुस लव रस करि गाई सुर धुनि कहि	•••	१⊏,६६
केतिक, त्र्रसोक, नव चपक, वकुल कुल	•••	પૂદ
केती करी कोई, पैयै करम लिख्यीई तातें		१०७
केस रहें भारे मित्र कर सौं सुधारे तेरे	•••	৬
केसरि निकाई, किसलय की रताई लिए	•	33
केसौ ऋति वड़े जहाँ ऋरजुन पति काज		र र
कोई एक गाइक अलापत हो साथी ताके		११५
कोई परलोक-सोक भीत त्र्रति वीतराग		१०१
कोई महा पातकी मरयौ हो जाइ मगह मै		११२
कोट गढ गिरि ढाईँ जिनकौं दुरग नाईँ	•••	्२२
को पर नारी पीउ १ करन-इता पुनि को हैं १		११७
कोप्यो रघुनाइक को पाइक प्रवल कपि		28
को मडन ससार १ गीत मडन पुनि को है १	••	११७
कोमल, ग्रमल, कर कमल विलासिनी के	••	85
कोह को घटाई, लोभ मोहन मिटाई, काम		११५
को है उपमान १ भासमान हू तै भासमान	•	१००
कोंने विरमाए, कित छाए, ग्रजहूँ न त्र्राए		પૂર ''
कौल की है पूरी जाकी दिन दिन वाढे छिवि	•••	ዟ

छुदों की प्रथम पक्ति की त्रकारादि-क्रम सूची		२४३
कौहू तुव ध्यान करै, तैरौ गुनगान कौहू		४५
√खड खड सब दिग-मडल जलद सेत	•••	६६
खेत के रहेया त्राति भ्रमल श्रकन नेंन		१४
गगा तीरथ के तीर, थके से रही जू गिरि		१०१
गगन भ्रॅगन घनाघन तै सघन तम		६३
गाई चतुरानन सुनाई रिषि नारद को		७५
गिरत गहत वाँह, घाम मै करत छाँह	•	१०४
गीतिह सुनार्वे तिलकन भलकार्वे सुज		१५
ग्राह के गहे तें त्राति ज्याकुल विहाल भयी		80=
ग्रीषम तपति हर प्यारे नव जलधर	•	-६१
घर के रहत जाके सेनापित पैयै मुख		२३
घर तें निकसि करि मार गहि मारत हैं	•••	र⊂
चचल चिकत, चल, ग्रचल मैं भलकति		३२
चडिका-रमन, मु ड-माल-मेर करिवे कों	•	६२
चद की कला सी, चपला सी तिय सेनापति	•	38
चद दुति मद कीने निलन मिलन तें ही		8=
चले उन पति के वियोग उतपति भई		४ ५
चले ते तिहारे पिय वाढयौ है वियोग जिय		₃⊏
चरयौ इन्मान राम वान के समान, जानि		⊏३
चाहत सकल जाहि रित के भ्रमर है जो		৩
चाहत हैं धन जौ त्, सेंड सिया-मन को	••	33
चित चुभी त्रानि, मुसकानि मन-भावन की		કદ્
चीर के हरत वलवीर जू वटायो चीर		१०६
चुरर सलिल, उच्छलह भातु, जलनिधि-न्ल ऋपिय		ದಕ
चौरासी समान, पटि विंतिनी विराजति है		७३
हतियाँ सबुच वाकी को कह समान ताते		₹ 0
र्हाटि के कुपेड़ें, पैड़ें परे जे विभीपनादि		33
ह्रूटन फ़ुरारे सोई दरसा सरम् ितु		६०
छूटे प्रावे बाज भिन बरन नेंजें ए बाज		58
कृटचो ऐटो पंडो, प्रेम-पार्टी दो पटेदो कृटचौ	•	15

_		
जनक निरंद निवनी का बद्धनारिबद		Σ.
जनम कमीन भोन बीर जुद्र भीत रहें		9 %
जरद वदन, पान खाए से रदन, मानी		À s
जहेँ उच्चरत विरचि वेट घटत सुर-नाटक		⊏(5
जहाँ सुर सभा ई सुवास वसुधा का सार	••	ও
जाउको लिलार ताक पाउको ग्रधर, नन		४२
जाकी जोति पाड जग रहत जगमगाड		२३
√जाकी नीर-धार निरधार निरधार हू को		११६
जाकी सुभ स्रति सुधारी है सुहाग भाग	•	પૂ
जाके रोजनामे सेस सहस वटन पटें	•	30
जाकां फेरि फेरि नारि सेनापति एव चाहें		પૂ
जाको महा जोगी, जोग-साधन करत हठि		१११
जात है न खेयौ क्यों हूँ वल्ली न लगति नीकी		१३
जाही हनूमान के ऋछ्त ऋपमान पाइ		११२
जिनकी पवन फौक, पछिन मैं पछिराज	•	દર
जीतत कपोल को तिलोत्तमे ग्रान्प रूप		38
जी में दरद न छक्यो सकल मदन तरु		११=
जुद्ध मद-ग्रंध दसकधर के महा वली		६३
जेठ नाजकाने सुधरत खसखाने, तल	••	પૂહ
जेती वन वेली श्रोर तिनकी न कीजै दौर	•	રપૂ
जोर जलचर, ग्रति क्रुद्र करि जुद्र कीनौ		१०८
जी तें प्रानप्यारे परदेस की सिधारे तौतें	•	५०
ज्यों ज्यों सखी सीतल करति उपचार सव	••	Ϋ́З
भूँ ठे काज को वनाइ, मिस ही सी घर ग्राइ		४१
तजत न गाँठि जे श्रनेक परवन भरे		३९
तिज भुव-ग्रवर की, सीता के स्वयवर की		৬ ৩
तपे इत जेठ, जग जात है जरिन जरयौ	• • •	પ્રદ
तव की तिहारी हैंसि हिल्नि मिल्नि वह		३१
तव ते कन्हाई स्रव देत हो दिखाई, रीति		₹६
तव न सिधारी साथ मीड़ित है ग्रव हाय 🕝 😁	**	७२

छुदों की प्रथम पक्ति की श्रकारादि-क्रम-स्	ची	२४५
तर नीके फूले विविध, देखि भए मयमत	•	પૂહ
तारन की जोति जाहि मिले पै विमल होति		२४
ताही भॉ ति घाऊँ सेनापति जैसे पाऊँ, तन	•••	१०२
तीनि लोक ऊपर सरूप पारवती, जातैं	••	<u>د</u> ه
तीर ते ऋधिक वारिधार निरधार महा		१६
तुकन सहित भले फल कौ धरत सूधे		સ્
तुम करतार जन रच्छा के करनहार		१०५
तू है निरवान को निदान ज्ञान ध्यान तेरी		१०६
तेरे उर लागिवे को लाल तरसत महा		२०
र्तरे नीकी वसुधा है वाके तो न वसुधा है		२४
तेरे भृ्खन हैं यातॅ ह्वं है न सुधार कछू		१६
तेरा मृख देखे चद देखौ न सुहाइ, ग्रुर		५०
तो रित राती रानि तें, रेती तारे तीर		388
तोरयौ है पिनाक, नाक्पाल वरसत फूल		७८
त्रिभुवन-रच्छन-दच्छ, पच्छ रच्छिय कच्छप वर		ওঘ
थोरी कछू माँगे होत राखत न प्रान लगि		१३
दच्छिन घीर समीर पुनि, कोकिल कल कूजत		પૂહ
टानी दिन दिन दादनी, दाना दाना दीन		११६
दा मनी दमक, सुरचाप की चमक, रयाम		६२
दासिनी दमक सोई मद विहसनि, वग-		६२
दिन दिन उद जाको जाने हैं मुदित मन		; 5
दी छित परसराम, दादौ है विदित नाम		२
दीः प प्रचार महा पीत सुजदत जुग		<i>ن</i> =
र्रारे जदुगई नेनायनि मुखदाई देखी	•	६३
देखत नई है गिरि लियाँ रह हैं छुच	•	3
देखर न पीछे वौ तिरामि वैयो को सन ते		۶ و
देखि परगार्वाद व दन करणे बनाइ		30
र्पेस डिति चार जते हैं चारि चौर होर		१७,६०
देव दया निष्ठ, नेनापति दीन-न धु सुनो	• •	€⊏
देवे जिन जत्व, शन, प्रान, तन, मन, मति		€ ઙ

दोप सा मलीन, गुन-हीन कविता है तो पे	3
द्रौपदी सभा में ग्रानि ठाढी कीनी हठ करि	१ ०६
द्विजन की जाम मरजाट छूटि जानि मेप	ং ও
धरत्रौ पग पेलि दसमत्य ह के मत्य पर	58
घुरवी है चरन दससीस हू के सीम पर	<u>ς</u> ε
र्धरयो है रसाल मोर सरम सिरम किच	१६, ५७
धाता जाहि गावे, कछू मरम न पावे, नाहि	<u>.</u> હયૂ
धातु, सिला, दार, निरधार प्रतिमा कौ मार	१०६
धायौ हिम दल हिम-भूधर त सेनापनि	७०
घीवर को सखा है सनेही वनचरन का	१०२
नंद के कुमार मार हू तें सुकुमार, ठाटे	३६
नरक-हरन ते राखिये, नर कहरन ते दास	१२०
नवल किसोरी भोरी केसरि ते गोरी छैल	७२
नार्री नेह भरी कर हिये है तपति खरी	१७
नाहीं नाहीं करें थोरी मॉगे सब देन कहें	े १३
निगमन गायौ, गजराज-काज धायौ, मोहिं	१०४
निगमन हेरि, समुफाइ मन फेरि राखु	१०६
निरखत रूप हरि लेत गद ही को सब	२८
नीकी ग्रगना है, भावै सव ग्रंग नाहे, देखी	પૂર
√नीकी मित लेह, रमनी की मित लेह मिति	\$ro
नीके रमनी के उर लागे नख-छत, त्रह	४१
नीके ही निठुर कंत, मन लै पधारे ग्रात	६३
नूतन जोत्रनवारी मिली ही जो वन वारो	₹¥
नूपुर को भनकाइ मंद ही धरित पाइ	35
नेन नीर वरसत, देखिवे कों तरसत	. પૂ
पच्छन को घरे किथी सिखर सुमेर के हैं	. 53
पंजरत पाउक, न चलत पवन कहूँ	، ق
पढ़ी ग्रीर विद्या, गई छुटि न ग्रविद्या, जान्यी	. ११० ं
पति उतरति, देखौ परी है विपति अति	११०
पांत के ग्राञ्चत, सुरपित जिन पित कीनौ	१११
-	

छंदों की प्रथम पक्ति की श्रकारादि-क्रम स्ची		२४७
पतित उधारे हरि-पद पॉउ धारे, देव-		११४
पर कर परे याते पाती तौ न दीनी लाल		રપૂ
परम जोति जाकी स्त्रनत, रिम रही निरतर		१
परे तें तुसार, भयौ भार पतभार, रही		७१
पवन परम तातै लगत, सिंह निर्हं सकत सरीर		६१
पहिले तौ इत, सेनापित प्रानपित नित		85
पॉचौ मुरतार को जो एकै सुरतर, एक	••	७६
पाई जो कविन जल-थल जप-तप करि		१
पाउक प्रचड, राम-पतिनी प्रवेत कीनी		६३
पाउस निकास तात पायो ह्यवकास, भयो		६५
पाए सव काम, वढे धनी ही की वॉह छाँह		દ્ય
पान चरनामृत को, गान गुन गनन को		१०३
पारथ की रानी, सभा बीच विललानी, दुसा-		१०६
पाल्यो प्रहलाद गज ब्राह ते उत्रार यो जिन	•	<i>७</i> ३
पावन र्क्राधक सव तीरथ ते जाकी धार		१५
पासे की निकाई सेनापति ना कही वनति		5
पि ब्लिट हिरन मारीच, थिपा लख्खन सिय-सत्यह		८२
पून्यों सी तिहारी लाल, प्यारी में निटारी वाल		४६
पूरत हैं कार्म सत्यभामा मुख सागर हैं		२२
पूरवली जासौ पिंटचान ही न कौह, त्र्यार		드 ሂ
पूस के महीना काम वेदना वहीं न जार		६८
पेड़ि ते उचारि, वारि रासि हु के दारि बीच		4
पेये मली घरी तन सुख सब गुन भरी		६
प्यारी परदेस जावे नीती मिस भीजित है		૨ ૭
प्रवल प्रताप दीर सात हु तपन जानी	•	२४
प्रात उठि त्राहदे वा तेलहिं लगाइदे वाँ		६७
मात त्र न्हात. कि. ज्रमन इसन गान		4¤
भीतम तिहारे जनगर है जमोल धन		5
प्रीति सौ रमत उन्हीं ने जिस्मत घर		"
पृक्त रा टाल की टनाइ गुर्श देनी लाल		¥ ₹

	वज ह दलत, महा कालै संहरत, जारि	<u>ح</u> ۶
	वडे पै त्रिभगी रस हू में जे न स्पे होत	२३
	वदन सरोरुह के सग ही जनम जाकी	१०
	वरन वरन तर फूले उपवन वन	પૂપૂ
	वरन्यौ कविन कलाधर को कलक तेसी	६६
	वरसत घन, गरजत सघन टामिनि टिपे ग्रकाम	६५
	वरसे तुसार, वह सीतल ममीर नीर	6 5
	बहुरि बराह अवतार भयो, त्रिधो दिन	55
	वागी निसि-वासर सुधारत ही सेनापनि	પૂર
	वानरन राखें तोरि डारत है ग्ररि लके	१८
1	वानी सो सहित सुवरन मुँह रहें जहाँ	3
	वारन लगाई ही पुकार एक वार, ताकौ	१०५
	वाल हरिलाल के वियोग तें विहाल, रैनि	४३
	वालि को सपूत, कपि-कुल-पुरहूत, रद्य-	٥ع
	विव हैं ग्रधर विव, कुद से कुसुम दंत	3€
	विनती वनाइ, कर जोरि हो कहत जातें	१०३
	विन ही जिरह, हथियार विन ताके ग्रव	४२
	विविध वरन सुर चाप के न देखियत	६६
	बिरच्यौ प्रचड वरिवड है पवन-पूत	28
	विरह तिहारे घन वन उपवनन की	38
	विरह विहाल उपचार तें न वोलै वाल	२१
	विरह हुतासन वरत उर ताके रहें	5
	विस्व की जुगति, जीतै जोग की जुगति हू को	የ የ ሂ
	विस्व के सुधारन कौं, काम-जस-धारन कौ	5 7
	वीर महावली धीर, धरम-धुर धर है	હપૂ
	वीर रस मद माते, रन तेँ न होत हाँते	६१
	वीर्रें खाइ रही तातें सोहति रकतमुखी	२२
Ų	बूष को तरिन तेज सहसौ किरन करि	५्र
•	वृष चिं महा भूत-पति ज्यौ तपत ऋति	६१
	न्यापी देस देस विस्व कीर्रात उज्यारी जाकी	¥

छुदों की प्रथम पक्ति की ऋकारादि-क्रम स्ची	२४६
भए ग्रौर राजा, राजधानियौं श्रानेक भई	દ્ય
भए हैं भगत भगवत के भजन रस	83
भयौ एकनारी व्रत धारी हरि-कत, ताहि	5 1
मीज्यों है रुधिर, भार भीम, घनघीर धार	দ ং
भूप सभा-भूपन, छिपावौ पर दूपन, कु-	२
म्षित रघुवर वस, भक्त वत्सल, भव-खडन	७४
भीन सुधराए सुख साधन धराए, चारयौ	* 6
मद मुसकान कोटि चद तं श्रमद राजै	৬५
मकर सीत वरसत विषम, कुमुद कमल कुम्हिलात	७३
मधु खडन परि नाम है, सिय रानी को पीय	१२०
मधुर श्रमोल वोल, टेढी है श्रलक लोल	3 પૂ
मलय समीर सुम सौरम धरन धीर	. પૂપ્
महा वलवत हनुमत वीर द्यांतक ज्यों	۲ ۷
महा मद-श्रध दसक्ध सनवध हाँ ड़ि	१११
मा जू महारानी को बुलावो महाराज हू को	હદ
मानहु प्रवाल ऐसे छोट लाल लाल, भुज	አ ጻ
मारग-सीरण, पूरा में सीत हरन उपचार	६६
मारगु मानी को पकरि, छाँ इयो ती छन तीर	११६
मालती की माल तेरे तन को परस पाइ	४०
मालै ट्ठि लेंकै मले जन ए विसारे राज	१५
मिलत ही जाके बढि जात घर मैन चैन	२८
मृटन को त्र्रगम, सुगम एक ताको जावी	२
मलन पटाव महा तिमिर मिटावै सुभ	. 30
मोती मनि मानिक रतन करि पूरी धन	5
मोती माल पोरत ही सखिन में सोहत ही	२६
मोती हैं दसन मिन मूँगा है ल्राधर वर	3
मो मन हरत, पे समत विहरत, इत	४२
माहि महाराज ज्ञाप नीने पहिचाने, गर्ना	80 €
मोरिनी यो स्वि, सारदाह यो दिर्गीच, पुर	~ 0
मोन गेम, गामौ नरे पुनि मन मान भैन	388

यह कलिकाल वढयो दुरित कराल, देखि		११२
यह सरवस चतुरानन कमडल की		११२
यह सुरसरि, कौन वरै मुर सरि याकी		११३
रजनी के समे विन सीरक न सोयो जात		१६,६०
रई ग्रयसर ही की सोभा जो ग्रान्य धरि		१२
रही पर लोक ही के सोक मैं मगन च्याप		११७
रह्यों तेल पी ज्या घिय हू की पूर भीज्यों, ऐसी		ב ሂ
राखित न दोपै पोपै पिंगल के लच्छन की		3
राख्यौ धरि लाल रग रिगत ही ग्रवर में	•••	१ २
राधिका के उर वढयौ कान्ह को विरह ताप		२०
राम के हुकुम, सेनापित सेतु काज कपि	•	دح
राम जू की त्रान कोई तीरथ न त्रान देख्यी		११४
राम जू के पाइ, मुनि-मन न सकत पाइ	•••	११३
राम महाराज जाको सदा त्र्यविचल राज		६५,६७
रावन कौं वीर, सेनापति रघुवीर जू की	•••	፫ሂ
रूप के रिभावत हो, किन्नर ज्यो गावत हो		३७
रे रे रामा मैं रमै, रोम रोम में रारि		१ १६
रे रे सूरी । सुरसरी सौंरी, संसी सास		११ E
रैनि ही के बीच पॉड धरि लाल रग भरि	•	२६
रोस करों तोसों, दोस तोही कों सहस देहुं	•••	३८,१०३
लिछ ललना है, सारदाऊ रसना है जाकी		ध्द
लयौ मन मोहि, तातें सूभत न मोहिं सखी		ሄ ሂ
लसत कुटज, घन, चंपक, पलास, वन	•	યુપુ
लहुरी लहरि दूजी ताँति सी लसति, जाके		११६
लागें न निमेष, चारि जुग सौं निमेष भयौ	•	५२,७१
लाल के वियोग तें, गुलाल हू तें लाल, सोई	•	₹٤
लाल मनरंजन के मिलिवे को मजन कै	•	¥5
लाल लाल केस् फूलि रहे हैं विसाल, सग	•	ሂξ
लाह सौं लसित नग सोहत सिंगार हार		¥
लीने सुघराई सग सोहत ललित ग्राग	•••	Ę

छुदों की प्रथम पक्ति की त्र्यकारादि क्रम-सूची		२५१
लीनौ है निदान ऋभिमान सुभटाई ही कौं	••	<u> </u>
लीला लोने नलिन लों, ललना नैंनन लीन	••	११६
लोचन जुगल थोरे थोरे से चपल, सोई		80
लोचन विसाल, लाल ऋधर प्रवाल हू तें	•	٧o
लोल है कलील पाराबार के ग्रापार, तऊ	•	٧¥
लोली लल्ला लल्लली, लै ली लीला लाल		११६
वाके भौन वसे, भौन कीजै, हो न मानौं रोस		४५
वैसी करि नेह एक प्रान विवि देह, अव	••	३७
श्री वृ दावन-चद, सुमग धाराधर सुन्दर		१०४
षोडस वरस की है, खानि सब रस की है		¥ξ
संतन के तीर सेनापित वरती रहि कै		११८
सबत सबह से छ में, सेइ सियापति पाइ		१२०
सकल सुरेस, देस देस के नरेस, ग्राइ		৩৩
यखी सुख दैन स्यामसुन्दर कमल-नैंन		४६
सजनी तिहारी सब रजनी गैँवाई जागि		¥ ७
 दा नदी जाको श्रासा कर है विराजमान 	•	१ २
सब ग्रग घोरे यारे बहुधा रतन जोरें	•	₹ 3
सरस सुधारी, राज मदिर मैं फूलवारी	••	५६
सरसी निरमल नीर पुनि, चंद चॉदिनी पीन		६७
सहज निकाई मा पै वरनो न जाई, देखे		ધૂ રૂ
महज विलास राम हिय के हुलान तिल		દક
सागर द्यपाह, भीर भारी, विक्राल गाह	••	१०७
सारग धनुप बुटलाइति निराजे वीच		٤۶
सारग धनि सुनार्दे घन रस बग्लादे		۲, ٤٧
रारग धुनि सुनि पीय की, सुधि त्याकत त्रसहारि		द्रपु
सिंध जू वा निद्धि रन्सानह की लिखि, तिभी—	•	६६
तिनिर तुपार वे हुसार ने डलारत है		33
ितिर में सिन वॉ नहर पार्ट महिनाह		3.8
√री पाँ प्रवत्त तेरापति पाँपि चटपौ दल		Ęş
र्गाता ग्रर राम. एवा रोलनं जनत धाम		ક દ

-9>6 0> 0> 0		
सीता फेरि दीजे, लीजे ताही की सरन, कीजे	•	03
सीता-सोध-काज कपिराज चल्यो पैज करि		⊏ 3
सुन्दर विराज राज मदिर सरस, ताके		પૂદ
सुख सरसाउ, किथो दुख मै विलाइ जाउ	•	१००
सुख से ना पित पाइहें, भगतिन मन में जानि	•	१२०
सुधा के भवन उपवन वीच छूटे नल	•••	६१
सुनि के पुरान राखे पूरन के ढोऊ कान		४०
सुर त्रानुक्ल भरे, फुल वरसत फूलि	••	ε3
सुरतरु सार की, सवॉरी हं विरचि पचि		१, ७४
सुर-लोक सीतल करत ग्रावनीतल त		११३
सूर वली वीर जसुमित को उज्यारो लाल		₹=
सुरै तिज भाजी वात कातिक मौ जव मुनी		દહ
सिनापति उनए नए जलद सावन के		६४
सेनापित ऊँचे दिनकर के चलित लुवें		५्⊏
सेनापित तपन तपित उतपित तैसी		પ્રદ
सेन पित महाराजा राम की चरन रज		⊏ ₹
सेनापति मानद, तिहारी मोहि स्रान, हों तौ		પૂર
सेनापति राम ग्ररि सासना के साइक ते		5 4
सेनापति राम कौ प्रताप त्र्यदमुत, जाहि		<u> </u>
सेनापित राम-वान-पाउक ग्रापार ग्राति		८६
सेनापित राम-वान-पाउकै वखाने कौन		⊏ ६
सेनापित सी पित की द्यातर भगित, रित		5 2
सैन समैं सुखधाम, सेनापित घनस्याम		३७
सोए सग सव राती सीरक परित छाती		१०, ७१
सो गज-गमनि है, त्रासोग जग मनि देख		38
सोचत न कौहू मन लोचत न वार वार		23
सो तौ प्रानप्यारी साँची नैनन की तारी		* \$
सोहत विमान, श्रासमान मध्य भासमान		€₹
सोहति उतग, उत्तमग, ससि सग गग	••	११०
सोहति वहुत भॉति चीर सौं लपेटी सदा	••	६
▼		

छुटों की प्रथम पक्ति की श्रकारादि कम सूची	२५३
सोहें देह पाड किथी चारि हैं उपाइ, किथीं	. ७३
साहें सग ऋलि, रही रित हू के उर सालि	३५
सोहें सग सिप रानी, हग देखि सियरानी	Y 3
स्याम लछारे लसत, वार वारन-गमनी के	¥ ₹
इरि न ई सग वैठी जोवन जुगारित है	२७
हरि हरि हारी, हारिहें हेरे रूरा हेरि	. 118
हर्हार गयी हरि हिए धधिक धीरत्तन मुक्किय	৬८
हित उपदेस लेह, छाँड़ि दै कलेस, सदा	११०
हित सौ निरिंख हँमे, तौतें तुम उर वसे	३६
हित् समभावे, गुरुजन सकुचावें, वैन	. ५१
हिय हरि लेत हैं निकाई के निकेन, हैंसि	३३
होति निरदोष, रिव जोति सी जगमगति	१६

.

जाके हैं⁹ ग्रधर सुधा सेनापति बसुधा में प्यारी सुरपुर हू के सुख बरमति है।।६९॥ श्रधर को रस गहें कंठ लपटाह रहें सेनापति रूप सुधाकर ते यस है। जंबहत धन⁸ के हरन हारे मन के हैं हीतन में राखे सुख मीतन परस है।। श्रावत जिनके ४ श्रति राजराज राति पावै मंगल है सोभा गुरु सुंदर दरस है। श्रीर है न रम ऐसी सुनि सखी साँची कही मोतिन के देखिये को जैमी कबू रम है ॥६२॥ राधिका के उर बढ़ची कान्ह[®] की बिरह ताप कीने उपचार पे न होति सितलाइयें। गुरु जन देखि कही सखिन सी मन मैं की सेनापति करी है घचन चत्रराइये।। माधव के बिह्नरे ते पल न परति कल परी है तलति छति मानों तन ताहुँगै। सौंद्र वृख भान की न रहे तो जरनि कछू १° द्याया घनस्यास की जो पूरे पुत्र पाइये ॥६३॥ तेरे उर जागिवे को जाज तरसत महा रूप गुन बाँध्यो तू न ताकों उमहति है। यह सनि बाल जी लीं ऊतर की देह 19 ती ली श्राइ परी सास वात कैसे निबहति है। ऋखी जो कहति तो तो प्रीति न रहति जीव नेह की कहति १२ सास **छाटनि** दहति है १३।

१ हैं (क) (प) (ग), २ परमित (न)। ३ हरत हरि मन (क), मन (प); ४ ही जाके (ब), ५ गुन (न), ६ मीतन (छ)। ७ कम (त), मितलाई है (ख) (त), किनन (प); १० न रहैगी तपित कळू (न), ११ उतरु न देह (ख), देति (ब); १२ जो सनेह की फहैं तो (ब); १३ द्याटित इहित हैं (क) (ग) (प) (न)।

मेनापति यातै चतुराई सो कहित वित हार करो ताहि जाहि लाल तू कहति है ॥६४॥ विरष्ट विहान उपचार तै' न बोले बाल योली जो युनाई नाम कान्छ की सुनाइ कै। याही ते सकानी सास ननद जिठानी तिनै देखि के लजानी सोचि रही सिर नाइके॥ मेट्यों हे क्लक ये निसंक गुरु जन कीने रारयो हरि नेह बात यो कही बनाइ कै। को है ? कित आई ? सेनापति न वसाई सखी वान्ह कान्ह करि कल कान न कीनी आई कै ॥६४॥ ~ कुविजा उर लगाई इमहूँ उर लगाई (१) पी रहे हुहू के तन मन चारि दीने हैं। वे तौ एक रित जोग इस एक रित जोग सुल करि उनके हमारे सुल कीने हैं॥ फ़बरी वों भ कल पैहें हम इहाँ कल पैहें सेनापति स्यामें समुक्ते यो परवीने हैं। हम वे ममान ऊधी क्ही कौन कारन तैं उन सुख साने इस दुख मानि जीने हैं ॥६६॥ देखत न पीछे की निकासि कैयी कोसन तैं

लै के करवाल बाग लेत विलसत हैं।

सकतिन हु सौ लरिकानि कौ तजत है।

सदा कर ^{१°} करें सरन कीं जे तकत हैं ^{१९}।

नगारी रज पूरे रहें ९ समर में

साइस की टीर भीर परे तें लिर कटाहें

राखत

१ वे (न), के (ञ, २ कलक नि (स), कुलकानि (त)। ३ भोग (क) (ख, ४ भोग 'ख', ५ जो (ञ, समुदों (क) (ग)। ७ निकसि (ञ, ८ काट है (घ), ९ प्री रहें (क) (ग) (घ) रज रौर हैं (ख), १० सर (ख)' ११ सर कों न जे तजत हैं (ख), कर करें जे जरन को सजत हैं (घ):

सेनापित बीर सौ लरत हाथ जोरत हैं तातें । सुर कातर समान से लगन हैं ॥६७॥ कोट गढ़ गिरि ढाई जिनकों इरग ना है वल की श्रधिक छ्वि श्रारवी³ सहित हैं। देखिये जिन में सदा गति द्यति सद भारी मानौ ते जलद ते जकरि राखे नित हैं॥ हगनि चलत महा करिनी के बस राखे सब कहें सिंधुर हैं टरद रहित हैं। सेनापति बरने हैं महाराज राम जू के हाथी हैं सुधारे श्रसवारी के उचित हैं ॥६८॥ ्री पूरत हैं कामें सरयभामा^८ सुख सागर हैं पारिजात ह कों जीति जीत जोर कर के। सदा सुख सोहें सेनापति बल वीर धीर राखत विजय बाजी मध्य जो समर के॥ स्थ है अनुप सुर मनी को बसीकरन जाकों <u>वैन</u> सुने चैन होत नर वर के। ताके गुन मानौ बसुदेव के कुँवर के ॥६६॥ बीरै खाइ रही तातें सोहति रकतमुखी नांगी है नची है संक तिज श्रह भीर की। निरवारे वारन बिसारे पुनि हार हु को श्राइ^{११}हू भुतावै नख-सिख भरी नीर की १२॥ सेनापति वियन कौ राखे सावधान धार थारो ही चलावै⁹⁸ घात जानि जो सरीर की⁹⁸।

१ यातें (य) । २ जिन क्यों (व) (ग), ३ श्रदनी (क) (न), ४ गडनि (क) (ग) (व) (त) (न), ५ दादर (क) ६ के (क)(य)(ग) (छ) (त)(न), ७ कों (ज) । ५ सप्तम मै(ञ) ९ रन (ख) १० मीन (ञ) । ११ श्र उ (ख), १२ मरी नख सिन्न नीर को (त), १३ बुल वै (ज); १४ जन घ.त जो सरीर की (य),

जा पर परित ताहि लाल करि डारे मारि खेलति समर फाग तेग रघुवीर की ॥७०॥ बडे पे त्रिभंगी रस हू में जे न सूधे होत सहज की स्यामताई सुंदर जहते हैं। सेनापति सिर धरि सेए जान³ छोड़ि ताते रूखे गुरुजन बैन रूखेई कहत हैं॥ हिर की सुनाइ कहें सखी सी हिरन नेंनी कान चतुराई परे कान्ह उमहत है । श्रीर की कहा है " सुमन के नेह चिकनाए (?) मेरे प्रानप्यारे केसी रूखे से रहत हैं ॥७१॥ के रहत जाके सेनापति पैये सुख जातें होत प्रान समाधान^७ भजी भाँति है। जाकी सुभ गति देखे मानिये परम रति नेंक विन बोले सुधि बुधि श्रकुताति है॥ देखत ही देखत विजानी श्रागे श्रोखिन के कर गाई राखी सो न क्योंहू टहराति है। -रसुदै के राखी सरबस जानि वार वार नारी गई छूटि जैसे नारी छूटि जाति है ॥७२॥ जाकी जोति पाइ जग रहत जगमगाइ पाइन पदमिनी समृह परसत^९ है। जाके देखें धतर कमल विगसत चैन पाइ के खुबत नैंन सुख सरसत १° है॥ धाम की है निधि जाके श्रागे चंद मद दुति रूप है श्रमुप मध्य श्रंवर लसत है। म्रति सरस सव वार है जसति जाकी सोई मित्त सेनापति चित्त में बसत है ॥७३॥

१ जय (त) । २ लसत (घ), ३ लाल (न), ४ कान चिवन ई परे क्यों न उमहत है (घ),५ और की कहा ही(घ)और की कहा हीस्क)(ग),६ सब मन कीनें चिकनाण (द)। ७सावधान(द) (त), ५ केहू(घ)।९ सरसत (ख) (घ),१० विकसत(व)।

तारन की जोति जाहि मिले पे विमल होति जाके पाइ सग में न डीप सरमत है । भवन प्रकास उर जानिये करघ श्रध सोउ^२ तही मध्य जाके जराने ³ रहन है।। कामना खहत द्विज कौमिक सरव विधि सजान भजत महातम हित रत है। सेनापति बैन मरजाद कविताई की प् हरि रवि श्ररुन तमी की वरनत है। 10 था री प्रयत्त प्रताप दीप सात हू^४ तपत जाकी तीनि जोक तिमिर के उजन दजत है। देखत श्रनूप सेनापति राम रूप^७ रबि सबै धमिलाप जाहि टेखत फजत है॥ ताही उर धारी दुरजन की विसारी नीच थोरी धन पाइ महा तुच्छ उछलत है। सब विधि पूरी सुरवर सभा रूरी यह दिनकर स्री उतराइ न चलत है ॥७४॥ तेरे नीकी वसुधा है वाके तौ न वसुधा है तृ तौ छुत्रपति सो न छुत्रपति मानियै। सर सभा तेरी जोति होति है सहमगुनी (पुक सूर आगे चद जोति पेन जानिये॥ सेनापति सदा बड़ी साहिबी श्रचत तेरी निसि-दिन चंद चल जगत बलानिये। महाराज रामचद चंद तें सरस तू है तेरी समता को चद कैसे मन " श्रानिये ॥७६॥ श्रॅंखियाँ सिराती ताप छाती की बुक्ताती रोम रोम सरसाती तन सरस^{११} परस ते।

१ में न दीपक रहत है (ख), मैन दीपक रसत है (घ),नदी न परसत हैं (छ),२ सोऊ (घ), ३ जगतु (न)। ४ सातौ दीप हू (न),५ तमन के (ख), ६ दन निदरत है (ख),७कर (ख), रास रूप (न), प्युरजन (क) (ग)। ९ एक (ज), १० उर (त)। ११ दरस (ख)।

रावरे अधीन तुम बिन श्रति दीन इम नीर हीन मीन जिमि काहे की तरसवे॥ सेनापति जीवन श्रधार निरधार तुम जहाँ कौ उरत तहाँ दूरत घरस वे। उनै गर्जि गर्जि छाए घनस्याम ह्वे के वरसाऊ एक बार ती बरसवे ॥७७॥ पर कर परे यातें र पाती तौ न दीनी लाल कीनी मनुहारि सो सभा मै कत भाखियै। घानी सुनि दूती की जिडानी तें सकानी वाल³ सोचि रही ऊतर उचित कौन श्राखियै॥ सेनापति तौहीं ४ परवीन बोली बीन जिमि दुहुन की संक सब दूरि करि नाखिये । पाती पाती कहै कोऊ ह लावे जो कहूं की पाती दै के सिरपाउ तो हरा में बॉधि राखिये ॥७८॥• नारि नीचे वैठी नारी गुरुजन बीच घायो है सँदसी तौहीं[®] रसिक रसात कों। सेनापति देखत ही जानि सब जानि गई क्ह्यो पर ऊतर^८ उचित ततकाल को ॥ होइ ज्यों सरस काम फीकौ है कनक धाम 9° देहुँ तोहि कु दन जो माल ११ है विसाल कौं। बोलि के सुनारी भावते की तेरी बिलहारी चोकी १२ मेरी टेइ तू संजोग कोई जाज की ॥०६॥ जेती बन वेजी धोर तिनकी न कीजी दौर राख़ु सन एक ठौर नीके करि घस मै। देखि के गुराई चिकनाई बार बार भूलि मति ललचाहि घीरता ही की यव समें॥

()•

१ जल बिन मीन हम (अ) । २ परैया ते(ब), ३ सकानी ते न जानी वाल(ख),४ त्ये (ख),५ राखिये (क)(छ), ६ कोष्ट्र (व) (य) (ग) (छ) (न) । ७ तोहि (ख), त्योही (घ), ८ उ जनरु (घ), ९ की को (क), १० सहस्र काम (न), ११ मोन (घ), १२ चौकी (घ) (घ) (घ

सेनापति स्थाम रंग सेइ के सुम्बत हैं है क्टों है उपाह समुक्ताइ के सरम मे। पीरे पान खाइ नीरे चुकि के न जाइ सान एई मिटि जाइगी श्ररुसे ही के रस में ॥ न०॥ 🛶 मोती माल पोहत ही सखिन में सोहत ही मोहत ही मन स्ग नेनी हाह भाह कै। श्रायो है श्रचानक तहाँई कान्ह बानक सौ प्यारी रस बस भई निरसत चाइ कै॥ सेनापति चातुर सखी के मिस श्रातुर ह्वे श्राप ही कहति ताहि बचन सुनाह कै। हित करि चित दें के मोतिये परिख ले कें थाज जाल रेसमें सफल करु⁵ थाइ के ॥ ८१॥ छुटे श्रावै काज मिन्न करत सँजीए साज श्रवगुन गहै नेह रूप सरसात है। तीछन करयों है जातें होति पति जीति करें बाब उर बागे श्ररि गात सियरात है॥ सेनापति बरने समान करि दोऊ तिनैं जानत हैं जान जाके ज्ञान अवदात है। निसान कों पाइ परे धन ही के अतर तैं छूटि जात मान जैसे ४ बान छूटि जात है ॥ < २॥ श्रानंद कों कंद सुख तेरी ता समान चद कैसे करि की जिये क्लेस नाम धारी है। श्राठ हू पहर कर तेरे ताप हर कंज विस को प्रसून केसे होत श्रनुकारी है। वेरी सुखदाई देह जोति की न सम होति केसरि सरिस कहियत कष्टवारी है।

१ लाल (न), २ पर्रीखर्थ के (क) (ग), ३ करि (य) (न)।४ तैसें (ख)। ५ मान (व), ६ श्रलिकारी (ख)।

सेनापति प्रभु प्रानप्यारी तू श्रन्प नारी तेरी उपमा की भोति जाति न विचारी है ॥ ६३॥ हरि न हैं संग वैठी जीवन जुगारति हैं तिन ही को सन बच कस उसहति है। जाको मन श्रनुराग वस है के रहा मधु बहे बहे जोचननि चंचल वहति है॥ सेनापति बार वार खेलत सिकार तहाँ मदन महीप तातै सुख न लहति है। कुंज कुज छीं हतन तपित बरावित है हरिनी ज्यो बज की बिरहिनी रहित है ॥ पशा प्यारी परदेस जाके नीकी मिस भीजित है श्रजन की सोभा के समृह सरसत हैं। कत कों मिले ते कत मन को करित पेसी प्यारी है सदन भ्रग बिरह तपत हैं॥ सेनापति काम ह की बार है खरी अलाई⁸ वावरे से अले मन दंपति रष्टत हैं। पानिह र न लेत कर दोऊ श्रवसुत कर कैसे धौ परमपर पाती कौं लिखत हैं ॥ परमा कमलै न श्राद्रत रागै श्रहन धरत चित्त को वस करन^६ फूलन में न रमें। लै चलै परमहंस गति महा उर राचैं जो हिर सां मिलि रहें श्राठ ह पहर में ॥ करत सफल सब जीवन जनम जग जिनके प्रसग सुख पावें सुरतर मे। सेनापति वरने हैं प्यारी के चरन जुत ताकी सब भौति पाई जाति सनि घर में ॥ मह॥

१ लोचन निय्चल (क) (ह), लोचनिन वचल (ग) (घ)। २ परत (ञ), ३ वार सुद परी लाइ (त्र), ४ प न हू (त्र), ५ कमलै न आदर परागै (त्र), ६ वस करन् (त), ७ पाइ (क) (त्र) (ग)।

तपती है

मिलत ही जाके चढ़ि जात घर मैन चैन तन को बसन ढारियत बगराइ की। प्रावत ही जाके नीकी चंद न लगत प्यारी छाया लोचन की चाहियत सुखदाइके॥ जाही के श्ररुन कर पाइ श्रव नित पति^व सुखित सरस जाके उसाम की पाइ कै। श्रीपम की रितु बर बधू की समान करी सेनापति बचन की रचना बनाइ कै॥ मण॥ निरखत रूप हरि लेत गढ ही को सब सुत हे सु नीकी क्छू कहा। न परत है। धगना सरूप याते भावति जो नाहे नारि जोवत ही जाकों मुख सी मन बरत है॥ चित में न शावे नैंक सास को देखत ही तन तरुनापी देखें चित उत रत है। सेनापति प्यारी को बखानी के कुप्यारी हू को वचन के पेच पटतर ही करत है॥ मन॥ कल है करति सब घौस निसाकर मुखी पन ही कों पाइ के सुधाइ पनरति है। देखत ही भावे नर मन कों श्रव निकाई करति न क्बहूँ जो हिय में धरति है। निरखत सोभा नारि है न एक काम ह की धनी सो बहसि दौरि लागिये रहति है सेनापति कहै श्रचरज के बचन देखी भावती की सेज अन भावती करति है ॥ पर ॥ । घर तै' निकसि करि मार गहि सारत हैं मन में निहर बन तीरथ करत हैं।

१ जीवनी (ञ), २ प्रति (क) (य((ग) (घ), ३ ताके (य) । ४ परस (क) (ख) (ग) (घ), ५ तनु नापी (ख) । ६ सुध म (य), ७ सेव (ग) (छ), मेव (ञ) ।

۴

सतन के पेंडे परें कुसै ही सदा ही चही पर धन हरिवे को साध न करत हैं॥ नागा करमन की करत दुरि छिपि पीछे हरि में परत के वे सूली के में परत हैं। सेनापति धनि महा सिद्ध सुनि जस कर ताहि सुनि तसकर त्रासन सरत हैं ॥६०॥ रैति ही के बीच पींड घरि लाल रंग भरि होति जो क्हनि महा रति रस दौर की 3। सोभा परि नैंन की बनाइ कर गहें श्राइ जो मुँह लगाई है भुलाई सुधि श्रीर की ॥ चीर है कुर्मुंभी वर बागौ सुधरत जाते'^४ सदा सुख सिगनी रसिक सिरमीर की। वरिन के प्यारी पन पत है बताई किब सेनापति सति कों सराहै कौन दौर की ॥६९॥ भाप ईस सैल ही में भ्रलकें वहत भाति राखत घसाइ हत मानत सुरति ही। धनि हैं वे लोक श्रासा पालप जिनकी तम स्तत रहत तजे दिख्न की गति हो।। सेनापति ईठ है न एक सी तिहारी डीठि निरखत सब ही कीं जाल हैं । जुगति ही। धरी निवि नील बास उत्तर सुधारत ही घाए ही कुनेर ज बहुत धनपति ही ॥ ६२॥ तजत न गाँठि जे श्रनेक परवन् भरे थागे पीछे धौर धौर रस सरसात हैं। गाँद गिंद होले भली भौति बोली घादर सौं तपति हरन हिय वीच सियरात हैं॥

१ वरमन को (य), २ वस्ता (ख) (घ) । ३ महा सुर्रात के बीर की (क), धरि सुरित के दीर की (क), धरि सुरित के दीर की (क), ४ त ने (य), ५ पर (य) । ६ है (क) । ७ एखन (स), ५ जिय (ख) ।

सेनापति जगत यखाने जे रसाल ठर बाढ़ पित्त कोप जिन तै न ठहरात हैं। मानहु पियूप बाई सवन की भूख माह पूज कैसे ऊख बोल रावरे मिठान हैं ॥ ६३॥ छ्तियाँ सकुच वाकी को कहें समान तातें 'र नरन तें मुरे सदा बीर है करन में। सबै भाति पन करि घलमहिं पाग राखे³॥ तेज की सुने ते श्राप माने मान खन हमें में॥ श्रवला ले शंक भरे रति जो निवान करे ससि सन सोभावत मानिये जोधन मे। जुगति विचारि सेनापति है वरनि कहै यर नर^क नारि^ध दोक एक ही वचन में ॥१४॥ मैलन घटावे महा तिमिर मिटावे सुम डीठि कों बदावे चारि बेदन बतायी है। सन्यौ घनसार सम सीतज सजिल रस सेनापति पुरवित्ते पुन्यन ही पायौ है॥ कैसे मन श्रावे श्रचरज उपजावे बीच रहरे तीरि फूलै सरसावै पीत बसन घरायी है। भिभव भय भंजन निरजन के देखिये कीं गगा जू कों मंजन सु श्रंजन बनायी है ॥ ६४॥ जाके रोजनामे सेत सहस बदन पढे पावत न पार जऊ सागर सुमति कौ। कोई महाजन ताकी सरि को न पूजे नम जल थळ व्यापि रहे श्रद्भुत गति को ॥ एक एक पुर पीछे धगनित कोडा तहाँ पहेँचत श्राप संग साथी न सुरित कों।

१ तार्की (ख) (घ), २ छितिया सकुच ताते को कहैं समान ताकी (अ), ३ बलमें पगिहिं रापे (क), ४ पन (ख), ५ वरनत (क) (ख) (ग) (घ) (छ), ६ नाग (त)। ७ वतायौ (ख)। ८ रोज न मैं ससु (क) (ग) (घ), ९ सुमित (ध)।

बानिये बलानें जाकी हुंडी न फिरित सोई नाहु सिय रानी जू कों साह सेनापति

नाहु सिय रानी जू कों साहु सेनापित की ॥हइ॥ १८०० (इति रलेष वर्गानम्)

दूसरी तरंग

शृंगार-वर्णन

🖊 श्रंजन सुरग जीते खंजन, कुरंग, मीन, नैंक न कमल उपमा को नियरात है। पूर्व नीके, श्रनियारे, श्रति चपत्त, द्रारे, प्यारे, ज्यों-ज्यों में निहारे स्यों त्यों खरी जलचात है ॥ ि क्यां स्था से कटाइनि वरित ज्यां हैं. सेनापति सुधा से कटाइनि वरिम ज्यावें, जिनकों निरिख हियो हरिप सिरात है। कान जो विसाल, काम भूप के रसाल, वाल तेरे द्रग देखे मेरी मन न श्रवात है॥ ॥ करत कलोल⁸ स्त्रुति दीरघ, श्रमोच, लोल, छुवै द्वा छोर, छबि पावत तरीना हैं। नाहिने समान, उपमान श्रीर सेनापति, छाया कलू घरत चिकत सृग-छौना हैं॥ स्याम हैं घरन, ज्ञान-ध्यान के हरन, मानी सुरति कों धरे बसीकरन के टोना हैं। सोहत हैं करि सैन, चैन के परम ऐन, प्यारी वेरे नैन मेरे मन के खिलौना हैं ॥२॥ चंचल, चिकत चल, श्रचल में मलकति, दुरे नव नेह की निसानी प्रानिषय की। मदन की हेति, धारै ज्ञान हू के कन रेति, मोहे मन लेति, कहे देति बात हिय की ॥ पैनी, तिरछोहीं, प्रीति-रीति ललचौहीं, कुल-कानि सकचौहीं,सेनापति ज्यारी जिय की।

१ तरग (छ); २ ज्यों ही ज्यों (घ)। ३ करतन लोल (ख), ४ श्रान (न, ५ मूरति ज्यों धरे (घ)। ६ के हेत (घ)।

नैंक श्ररसोहीं, प्रेम रस घरसोहीं, चुभी चित में हैंसीहीं, चितविन ताही तिय की ॥३॥ काम की कमान तेरी भृक्टी क्रटिल प्राली, ताते श्रति तीछन एतीर से चलतर हैं। घँपट की छोट कोट, करि के कसाई काम, सारे बिन काम, कामी केवे ससकत हैं॥ तोरे ते न ट्टें, ए निकासे हु ते निकसें न³, पैने निसि-बासर करेजे कसकत हैं। सेनापति प्यारी वेरे तमसे तरच तारे, तिरछे कटाछ गड़ि छाती में रहत हैं ॥४॥ हिय हरि जेत हैं, निकाई के निकेत, हैंसि देत हैं सहेत, निरखत किर सैन हैं। सेनापति हरिनी के दगन तैं श्रति नीके राजें & द्रद हैं इरत , करत चित चैन हैं॥ चाइत न श्रंजन, रसिक जन रजन हैं. खंजन सरस रस-राग-रीति ऐन हैं। दीरघ, दरारे, श्रनियारे, नैंक रतनारे, कंज से निहारे कजरारे तेरे नैंन हैं ॥१॥ केसरि निकाई, किसचय की रताई जिए, मोई" नाहिं जिनकी धरत श्रलकत हैं। दिनकर-सारथी ते सेना देखियत राते.

१ त्रिय (क) (ग) (व)। २ लगन (त); ३ न निकसत (ख), ४ तीर से (ञ)। १ नित प्रत (घ), ६ हरत हैं दरद (छ) (त)। ७ दाई (क) (ख) (ছ) (छ)।

क्ष दो वर्णों के वढ ज ने से यहाँ छदो मंग दोप हो गया है। 'घ' प्रति के लिपि-कार ने 'सेनापित हरिनी के.....'श्रादि के स्थान पर 'सेना हरिनी के...... पठ दिया है विन्तु ऐसा पाठ रखने में गित विगड जाती है। वहुत संमव है कि 'राजें'' शस्त्र भ्रमवश प्रतियों में लिख दिया गया हो। श्रार्थ की दृष्टि से भी यह अनावश्यक-सा है !—संपादक।

श्रधिक श्रनार की कली ते श्रारकत है।। वाली की लसनि, तहाँ हीरा की हसनि राजै. नैना निरसत, हरवत, श्रासकत है। जीवे नग जाज, हरि लालहिं ठगत. तेरे नान नान श्रधर रक्षान मलकत है।।६॥ का िंदी की धार निरधार है श्रधर, गन श्रित के धरत जा निकाई के न जैस हैं। जीते प्रहिराज. खडि डारे हैं सिखंडि. घन. इद्रनील कीरति कराई नाहिं ए सहें॥ लगत सेना हिय के हरप-कर, एडित देखत हरत^२ रति-कंत के क्लेस हैं। चीकने, सवन, श्रॅंधियारे तें श्रविक कारे, जसत लझारे, सटकारे, तेरे केस हैं ॥७॥ न्तन जोवनवारी मिली ही 3 जो वन वारी. सेनापति बनवारी मन में बिचारिये। वेरी चितवनि ताके चुभी चित बनिता के. है उचित वनि ताके मया के पधारिये॥ सुधि न निकेतन की बाढ़ी उनके तन की वीर सीननेतन की जाइ के निवारिये। तो तजि श्रनवरत वाके श्रीर न बरत, कीजे लाल नव रत वाल न बिसारिये॥=॥ तिहारे घन वन उपवनन की, बिरह जागित हवाई व जैसी ज जागित हवाई है। सेनापति स्याम तुव धावन ध्रवधि घ्रास, ह्रे करि सहाई विथा देतियौ सहाई है॥ त्रज्ञि निद्धराई, श्राह अयाची जदुराई, हम जाति श्रवलाई जहाँ सदा श्र-बलाई है।

१ किरिक (क) (प) (ग)। र रहत (ञ)। ३ है (ख) (ञ), ४ अनवरित (छ); ५ रित (छ)। ६ रपाई (ञ), ७ जैसे (ञ),

दरसः परस, कृपा-रस सींचि श्रंग-लता, र्जो १ तुम लगाई २ सोई ३ मदन लगाई है ॥६॥ कुंद से दसन धन^४, कुंदन वरन तन, कुंद सी उतारि घरी कियी वने विद्वृरि के। सोभा सुख-कंद, देख्यो चाहिये बदन-चंद, प्यारी जब संद सुसकाति नैंक सुरि कै॥ सेनापति कमल से फूलि रहें छंचल में, रहें द्रग चचल चुराए हून दुरि के। पत्तकें न लागें, देखि खनकें तरुन मन, मतकें क्योल, रहीं श्रवकें बिधुरि के ॥१०॥ सोहें संग छलि, रही रति हू के उर सालि, जोवन गरूर चाल चलति दुरद की। कहें मुसकात बात, फूल से मरत जात, सेनापति फूली मानौ चाँदनी सरद की ॥ रही भरपुरि, पहिरे कपूर-धृरि, ह्याय नागरी श्रमर-मूरि मदन दरद की। मुख मृग-लंइन सौं कटि मृगराज की सी , मृग के से हम, भाल बेंदी मृगमट की ॥११॥ मधुर श्रमोल बोल, टेड़ी हैं श्रलक लोल, मैनका न श्रोल जाकी देखे भाइ श्रंग के। रति की समान सेनापति की परम प्यारी, तोहि देखे देवी वस होत है अनंग के॥ सरसं विलास सुधाधर सौं प्रकास हास १°, कुच मानौ कुभ दोऊ मदन मत्तंग के। दीरघ, टरारे, धनियारे, कजरारे, प्यारे, लोचन ए तेरे मद् मोचन १ कर्ग के ॥१२॥

१ जे (घ), २ जगई (क) (ग); ३ तेई (घ)। ४ घन (घ); ५ छतरी धरि (क) छतरि धरि (ख), ६ दर्ने (ग) (घ)। ७ कैसी (घ)। ५ ज के (क) (ग) (न), ९ स्थान (क) (ग) (छ), १० सुस (घ); ११ मोचत (न)।

नंद के कुमार, मार हू तें सुकुमार, ठादे हुते निज द्वार , श्रीति रीति परबीन हैं। निकसि हो आई, देखि रही सकुचाई, सेना-पति जदुराई मोहि देखि हैंसि दीन हैं॥ तव तें है छीन छवि, देखिवे की दीन, सब सुधि-दुधि हीन हम निपट श्रधीन हैं। बिरह मलीन, चैन पावत ग्रली न, मन मेरी हरि जीन तातें सदा हरि जीन हैं ॥ १३॥ हित सो निरिष हैंसे, तीतें तुम उर बसे, स्वाति हेत चातक से हम तरसत है?! मीतम हो ही के, ही श्रधार सेनापति जी के, तुम विन फीके मन कैसे हजसत हैं। वेरे नेह नावे, वेरे लागत परौसी प्यारे, वेरी गली गए सुख सबै सरसत हैं। मनोरथ चाउ, तेरेई दरस पथ तेरिये सपथ प्रान तोही में बसत हैं ॥१४॥ चित चुभी श्रानि, मुसकानि मन-भावन की, सानि कुल-कानि रैति-दिन मुरियत् है। भूति गयी गेह, सेनापति श्रति बादयी नेह, चैन मैं न देह, मैंन बस परियत है। लोग उत्तपाती, कानावाती हैं करत घाती, जव गली वाकी^ड नैंक पाउँ घरियत है। एक संग रग ताकी चरचा चलाचै नौंन, भौंखि भरि देखिवे की साध मरियत है ॥ १५॥ तब तें कन्हाई श्रव देत ही दिखाई, रीति कहा है सिखाई तोहि देखे ही सुखारे हैं।

१ घन-द्वार (य) । २ इसत रसत है (क) (ख) (ग), इस तर्सत है (छ)। इ ताकी गली (न) !

नींद सौ उदास, सेनापति देखिये की श्रास, त्तजि के विजास भए बैरागी विचारे हैं॥ रूप ललचाने, भली ब्ररी कों न पहिचानें , रावरे बियोग बावरे से करि डारे हैं। नाव प्रान्त्यारे सिख दे दे सब हारे, नैंन वेरे मतवारे ते न मेरे मत वारे हैं ॥१६॥ रूप के रिकावत हो, किन्नर ज्यों गावत हो, सुधा बरसावत हो, जोयन सवन को। हिय सियरावत हो, जिय हु तै भावत हो, गिरिधर ज्यावत ही बर बधू जन की ॥ रसिक कहावत हो, यामें कहा पावत हो. चेटक लगावत हो सेनापति मन कों। चितहि चुरावत हो, कबहूँ न श्रावत हो, लाल तरसावत हो हमें दरसन को ॥१७॥ सैन समें सुखधाम, सेनापति घनस्याम, कहत हैं मोसों मेरे तुही सरबस है। श्रव तौ विरिम रहे, जानों कित रिम रहे, सुरस्यो विसारी भयो दुभरी दरस है ॥ प्रीति करि सोही तरसावत हो मोही, तम लाल निरमोही मन कीनी करकस है। बीती वरप सी धाप पाती हु को धरकसी, ऐसी चित बसी ती हमारी कहा बस है ॥१८॥ वैसौ करि नेह एक प्रान विवि देह, श्रव ऐसी निदुराई करि कौलीं तरसाइही। बिरह तें ताते, सेनापति श्रति राते. ऐसे क्ष दुख मोचन ए खोचन सिराइही॥

१ कीन जाने अब (छ) । २ लोचन (ख) (ग) (छ, ३ सुवन कों (क) । ४ अब तौ विर्मि रहे सेन.पित रिम रहे सरतें विस.री भयो दूसरे वरस है (ख, ६ आय (ख)(घ)।

पाती पीछे पीछे इम श्रावत है निरधार, यह हरि वेर हरि⁹ लिखत बनाइ हो। मोहि परतीत न तिहारी कछू, वहा जानीं! कौन वह पाती जाके पीछे श्राप श्राइही ॥ १६॥ रोस करों तोसों, दोस तोही को सहस देहरू. तोही कान्द्र कोमीं, बोलि श्रनुचित बानिये। तुही एक ईस, तोहि तजि श्रीर कासी कहा, कीजे श्रास जाकी श्रमरपर ताकों मानिये॥ जीवन हमारी, जग-जीवन तिहारे हाय, सेनावित नाथ न रुखाई मन श्रानियै। तेरे पगन की धूरि, सेरे प्रानन की सूरि (?) कीजे जाज सोई, नीकी जोई जिय जानिये ॥२०॥ छुट्यो ऐबी जैबी, प्रेस-पाती को पठेबी, छुट्यो, खुट्यौ दूरि दूरि हू तें देखियौ दगन तें। जेते मधियाती सब तिने सौ मिलाप खूट्यौ, कहिबी सँदेस हू को छूट्यी सकुचन तें॥ पती सब बातें सेनापति जीक-जाज काज दुरजन त्रास छूटी जतन जतन तें। उर ग्ररि रही, चित चुभि रही देखी एक, प्रीति की जगनि क्यों हूँ छूटति न मन तें ॥२१॥ चले तें विहारे पिय, बाइ यो है वियोग जिय", रिह्ये उदास छूटि गयी है सहाई सी। कोचन स्नवत जल, पल न परति कल, थानंद की साज सब धर यो है उठाइ सी॥ सेनापति भूले से सदा रहियत तीतें ज्ञान, प्रान, तन, मन जीनी है चुराइ सी।

१ वेर (ख), वार वार (छ)। २ श्रमरस (ख); ३ सोई जोई नीकी मन मानियै (अ)। ४ मभिपाती सब तिन (घ), मध्य पाती सयतिन (न)। ५ तिय (क);६ सदाई(ल)।

कल्लू न सोहाइ, दिन-राति न विहाइ, हाइ देखे ते लगत भ्रव ऊजर सों पाइसी ॥२२॥ जाल के वियोग तैं, गुलाब हू तैं लाल, सोई श्ररुत बसन श्रोड़ि जोग श्रभिलाख्यी है। सैन सख तज्यो. सज्यो रैन दिन जागरन, भू कि हू न काहू । श्रीर रूप रस चाख्यी है ॥ के नयन श्रसुवान वरसत, तासीं भीजत उरोज देखि भाउ मन भाख्यो है। सेनापति मानौ प्रानपति के दरस - रस, शिव कौं जुगल जलसाई करि राख्यी है ॥२३॥ नुपुर को मनकाइ मंद ही धरति पाइ, ठाड़ी श्राह श्राँगन, मई ही साँसी व बार सी। करता श्रमुप कीनी, रानी मैंन भूप की सी, राजे रासि रूप की, विजास कों श्रधार सी॥ सेनापति जाके हम दून ह्वे मिलत दौरि, कहत श्रधीनता को होत हैं सिपारसी। गे**६** कों सिंगार सी, सुरत-सुख-मारी^ड, सो प्यारी मानों श्रारसी, चुभी है चित श्रार सी ॥२४॥ बिंव हैं श्रधर-विंव, कुद के कुसुम इत, उरज श्रनार निरखत सुखकारी है। राजैं भुज-लता, कोटि कंटक कटाछ श्रति, चाल-लाल कर किसले के श्रनकारी है।। सेनापति चरन^४ बरन नव परुलव के. जंघन की जुग रमा थंम दुति-धारी है। मन तौ मुनिन हु कों, जो चन बिहारी हुतौ, सो तौ मृग-नैंनी वेरे जोवन-विहारी है ॥२५॥

^९ वर्गेह[®] (क) (ग) (न)। २ सॉम्स (ख) (घ), सॉमी (छ) ३ आरसी (क) (ख) (ग) (ন)। ४ दरन (क) (ख) (ग) (ছ) (छ)।

लोचन जुगल थोरे थोरे से चपल, सोई सोमा मंद पवन चनत जनजात की। पीत हैं कपोल, तहाँ आई अरुनाई नई ताही छत्रि करि ससि श्रामा पात पातकी॥ सेनापति काम भूप सोवत सो जागत है. उज्जन विमन दुति पैये गात गात की। सैसव-निसा श्रयौत जोबन-दिन उदीत, वीच बाल-वधू माई र पाई परमात की ॥२६॥ 😕 र्स्रुनि के पुरान राखे पूरन के दोऊ कान, विमल निदान मित³ ज्ञान को घरति है। सदा श्रपमान, सनमान, सब सेनापति ४ मानत समान , श्रमिमान ते विन्ति है। सेई है परन-साला सहाी घाम, घन पाला, पंचागिनि ज्वाला, जोग, सजम , सुरति है। जीनी सौक⁹ माजा, परे श्रुगुरीन जप छाजा, श्रोदी सृगद्याला पै न बाला विसरति है ॥२७॥ मालती की माल तेरे तन की परस पाइ, श्रीर मालतीन हू तें श्रधिक बसाति है। सोने तैं सरूप, तेरे तन की श्रन्प रूप, जातरूप भूपन ते धौर न सुहाति है॥ सेनापति स्थाम तेरी सहमा निकाई रीमे, काहे कों सिगार के के बितवति १° राति है। प्यारी श्रीर भूपन को भूपन है तन तेरी। तेरिये सुवास श्रीर वास बासी जाति है ॥२८॥ लोचन बिसाल, लाल श्रधर प्रवाल हू तैं, चंद ते अधिक मंद हास की निकाई है।

१ काल वधू (क) (घ), २ ज ई (न)। ३ बुद्धि (न); ४ सदा सनमान प्रपमान हूँ को सेनापति (न); ५सयान (क) (ख) (ग)। सगम (न); ७ सोकु (५) (ग) (घ) (न), ८ ५ स्रोटन (ख) (न), श्रौटनि (घ), श्रोटत (छ), ९ श्रिधिक (ख); १० चितवित (छ) (स्र)।

मन लै चलति, रति करति सुहासपन, बोलित मधुर मानी सरस सुधाई है॥ सेनापति स्याम तुम नीके रस वस भएर, जानित हो तुम्हें उन मोहिनी सी चाई है। काम की रसाल काउँ³ बिरह के उर साल, ऐसी नव बाल लाल पूरे पुन्य पाई है ॥२६॥ मूँ ठे काज कों बनाइ, मिस ही सौ घर आइ, सेनापति स्याम वतियान उघरत हो। श्राइ के समीप, करि साहस, सयान ही सों, हुँसी हुँसी बातन ही बाँह को घरत हो।। में तौ सब रावरे की बात मन में की पाई, जाको परपंच पती इस सों करत ही। कहाँ एती चतुराई, पढ़ी श्राप्र जदुराई, ष्ट्राए परभात सकुचात, श्रवसात गात, जाउक तिलक जाल भाज पर जेखियै। सेनापति सानिनी के रहे रति मानि नीके, ताही तें श्रधर रेख श्रंजन की रेखिये॥ सुख रस भीने, प्रानप्यारी वस कीने पिय. चिन्ह ए नवीने परतङ्ख श्रङ्ख पेखियै। होत कहा नींदे, पती रैनि के उनींदे प्रति, श्रारसीले नैंना श्रारसी ले क्यो न देखिये ॥३१॥ नीके रमनी के उर लागे नख-छत, श्रह घूमत नयन, सब रजनि ब जगाए हो। श्राए परमात, वार-वार हो जँमत, सेना-पति श्रवसात, तक मेरे मन भाप हो।।

१ सुद्दाई [ख] २ सरदस भये [ञ], ३ व ढै [ञ]। ४ पढ़ि श्राण [ख]। ५ राति क] [ख] (घ) (ञ)। ६ रजनी [ख] [न]।

कहा है सकुच मेरी, हो ती हों तिहारी चेरी, में ती तुम निधनी व की धन करि पाए हो। श्रावत तो श्राप, सुधि ताकी है कि नाहीं जाके, पाड के महाउर की सौरि करि आए हो ॥३२॥ जाउकी विवार³ ताके पाउकी स्रवर, नैंन र्थंजन है श्राज^४ मनरंजन जसत हो। चारी हो तिहारी छवि ऊपर विहारी, मेरे तारन को प्यारे सुधारम बरसत हो॥ छूजिये न पाइ हो तीं सेवक हो सेनापति, प्रानपति मेरे तुम जीते सरसत हो। मान बिन सारी, सरवस वारि डारी, वाल वारौं ए घरन जे घरन परसत ही ॥३३॥ मो मन इरत, पे श्रनत बिहरत, इत दरत दरत पग धरनि धरत हो। ताही कों सुहाग, सब ही तै वड़ माग जासों करि अनुराग रस रीति सौ दरत ही ।। साँचे श्रीर ही सौं सूँ ठे इम सौं सुहासपन सेनापति श्रीसरे हू हमें विसरत हो। तब वह कीनी, रैनि बसे उनही के, श्रव पाइ परि मोहिं श्रपराधिनी करत ही ॥३४॥ विन ही जिरह, हथियार बिन ताके श्रव, भू लि मति जाह सेनापति समकाए हो। करि डारी छाती घोर घाइन सौ राती-राती र मोहि धों बतावी कोन भाति छूटि छाए ही। पौड़ी बिल सेज, करी श्रीपद की रेज बेगि. मे तुम जियत पुरविले पुन्य पाए हो।

१ कहाँ [क] [ग] [न], २ नीधन [क] [ग] [घ] । ३ निलाट [ख], ४ मांजि [ख] । ५ एते श्रनुरागु मन भावन करत हो [न] । ६ तुम [य] ।

कीने कौंन हाल । वह वाचिन है बाल । ताहि
कोसित हो जाल, जिन फारि फारि खाए हो ॥३४॥
फूजन सौं बाज की घनाइ गुही वेनी जाल,
भाज दीनी चेंदी मृगमद की श्रसित है।

श्रंग श्रग भूपन बनाइ बज-भूपन जू,

बीरी निज कर के खवाई श्रति हित है। के रस बस जब विवे की महाउर के,

सेनापति स्याम गह्यो चरन जलित है। चूमि हाथ नाथ के लगाइ रही श्रोखिन सौं

कही प्रानिष्ति यह श्रित श्रमुचित है ॥३६॥
स्याम खड़ारे लसत, बार बारन-गमनी के।
नव नव भूषन धरित, बार बार नग-मनी के॥
ऐसी सुकृतन नारि, कनक बरन तन बनित है।
सेनापित किंव जोभ, तनक बरनत न बनित है॥
नर्व जोबन पूरन विषुज, कुच कुंदन कजसा धरित।
जाके निरखत खन वह , सु हिए मदन, कज, साध-रित ॥३०॥
सहज विजास हास हिय के हुजास तिज,

दुख के निवास प्रेम पास परियत है। मूलि जात धाम, सोच बाइत है श्राठी जाम,

विना कास तरिस तरिस मिरियत है।। मिलन न पैये, विन मिलें धकुलैये श्रति,

सेनापित ऐसे फैसे दिन मरियत है। कहा कहीं तोसों मन, बात सुनि मोसौं,

जाकौ देखिबी कठिन तासों नेह करियत है ॥३ दा। ज्यो ज्यों सखी सीतल करित उपचार सब्दे,

स्यो स्यों तन बिरह की विथा सरसाति है। ध्यान कों धरत सगुनौतियी करत, तेरे गुन सुमिरत ही बिहाति दिन-राति है॥

१ तव (स)। २ वानसा टरत (म)। ३ सहस (क) (घ) (न)। ४ भाव (न),

मेनापति जहुवीर मिलें ही मिटेगी पीर, जानत ही प्यास कैसे श्रोसनि बुक्ताति है। मिबिने के समें श्राप पाती पठवत, कब्यू छाती की तपति पति । पाती ते सिराति है । । ३ ६॥ मानह प्रवाल ऐसे फ्रोट लाल लाल, सुज कचन मृनाल तन चपक की साल है 3। लोचन विसाल, देखि मोहे गिरधर लाल, प्राज तही बाज तीनि लोक में रसाल है। तोहि तरनाई सेनापति वनि श्राई, चाल चलति सुहाई मानी मथर मराल है। नैंक देखि पाई, मो पे घरनी न जार्डि तेरी देह की निकाई सब गेह की मसाल है ॥४०॥ **प्रीति सौं रमत, उनहीं के बिरमत घर,** देखि विहसत, उनहीं कों वे सुहाति है। जानि वेई वाम, मोरें घाए हो हमारे धाम, सेनापति स्याम इम यातेँ श्रनखाति हैं॥ तुम श्रनबोले श्रनमने हैं रहत लाल, यातें इम बोले, बोलि पीछे पिछताति हैं। श्रव ती जरूर कीनी चाहिये तिहारी कह यी, श्राए तें कहोंगे ए गुमान परि जाति हैं ॥४१॥ जोज हैं कजोज पारावार के श्रपार, तऊ जमना लहरि मेरे हिय की हरति हैं। सेनापति नीकी पटवास_् हू तें व्रज-रज, पारिजात हु तै बन-लता सरसति हैं॥ श्रंग सुकुमारी, सग सोरइ-सइस रानी, तऊ छिन एक पैन राधा विसरति हैं॥

र कहा (घ), नाहि (ख), र पति पाती देपै जाति है (न)। ३ चंपे की सी माल है (क) (ख), ४ आई (न); ५ मेह (न)। ६ की (अ) ७ कपोल (न), प्र तिख (क) (ग) (घ), तेऊ (अ), ९नारी (क) (ख) (ग),

वचन श्रटा पर जराऊ परजंक, तऊ कुं जन की सेजें वे करेजे खरकति हैं ॥४२॥ चले उत पति के बियोग उतपति भई, छाती है तपति ध्याम प्रान के प्रधार कों 2। सेनापति स्यास ज के विरष्ट विद्वाल बाल, सखी सब करति विचार उपचार कीं॥ प्रीतम घरग जाते', ताही तै घरगजा तै सीरक न होति, जुर जारत है मार कीं। सीतल गुजाब हु सौं घिसि उर पर कीनौ, जेप घन सार कीं सो मानौ घनसार कों^४॥४३॥ कौह तुव ध्यान करे, वेरी गुनगान कौहू, श्रान की कहत श्रान, ज्ञान विसरायों हैं। तों सों उरमाइ, सन गिरै सुरमाइ, सके र्कीन सुरक्ताइ, काहू मरम न पायी है॥ सुधा तें सरस ताकों वेरी है दरस, तेरे ताकों न तरस सेनापति सन श्रायो है। तेरे हँसि हेरे हरि, हिये ऐसे हाल होत, हाला में हलाइ मानों हलाहल प्यायी है ॥४४॥ वाके भीन बसे, भीन कीजै, हीं न मानों रोस, कही एती कींन तें सकुच उर थानी है। सेनापित श्रावत बनावत हो प्रात बात, निपट कुटिल सब कपट की बानी हैं॥ तेरे काज वीन रहें, तो विन मलीन हम, तोही सों श्रधीन, हाथ तेरेई विकानी हैं। रावरे सुजान ! इस बावरे धजान, कीजै ताही सौं सयान जे कहावति सयानी हैं ॥४४॥ जयों मन मोहि, तातें सुमत न मोहि सखी, मदन-तिमिर मेरी जीउ रही दवि है।

१ करकाति छ।। २ के (न), ३ र्स करन (भ), ४ लेप घनमार के समानी श्रवसर के(न)।

सेनापति जीवन-श्रधार विन घनसार, गंधसार हार विरहानल की हवि है॥ लोचन-कुमुद मॅद-नंदन की मुख-चंद. उर-श्ररिंद ताकों ऐन मेंन-रबि है। छाँदि है खपार बार बार उपचार मेरे ही-तम के हरिवे की प्रीतम की छवि है ॥४६॥ वाल, हरिलाल के वियोग तें विहाल, रैनि वासर वरावे वैठि वर की निसानी सीं। बोल ? कौन बल ? कर-चरन चलावे कोंन ? रहत हैं प्रान प्रानपति की कहानी सौं॥ नागि रही सेज सौं, श्रचेत ज्यौ, न जानी जाति, सेनापति बरनत बनत न बानी सौं। रही इकचक, मानौ चतुर चितेरे, तिय रंचक जिली है कोई कंचन के पानी सौं ॥४७॥ . सखी सुख-दैन स्यामसुंदर कमल-नेंन, मिस के सुनाए बैन देखि गुरुजन^र में। सेनापित प्रीतम की सुनत असुधा सी बानी, उठि धाई बाम, धाम-काम छाँदि छन मे ॥ छबि की सी छटा स्माम-घन की सी घटा, आई साँकी चढि घटा, पगी जोवन सदन में। वे ज सीस वसन सुधारिवे कों मिस करि, कीनो पाइकागनी सो जागि रही मन में ॥४८॥ पून्मों सी तिहारी लाल, प्यारी में निहारी बाल, तारे सम मोती के सिंगार रही साजि कै। मीनो पट गात, चाँवनी सौं श्रवदात, जात लोचन-चकोरन को देखें दुख माजि कै॥

१ वोल को नवलु (क) (ग) (न)। २ दुरजन (क) (ग) (घ) (छ) (घ) (न), ३ सुनी तू (क (ग) (घ) (छ) (ञ); ४ तै (क) (ग) (घ)।

सेनापति तनसुख सारी की किनारी बीच, नारी के बदन आछी छवि रही छाजि कै। पूरन सरद-चद-विंब, ताके श्रास पास, मानह श्रखंड रहाँ। सडल बिराजि कै ॥४६॥ काम केलि-कथा कनाटेरी दे सुनन लागी, जऊ श्रनुरागी बाल केलि के रसन है। तरुन के नैंना पहिचानि, जिय मैं की जानि, लागी दिन हैं कही तें भौंहनि इसन हैं। चपे के से फल. अज मूल की मलक लागी सेनापति स्याम जू के मन में वसन है। सधी चितवन तिरह्योंही सी जगन जागी, बिन ही कुचन लागी कंचुकी लसन है ॥१०॥ भीन सुधराए सुख साधन धराए, चारची जाम यों वराए सखी श्राज रति राति है। भायौ चढ़ि चंद, पै न श्रायौ बसुदेव-नंद, छाती न धिराति आधी राति नियराति है। सेनापित प्रीतम की प्रीति की प्रतीति मोहिं, पूँ छति हों तोहि मोसी है और को सहाति है। किन बिरमाए, केलि-कला कें रमाए, लाल धजहूँ न धाए धीर कैसे धिर जाति है ॥ १॥ सजनी विष्ठारी सब रजनी गुँवाई जागि, सेनापति धौंस मग जोवत गॅवाए हैं। चैत घाँदनी चिते भई विद्याल बाल तब. ताके प्रान राखिवे की वानक बनाए हैं॥ ले के कर बीन, परबीन संगकी चलीन, रवन तिहारे गीत स्ववन सुनाये हैं। ताही एक राति उन लालन तिहारे गुन. पलक लगाए नैंक पल कल गाए हैं ॥ १२॥

१ भाँह की हसनि है (ष)। २ तोसी (घ), ३ में (घ)। ४ छै छैं (न)।

चंद दुति मंद कीने, निलन मिलन तें ही, 'तो ते देव ग्रंगनाऊ रंभाविक तर हैं। तोसी एक तुही, श्ररु तोसे तेरे प्रतिविंव, सेनापति ऐसे सब कवि कहत रहें॥ समुक्तें न वेई, मेरे जान यो कहत जेई, प्रतिविव वैह⁹ तेरे^९ भेप निरंतर हैं³। याते में विचारी प्यारी परे दरपन बीच, वेरे प्रतिविंबी पे न तेरी पटतर हैं ॥ १३॥ लाल मनरंजन के मिलिये की मजन के, चौकी बैठि बार सुखबति बर नारी है। श्रजन, तमोर, मनि, कचन , सिगार विन, सोहत श्रकेली टेह सीभा के विगारी है।। सेनापति सहज की तन की निकाई ताकी. देखि के दगन जिय उपमा बिचारी है। ताल गीत विन, एक रूप के हरति मन, परवीन साइन की ज्यों श्रलापचारी है । । १४॥ कोमल, श्रमल, कर-कमल बिलासिनी के, रचि पचि कीनी बिधि सुदर सुधारि है। सोइति जराऊ, धँगुरीन में घंगूठी, पुनि है ई है छुजान राखे पोरक सिंगारि है। मिहूँदी की बिंदकी बिराजे तिन बीच लाल, सेनापति देखि पाई उपमा बिचारि है। प्रात ही श्रनंद सों श्ररुन श्ररविंद मध्य, बैठी इंद्रगोपन की मानी पँतवारि है ॥१४॥ पहिलो तौ इत, सेनापति प्रानपति नित, मेरे चित-हित बार बार हरि श्राउते।

१ देह (न), २ थेई (क) (ख) (ग) (घ), ३ निरत रहें (न) । ४ मृजनारी (ख); ५ कचुकी (त), ६ गायक (न), ७ तान विन मान विन सादिये रहति मन, परवीन जनकी यों भ्रलापचारी हैं (ख) । ५ पति चारि (न) ।

हिय हिजि-मिजि हैंसि हैंसि वतियान कहि, मोनि-भोति काम केलिकला सौ रिकाउते ॥ कहे सुने काह़ के न श्राइयो तजहु तुम, यह कहि श्रोचर सौ कारी रज पाँउ ते। करोगी बधाई, शाज कुँवर वन्हार्रे श्राए, पावी लाल भाउते कही घो कींन गाँउ ते ॥४६॥ च्द की कला सी, चपला सी, तिय सेनापति. वालम के उर बीज आनँद के बोति है। जाके आगे कचन में रंचक न पैये रुचि. सानों मनि-सोती-लाल साल र श्रागे पोति है। देखी³ प्रीति गाड़ी पेंधे तनसुख टाड़ी, जोर जोवन की वाडी खिन खिन और होति है।। गोरी देह कीने यसन में कलकति सानों (?) फानुम के श्रंतर दिपति दीप-ज्योति है।।१७॥ सो गज गमनि हैं , घ्रसोग जग-मनि देख, जात सेनापति है सो पेग से नापति है। तेरे घव लाइक है, सोई घव लाइ कहै, सची सील-गति जाते सची सी खगति है।। वालम तिहारी उन वाल-मति हारी निद्रा, ना हि नैंक रति जाते ना हिंने करति है। न दरप धारो, करि श्रादर पधारी, तियभ जोवन बनित विय ! कीनी व नव नित है ॥१८॥ पोइस बरस की है, खानि सब रस की है, जो सुख परस की है, करता सुधारी हैं^८। ऊजरी वनक, सनि गुजरी मनक, ऐसी गूजरी दनक वनी , लाल तन खारी है॥

१ घाए घाए लाल भावते (छ)। २ माल लान (छ) (घ), ३ देखो (क) (ग)(छ)। ४ सोग जग मनि है तो (प) (प) (प), ५ मदर प्रधारी भरि पादर प्रधारी पिय (ख), ६ जानि (प), ७ रनि (क) (ग)। ८ ममारी है (न), ९ वानि (घ)।

सोह मो तिहारी, सेनापति है विहारी ! में ती गति सति हारी जब रचक निहारी है। नंद के कुमार वारी, प्यारी सुकुमार वारी, भेप मारवारी मानो नारी मार वारी है ॥५३॥ नैंन नीर घरसत, देखिये को तरसत, लागे काम सरसत पीर उर श्रति की। पाए न सॅंदेसे तातें प्रविक घूँदेसे बढ़े. सोचे सकुमारि पे न कहें मन गति की॥ ताही समें काहू श्रीचकाही श्रानि चीठी दीनो, देखत ही सेनापति. पाई प्रीति रति की। माथे लै चढ़ाई, दोऊ दगनि लगाई, चूमि छाती जपटाई राखी पाती प्रानपित की ॥६०॥ जौते प्रानप्यारे परदेस को पधारे तौते, विरह ते भई ऐसी ता निय की गति है। करि कर ऊपर कपोलहि कमल-नेंनी, सेनापति अनमनी वैठिये रहति है।। कागहि उडावै, कौहू कौहु^२ करें सगुनौती, कौह वैठि श्रवधि के बासर गनति है। पढ़ि पढ़ि पाती, कौहू फीरे के पढ़ति, कौहू प्रीतम को चित्र में सरूप निरखति है ॥६१॥ तेरी मुख देखे चंद देखी न सुहाई³, श्ररु चंद्र के श्रञ्जत जाको मन तरसत है। ऐसे तेरे मुख सौं, कहत सब कवि, ऐसे देखी मुख चंद के समान दरसत है॥ वे तौ समुक्तें न क्छू, सेनापित मेरे जान, चद तै मुखारदिद तेरी सरसत है। हॅसि हॅसि. मीठी मीठी, बातें कहि कहि, ऐसे तिरछे ४ कटाछ कव चंद बरसत है ॥६२॥

[्] १ श्रांचक ई (ख)। २ क्योंहू (य),कोऊ (ध), यहू (छ) (ल)। ३ सुहात (घ), ४ तीछन(न)।

सिख के सुनावें, पे न चैन लिह्यत है।

ताते' निधि-बासर बिरह दिह्यत है॥

कुल को कलंक कही कैसे सहियत है।

हित् समकार्वे, गुरुजन सकुचार्वे, वैन

सेनापति स्याम सुसकाइ मन वस नीनी,

नेह तै विकत्त, गेह वैठे रहियत नित,

कौंहू जो घ्रचानक मिले ती मिले मारग मे

े । असा

- 611

वाकी उत जेशे शव कैसे सहियत है ॥६३। ध्रति ही चपता ए विजोचन हठीले घाली, कुल को कलक कछू सन में न श्रान्यों है। सेनापति प्यारे मुख्र-सोमा-सुधा-कीच-बीच, जाइ³ परे जोरावर वरज्यो न मान्यो है॥ ति ॥५०४ मे ती सतिहीन नैन फेरिवे कों सन हाथी. पठयौ मनाइ नेह-स्रॉद् उरमान्यौ है। ति है। पंकज की पक में चलाए गज की सी माँति, मन तौ समेत भनेंन तहां मस सान्यो है है। १४। ŧ n जरद वदन, पान खाए से रदन^७, मानों हरद सरव-चंद दुति दिखावति है। \$1 चीकने चिक्कर छूटि रहे हैं विसाल भाल, बाँधी कसि पट्टी सेनापति रिकावति है॥ # 1 EST कीने नत नैंन, देखें मुख चर नद्न कौं, श्रंक लै मयंक-मुखी ताहि मल्हावति है। वाएँ कर होरिल कीं सीन राखि वाहिने सीं, गहे कुच प्यारी पयपान करावति है ॥६४ त है। सो ती ° प्रानप्यारी सोची नैंनन को तारी, जाहि नैक होत न्यारी देखिबीई मृतियत है। सर्व है। रुस ति है ॥६२॥ १ दस कीन्हो मन (घ)। २ सुख (क) (ख) (ग) (घ) (न), ३ नाय (क) (ग) (क) (ख) (ग', ५ समीत (क) (ग), समीप (न), ६ मन तो समेन नैनन हा मै

रेंक जो वरत गोन सूनी न सुहात भीन, सुनत न स्त्रीन यद्यू केती शूसियत है॥ सेनापति ईम सटा, सेइये नवाह सीस, जा विन मरम डर की मस्सियत है। सब सुख सार, तन-मन की निगार, ऐसी जीवन-श्रवार तासो कैमे रूमियत है ॥६६॥ बागें न निमेप, चारि जुग सीं निमेप भयी, कही न बनत क्छू जैसी तुम कत की। मिलन की श्रास तें उसास नाहीं छूटि जात, कैसे सहीं सासना मदन मयमंत की॥ बीती है अवधि, इस अवला अवध, ताहि विध कहा लेही, दया कीजे जीव जंत की। किहयी पथिक परदेसी सी कि धन पीछे, ह्वे गर्ड सिमिर कछ् सुवि है वसत की ॥६७॥ कौने विरसाए, कित छाए, श्रजहूँ न श्राए, कैसे सुवि पाऊँ प्यारे मदन गुपाल की। लोचन जुगल मेरे ता दिन सफल हुँ हैं, जा दिन बदन-छबि देखों नँद-लाल की॥ सेनापति जीवन-श्रधार गिरिधर विन. श्रीर कौन हरे विज विथा मो विहाल की। इतनी कहत, श्रीसु बहत, फाकि उठी, जहर जहर दग वॉई वज-वाल की ॥६८॥ सेनापति मानद् , तिहारी मोहि छान, हो तौ जानति ही कान्ह वेरी मोसो एक रति है। सो तौ थान ठानत ही, उत रित मानत ही, जानत हो ऐसी प्रीति क्यों खटक रति है॥ श्रब दिन देक ही तें हिलनि मिलनि तासी. ष्टिय की खिलनि सो ष्टिए कों पकरति है।

१ अवह (छ)। २ मानह (न),

सब सख देनी, जाके बड़े नेना वैनी वह नामी मेना बैनी सेना बैनी सी करति है ॥६६॥ नीको श्रमना है. भावे सब श्रंग नाही, टेखी निज आगना है ठाढ़ी थंग सिंगारति है। यह वसुधा रति है, ऐसी जसु धारति है, केढि को सुधारति है देति सुधा रति है॥ पुरि कामना सकत, तोरी ताकी शास कत, सेनापति द्यासकत, नींद विसारति है। बोलनें सराइति है, शान बलि हारति है, तन-मन हारति है तोहि निहारति है ॥७०॥ सहज निकाई सो पे वरनी न जाई, देखे उरवसी ह कौं बिन दरप करति है। तोहि पाइ कान्ह, प्यारी होइगी विराजमान, ऐसे जैसे जीने सग दरपक रति है।। देखे ताहि जियों, वित देखे पै न पानी पियो सेनापति ऐसी श्रति श्रर पकरति है। तातें घनस्याम ताके प्राप ही पधारौ धाम, जातें र सव सुखन की श्ररप करति है ॥७१॥ चागो निसि-यासर सुधारत हो सेनापति, करि निसि वास रसु धारत सुरत हो ॥ दें के सरवस भरमावत हो उनें, मेरी मन सरवस भरमावत रहत हो॥ सादर, सुद्दास, पन ता ही की करत लाल. सावर सहासपन ताही को करत ही। मानौ श्रनुराग, सहाउर की धरत भाल मानों श्रनुराग महा उर कों धरत हो ॥७२॥ धमल कमल, जहां सीतल सलिल, लागी धास-पास पारिन⁸ सवनि ताल जाति है।

१ वसु (व)। २ जाकी (क) (ग)(घ), जाके (ख (त)। ३ पारितुस (क)(ख),फारिनुस (घ),

तहीं नव नारी , पंचवान वेस वारी , महा

मत्त प्रेम-रस श्रास वनि ताल जाति है ॥
गावित मधुर, तीनि, श्राम सात सुर मिलि,

रही तानिन में वसि विन ताल जाति है।
सेनापित मानों रित, नीकी निरखत श्रित,

वेखि के जिने सुरेस वनिता लजाति है।
कमल ते कोमल, विमल श्रित कचन तें,

सोभत हैं श्रंग भासमान वरनत के।
ताकी तरुनाई, चतुराई की निकाई कीव,

कान परी घा सभा समान वरनत के॥
सेनापित नंद-लाल पंचन ही बस करी,

पाए फल बल्लमा, समान बर न तके।
दिन दिन प्रीति नई, देखत श्रन्प मई,

वाम माग की प्रभा समान बरन तके॥

[इति श्रुगार वर्णनम्]

पारिन सौ (न) १ वनधारी (ख): २ चारी (छ), ३ महामत्त रस श्रास वसु वनित लजाति हैं (न), महामत्त एन रस श्रास विनता लजाति हैं (न), ४ वस (क),५ कीनी(प)

तीसरी तरंग

ऋतु-वर्णन

🤝 बरन बरन तरु फूले उपबन बन १, सोई चतुरग सग दल लहियत है। धंदी जिमि^र बोलत बिरद बीर को किल हैं, गुंजत मधुप गान गुन³ गहियत है॥ श्रावे श्रास पास पुहुपन की सुवास सोई सोंधे के सुगंध मों म सने रहियत है। सोभा को समाज, सेनापति सुख-साज, श्राज श्रावत वसंत रितुराज कहियत है।। १।। मलय समीर सुभ सौरभ घरन धीर^४, सरवर नीर जन मजन के काज के। मधुकर पुंज पुनि मंजुल करत गुंज, सुधरत^६ कुज सम सदन समाज के॥ ह्याकुल वियोगी, जोग के सके न जोगी, तहां , विष्ठरत भोगी सेनापति सुख साज के। सघन तरु जसत, बोर्जे पिक-कुल सत, देखी हिय हुलसत थाए रितुराज के॥२॥ 🥌 लसन कुटज, घन चंपक, पत्नास, वन, फूर्जी सब साखा जे हरति जन चित्त हैं। सेत, पीत, लाल, फूल-नाल हैं विसाल, तहाँ ्र थाछे श्रक्ति श्रहर, जे कारज^८ के मित्त हैं॥ सेनापति माधव महीना मरि नेम करि, वैठे द्विज कोकिल करत घोप नित्त हैं।

१ वरन वरन फूले सब उपबन दन (न), २ जन (न), ३ गुन गान (न)। ४ धरमधार (म), ५ सब मजन (न), ६ सुधरत (य), ७ जहाँ (क)। ८ काजर (क) (ग),

कागद रंगीन में प्रवीन हैं धमत लिखे, मानों काम चिक्कवै के विक्रम^२ कवित्त हैं॥ ३॥ नान नान वेसू फूनि रहे है विमान, सग स्याम रग भेंटि माना मिन में मिलाए हैं। तहाँ मधुकाज प्याह बैठे मबुकर-पुंज, मलय पवन उपवन-गन धाए है।। सेनापति माधव महीना में पताय तर, देखि देखि भाठ कविता के सन ग्राए हैं। ष्ट्राधे श्रन-सुलगि, सुलगि रहे श्राधे, मानी विरही दहन काम के क्वेंबा परचाए हैं॥ ४॥ केतिक, श्रसोक, नव चंपक, बकुल कुल कौंन धो वियोगिनी को ऐसी विकराल है। सेनापित सॉवरे की, सुरति की स्रति की ध, सुरति कराइ करि डारत विद्वाल है।। द्छिन-पवन एती ताहू की द्वन जऊ, सूनो है भवन परदेस प्यारी लाल है। लाल हैं प्रवाल फूले देखत बिसाल, जऊ फूले शौर साव ^७ पे रसाल उर-साल है ॥ १॥ सरस सुधारी राज-मदिर में फूलवारी, मोर करें सोर, गान कोकिल विराव के। सेनापति सुखद समीर है, सुगंध मंद, हरत^८ सुरत सम-सीकर समाव के॥ प्यारी श्रमुकूल, कौहू करत करन-फूल कौहू सीसफूल, पावंडेक मृदु पाँव के। चैत में प्रभात, 🔭 साथ प्यारी श्रवसात, वाव जात मुसकात, फूल बीनत गुलाब के॥६॥

१ कागर (घ), २ विक्कम (क) (ए) (ग) (न) । ३ मैंट (छ), ४ काज (क) (व) (ग) (घ) । ५ घन (ख) (ञ), ६ सूरित की सुरित की (न) । ७ फूलेंड रसाल (क) । द रहत (घ), ९ सीतन (ए), १० विभान (क) (ग) (घ) (ञ) (न) ।

धरची है रसाल मीर सरस सिरस रुचि ऊँचे सब कुल मिले गनत न श्रंत है। सुचि है घवनि वारी भवी लाज होम तहाँ भौरी देखि होत श्रलि श्रानद श्रनत है॥ नीकी श्रगवानी होत सुख जनवासी सब सजी तेल ताई चैन मेन मयमत है। सेनापति धुनि द्विज साखा उच्चरत देखौ वनी दुलहिन बनी दूलह बसत है॥७॥ तर नीके फूले बिविध, देखि भए सयमंत। परे विरष्ट बस काम के, लागे सरस बसत ॥ कागे सरस वसंत, सघन उपवन बन राजत। कोकिल के कल गीत, मधुर सेनापति साजत॥ तजे सकुच के भाउर, भाउ तिज मान मनी के। सुर, नर, सुनि, सुख संग रंग राचें तरुनी के ॥ ॥॥ द्द्वित घीर समीर पुनि, कोकिल कल³ कूजंत । कुसुमित साल रसाल जुत, जो बन सोभावंत ॥ जोवन सोभावत, कंत-कामिनि मनोज-वस। सेनापति मधु मास, देखि विजसत प्रमोद-रस ॥ दरस हेत तिय लिखत, पीय सियरावहु श्रन्छिन। हरहु हीय सताप, घाइ हिलि मिलि सुख दिन्छन ॥६॥

निज्ञ निज्ञकाने सुधरत खसखाने, तल,
ताख तहखाने के सुधारि कारियत हैं।
होति है सरम्मति विविध जल-जंत्रन कीं,
ऊँचे ऊंचे धटा, ते सुधा सुधारियत हैं।
सेनापति धतर, गुलाव, धरगजा साजि,
सार तार हार मोल छै छै धारियत हैं।

१ दना (स) (ध), दन्यो (न)। २ म ज तजे सब सङ्च (न)। ३ कुल (न), ४ पि (घ), ५ मिलि (स)। ६ ताल (ब), ७ ते (न), म ऊँचा ऊचा (व), ९ तैं (ध),